A LA CARTE

Annonces classées	24 et 25
Décès	25
Finance	14 à 16
Horoscope	12
Mots croisés	22
Page féminine	10
Service des signaux	5
Spectacles	6 et 7
Sport	17 à 21
Télévision	15

L'ÉVÉNEMENT

100e ANNEE — No 4 QUEBEC, MERCREDI 18 MAI 1966 PRIX SEPT CENTS

LA METEO

Ensoleillé dans la matiné, temps couvert vers midi puis averses en fin d'après-midi.

Min. et max. à Québec: 40 et 65.

(Voir détails en page 25)

Les tisserands se renseignent sur les négociations

Plus de 2,000 grévistes des cinq usines de la Dominion Textile assistaient hier soir à une assemblée d'information sur les négociations en cours, dans la grande salle de l'école Saint-Lambert de Montmorency.

M Jean-Jacques Lafontaine, négociateur en chef pour la partie syndicale, a fait l'historique des négociations qui durent depuis le 4 janvier dernier avec la Dominion Textile.

On se souvient qu'après des tentatives de négociations directes et de négociations par voie de conciliation à partir du 9 février, les employés de l'usine de Drummondville entraient en grève le 3 mars.

Le 16 mars, la CSN faisait appel à un médiateur, et le 28 du même mois, la médiation était entreprise.

Le 1er avril, les employés de l'usine de Sherbrooke entrent en grève à leur tour en même temps que l'usine Domil, filliale de la Dominion Textile.

Le jour de Pâques, soit le 10 avril, les employés de Montmorency passent un vote de grève et débrayent trois jours plus tard en compagnie des employés de l'usine de Magog.

C'est à partir de cette date que les cinq usines québécoises de la Dominion Textile, qui groupent plus de 5,000 ouvriers, sont paralysées par une grève qui dure encore.

LES NEGOCIATIONS

Selon M. Pierre Vadeboncoeur, conseiller technique de l'unité de négociation pour la partie syndicale, trois points de la plus haute importance n'ont pu être réglés au cours des deux dernières journées de négociation au bureau de M. Do-

(Suite à la page 2, 2e col.)

Projet de loi

Intégration des aumôniers au personnel des hôpitaux

L'Association des Hôpitaux du Québec présentera au gouvernement un bill concernant la création d'un service d'aumônerie à l'hôpital. Le Dr André Pothier, vice-président de l'association, a présenté ce projet devant les membres de l'Association des aumôniers des hôpitaux catholiques du Québec, réunis en congrès à la Maison Montmorency.

Ce projet de loi s'il est accepté par la Législature amènera un service supplémentaire aux autres services déjà existant dans la structure des hôpitaux du Québec.

D'autre part, le service d'aumônier apportera par ses structures elles-mêmes une transformation complète dans la pastorale des services hospitaliers. Ce service, selon un congressiste, nécessitera une préparation particulière pour les prêtres devant exercer leur sacerdoce dans l'hôpital.

STRUCTURES

Selon le projet qui sera présenté au gouvernement, le service d'aumônier doit être intégré au service hospitalier et participer au soin des malades. Le rapport précise que l'hôpital doit être en mesure de pourvoir au "soin total" du malade, c'est-à-dire: reconnaitre dans l'homme l'unité indivisible et l'interdépendance du charnel, du spirituel et du social et, pour des fins de diagnostic et de thérapeutique satisfaisants, disposer des services qui répondent aux besoins de cette nature complexe.

Pour atteindre son but, le service d'aumônier s'adressera aux malades, aux familles du malade et au personnel de l'hôpital ainsi qu'aux étudiants. Toujours selon le texte, le service d'aumônerie contribuera au mieux-être du malade s'il permet aux employés de vivifier en eux cette conscience de l'homme et, grâce aux secours de la foi, de conserver un équilibre intérieur souvent menacé par le côtoiement continuel de la misère humaine. En ce qui regarde les étudiants des hôpitaux, le texte précise que l'enseigne-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Autres nouvelles, à la page 22

Après la marche sur le Parlement, les grévistes de la Dominion Textile ont participé à une assemblée d'information. M. Robert Sauvé s'adresse à eux.

Sur une colonne

AGENA DANS LA MER

CAP KENNEDY (D'après AFP) — Il a été établi définitivement que l'origine des difficultés survenues hier à la fusée Atlas-Agena et qui ont causé la remise du lancement de la capsule "Gemini-9" se situait dans le dispositif de guidage de l'Atlas.

L'Agena est retombée dans l'Atlantique à 160 milles au sud du Cap Kennedy, après que le dispositif de guidage du premier étage de l'ensemble se fut déréglé et en provoqua la chute dans la mer.

REPONSE A M. WILSON

LONDRES (D'après UPI, PC) — Le Syndicat des marins britanniques a averti hier le premier ministre Harold Wilson qu'il riposterait si le gouvernement faisait appel à la Marine pour briser la grève qui en est dans sa troisième journée. Les marins continuent de quitter leur navire arrivant dans les ports britanniques et, jusqu'à maintenant, 10,491 ont débrayé, sur 300 navires.

JOE LES BANANES REVIENT

NEW YORK (D'après UPI, AFP) — Joseph Bonanno (Joe Bananas), le gangster de la "Cosa Nostra" disparu depuis le 21 octobre 1964, s'est constitué prisonnier, hier, aux autorités fédérales. Accompagné d'un avocat, Bonanno s'est présenté dans la matinée à un tribunal fédéral de New York, où il a déposé un cautionnement de $150,000 pour obtenir sa liberté provisoire avant d'être envoyé à son procès sous une "vieille" accusation d'obstruction à la justice.

Institution d'un programme national d'assurance-santé pour juillet 1967

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allan MacEachen a annoncé hier aux Communes que le gouvernement fédéral instituera un programme national d'assurance-santé à compter du 1er juillet 1967, quel que soit le nombre des provinces désireuses d'y adhérer.

M. MacEachen a ajouté qu'une mesure législative à cette fin sera préparée sous peu et soumise au Parlement afin d'autoriser le gouvernement fédéral à accorder son aide aux provinces qui veulent instituer un régime d'assurance-santé selon les normes établies par Ottawa.

Le ministre a dit que plusieurs provinces ont déjà fait connaitre, dans des communiqués récents, qu'elles sont disposées à adhérer à un programme fédéral-provincial d'assurance-santé et il a ajouté qu'Ottawa n'attendra pas l'approbation de toutes les provinces avant d'instituer le régime.

ADHESIONS

En vertu du programme annoncé par Ottawa, le gouvernement fédéral assumera la moitié des frais d'un tel régime d'assurance-santé.

Par universalité, le gouvernement entend que 90 pour cent des gens d'une province doivent être assujettis au régime dès le départ et au moins 95 pour cent, trois ans plus tard.

Les gouvernements du Québec, de la Saskatchewan, du

(Suite à la page 2, 6e col.)

Nous garantirons le droit à l'information (Lesage)

MONTREAL (PC) — Dans la charte des droits de l'homme qu'il projette d'adopter s'il est reporté au pouvoir, le gouvernement libéral incluera un article garantissant la liberté de la presse et le droit à l'information.

C'est ce qu'a affirmé hier midi le premier ministre et chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage dans une allocution prononcée devant les membres de la Société américaine des directeurs de journaux qui tiennent leur congrès à Montréal.

M. Lesage qui a prononcé un discours rédigé en français et en anglais, a aussi annoncé qu'à côté de cette déclaration des droits de l'homme, le gouvernement créera une commission chargée de surveiller l'application des diverses dispositions du document.

Le premier ministre a déclaré qu'il tenait à les rassurer

(Suite à la page 2, 2e col.)

Une motion de censure, battue aux Communes

OTTAWA (PC)—Le gouvernement minoritaire de M. Lester B. Pearson a survécu une fois de plus mardi soir à une motion de censure conservatrice qui a été rejetée par 118 voix contre 111.

Pour renverser la motion de censure le parti ministériel a eu l'appui de trois voix du crédit social. Le ralliement crédi-

(Suite à la page 2, 5e col.)

René Lévesque, prié d'intervenir

Johnson parle de pressions indues

Par Antoine LADOUCEUR

BONAVENTURE (De notre envoyé) — Le chef de l'Union nationale a sommé, hier, le ministre de la Famille, M. René Lévesque, d'intervenir immédiatement auprès des inspecteurs du gouvernement qui exercent des pressions à l'endroit des assistés sociaux en vue d'influencer leur vote.

Dans une vigoureuse dénonciation de ce qu'il a appelé un "régime de chantage", Me Daniel Johnson a promis d'intervenir auprès de son ministre de la Justice dès le lendemain de l'élection du 5 juin pour que des procédures judiciaires soient intentées à l'endroit des fonctionnaires qui s'adonnent à cette pratique.

M. Johnson a dit qu'il trouvait inconcevable, en 1966, que des organisateurs politiques et des inspecteurs d'assistance sociale puissent encore exercer du chantage auprès des nécessiteux, des orphelins et des infirmes en vue de les inciter à voter pour le parti au pouvoir.

Le chef politique s'adressait, hier après-midi, à plus de 400 personnes qui avaient rempli le théâtre Acadia, à Bonaventure, dans le comté du ministre Gérard-D. Lévesque.

M. Johnson a probablement rencontré là un de ses auditoires les plus enthousiastes depuis le début de sa tournée dans l'Est de la province, compte tenu du fait que l'assemblée se tenait en plein après-midi.

A sa descente d'avion, il a été reçu par une centaine de ses partisans. A la tête du groupe, on remarquait le candidat de l'UN dans Bonaventure, M. Réal Labonté, un instituteur de

(Suite à la page 2, 4e col.)

La campagne électorale, à la page 26

Editorial

La conjoncture

La semaine dernière, les statistiques officielles émises par l'Office fédéral indiquaient que l'économie canadienne se tirait très bien d'affaire au cours du premier semestre. La production était en courbe croissante; le marché du travail était prospère, malgré certaines déficiences régionales; le volume de la force ouvrière augmentait. C'est ainsi qu'au début d'avril il y avait 6,900,000 travailleurs, à l'oeuvre et il n'y en avait qu'une trentaine de mille qui étaient affectés par un ralentissement dans leurs industries respectives. A comparer à l'année précédente, c'était un gain substantiel: en mars 1965, le marché du travail comprenait 6,521,000 Canadiens et Canadiennes à l'oeuvre, et il y avait une quarantaine de mille travailleurs affectés par les heures courtes.

L'indice de la production industrielle est un excellent baromètre. L'Office fédéral indique qu'il est en hausse constante depuis la récession de 1961. De la base 100 en 1949, il était de 242.3 en décembre 1965 et de 245.1 en avril 1966. Cet indice mesure environ le tiers du produit national, dans un secteur plus soumis aux diverses influences que les autres secteurs de l'économie. S'il se maintient, c'est un excellent augure.

Les analystes ont particulièrement souligné la poussée de 34 pour cent dans la hausse des ventes de machines aratoires, une note de confiance dans l'économie agricole. Il faudrait donc se garder d'un pessimisme de commande en raison de certaines difficultés actuelles. La fin du premier semestre sera sans doute influencée par des événements en cours, notamment les grèves dans la marine marchande britannique, comme dans les ports du Québec. Mais l'économie canadienne avait pris un élan auparavant; souhaitons que cet élan ne soit pas brisé pour toute l'année par des événements extérieurs.

Les réactions des maires de la banlieue

Une surprise "agréable" pour M. Lamontagne

Par Lucien BOUCHARD

Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, s'est dit agréablement surpris de connaitre, par la voix des journaux, les réactions des maires de la banlieue au sujet de l'opinion personnelle qu'il a émise relativement à la fusion possible des 32 municipalités. "Nous ne pouvions quand même pas nous attendre qu'ils viennent se jeter dans nos bras", a-t-il dit.

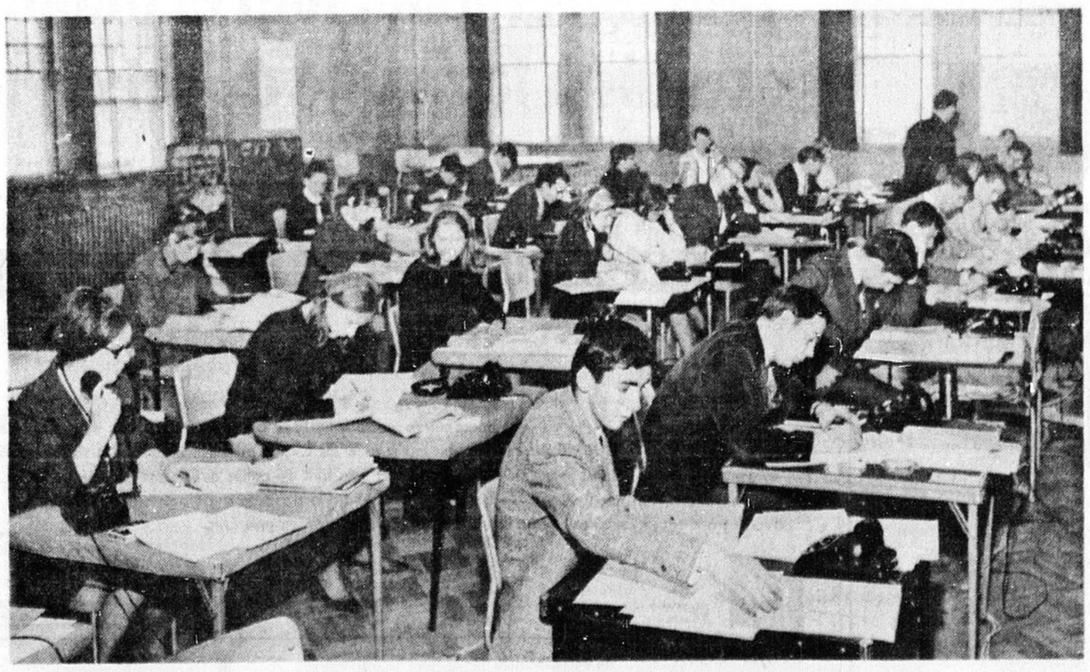
Le maire Lamontagne dit que les propos des maires sont encourageants et que tous semblent disposés au dialogue. "J'ai lancé l'idée pour connaitre la réaction des villes de banlieue. Maintenant, nous attendrons la fin des élections, pour connaitre la politique du prochain gouvernement, avant de poser de nouveaux gestes."

Le maire de la Capitale dit qu'il faut regarder les avantages à long terme de telles fusions. "Il est évident, dit-il, que dans l'immédiat, ces fusions nécessiteraient des sacrifices de tout le monde, de Québec comme des autres. Mais indubitablement, tous en retireraient, à long terme, des avantages considérables.

Relevant l'argument avancé par certains concernant les taxes, le maire Lamontagne a dit qu'il faudrait d'abord faire une étude avant de se prononcer et considérer non seulement le taux des taxes foncières, mais aussi les normes d'évaluation et les services qui sont fournis aux contribuables.

Pour ce qui est de la taxe scolaire, il a rappelé que ce

(Suite à la page 2, 7e col.)



ENQUETE SUR LA CIRCULATION — Une cinquantaine d'étudiants et étudiantes de l'université Laval ont commencé lundi une enquête sur la circulation dans 33 municipalités de la région métropolitaine de Québec. Cette enquête du ministère provincial de la Voirie se fait soit par téléphone soit par visite au domicile et vise à améliorer les conditions de transport dans la région en demandant, par exemple, l'heure à laquelle les travailleurs partent et reviennent à la maison et leurs moyens de transport. Sur la photo, nous voyons une partie des téléphonistes, qui se sont installés au 1015 de la rue Saint-Cyrille.

Les marguilliers de l'archidiocèse s'opposent à émettre eux-mêmes des reçus de charité à l'avenir

(à la page 3)

Projet de loi...

(Suite de la première page)

ment des principes religieux ne saurait être écarté de cette formation.

ORGANISATION

Le Conseil d'administration est investi de l'autorité complète sur la gestion de l'hôpital. Dans l'exercice de ses fonctions, le Conseil d'administration confie la responsabilité première du service spirituel dans l'hôpital au service de l'aumônerie.

Le service d'aumônerie, souligne le projet, élabore ses politiques et règlements du service et les soumet à l'approbation du Conseil d'administration.

Le texte précise également que le chef de service d'aumônerie fait partie intégrante du personnel de direction. Il doit être appelé à apporter sa contribution à l'équipe de direction soit sous forme de participation habituelle ou occasionnelle à l'un ou l'autre des comités administratifs. De plus, il reçoit toutes les communications et participe à toute l'activité propre aux chefs de service.

Le service d'aumônerie assume les fonctions suivantes: Visites régulières aux malades, célébration des sacrements, prédication pour les malades, employés et étudiants. Il se chargera des conférences au personnel de l'hôpital. Il sera chargé des consultations pour le bénéfice des médecins, etc. et participera aux programmes d'éducation s'il y a lieu.

NOMINATION

Selon les besoins de l'hôpital, le service comptera un ou plusieurs aumôniers à temps complet ou à temps partiel. Selon les besoins et désirs des malades, les pasteurs de toutes les Eglises doivent pouvoir exercer leur ministère.

Le Conseil d'administration décidera quelle Eglise sera appelée à désigner le titulaire au poste de responsable du service d'aumônerie.

Les titulaires et autres membres de ce service seront désignés par l'autorité ecclésiastique et nommés par le Conseil d'administration.

QUALIFICATIONS

Il est précisé dans le texte qu'il est souhaitable que les prêtres ou pasteurs désignés à ce poste possèdent une formation spécialisée spécifique à ce ministère particulier.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Le service d'aumônerie doit être organisé de façon à pouvoir répondre aux demandes des malades en tout temps. Chaque aumônier aura, cependant, droit à une journée complète de congé par semaine.

Une échelle de salaire sera prévue tant pour les aumôniers à temps complet que pour les aumôniers à temps partiel. Le rapport propose que le salaire de base ne devrait pas être inférieur à $3,600 par an.

A ce sujet, le Service d'Assurance-Santé s'est objecté précisant qu'il appartient à l'Episcopat de préciser cet item.

L'aumônier bénéficiera des avantages marginaux tels que des congés de maladie (une journée par mois, cumulative sans restriction).

Il aura droit de participer aux programmes de sécurité (assurance-groupe, régime de retraite) au même titre que les autres membres du personnel et pourra bénéficier de quatre semaines de vacances par année.

D'autre part, le rapport propose que l'aumônier ait sa chambre et pension à l'hôpital, moyennant une somme mensuelle de $50.00.

ORGANISATION FINANCIERE ET MATERIELLE

En terminant, le rapport indique que le budget du service d'aumônerie devra prévoir toutes les dépenses de ce service et que l'aumônier-chef devrait participer à la préparation de ce budget. Le service d'aumônerie devra disposer d'un ou de plusieurs locaux dans l'hôpital pour faciliter aux aumôniers l'exercice de leurs fonctions.

Nous garantirons le droit...

(Suite de la première page)

sur un point: "dans le Canada et dans le Québec, la liberté de la presse est, nous l'espérons, un droit sacré, fondamental et le plus cher à nos coeurs".

"Dans le Québec, que nous voulons plus moderne, plus humain, plus prospère et plus fort, la liberté de la presse joue un rôle primordial et essentiel", a-t-il ajouté.

"Il y en a qui s'imaginent que l'on voudrait diriger l'information; c'est la dernière chose que nous essayerions de faire" s'est-il exclamé.

Le premier ministre a continué en disant que pendant des années, certains des droits fondamentaux habituellement contenus dans une charte des droits de l'homme "ont été menacés, brimés par divers moyens".

"Le gouvernement que je dirige, a-t-il ajouté, considère que la liberté de presse est la pierre d'assise d'une démocratie vivante et en santé".

Après une allusion à la campagne électorale, M. Lesage a parlé des positions de son gouvernement face à la question constitutionnelle et à la place du Canada français dans la Confédération canadienne.

AUTONOMIE

Le Québec doit "s'opposer systématiquement" à toute initiative fédérale susceptible de réduire ou de porter atteinte à son autonomie, a affirmé le premier ministre.

M. Lesage a soutenu que son gouvernement devait considérer l'ensemble des mesures de ce genre et s'opposer à chacune d'entre elles parce que, dans son optique, elle "comportent un accroc à l'autonomie des provinces, accroc qui constitue un précédent qu'on a tendance à invoquer par la suite pour justifier d'autres accrocs de plus en plus étendus."

Le premier ministre a dit qu'il ne défendait pas l'autonomie des provinces seulement par principe mais bien plus "parce que l'autonomie est la condition concrète, non pas de notre survivance qui est désormais assurée, mais de notre affirmation comme peuple."

UNE ERE NOUVELLE

Il a ajouté que son attitude était fondée, non pas sur une prise de position théorique et abstraite, mais bien sur les conditions de la réalité.

M. Lesage a ensuite poursuivi en disant que le Québec avait énormément évolué et qu'il venait d'entrer dans une ère nouvelle. "Le Québec moderne, a-t-il dit, recherche actuellement et pour l'avenir les conditions économiques sociales et politiques d'une interdépendance qui puisse permettre son plein épanouissement et qui soit plus digne qu'une indépendance qui risquerait fortement de n'être qu'illusoire."

Il est d'ailleurs d'avis que c'est dans cette voie modérée et constructive que le Québec doit s'engager. Il a déclaré que le Québec était prêt à accepter le Canada anglais, tel qu'il est, comme partenaire à la condition que celui-ci en fasse autant.

M. Lesage a finalement conclu que "nous devrons vivre encore quelques années de friction et d'incertitude", mais selon lui, "nous n'avons pas à tout recommencer. Nous avons à continuer notre marche en avant."

LA CAMPAGNE

Après 17 jours de campagne ardue, le premier ministre Jean Lesage a pris les choses un peu plus aisément mardi, se contentant de visiter les comtés de Chambly et de Taillon.

Après avoir enregistré quelques émissions de télévision et après avoir adressé la parole à un banquet au congrès de la Société américaine des directeurs des journaux, M. Lesage s'est rendu à l'hôtel de ville de Saint-Lambert, dans le comté de Chambly, où le ministre des Affaires municipales et des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte, brigue les suffrages pour un renouvellement de mandat.

Les tisserants se renseignent...

(Suite de la première page)

nat Quimper, sous-ministre associé au ministère du Travail.

Les points litigieux concernent le problème des salaires, celui de la durée du contrat et, enfin, celui de la détermination des tâches.

Cependant, a-t-il déclaré, hier, la compagnie a accepté de négocier les clauses touchant les tâches, mais le règlement de ce problème est loin d'être acquis, a-t-il ajouté.

Les autres questions, moins importantes mais non encore réglées, touchent particulièrement les bénéfices marginaux, les sous-contrats, les clauses d'ancienneté, la suppression des formules disciplinaires, la question des congés de mortalité, des assurances ainsi que le problème de la sécurité au travail.

En ce qui concerne la question de la détermination des tâches, M. Jean Champagne, négociateur pour la CSN, a expliqué que la compagnie avait accepté l'idée d'engager un technicien spécialisé dans chaque usine pour permettre à chacun des ouvriers de pouvoir apprendre les méthodes réelles de travail dans le textile et lui permettre ainsi d'augmenter son rendement sans trop augmenter l'effort.

René Lévesque, prié...

(Suite de la première page)

Sainte-Foy. M. Johnson a fait remarquer à celui-ci que l'organisation centrale de son parti avait failli se tromper en croyant que M. Gérard-D. Lévesque était "l'homme imbattable".

UN APPEL MYSTERIEUX

Le député de Bagot a également mis en demeure le ministre de la Famille de tenir l'engagement pris à l'Assemblée législative d'informer tous les nécessiteux que le régime d'assistance médicale et sociale existait pour tous les citoyens du Québec indépendamment de leur couleur politique.

Quelques heures plus tôt, à Causapscal, dans le comté de Matapédia, M. Johnson a dit qu'il craignait que les libéraux et plus spécialement le député du comté, M. Bona Arsenault, ne profitent de la situation pour "exercer du chantage" avec les assistés sociaux.

Il a raconté qu'un organisateur de l'UN dans une paroisse du comté de Matapédia avait reçu un appel téléphonique d'une dame qui disait s'appeler Mme Daniel Johnson.

La mystérieuse personne s'est informée si Mme "X" devait assister à l'assemblée politique à laquelle prit part le chef de l'UN, lundi soir, à Amqui. Après vérification, a-t-il expliqué, on apprit que l'époux de Mme "X", d'allégeance libérale, recevait une allocation sociale du gouvernement.

M. Johnson a fait remarquer que si "Bona" en était rendu à faire vérifier si les libéraux assistaient aux assemblées de l'UN, "c'est qu'il sent la soupe chaude". "Méfiez-vous, a-t-il dit, les libéraux voient partir leur fromage et ils vont tout faire pour le garder."

Une motion de censure, ...

(Suite de la première page)

tiste, le nouveau parti démocratique et les deux députés indépendants ont fait bloc avec les progressistes-conservateurs pour appuyer la motion qui a recueilli 85 voix chez les conservateurs, 15 voix chez les néo-démocrates et 9 voix chez le ralliement créditiste de même que les voix des indépendants MM. J.-A. Mongrain (Trois-Rivières) et Maurice Allard (Sherbrooke).

Le crédit social a fourni aux libéraux trois voix pour faire un total de 118. Le gouvernement minoritaire de M. Pearson a ainsi survécu, par un vote serré, à une neuvième motion de censure présentée depuis le début de la présente session.

Le vote, qui a placé le gouvernement à seulement sept voix de la perte du pouvoir a mis fin à un débat de deux jours découlant d'une motion de subsides.

RESTRICTION DU CREDIT

La motion de censure, présentée par M. George Hees, ex-ministre conservateur du Commerce, blâmait la politique de restriction de crédit du gouvernement et lui reprochait de ne pas fournir les fonds d'emprunts requis par les constructeurs d'habitations et par les citoyens désireux de posséder une habitation.

Le ministre du Travail, M. John Nicholson, a souligné durant le débat qui a précédé le vote que si les constructeurs d'habitations se trouvaient en difficultés du point de vue des capitaux, ils devaient se tourner vers les sources traditionnelles d'approvisionnement de capitaux plutôt que de demander au gouvernement de financer entièrement leurs programmes de construction.

Institution d'un programme...

(Suite de la première page)

Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve ont annoncé en janvier leur intention d'adhérer à un tel programme.

On croit que les provinces de l'Ile du Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse, du Manitoba et de la Colombie-Britannique annonceront leur intention d'y participer également d'ici la date fixée pour l'institution du programme.

Par ailleurs, on croit probable que l'Ontario voudra également adhérer au régime, mais l'Alberta s'oppose catégoriquement à un régime obligatoire.

Les réactions des maires...

(Suite de la première page)

point ne pose pas de problème, puisqu'elle sera avant longtemps régionalisée.

"Déjà, a-t-il dit, la Capitale offre des services dont bénéficient les municipalités de la banlieue, tel le service d'inspection des aliments." Il dit que l'on avait eu raison de dire que toutes les municipalités de la banlieue profitent du renom de Québec qui est l'attraction touristique par excellence qui rapporte à toute la région.

Un problème qui se pose, c'est le mandat des maires des municipalités de la région qui n'est pas explicite. M. Lamontagne croit que les conseils concernés ne peuvent accorder un mandat à leur maire sans une proposition précise qui, à son avis, doit venir de Québec. Il serait impossible de tenir une assemblée générale de tous les maires et les conseillers à cause du trop grand nombre.

A VENDRE

Une aubaine pour EPICIERS ou BOUCHERS... des articles à SOLDER A TRES BAS PRIX!

Comptoir réfrigéré, 4 portes avec réserve de 8' de long x 3' de large — Chambre froide démontable neuve de 9' de long x 5' de large — Machinerie neuve — "Poussoir" à saucisse neuf — Coffre-fort — Enseigne néon - (parfait état) — Caisse enregistreuse — Machine à additionner — Chaudrons d'aluminium pour la charcuterie — Une quantité de plats.

S'adresser à:

LUCIEN BILODEAU ENR.

310 rue St-François Est, Québec 2. Tél.: 529-2149 ou 623-3581

Aussi fraîche que Célestins

Rafraîchissante aussi, parce que légère et pure, L'EAU DE VICHY CÉLESTINS est une eau diététique appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.
Aidez votre digestion en buvant quotidiennement VICHY CÉLESTINS. Légèrement thérapeutique, l'eau minérale alcaline naturelle VICHY CÉLESTINS apporte à l'organisme des sels minéraux et des oligo-éléments qui contribuent aux digestions faciles.
IMPORTÉE DE FRANCE, CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations, Exigez toujours

59¢ **CÉLESTINS**

l'eau qui fait... du bien!

SOYEZ SÛR!..

SOYEZ SÛR! ... recherchez cette étiquette sur tous les produits de vinyle.

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, au livré pour le prix du transport.

CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

Le sedan 2 portes Epic de luxe

L'Epic: toute une voiture!
Tout agrément, tout économie
...mais à la moitié du prix d'une grosse voiture.
$1770* seulement chez le concessionnaire Chevrolet-Epic.

L'agrément que vous procurera l'Epic est sans mélange ... parce qu'il coûte si peu! Que vous fassiez vos courses en ville ou que vous rouliez sur la route des vacances, l'Epic vous mène partout en beauté. En puissance, aussi, grâce à son moteur de 50 CV, et en douceur, grâce à sa moelleuse suspension. L'économie et la sûreté de marche de l'Epic sont de celles qui permettent de jouir sans souci des bons moments. Surtout si vous profitez des offres très avantageuses qui vous sont faites pendant la Grande Saison des belles occasions. Achetez une Epic.

EPIC
L'infatigable petite voiture General Motors

GM CANADA

* Prix de détail maximum suggéré du Sedan Epic standard à 2 portes avec chauffage-dégivrage, livraison comprise à QUEBEC. Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

Concessionnaires "EPIC" de votre localité

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boul. Charest - Québec - Tél.: 529-4561

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

Vente de blanc

Luxueux... un tissu éponge réversible tissé comme un brocart. Absorbant au maximum... coloris somptueux.

Drap de bain. Rég. $2. ..... $1.59
Serviette ..... .99
Débarbouillette ..... .49

Simons

La déclaration du maire Lamontagne

Quatre villes en discuteront

Par Gérald OUELLET

La déclaration du maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, à l'effet de regrouper en quatre grandes agglomérations une vingtaine de municipalités entourant la Vieille Capitale, a eu à nouveau ses échos à la séance du conseil municipal d'Orsainville, hier soir.

Une réunion a été convoquée pour ce soir, à 7h, à l'hôtel de ville de Charlesbourg.

Cette réunion groupera les membres des conseils municipaux d'Orsainville, Charlesbourg-Ouest, Charlesbourg-Est et Charlesbourg et aura pour but immédiat de discuter des sujets suivants: a) déclaration du maire de Québec dans les journaux; b) étudier le problème d'avenir commun de ces quatre municipalités.

DECLARATION

Le maire d'Orsainville, M. Léo Vibert, a déclaré qu'il partageait l'opinion émise hier par ses collègues des autres municipalités concernant la déclaration du maire de Québec.

De plus, de dire M. Vibert: "Qu'on me prouve que Québec peut nous apporter des avantages et à ce moment nous serons disposés à étudier le problème."

M. Vibert a ajouté: "Une petite administration est plus économique qu'une grosse et que la preuve était déjà faite à ce sujet."

Par contre, M. Vibert a laissé entendre, qu'il était prêt à admettre qu'il y aurait certains avantages en ce qui a trait aux services publics, mais là encore a-t-il dit, il faudrait étudier la question avant de parler de fusion.

REGIE DES TRANSPORTS

La Compagnie d'Autobus de Charlesbourg Limitée a demandé au conseil municipal d'Orsainville de l'appuyer dans sa requête auprès de la Régie des transports pour augmenter ses taux dans tout son territoire.

A ce sujet, les dirigeants de cette firme de transport en commun ont mentionné que la dernière augmentation de taux date déjà de 10 ans et vu la hausse constante du coût de la vie, il était devenu impossible d'opérer avec le même tarif.

Les frais d'entretien, le coût des autobus, une nouvelle convention collective de travail, l'augmentation des parcours dans les nouveaux secteurs, le mauvais état des chemins et la concurrence des automobilistes, sont les principaux facteurs qui obligent cette firme d'autobus à faire une demande d'augmentation de taux.

Rejoint par téléphone, Me Napoléon Beaudet, c.r., vice-président de la Cie d'Autobus de Charlesbourg, a précisé qu'il n'était pas d'intérêt de faire connaître les nouveaux taux à ce stage-ci, la demande d'augmentation étant à l'étude présentement par la Régie des transports.

Il est à noter, que cette firme d'autobus dessert présentement les localités de Québec, Charlesbourg, Charlesbourg - Ouest, Neufchâtel, Loretteville, Orsainville, Notre-Dame-des-Laurentides et Lac-Beauport.

Aménager le terrain de l'Expo pour y recevoir des roulottes

La ville de Québec ne possède pas de terrain aménagé pour recevoir les roulottes. Cependant, c'est le désir de l'administration de préparer le terrain de l'exposition pour recevoir toutes les caravanes de roulottes qui passeront à Québec au cours de 1967.

La Commission de l'exposition de Québec étudie présentement quels sont les améliorations à apporter au terrain de l'exposition pour accommoder les touristes de l'Expo '67 et de la Confédération.

Ces aménagements seront relativement coûteux, a laissé entendre le maire Lamontagne, hier, car il faut fournir tous les services d'une maison ordinaire: eau courante, égouts et électricité. Pour cela, il faudra prévoir des canalisations souterraines.

Le problème a été soulevé de nouveau par une demande d'un citoyen de Bagotville, attaché à la RCAF qui souhaiterait pouvoir installer sa roulotte en permanence à Québec.

Le directeur du service des propriétés de la ville de Québec, M. Emilius Jobin, a fait rapport que la ville de Québec ne dispose pas de tels terrains pour accommoder à l'année les familles qui vivent dans ces maisons roulantes.

HISTORIQUE DE LA VILLE DE QUEBEC-OUEST — Le maire de Ville Vanier (Québec-Ouest), M. Jean-Paul Nolin, a présenté hier le programme des fêtes qui auront lieu dans la ville d'ici la fin de juin. On reconnaît ici: M. l'abbé Maurice Mathieu, curé de Saint-Eugène; M. Roger Nolin, président des fêtes de Ville Vanier et M. le curé Nelson Roberge, de la paroisse Notre-Dame-de-Recouvrance.

Début des fêtes

Jusqu'au 26 juin, des manifestations marqueront le jubilé de Ville Vanier

Les fêtes du jubilé d'or de Ville Vanier (10,000 habitants), en banlieue de Québec, ont débuté hier. Jusqu'au 26 juin, une série de manifestations souligneront:

— le cinquantenaire de l'incorporation de la ville de Québec-Ouest qui prend le nom de Ville Vanier;

— la bénédiction de la nouvelle église de la paroisse Notre-Dame de Recouvrance;

— et le dixième anniversaire de fondation de la paroisse Saint-Eugène.

Au cours d'une brève cérémonie, à l'hôtel de ville, le maire Jean-Paul Nolin, a lancé l'album souvenir marquant le changement de nom de Québec-Ouest en celui de Ville Vanier. Il a invité ses concitoyens à se réjouir, à partager leur joie avec les visiteurs et à pavoiser leurs demeures.

Le curé de la paroisse Saint-Eugène, M. Maurice Mathieu, a demandé que les fêtes soient l'occasion de cimenter les liens entre les citoyens des deux paroisses de la ville.

Les fêtes atteindront leur sommet le 12 juin quand le général Georges-P. Vanier, gouverneur général du Canada, remettra officiellement les lettres patentes au maire de Ville Vanier. Il participera à des réceptions.

Au chapitre des fêtes civiles, on note des saynètes pour les enfants, le 4 juin, et un spectacle pour adultes; un spectacle par la clique Alouette le 6 juin; des danses populaires le 8 et le 11 juin; un concert par la fanfare du Royal 22e Régiment le 14; la journée de la Jeune Chambre et du comité des loisirs, le 18 juin; la célébration du jubilé d'or de Ville Vanier et l'amicale Mariste, le 19, et un défilé de la Saint-Jean-Baptiste, le 26 juin.

Dimanche, le 22 mai, le cardinal Maurice Roy bénira la nouvelle église de la paroisse Notre-Dame de Recouvrance. Le dixième anniversaire de fondation de la paroisse Saint-Eugène sera souligné le 29 mai.

Le comité des fêtes est sous la présidence de M. Roger Nolin. Ville Vanier a été incorporée en 1916. La plaine était alors exploitée par les cultivateurs. Les services publics furent installés en 1924. Québec-Ouest souffrit beaucoup de la crise de 1929. En 1954, la ville fait l'acquisition de terres appartenant au gouvernement fédéral et mises à la disposition des industriels. La ville compte maintenant 10,000 habitants.

Les marguilliers des fabriques de l'archidiocèse de Québec

Opposition à donner les reçus de charité

Les marguilliers des fabriques de l'archidiocèse de Québec s'opposent, en grande majorité, à délivrer eux-mêmes des reçus de charité. De même, ils ne voient pas l'opportunité de faire des membres du clergé "des fonctionnaires du gouvernement central".

Lors de la clôture d'une série de cours de cinq semaines sur l'administration générale des fabriques, hier soir, les marguilliers ont laissé savoir qu'ils considèrent que la nouvelle loi des fabriques comportera une "comptabilité fastidieuse à tenir et tracassière."

Les marguilliers ont clôturé une série de cours de cinq semaines portant sur l'administration générale des fabriques, dans le cadre de la nouvelle loi du 6 août 1965 qui a étendu leurs pouvoirs de juridiction et leurs responsabilités. Ces assises ont été présidées par Mgr Robert Hamel, chancelier de l'archidiocèse.

L'épineuse question des reçus pour fins de charité a été à l'ordre du jour lors de la dernière séance tenue par les marguilliers. Le ministère fédéral du Revenu, rappelons-le, a demandé aux autorités ecclésiastiques, il y a quelques mois, que les curés des paroisses de la province de Québec tiennent à jour une comptabilité stricte de toutes les aumônes et autres formes de dons faits à l'église par les fidèles. Cette comptabilité entrera en vigueur le 1er janvier 1967.

Les curés — ou les marguilliers représentants directs des Fabriques — recevront à cet effet un carnet à souche spécial numéroté, du ministère fédéral du Revenu, qui constituera la seule forme de reçus de charité ou d'aumônes qui sera admise officiellement pour déductions d'impôts sur le revenu des particuliers.

"Cette formule, que vient de décréter le gouvernement fédéral, comportera une comptabilité fastidieuse à tenir et tracassière" ont dit hier soir les porte-parole des marguilliers des fabriques.

Un curé non identifié a déclaré: "Ce que nous devons viser, c'est de ne pas donner de reçus de charité." Il a ajouté: "D'ailleurs, convenons-en, une très faible minorité de paroissiens donne $200 et plus à l'église annuellement. Alors, pourquoi des reçus".

Quoi qu'il en soit, la production de rapports comptables annuels au ministère fédéral du Revenu n'enchante aucunement les curés ou les marguilliers des fabriques. Certains ont suggéré qu'Ottawa accorde une déduction forfaitaire à chaque contribuable ou, encore, qu'un pourcentage fixe ne comportant pas de reçus de charité, soit déterminé par le gouvernement.

Il semble bien cependant, que, en dernier ressort, ce soit la formule suivante qui prévale auprès des fabriques: établissement de reçus pour des dons effectivement faits et inscrits à la date du versement, dans les livres comptables de l'église. Les dons jusqu'à 10 pour cent du "revenu imposable" figurant sur les livres de la paroisse seraient de toute évidence acceptés par le gouvernement, ont dit les marguilliers.

Ces "suggestions" des porte-parole des fabriques de l'archidiocèse seront portées à la connaissance de l'Assemblée des évêques qui se réunit aujourd'hui à Québec.

Par ailleurs, M. Dupont, du ministère provincial du Revenu, a expliqué aux curés et marguilliers présents, responsables de l'administration des fabriques, le fonctionnement de la Loi de l'impôt sur le revenu dans le cadre du nouveau mode de rémunération des prêtres et des vicaires, comme aussi des sacristains, chantres et ménagères des presbytères.

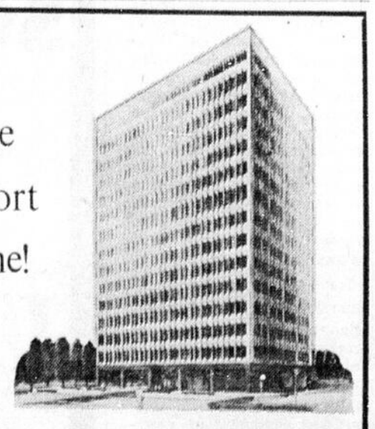
MARCHAND véritablement canadien-français

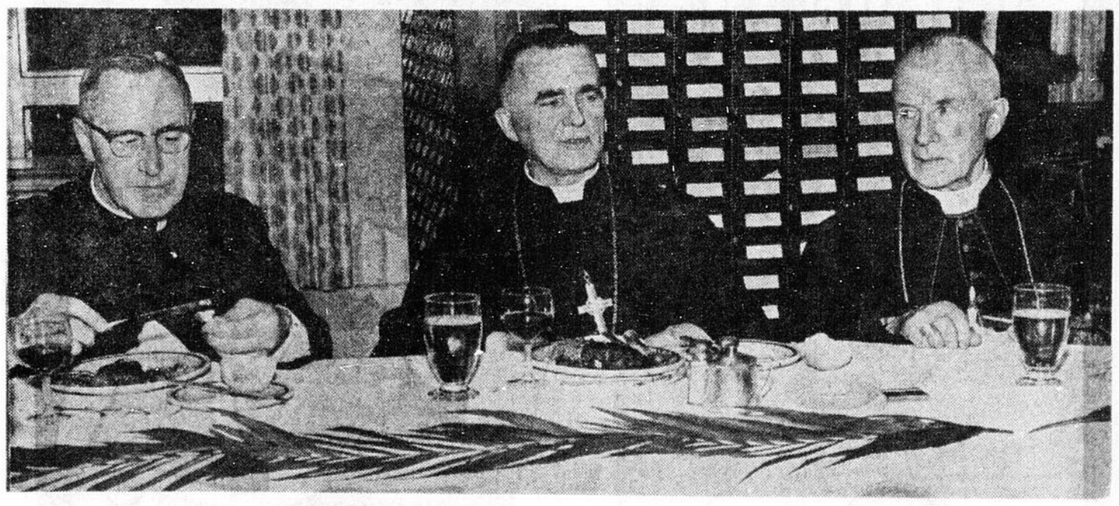
CUISINIER
d'expérience demandé
Tél.: 529-0077

Pour une CONSTRUCTION DE QUALITE consultez André Rousseau CONSTRUCTION ENR
626-1126 et 529-4702
Louis Dion, représentant

BUREAUX FERMÉS À MIDI
"JOUR DE L'ASCENSION"
Nos journaux, Le Soleil et L'Evénement, seront publiés comme d'habitude.
Toutefois, les bureaux de l'administration fermeront à midi.

GERANT D'USINE
(Industrie textile)
Une grande entreprise manufacturière de produits textiles requiert un gérant d'usine possédant une vaste expérience de toutes les phases de production. Cette compagnie, de réputation nationale, atteint déjà un volume de production considérable et est en voie constante d'expansion. Le candidat recherché doit posséder la compétence pour assumer la direction de plusieurs chefs de services.
Les postulants doivent posséder une maîtrise parfaite de la langue française et de préférence être gradués d'une école de textile bien que ceci ne soit pas mandataire. Les facteurs les plus importants sont le dynamisme et l'expérience de l'industrie des textiles.
AGE: 35 à 45 SALAIRE: Jusqu'à $15,000
On est prié de s'adresser par écrit à titre confidentiel
UNICA RESEARCH COMPANY LTD.
630 ouest, boul. Dorchester, Montréal 2, Qué.

Prestige et confort moderne!

PLACE JOFFRE
16 PLANCHERS
• Stationnement intérieur et extérieur pour plus de 160 voitures • 3 ascenseurs électroniques ultra-rapides • Climatisation par système "Dual-dock" • Cafétéria dans l'immeuble • Service bancaire • Autobus à la porte • Service de secrétariat gratuit • Division selon vos besoins.
DANS LE CENTRE DU GRAND QUEBEC
Chemin Ste-Foy — Face à l'hôpital St-Sacrement
Renseignements — Réservations :
527-5126



Le chanoine H.-J. Beaumier, des Trois-Rivières; Son Eminence le cardinal Roy et Son Exc. Mgr N.-A. LaBrie, c.j.m.

La Propagation de la foi doit faire un effort d'adaptation

(le cardinal Roy)

Par J.-Claude RIVARD

L'archevêque de Québec, Son Em le cardinal Maurice Roy, a rendu hommage, hier soir, au travail effectué par l'Oeuvre pontificale de la propagation de la foi, en affirmant qu'elle a aidé l'Eglise canadienne à remplir un devoir fondamental.

Rappelant que le concile a précisé la vocation missionnaire de tout chrétien, indépendamment de son devoir d'état, le cardinal a encouragé cette oeuvre à poursuivre son action de formation et d'information missionnaire ainsi que de secours aux territoires de mission.

Autres nouvelles en page 12

Le Primat du Canada a déclaré qu'il est évident que l'oeuvre devra s'adapter pour faire face à un contexte sociologique et missionnaire nouveau. Il a cependant invité les directeurs nationaux de l'oeuvre de se garder de deux dangers dans leurs efforts, de rajeunissement des structures et des modes d'action de la propagation de la foi: ne pas voir ce qui est nouveau, et par ailleurs se lancer inconsidérément dans tout ce qui est nouveau, sans tenir compte des réalisations passées.

Il a dit que du côté matériel peu de choses ont changé, du fait que "nous avons la stricte obligation de ce que nous avons presque en surabondance", en fournissant, les moyens et instruments normaux d'apostolat dont les pays de mission ont un pressant besoin.

Il a souligné que le concile a apporté du nouveau en précisant les responsabilités individuelles de chacun des chrétiens, indépendamment de ses attributions dans l'Eglise, sur le plan missionnaire, obligation à laquelle il est maintenant impossible de fermer les yeux.

"Votre devoir, a-t-il dit, c'est de chercher par l'étude et la réflexion, comment éclairer les esprits à ce sujet et comment accentuer ce devoir pour nous Canadiens, qui avons tout reçu d'autres peuples et qui devons maintenant faire notre large part".

Enfin, le cardinal a dit qu'à la lumière de sciences nouvelles comme la sociologie et l'anthropologie qui nous permettent de mieux connaître les autres peuples, il est nécessaire pour l'Oeuvre pontificale de la propagation de la foi de déployer un effort de réflexion et d'adaptation, "afin de mieux aider".

La création d'un Conseil missionnaire est suggérée

Le supérieur général de la Société des missions étrangères, M. l'abbé Gilles Ouellet, a suggéré, hier, que l'on étudie la possibilité de créer un conseil missionnaire canadien à la Propagation de la foi, dans le but de coordonner tous les efforts missionnaires au Canada.

Il a déclaré qu'un besoin d'unité est nécessaire dans l'un et l'autre des secteurs anglais et français pour les communautés, oeuvres et associations qui oeuvrent sur le plan missionnaire. Un tel conseil qui comporterait un secrétariat permanent, grouperait des représentants d'instituts missionnaires masculins et féminins et d'organismes diocésains de coopération missionnaire. Il pourrait avoir des commissions spéciales pour travailler à la réalisation de certains projets.

L'une des tâches que pourrait avoir ce conseil, semble-t-il, selon les vues exprimées aux journées d'étude des directeurs diocésains de la Propagation de la foi, pourrait être celle d'établir un dialogue avec l'épiscopat canadien, lequel dialogue semblerait actuellement inexistant.

D'autre part, le R.P. Louis-de-Gonzague Langevin, p.b., a suggéré que l'on élargisse à cette fin les cadres de l'actuel comité des missions de la Conférence catholique canadienne.

Dans le but de favoriser le dialogue avec l'évêque sur le plan diocésain, M. l'abbé Ouellet a suggéré la création d'un organisme diocésain qui pourrait être la coopération missionnaire élargie dans ses structures et intégrée à la pastorale d'ensemble.

A son avis, le dialogue avec l'évêque est nécessaire, en raison du rôle primordial que lui donne maintenant le document conciliaire sur la charge pastorale des évêques.

De grands espoirs sont fondés sur la nouvelle catéchèse

Le directeur de la pastorale scolaire à la Commission des écoles catholiques de Québec, M. l'abbé Jean-Marie Tardif, a déclaré, hier soir, qu'il y a lieu d'être optimiste en ce qui concerne la génération montante et que "les jeunes actuellement formés avec la nouvelle catéchèse auront du souffle missionnaire".

Déplorant que l'enseignement religieux donné jadis dans nos écoles a souvent produit de l'indifférence et même de l'apathie quant à la cause missionnaire, il a dit que si la nouvelle catéchèse ne réussit pas, à inculquer une formation missionnaire il lui semble, qu'aucun autre moyen n'y réussira.

M. l'abbé Tardif, qui siège au comité catholique, et en qui l'on reconnaît l'un de nos grands spécialistes en matière d'enseignement religieux, s'adressait aux directeurs diocésains de la Propagation de la foi, réunis en congrès à Québec, depuis lundi.

APATHIE

Il a fait remarquer que lorsqu'il s'agit d'organiser l'armée de soutien de nos missionnaires, il semble qu'une certaine apathie a été souvent remarquée par les responsables de la propagande missionnaire.

A son avis, il faudrait attribuer un tel état de choses à une insuffisance de notre enseignement religieux qui a jusqu'ici fait de la formation missionnaire, un à-côté, "un horsd'oeuvre et un discours de fonctionnaire payé à cette fin".

"Pour assurer cette formation, a-t-il dit, il faut s'appuyer sur les conclusions de la théologie même. Au moment où l'exposé d'une vérité religieuse postule une application missionnaire, c'est le moment précis où son développement assurera la formation".

Importance des relations publiques

M. Pierre Tremblay, de Québec, a déclaré, hier, que des relations publiques sont essentielles dans un organisme comme l'Oeuvre pontificale de la propagation de la foi.

M. Tremblay, un spécialiste dans ce domaine, prenait la parole devant une soixantaine de directeurs diocésains de cette oeuvre venant de toutes les parties du Canada français, présentement en session d'étude.

Alors que ces derniers poursuivent un travail collectif de réflexion dans le but de trouver les moyens susceptibles de rajeunir l'oeuvre, poursuivre avec plus d'efficacité son effort de formation et d'information missionnaire, et surtout en vue d'accroître ses recettes annuelles, en s'appuyant sur la responsabilité missionnaire individuelle de tout chrétien, M. Tremblay a déclaré qu'un tel système de relations extérieures est même urgent.

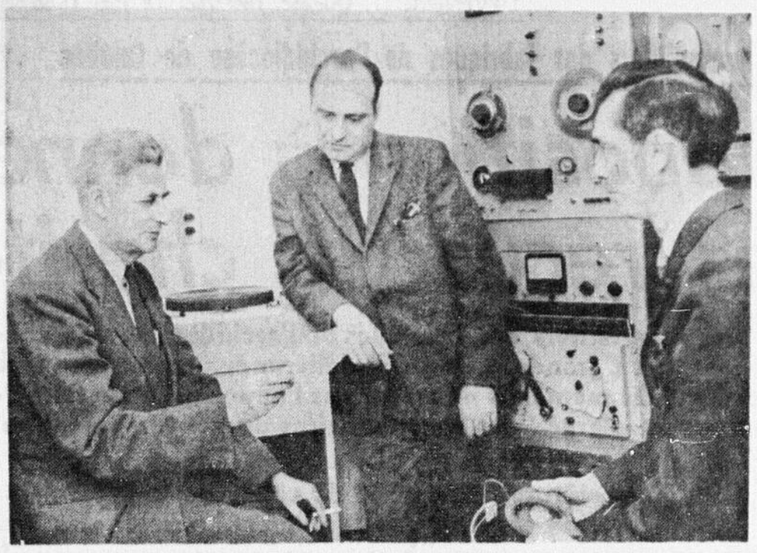
Il a fait valoir que dans la poursuite de ses objectifs fondamentaux, l'oeuvre ne peut plus s'appuyer sur les ressources du bénévolat, de l'improvisation ou autres moyens de fortune.

Il a exprimé l'avis que la survie de la Propagation de la foi ne sera assurée et que son action ne sera efficace qu'en autant qu'elle aura recours à des spécialistes, et plus précisément au praticien des relations publiques, pour utiliser d'une façon systématique toutes les ressources des moyens actuels de communication sociale.

Il a dit que, dans cette optique, la Propagation de la foi devra déterminer les divers groupes sociaux auxquels elle veut s'adresser préciser une politique et des objectifs; élaborer le message qu'elle veut porter à chacun de ces groupes sociaux; diffuser ce message, et faire l'analyse des réactions de la masse, lors de leur retour au point d'origine.

Selon M. Tremblay, les relations publiques sont essentielles à un organisme comme la Propagation de la foi du fait qu'elle a besoin de l'appui de la masse pour mener à bien son action missionnaire.

Il a expliqué que le succès de l'oeuvre ne peut être assuré par une ou deux campagnes annuelles, ("des coups de baguette magique") par un effort unique et isolé, mais par un processus sans fin, une attitude qui doit pénétrer la vie de l'oeuvre, telles que le sont les relations publiques.



DEPARTEMENT D'ETUDES CANADIENNES A LAVAL — Ce département, créé il y a deux ans, comprend deux sections: les Archives de Folklore, qui datent de 1944, et les Archives de littérature canadienne. On y garde ces trésors populaires et de civilisation française que sont les chansons, contes, légendes légués par nos ancêtres. On voit ici, dans le laboratoire d'ethnomusicologie ultra-moderne, de gauche à droite, MM. Luc Lacoursière, professeur, directeur du Département d'Etudes canadiennes; Jean du Berger, professeur, directeur du secrétariat; Conrad Laforte, bibliothécaire-archiviste.

Le département d'Etudes canadiennes de Laval, source de documentation unique

Par Raymond Brançon

Le département d'Etudes canadiennes de la Faculté des Lettres de l'Université Laval, créé en 1964, et qui englobe aujourd'hui les Archives de Folklore fondées il y a vingt-deux ans sur l'initiative de Mgr Félix-Antoine Savard, écrivain et ancien doyen de ladite faculté, et dont les collaborateurs de la première heure dans ce domaine furent M. Luc Lacoursière, professeur à Laval, et M. Marius Barbeau, folkloriste et ethnologue, ancien directeur du Musée national à Ottawa, est unique parmi toutes les universités canadiennes et constitue une source de documentation irremplaçable pour les chercheurs et étudiants qui s'intéressent aux traditions populaires du peuple canadien-français.

Ce département d'Etudes canadiennes comprend deux sections: les Archives de Folklore et les Archives de littérature canadienne. M. Jean Du Berger, professeur, assume la direction du secrétariat.

Par un travail persévérant commencé en février 1944, ont été sauvés de l'oubli ces trésors que sont les chansons, contes, légendes, légués par nos ancêtres depuis trois siècles. Beaucoup sont issus du tréfond populaire — écrit ou oral — des provinces françaises, tandis qu'un grand nombre d'autres ont fait de larges emprunts à la vie canadienne, aux traditions indiennes, et même à des sources irlandaises et écossaises.

Le programme de recherche des Archives de Folklore est rendu possible par le fonds de collections sonores et manuscrites constituées au cours d'enquêtes directes à travers tout le Canada et parmi les populations françaises des Etats-Unis (Nouvelle-Angleterre, Louisiane, Oregon). Les trésors accumulés au cours des générations, dans le domaine de la littérature orale, sont impressionnants: le nombre des enregistrements de contes, légendes, chansons et airs populaires s'élève à 22,000, dont 5,568 proviennent des collections du Musée national du Canada. Une centaine de collecteurs attachés aux Archives à titres divers: personnel, étudiants et anciens de la Faculté, collaborateurs à temps partiel et parfois bénévoles, ont aidé à constituer une documentation qui est unique dans le domaine du folklore.

Ce fonds est complété par des collections d'ouvrages spécialisés de folklore canadien et comparé qui comprennent environ 4,500 volumes, sans compter les revues. Une bibliographie critique de tout ce qui se rapporte aux traditions françaises d'Amérique est complété par des catalogues et des index se rapportant aux traditions et coutumes, aux croyances, légendes, contes, chansons ainsi qu'aux arts populaires.

Toute cette matière traditionnelle fait l'objet d'un enseignement théorique et pratique (méthodologie de l'enquête, classification, analyse et interprétation à la lumière du folklore comparé) et conduit à un certificat d'ethnographie traditionnelle. En plus de ce programme de recherche et d'enseignement, les Archives de Folklore de Laval poursuivent un programme de publication qui comprend Les Archives de Folklore, des publications hors-série telles que le Catalogue de la chanson folklorique française de M. Conrad Laforte (Prix Casgrain 1959), bibliothécaire-archiviste au Département d'Etudes canadiennes de Laval, et l'anthologie sonore de documents d'enquêtes intitulée Acadie et Québec, enregistrée chez RCA Victor par Roger Matton avec le concours du Conseil des Arts du Canada.

Le Département des Etudes canadiennes de Laval possède le matériel moderne d'enregistrement nécessaire pour mener à bien la tâche considérable qu'il a entreprise, entre autre un laboratoire d'ethnomusicologie parfaitement équipé. D'ici quelques mois, le Département reprendra la publication de recueils de chansons folkloriques françaises à l'intention des étudiants et du public en général, faisant ainsi suite à une initiative prise autrefois par les Archives de Folklore.

Les Archives de littérature canadienne, en plus de la récupération et de la conservation de manuscrits d'auteurs canadiens, anciens et contemporains, poursuivent des recherches dont le but est la préparation d'éditions critiques, l'étude de l'histoire littéraire ainsi que l'élaboration de monographies d'auteurs. La présence des Archives de Folklore permet aussi l'étude comparée de la littérature écrite et de la littérature orale du Canada français.

ACQUISITIONS ET CONTACTS AVEC L'ETRANGER

Chaque année, des professeurs de l'Université Laval, des étudiants et collaborateurs bénévoles de l'extérieur effectuent des enquêtes en "terrain folklorique" peut-on dire. Ils font des visites dans les milieux traditionalistes, auprès de vieillards surtout, recueillant maints documents ou déclarations qui sont ensuite analysés et classifiés par M. Conrad Laforte, bibliothécaire - archiviste, pour figurer ultérieurement dans les recueils de la chanson ou le grand catalogue international du conte folklorique français. Toutes ces études font aussi l'objet de cours et de conférences.

Les Archives de Folklore de Laval ont établi une collaboration permanente avec le Musée des Arts et Traditions populaires de France, à Paris, le Musée national du Canada, l'Université de Toronto, où M. Luc Lacoursière sera le premier professeur de Laval à donner des cours (ils dureront quatre mois) dans une nouvelle chaire créée pour les études folkloriques. Effectivement les milieux canadiens-français de l'Ontario ont conservé maintes traditions orales ou écrites de notre histoire ancestrale.

De plus, M. Lacoursière a souvent donné des cours sur le folklore et les traditions au Canada français, aux Universités de Paris et de Rennes, en Bretagne. A la Sorbonne, M. Lacoursière a même révélé, au cours d'une conférence, qu'il était parvenu à découvrir la chaîne orale du célèbre "Roman de Renart", ce qui n'a pas manqué de provoquer un vif intérêt parmi ses auditeurs français.

Enfin les Archives de Folklore de Laval entretiennent des relations suivies avec les milieux francophones de Wallonie et de Suisse romande, ce qui permet de faire des études comparées.

Selon un éminent psychiatre canadien, ce fut une erreur de pendre Louis Riel, un instable mental

ATLANTIC CITY, N.J. (PA) —"Au point de vue politique, ce fut une erreur de pendre Louis Riel. C'était faire un martyr de cet homme," a maintenu un éminent psychiatre de Toronto, le Dr J.D. Griffin.

Riel n'était pas sain d'esprit et n'aurait pas dû être pendu, a encore dit le Dr Griffin devant les participants au congrès annuel de l'Association des psychiatres des Etats-Unis.

Louis David Riel a été pendu le 16 novembre 1885 pour trahison après avoir dirigé une rébellion contre le gouvernement du Canada. Au cours de son procès, ses avocats avaient maintenu que leur client était fou, mais Riel avait rejeté violemment cette allégation.

L'Association des psychiatres du Canada s'est demandée cette semaine au congrès américain si Riel était un véritable patriote, un fanatique ou un psychopathe. Le Dr Griffin, directeur de l'Association canadienne de la santé mentale, et président exécutif du comité de l'histoire de la psychiatrie, a présenté son point de vue personnel, en rappelant les grandes étapes de la vie de Riel.

Vie mouvementée

Selon lui, Riel souffrait de déceptions religieuses, d'hallucinations et d'instabilité mentale. Deux fois, alors qu'il était adulte, il a dû faire des séjours dans des instituts pour aliénés.

Riel avait organisé un soulèvement général des métis de l'Ouest du pays. Il s'empara de Fort Garry et fut élu président du gouvernement provisoire de la Rivière rouge. Il dut s'exiler dans le Minnesota, revint au Canada et fut élu député, puis fut banni du pays en 1875. Des Etats-Unis, il organisa une rébellion armée et, battu, il rendit les armes en 1885.

A son procès, des médecins ont témoigné qu'il était partiellement fou, mais qu'il savait très bien distinguer le bien du mal.

"Je crois bien qu'avec nos connaissances actuelles, nous ne qualifierons plus Riel de fou," a dit le Dr Griffin, "mais le gouvernement voulait absolument donner un exemple frappant à cette époque pour prévenir toute autre rébellion du genre."

Réhabilitation

Un autre psychiatre, le Dr Norman Barr, de la Californie, a présenté un mémoire dans lequel il se prononce en faveur de l'admission volontaire des criminels dans les instituts pénitentiaires.

Indiquant que le système actuel des prisons et des pénitenciers deviendrait plutôt un système de réforme qu'un système de punition, le Dr Barr a suggéré que les criminels aient la possibilité d'accepter un stage dans un institut de l'Etat. Plutôt que de subir un procès qui lui serait automatiquement défavorable, l'individu accepterait de passer une période de six mois en prison, où il pourrait manifester sa bonne volonté et l'intention de se réhabiliter.

Au bout de cette période d'essai, un comité de spécialistes reviserait son cas.

Le Dr Barr a rappelé que certains instituts pour malades mentaux avaient obtenu des résultats intéressants en procédant de cette façon.

Un Français tentera de rester isolé dans une grotte pendant six mois

NICE (AFP) — Rester seul pendant six mois, isolé dans une grotte à 230 pieds de profondeur et située à 30 milles au nord-ouest de Nice: tel est l'exploit que va tenter d'effectuer, dans la deuxième quinzaine de mai, un homme de 25 ans, dont le nom ne sera connu que dans quelques jours.

Cette expérience fera suite à l'exploit du Français Michel Siffre qui de juillet à septembre 1962 resta deux mois dans le gouffre du Scarasson. Michel Siffre, en remontant le 17 septembre 1962 à la surface, ne croyait être qu'au 20 août. Vivant hors du temps, n'ayant aucun point de repère de l'heure, du jour ou de la nuit, il avait pris un mois de retard sur le temps réel.

Trois autres expériences donnèrent des résultats analogues. On put ainsi recueillir une foule de renseignements scientifiques concernant les altérations des rythmes veille - sommeil, de la température, etc ... affectant les sujets vivant hors du temps.

Le futur "patient" restera sous terre habillé d'une combinaison qui comprendra 11 électrodes qui, fixés sur les tempes, sous les yeux, sous le menton et sur le coeur, transmettront des données biologiques à des appareils se trouvant à la surface.

Nourriture

Le "patient" vivra dans une tente de 12 pieds sur 12. Il pourra s'éclairer à volonté, explorer sa grotte et communiquer par téléphone avec les équipes en surface. Cependant, jamais aucun appel ne lui parviendra de la surface.

Il se nourrira en puisant dans une importante réserve de conserves et d'eau. Il aura à sa disposition du jambon et très peu de vin. De temps en temps, des légumes frais, un pain et des fruits lui seront descendus.

L'expérience dirigée par Michel Siffre sera l'expérience la plus complète d'aussi longue durée organisée jusqu'à présent dans le monde. On en attend des résultats intéressants, aussi bien pour la médecine que pour la biologie, l'aviation civile et militaire, la recherche spatiale, ainsi que pour les problèmes liés à la vie sous-marine.

A BOSTON
GRATIS
STATIONNEMENT INTERIEUR, 24 HEURES AU NOUVEL HOTEL
AVERY
Toutes chambres avec bain privé et TV. Air climatisé. Prix raisonnables ! Ecrire pour brochure.
ARGENT CANADIEN AU PAIR
PLAN FAMILIAL
EN FACE DU "COMMON"
RUES AVERY & WASHINGTON, HU 2-800
Voyez votre sympathique agent de voyage

la peinture qui dure
National
en SPÉCIAL
4 produits de grande renommée
fini semi-lustré d'intérieur National #500 "super blanc" rabais $3.30 régulier $10.80 spécial $7.50
super latex d'extérieur National #950 blanc (sans primer) sans couche de fond rabais $3.35 régulier $11.20 spécial $7.85
latex satin d'intérieur National #800 blanc. rabais $3.05 régulier $9.55 spécial $6.50
émail super blanc National "fini porcelaine" rabais $5.70 régulier $14.95 spécial $9.25
EN VENTE (pour un temps limité) CHEZ TOUS LES DÉPOSITAIRES NATIONAL.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

TOUJOURS CHEZ TALBOT POUR DES AUBAINES A TRES BAS PRIX
Un lot de 500 paires de
SOULIERS de GOLF
POUR HOMMES ET DAMES
4.99 REGULIER JUSQU'A 14.95
PAS DE COMMANDE POSTALE
MEMBRE
MAGASIN Talbot CHAUSSURES
849 est, ST-JOSEPH - 522-3438
COIN ST-DOMINIQUE SEULEMENT
Nous honorons la carte credico
Ouvert les jeudis et vendredis soirs

NOUVEAU! de Coronation
Swing
CRISTAUX DE SAVEUR ORANGE FLAVOUR CRYSTALS 3 1/4 OZ.
CONTENU DONNE CONTENTS MAKE 24 ONCES LIQUIDES FLUID OZS.
coronation
Swing
vous tire d'affaire...en un eclair!
SWING ... ça c'est un breuvage! Nouveau ... rafraîchissant au possible ... et bon pour la santé, parce qu'il regorge de vitamine C. Le matin, ou à toute heure de la journée, SWING désaltère et donne de l'entrain. Et, ce qu'il y a de pratique, SWING se prépare en un clin d'oeil! Ajoutez de l'eau aux cristaux de saveur SWING, et voilà! Vous avez un breuvage à la riche saveur d'orange fraîche. C'est bien simple, tout le monde en raffole, les petits comme les grands. SWING est présenté en sachet d'aluminium, qui en conserve intacte toute la saveur. Faites comme tout le monde, procurez-vous SWING, chez votre épicier. Et n'attendez pas un instant de plus ... On a tellement soif!
coronation FOODS CORP.

DEVANT LE TRIBUNAL

Deux témoins donnent des versions différentes du "cas M. Lamontagne"

Deux témoins ont fait entendre des sons de cloche différents hier au cours de la deuxième journée d'audition de la cause d'un ancien fonctionnaire municipal, M. Marc Lamontagne, qui avait été destitué de ses fonctions en 1962 et qui poursuit la ville, l'ancien maire Hamel et l'ancien échevin Jos Matte pour une somme de $18,000.

Le directeur du personnel, M. Paul Simard, a déclaré que le comité de discipline, qui était composé, en 1962, du maire Hamel et de MM. Paul Simard, Jos Matte et Isidore Deschênes, n'avait pas tenté de brimer M. Lamontagne ni ses avocats, tandis que l'ex-échevin Gérard Moisan a affirmé qu'il trouvait à l'époque que la décision de limoger cet employé était arbitraire. M. Moisan avait assisté, au printemps de 1962, à une séance du comité de discipline à titre d'observateur.

"Lors de cette séance, a déclaré M. Moisan, le maire a dit à l'un des avocats de Lamontagne, qui voulait parler en faveur de son client, de s'asseoir, que l'on n'était pas à un procès."

M. Moisan a ajouté qu'il avait déjà eu connaissance que l'ex-maire Hamel avait manifesté du mécontentement au sujet du "cas Marc Lamontagne".

"Il m'a semblé, a dit M. Moisan, qu'on prenait ce monsieur à partie et qu'il devait mourir. A cette époque, quand on s'acharnait sur quelqu'un, on ne le lâchait pas de sitôt."

On reprochait à M. Marc Lamontagne qui était alors caissier à la piscine du Palais Montcalm, de prendre de l'argent dans la caisse, de ne pas vérifier les cartes d'abonnement des baigneurs, de ne pas balancer sa caisse, de ne pas poinçonner sa carte de présence à l'heure et de refuser d'accomplir certaines tâches qui lui étaient dévolues.

"Ce ne sont cependant que des exemples, de dire M. Paul Simard. Le principal reprodhe qu'on lui faisait était qu'il n'entretenait pas de relations de travail satisfaisantes avec son supérieur, M. Jos Lachance."

M. Marc Lamontagne, d'après le témoignage de M. Simard, aurait également été suspendu pour une période de 20 jours en février 1960. Ce qui amena le juge à faire la remarque que "ça ne tournait pas rond au Palais Montcalm à cette époque."

"Ca allait mal à cause de Marc Lamontagne", de répondre M. Simard.

Un autre témoin, l'ex-échevin Isidore Deschênes, a déclaré hier qu'à la séance du 16 mai du comité de discipline, il avait manifesté son opposition à ce que M. Lamontagne soit renvoyé, mais que cette dissidence n'avait pas été enregistrée au procès-verbal. M. Deschênes recommandait une suspension d'un mois.

Elle prouve sa reconnaissance

Une jeune femme de 22 ans, qu'on avait invitée à prendre un verre à l'appartement d'une amie, a prouvé sa reconnaissance en dérobant des marchandises diverses évaluées à $205 dans ce logement.

Le juge Albert Dumontier l'a fait bénéficier d'une sentence d'un an avec sursis, après qu'elle l'eût imploré de lui laisser une chance.

"Je n'ai jamais fait de mal à personne, je n'ai jamais volé un sous... donnez-moi une chance," fit-elle entendre entre deux sanglots.

La jeune femme est accusée d'avoir dérobé un appareil de télévision, un radio, un fer à repasser, un briquet, une montre, des cigarettes et des liqueurs douces, dans la nuit du 15 mai, vidant pratiquement l'appartement de son hôtesse.

Elle a expliqué qu'elle s'étaient enfuie avec ces objets alors que tout le monde s'était endormi après avoir pris quelques consommations.

Mouvement des navires

EN DESCENDANT

Trois-Rivières, 68 — 1230-17 Outarde, 1310-17 Calgadoc, 1235-17 Mondoc.

Grondines, 41 — 1040-17 Crystal Gem.

Québec, 0 — Arr: 1225-17 W. Harold Rae, 1230-17 Hudson Transport, 1245-17 Tug Glenvalley & Tow.

Saint-Jean, 14 — 1025-17 John E. F. Misener, 1105-17 Maplebranch.

Les Escoumins, 122 — 0930-17 Sommaro, 1120-17 Svanefjell, 1200-17 Cimbria.

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 1215-17 Nervion, 1150-17 Beaverash, 1210-17 Nordia. Sneland 1 0500-19, Kovrov 0900-18, Aegis 2200-17, Jean Schneider 0400-18, Stad Vlaardingen 0600-18, Lealott 2100-18, Sandviken 1530-17, Edwin Reith 2200-17, Makefjell 0500-18, 1140-17 Baskerville.

Québec, 0 — E. Evangelia 1400-17, Geertje Buisman 1625-17, California Sun 1830-17, Transoceanica Elena 1500-17, Pass: 1210-17 Menihek Lake, 1315-17 Sanniadoc, 1345-17 Espenhain.

Batiscan, 51 — 1335-17 Herring Rose, 0950-17 Fort Carillon.

CHAUFFAGE SANS FOURNAISE!

Turgeon & Jobin Ltée

APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.
Location d'outillage de tout genre.
Tél.: 529-2161

- POUR CHAUFFER UN 2e ou un 3e
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CAVE
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CHEMINEE
- POUR CHAUFFER UN SOUS-SOL NOUVELLEMENT FINI
- POUR RECUPERER UNE CHAMBRE AU SOUS-SOL
- POUR UN CHAUFFAGE TEMPERE
- POUR UN CHAUFFAGE SANS FEU, SANS DANGER
- POUR LE CHAUFFAGE LE PLUS MODERNE

CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE ou l'ELECTRICIEN DE VOTRE CHOIX
ET EXIGEZ LA MARQUE Electroheat

M. HENRI BEAUPRE

CANDIDAT LIBERAL

dans le comté de Jean Talon, a l'honneur de vous informer de l'ouverture de ses comités. Il invite ses électeurs à venir le rencontrer.

ST-SACREMENT
1415, Ch. Ste-Foy
683-2385

QUARTIER LATIN
67, Buade
522-6846

BELVEDERE
220, St-Cyrille ouest
525-4953

N.-D. DES VICTOIRES
40, St-Pierre
692-1672

ST-JEAN-BAPTISTE
441, St-Jean
522-8175

ST-ROCH, N.-D. DE LA PAIX
JACQUES-CARTIER
511, boul. Charest est
525-7168

Si votre nom n'apparaît vas sur la liste électorale où s'il est incorrectement inscrit, consultez s.v.p. sans délai un de nos comités. Après le 26 mai il sera trop tard.

(Cette annonce a été réservée et payée par M. Gérard Bastien, agent officiel du comté de Jean Talon, 2170, Boisjoli - Sillery).

METROPOLITAN

Vente de Mai

Epargnez sur KOTEX
Kotex rég. 51¢
35¢ SPECIAL DE MAI

Epargnez sur KLEENEX
Grands Kleenex en 200 Rose — Blanc
SEULEMENT
15¢ SPECIAL DE MAI

De "Reliable" TOT-ROD
SPECIAL DE MAI 4.77
Rouge et jaune, guidon chromé à poignées élevées, signal avertisseur, banderoles.

USAGE QUOTIDIEN

PATE DENTIFRICE McLeans
Tube de format géant. Rabais formidable. Rég. 73¢
SPECIAL DE MAI 41¢

FIXATIF AQUA-NET
Pour cheveux normaux ou rebelles. Contenant nouveau genre. Rég. 99¢
SPECIAL DE MAI 77¢

ALLEGRO REVEILS
De forme ronde ou carrée. Teintes assorties, fini nickel.
SPECIAL DE MAI 2.69

LINGERIE A RABAIS

PREMIERE QUALITE réputée marque Exquisite
BAS de MYLON
Réputés bas sans couture d'excellente qualité offerts dans les plus récentes teintes en vogue. En microfilet 400 aiguilles. Grandeurs 8½ à 11.
SPECIAL DE MAI 27¢

GAINES ET GAINES-CULOTTES POUR DAMES
En fin helenca extensible. Panneau de dentelle de satin au devant orné de dentelle, 4 jarretières amovibles. Tailles: P-M-G en blanc seulement.
SPECIAL DE MAI 1.77

PEIGNOIRS DE COTON GAUFRE POUR DAMES
"Bouquet de Fleurs", Frais coton gaufré de longue durée. Rang de somptueuse dentelle aux manches.
Teintes: rose - bleu.
Tailles: P-M-G.
SPECIAL DE MAI 3.77

JUPONS A LA TAILLE POUR DAMES
Jupons en arnel d'excellente qualité avec appliqué de nylon brodé, panneau opaque, bordure de somptueuse et délicate dentelle.
Tailles: P-M-G dans le blanc, rose ou bleu.
SPECIAL DE MAI 1.47 chacun

BABY DOLLS DE COTON POUR DAMES
Culotte et corsage avec encolure et garnitures de ruches de dentelle. Chics imprimés guingan dans le rose et le bleu.
Tailles: P-M-G.

BABY DOLLS DE COTON POUR FILLETTES
Encolure à fraises de dentelle — culottes bouffantes. Elégants imprimés assortis.
Tailles: 3 - 4 - 6 - 6X.
ACHETEZ-EN PLUSIEURS A CE BAS PRIX
SPECIAL DE MAI 88¢

SPECIAUX UTILES

ASSORTIMENT D'OUTILS
Au choix: Pinces, jeu de mèches hélicoïdales, jeu de lames de scie, niveau, marteau, jeu de serre-joints, jeu de clés, ciseaux et quantités d'autres outils.
SPECIAL DE MAI 67¢ chacun

BOYAU D'ARROSAGE 50'
En plastique noir, 7/16", avec raccords plaqués laiton.
SPECIAL DE MAI 99¢

VETEMENTS POUR DAMES

EN LINETTE FUSEAUX EXTENSIBLES
Fuseaux de linette extensible, glissière au côté et fermeture à bouton. Teintes: noir, aqua, bleu, maïs.
Tailles 12 -20.
Valeur hors pair.
SPECIAL DE MAI 1.99

EN COTON IMPRIME ROBES "SHIFT"
En satin de coton imprimé. Encolure plongeante, boutonnant au devant ou sur l'épaule, imprimés assortis.
Tailles: P-M-G.
Teintes: rose - bleu - maïs.
SPECIAL DE MAI 1.99

PANTALONS A JAMBE CLOCHE POUR FILLES
En coton perlé pour tailles 7 - 14.
Teintes: marine, noir, beige, bleu, turquoise, rose.
SPECIAL DE MAI 1.99

NECESSITES DOMESTIQUES

CARPETTE DE CAOUTCHOUC POUR BAIN
Envers à ventouses adhérentes de sécurité. Dessus à motif. Teintes: blanc, rose, turquoise, jaune. Format: 14" x 24".
SPECIAL DE MAI 1.77

LAINE DE NYLON
100% nylon, balles d'une once. Toutes les teintes en vogue.
SPECIAL DE MAI 3/87¢

OREILLERS DE CAOUTCHOUC MOUSSE
Enveloppe de peau d'ange blanche piquée. Format 17" x 25". Dans un sac de poly.
SPECIAL DE MAI 1.47

VETEMENTS SPORT

EN ACRYLIQUE, POUR DAMES CHANDAILS
Encolure tortue à glissière de nylon, sans manches. Chandail enveloppant 100% acrylique. Teintes: noir - turquoise - rouge - blanc - rose.
Valeur formidable
SPECIAL DE MAI 1.99

EN ACRYLIQUE, POUR FILLES CHANDAILS
Encolure tortue. Teintes: noir - turquoise - rouge - blanc - rose.
Tailles: 8 - 10 - 12 - 14.
Valeur hors pair.
SPECIAL DE MAI 1.67

PANTALONS DE COUTIL POUR DAMES
2 poches au devant, 2 poches à l'arrière, braguettes à glissière, piqûres doubles au devant - 5 ganses de ceinture.
Tailles 10 à 18.
SPECIAL DE MAI 1.99

SPECIAUX POUR HOMMES ET GARCONS

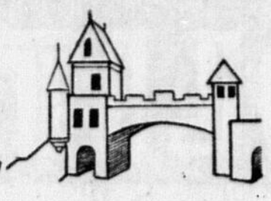
COSTUMES MATELOT ET CABANA POUR GARCONNETS
Costume matelot: Gilet pour porter sur la culotte courte, tailles: 2 - 3 - 4. Teintes: marine et vert loden.
Costume cabana: Gilet pour porter sur la culotte courte - 3 modèles au choix. Teintes variées. Tailles: 3 - 4 - 6 - 6X.
AU CHOIX SPECIAL DE MAI 1.00

CAMISOLES ET CALECONS POUR HOMMES
En tricot de coton irrétrécissable. Tricot côtelé suisse à piqûres.
Caleçons pour tailles P-M-G.
Camisoles pour tailles M-G.
Rég. 69¢ ch.
SPECIAL DE MAI 2/1.00

VALISES
Temps idéal pour voyager avec de résistantes valises de confection canadienne recouvertes de vinyle. Doublure de rayonne.
Teintes: bleu, gris, rouge.
Valise ch. de fer avec miroir. SPECIAL DE MAI 6.77
Valise 21" fin de semaine. SPECIAL DE MAI 7.77
Valise Pullman 24" SPECIAL DE MAI 8.77

455 est, rue ST-JOSEPH et ENTREE SUR LE BOULEVARD CHAREST

A Québec aujourd'hui



Arts

Expositions — Inauguration de l'Exposition Antoine Bourdelle au Musée du Québec à 8h30.

—Exposition d'art religieux, émaux de Thérèse Brassard, exposition du concours des arts appliqués, sculptures africaines. Peintures de l'Ecole de Paris au Musée.

Théâtre — "Moumou" de Jean de Létraz à la Fenière à 9hres.

Music Hall de mai — Tour de chant de Danielle Oderra au Théâtre populaire Petit Champlain à 8h30 et 10h30.

Concert — Récital d'orgue de M. Gérard Gagnon du Conservatoire à l'église des Saints-Martyrs Canadiens à 8h30.

Cro-Magnon — Projection des deux films de Ciné-Académie à 8h30.

Convocations

Club Kiwanis Sillery - Sainte-Foy: Déjeûner à 12h.30 à la Porte St-Jean. Accueil du lieutenant - gouverneur de la division, M. Lionel Bouvrette.

Club Richelieu de Québec: Déjeûner - causerie à 12h.30 au Château Frontenac. Conférencier: M. Maurice Forget.

La Société Philatélique de Québec: Réunion au Centre Audio Visuel, 1158 Bourlamaque à 8h.30.

Canadian Progress Club: Dîner d'installation des nouveaux directeurs, à 7h., au Manoir Saint-Castin. Initiation de nouveaux membres.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 10h., 12h.30

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et danseuses à Go-Go aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8hres à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Ricki Covette — Velda Velez — Line Robert. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Latin Scandal Revue avec Willy Vander's — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9 hres à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Vicky et les Daltons — Marcel Tardif. Ce soir: 10h. et minuit.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 10h.30, 12h., avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier; Roland Martel; salle Terrasse, Bob Paradis: 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: Fuego Latino Revue — Monolo Terrente — Freddie — Marijon — Tamara — Fuego Girls — Bob Vocelle. Ce soir: 10 h., 12h.30.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano, Bar, 10h., à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h., Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Vickie Dale — Sylvia Parisse — Gaston Boileau, ce soir: "Soirée des Dames" et "Concours Chanson mystérieuse" 10h.30, 12h.30.

La Grenouille et le Boeuf: Patricia — Gilles — Danse.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Sirène Tropicale — Hôtel-Motel Neptune: Johanne Lachance — Nazma Bobbie Lee Roberts — Ron Norman — Dave De Costa. Ce soir: 10h.30, 12h.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau, ce soir de 9 hres à 2 hres.

Waikiki Casino: Les Park-Lanes — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans ou plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville : — "Oui il a été mon amant" (D), 7h.30. "L'héritage de la chair", (AA), 9 hres.

Capitol: — Représentation continue de 1h.25 à 11h.25. "Le Fils du Capitaine Blood" (T) (98 min.) CinémaScope, Technicolor à 1h.25, 4h.40, 8h. "Jerry chez les Cinoques" (AA) (89 min.) Technicolor à 3h.10, 6h.30, 9h.45. Dernier spectacle complet à 8h. Enfants de 10 à 15 ans admis l'après-midi avant 2h.45, sortie à 6h.

Cartier: — "Liaisons dangereuses" (P) 1h., 3h.05, 5h.05, 7h.10, 9h.20. "Cartoon" (—) Couleurs, 2h.50, 4h.50, 6h.55, 9h.05. Fin: 11h.10.

Cinéac: — "Voulez-vous danser avec moi" (D) 1h., 3h.07, 5h.20, "Les internes" (AR) 2h.47, 7h. Fin: 11h.

Cinéma Canardière: — "L'enfer Vert" (A) 1h.30, 4h.35, 7h.45. "Le diabolique Dr. Mabuse" (A) 2h.55, 6h.05, 9h.20. Continuel de 1h.30 à 11h.

Cinéma de Paris: — Sujets: 12h.30. "Le sport favori de l'homme" (A) 1h., 5h.25, 9h.45. "Le téléphone rouge" (AA) 3h., 7h.50.

Classic : — La lumière sur la Piazza (—) Cinémascope, couleurs 6h.15, 9h. 55. Le vice et la vertu (D), 8h.15

Empire : — "Zorba le Grec" (AR) 1h. 3h.30, 6h., 8h.30.

Impérial: — "Duo de mitraillettes" (AR) 2h.52, 6h.12, 9h.35. "La faute de Patty Smith" (AR) 1h.20, 4h.43, 8h.06. Sujets: 1h., 4h.23, 7h.43. Fin: 11h.06.

Lairet: — Nouvelles et annonces: 2h.59, 7h.07. "La femme de paille" (AR) 3h.06, 7h.14. Programmes à venir: 5h.02, 9h.10. "Topkapi" (A) 1h., 3h.08, 9h.16. Fin: 11h.15.

Lévis : — Comme un torrent (AR), couleurs 7h.15. Le défi de Tarzan (T), 9h.30.

Lido : — Jamais le dimanche (—), 7h.30. Goldfinger (AR), 9h.20.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-Foy — Salle Champlain: 6 nouvelles et annonces: 2h.59, 7h.07. "La femme de paille" (AR) 3h.06, 7h.14. Programmes à venir: 5h.02, 9h.10. "Topkapi" (A) 1h.00, 5h.08, 9h.16. Fin: 11h.15. Lundi, Mardi et Jeudi fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

St-Romuald : — "Le siège de Syracuse" (AR), 7h.30. "L'increvable Jerry" (AA), 9h.20.

Princesse: — "Le diable dans la peau" (—) 1h.25, 6h.28. "Un pyjama pour deux" (AR) 2h.51, 7h.54. "Une envie folle" (AR) 4h.35, 9h.38. Sujets: 1h.00, 6h.03. Fin: 11h.06.

Pigalle: Actualités: 12h.35, 3h.45, 8h.10 "la corruption" (T) 12h.45, 3h.55, 6h.40, 9h.45. "Commando aux Philippines": (—) 2h.10, 5h.20, 8h.20. Fin: 11h.20.

Rialto : — Robinson Crusoé sur Mars (T), 1h.10 4h.30, 7h.30. Nouvelles et annonces 2h.47, 6h.07, 9h.27. "Furie sur le nouveau Mexique" (—) 3h., 6h.20, 9h.40. Fin : 11 hres.

Sillery : "Ma Geisha" (—), couleur et Cirémascope 7h.30: "L'idole d'Acapulco (AA) couleurs, 9h.42. FIN: 11h.15.

Victoria: — "Furie sur le Nouveau Mexique" (—) Scope, Couleurs, 1h.10, 4h.30, 7h.30. "Robinson Crusoé sur Mars" (T) Scope, Couleurs, 2h.40, 5h.50, 9h.20. Continuel de 1h.10 à 11h.10.

Studio 9 : — Mickey One de Arthur Penn, 7h.30, 9h.45.

Comédie Québécoise : Continuel à compter de 6 hres: "Des filles encore des filles" (A). "L'invincible spécimen", (—)

"Il n'y a pas de méthode de théâtre (Marius Goring)

VICTORIA (PC) — Marius Goring, comédien et metteur en scène britannique, n'apprécie pas beaucoup les méthodes d'enseignement à l'honneur dans les écoles d'art dramatique.

Goring, âgé de 54 ans, est juge au Festival national d'art dramatique qui se déroule présentement à Victoria, en Colombie Britannique. Selon lui, le mode d'enseignement de l'école Lee Strasberg de New York est destructif; "c'est une horrible incompréhension de la conception du théâtre de Stanilavsky". Alexéev Stanilavsky, acteur et metteur en scène russe, fut le fondateur du Théâtre d'art de Moscou; il vécut de 1863 à 1938.

"On appelait cette méthode celle de Stanilavsky" a déclaré Goring au cours d'une conférence de presse, "mais il s'agit maintenant d'un travesti, d'une tentative d'exagération de soi par Strasberg".

Lee Strasberg, metteur en scène new yorkais renommé et père de l'actrice Susan Strasberg, dirige une école de théâtre depuis plusieurs années, selon les principes de ce qu'il qualifie de "méthode de Stanilavsky".

"Il n'y a pas de méthode de théâtre" a dit Goring. "Il n'existe pas de technique de base, comme pour la musique. Celui qui prétend le contraire est un charlatan".

"La méthode est une perte de temps utile. C'est une nuisance" a poursuivi Marius Goring.

"Elle a pour effet de rendre mauvais les bons comédiens, sans jouer dans le sens contraire pour les mauvais comédiens. Cette tactique leur enlève toute confiance en eux".

TRILINGUE

Goring, un acteur anglais marié à une Allemande, fit au début de sa carrière, une tournée de représentations avec une troupe de France, et c'est pourquoi il parle couramment les trois langues. Toutes les pièces au programme du festival sont en langue anglaise, sauf une.

Avant le début du festival, Goring a refusé de faire des commentaires sur les pièces qu'il aime et celles qu'il n'aime pas, disant seulement qu'il était satisfait du choix des pièces présentées.

"Pour être juge, il faut avoir un esprit sans préjugés; il est possible de découvrir un aspect nouveau dans une oeuvre qu'on croit connaitre à fond".

"THE KNACK"

Joyce Doolittle, metteur en scène de la pièce "The Knack" d'Ann Jellicoe que présentait lundi matin a Société de théâtre MAC de Calgary, a dit aux journalistes qu'elle avait aimé profondément la pièce après avoir lu une critique de la pièce que l'on présentait à Londres.

"J'ai tenté durant longtemps d'obtenir la permission de l'auteur de monter cette pièce tellement délicieuse", de dire Mlle Doolittle. Il s'agit des aventures de trois jeunes gens, dans un appartement, qui cherche à savoir lequel a "le chic" avec les femmes.

Joyce Doolittle, professeur d'art dramatique à l'Université de Calgary et mère de cinq enfants, a obtenu son diplôme en art dramatique à l'Université de l'Indiana.

Projet d'enseignement aux professeurs d'art dramatique

VICTORIA (PC) — Un projet d'enseignement aux professeurs d'art dramatique, menant éventuellement à un certificat d'études équivalent du baccalauréat ès art: voilà la suggestion qui a été formulée dimanche par les délégués à la conférence annuelle de l'Association canadienne du théâtre pour la jeunesse.

Mme Polly Hill, directrice du Centre créateur de la jeunesse à l'Expo 67 et vice-présidente de l'association, a déclaré que le projet se matérialiserait par des essais-pilotes d'ici une dizaine de semaines, à l'échelle des ateliers de théâtre.

L'association soumettra aux ministères d'Education provinciaux la demande suivante: que l'enseignement des techniques du théâtre soit incluse comme matière facultative dans les programmes d'enseignement des universitaires et des étudiants d'école normale, qui se destinent à l'enseignement primaire et secondaire.

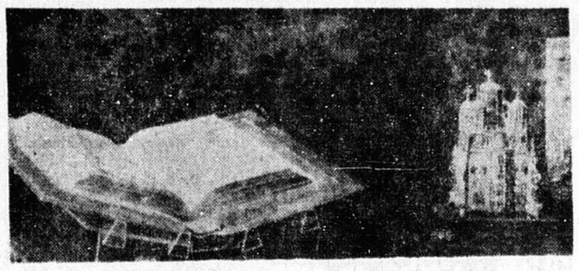
Margaret Faulkes, co-fondatrice et co-directrice du Centre théâtral Brian Way de Londres, a déclaré aux délégués de l'Association que la principale préoccupation de l'enseignement théâtral pour enfant devait être l'enfant lui-même.

Cette conférence annuelle se tenait à Victoria, C.-B., en relation avec le Festival national d'art dramatique qui s'y déroule présentement.

Trésors de l'art roumain

PARIS — L'exposition "Trésors de l'Art roumain du XVe au XVIIIe siècle" organisée sous le patronage du ministère des Affaires étrangères et du ministère d'Etat, chargé des Affaires culturelles, a été inaugurée récemment au Musée Jacquemart-André par M. Jean Basdevant, directeur général des affaires culturelles et techniques, en présence de M. Victor Dimitriu, ambassadeur de Roumanie à Paris.

Cette exposition présente un choix de pièces d'une qualité exceptionnelle : des broderies admirables en camaieux d'or, des couvertures étonnantes d'évangéliaires en argent doré, des enluminures fines et vigoureuses, des croix de procession, des icônes . . .



On voit ci-dessus une des pièces les plus remarquées de l'exposition : un "Evangile" écrit et enluminé par le moine Spiridon du monastère de Putna, sur l'ordre d'Etienne-le-Grand.

Médaille Madame Rollet Hébert

La médaille Madame Rollet Hébert, attribuée à l'auteur canadien du meilleur livre pour enfants écrit en français, va à Madame Andrée Maillet pour son livre **Le chêne des tempêtes** publié chez Fides. Le même livre lui a valu en 1965 le Prix littéraire du Québec.

Le chêne des tempêtes est une série de cinq contes. C'est l'histoire du mouton rouge qui sauve les enfants d'une pauvre famille, d'une princesse qui s'ennuie dans son grand château espagnol, d'une reine à la chevelure ensorcelée, d'une petite princesse, prisonnière "un monstre, et d'un petit garçon Agnel, qui façonne des cloches de bois enchanté.

Ces contes sont empreints de merveilleux, de sortilèges qui ne sauront manquer de plaire aux jeunes enfants à qui ces récits s'adressent.

Madame Maillet écrit depuis l'âge de 10 ans et est maintenant bien connue comme rédactrice, membre de débats à la radio comme à la télévision, commentatrice politique. Ses chroniques touristiques et ses chroniques sur la mode l'ont fait également connaitre d'un large public. Rédactrice à la revue littéraire, "Amérique Française", elle a agit comme correspondante tant à New York qu'en Europe. Elle fut reçue membre de l'Anglo-American Press Club de Paris. Les mérites littéraires de ses recueils de poésies, pièces de théâtre, nouvelles, contes pour enfants lui ont valu les meilleures critiques. **Contes pour enfants** et **Ristontac** comptent parmi ses premières oeuvres dans la littérature enfantine. Epouse de M. L. Hamlyn-Hobden de Montréal, sa famille compte trois enfants.

COTE ANGLAIS

James Houston s'est mérité la médaille Madame Rollet Hébert pour son livre **Tikta'liktak,** publié chez Longmans. C'est le meilleur livre pour enfant écrit en langue anglaise au Canada.

Le livre raconte l'histoire d'un jeune esquimau qui doit, afin de survivre, déployer contre les forces déchaînées de la nature, toute son habileté et son ingéniosité. D'abord pris sur des glaces flottant à la dérive, isolé ensuite sur une île déserte, Tikta-liktak combat vaillamment les éléments avec la détermination stoique et le courage inné des siens. Résigné à son sort il édifie de cailloux son propre tombeau et se prépare à sa mort. Son désir extraordinaire de vivre se réaffirme . . .

Le livre de James Houston n'a rien perdu du charme original et de la simplicité des exploits légendaires de Tikta'liktak que se disent le peuple de la terre de Baffin. L'auteur nous révèle, par la beauté de ses descriptions, sa vive sympathie pour ce peuple des régions boréales. Ayant vécu et travaillé dans le Grand-Nord pendant plusieurs années, Houston nous révèle une appréciation vive de l'art et de la vie des esquimaux.

James Houston, adjoint au directeur du dessin artistique chez Steuben Glass de New York, a exposé des oeuvres dans les centres d'art de Montréal, Ottawa et Londres.

Paul Mousset, président de la Société des Gens de Lettres

Paul Mousset a été élu à la présidence de la Société des Gens de Lettres, où il succède à Pierre Lyautey. Celui-ci, conformément au règlement, était rentré dans le rang des sociétaires.

Né en 1907, Paul Mousset a été attaché au cabinet civil du maréchal Lyautey et chargé de recherches en Extrême-Orient avant de consacrer ses activités au journalisme et à la littérature. Il a écrit notamment: "Quand le temps travaillait pour nous" (Prix Théophraste Renaudot 1941), "Physiologie du golf" (Grand prix de littérature sportive), "Neige sur un amour nippon" (Grand prix du roman de l'Académie française en 1954) et "Ce sahara qui voit le jour" (Grand prix de littérature saharienne en 1960). Le prix Halperine-Kaminsky a récompensé, au mois de février, sa traduction du livre de John Quigley : "Demain n'est pas pour les hommes."

theatre de l'estoc STUDIO 9
9 rue st louis 529-9947
Venise '65 - 3e Festival du Film New York '65
ARTHUR PENN
Mickey One
Tous les soirs: 7h.30 et 9h.45
Warren Beatty Alexandra Stewart Donna Michele

Brigitte BARDOT
Voulez-vous danser avec moi?
En couleur
2e FILM "LES INTERNES"
Avec Michael Callan - Cliff Robertson
Dernier spectacle au complet 7h.
CINEAC
Place Laurier - Tél: 653-2112

Gagnant de 5 Oscars dont le meilleur film et la meilleure production
15e Grande Semaine
RODGERS et HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
production Robert Wise
TODD-AO COLOR by De Luxe
avec JULIE ANDREWS
Christopher Plummer
Matinée du Mercredi - Samedi, 2.15h. $1.50
Matinée du Dimanche, 2.15h. $2.00
Tous les soirs, 8.15h. $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593
Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.
CINEMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0593
Centre d'Achat Place Ste-Foy

ELVIS PRESLEY IN L'IDOLE ACAPULCO TECHNICOLOR
Egalement en couleurs "MY GEISHA"
SHIRLEY MacLAINE YVES MONTAND
CINEMA SILLERY

CLASSIC
"LUMIERE SUR LA PIAZZA"
OLIVIA de HAVILLAND ROSSANO BRAZZI
YVETTE MIMIEUX GEORGE HAMILTON
CINEMASCOPE • METROCOLOR
au même programme
LE VICE ET LA VERTU
avec Catherine Deneuve et ROBERT HOSSEIN
Ouverture à 6 hres

Après une interdiction de 5 ans par la censure
GERARD PHILIPE JEANNE MOREAU
Avec sous-titres anglais
"Les Liaisons Dangereuses"
de ROGER VADIM
Spectacle complet 1h., 3h., 5h., 7h., 9h
1019, Ave Cartier 525-9340
Cinema CARTIER

Un vaisseau spatial américain s'échoue sur Mars!
ROBINSON CRUSOE sur MARS
TECHNICOLOR®
avec Paul Mantee - Victor Lundin - en scope
aussi "Furie sur le Nouveau Mexique"
avec Rory Calhoun TECHNICOLOR' TECHNISCOPE
VICTORIA 27 Côte du Palais - 522-8465
Robinson Crusoe 2h.40-5h.50-9h.20
Furie sur le Nouveau.. 1h.10-4h.30-7H.50
RIALTO 198 4e Rue - 524-2510

Cinéma ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec 839-7553
L'INCREVABLE JERRY
avec JERRY LEWIS
"Le roi de la Comédie"
SIEGE DE SYRACUSE
en couleurs
Rossana Brazzi
Sylvia Koscina

CINEMA LIDO
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
"GOLDFINGER" EN FRANCAIS
avec SEAN CONNERY AGENT 007
JAMES BOND
EN 2e SEMAINE
JAMAIS LE DIMANCHE
Film grec
Version française

avec trois grandes vedettes
MELINA MERCOURI PETER USTINOV MAXIMILIAN SCHELL
Topkapi (ou se trouvaient les joyaux!)
COLOR
UNITED ARTISTS
AUSSI
Gina Lollobrigida - Sean Connery
"LA FEMME DE PAILLE"
en couleur
Matinées au Champlain Mercredi - Samedi Dimanche seulement
SALLE CHAMPLAIN Cinema STE-FOY
Place Ste-Foy - 656-0593
Cinema LAIRET
1044, 3e Ave. 523-5050

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
FESTIVAL ROCK HUDSON
ROCK HUDSON LE TELEPHONE ROUGE
Rock Hudson / Paula Prentiss
LE SPORT FAVORI DE L'HOMME
TECHNICOLOR

"ZORBA LE GREC"
A l'affiche depuis 1 an à Montréal
5e ET DERNIERE SEMAINE
ANTHONY QUINN
ALAN BATES-IRENE PAPAS
MICHAEL CACOYANNIS PRODUCTION
"ZORBA LE GREC"
1H. 3H.30 6H. 8H.30
Cinema Empire
24, de la Fabrique 524-2880
"ZORBA LE GREC"

TEL.:525-9724
LE PIGALLE
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus.
Matinée: 50¢ — Soirée: 75¢
PASSIONNEL
SON RÊVE D'ÊTRE PRÊTRE DÉTRUIT...
LA CORRUPTION
JACQUES PERRIN ROSANNA SCHIAFFINO ALAIN CUNY
DURS ET FEROCES PRETS A L'ACTION!
COMMANDO AUX PHILIPPINES
en COULEURS
AGAR ARLEN HEALY VERGEL

PRINCESSE
L'Age mûr...et la jeunesse...
"UNE ENVIE FOLLE"
CATHERINE SPAAK & G. GARKO
EN COULEURS:
"UN PYJAMA POUR DEUX"
DORIS DAY & ROCK HUDSON
"LE DIABLE DANS LA PEAU"
AUDIE MURPHY & FELICIA FARR

IMPERIAL
EN COULEURS: Film d'espionnage
"DUO DE MITRAILLETTES"
Robert Vaughn & Patricia Crowley
"LA FAUTE DE PATTY SMITH"
Dani Lynn & Merry Anders

POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC
Le Meilleur Film de la Série "Docteur Mabuse"
Un Programme Poignant, Excitant, Plein d'Imprévus et de Suspense!
2e GRAND FILM
L'enfer VERT
EN COULEURS
LE MEILLEUR FILM DU CÉLÈBRE Fritz Lang
LE DIABOLIQUE DOCTEUR MABUSE
avec GERT FROBE (Monsieur Goldfinger) Dawn Adams
Salle climatisée stationnement gratuit
CINÉMA CANARDIERE
Tel.: 661-8575 Situé au centre d'achats de La Canardière

JERRY LEWIS dans Jerry chez les Cinoques
2e SEMAINE DE FOU-RIRE
SEAN FLYNN le garçon d'Errol Flynn
"LE FILS DU CAPITAINE BLOOD" TECHNICOLOR
Continu de 1h.25 à 11h.25 "Le fils du capitaine Blood" 1h.25-4h.40-8h. "Jerry chez les cinoques" 3h.10-6h.30-9h.45. Enfants de 10 ans à 15 ans admis en matinée - 50.50
CAPITOL UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
972 RUE ST-JEAN, TELEPHONE 522-6300

La comédienne Lioubov Roumiantseva, pour la première fois dans un rôle au cinéma, et le populaire artiste russe Stanislav Lioubchine.

"La ballade alpine" portée à l'écran

Il y a deux ans en Union Soviétique fut publié le récit de l'écrivain biélorusse connu, Vassili Bykov, "La ballade alpine". L'ouvrage a immédiatement attiré l'attention des lecteurs par son humanisme, l'amour sincère de l'auteur pour ses héros, un soldat biélorusse soviétique et une Italienne que le destin a réunis pendant les dures années de guerre. Et maintenant les héros ont quitté le livre pour l'écran.

Aux studios "Bélorousfilm", à Minsk, capitale de la Biélorussie, on a achevé les prises de vue de la "Ballade alpine", production du jeune réalisateur Boris Stepanov.

. . . L'action se déroule dans les Alpes où un prisonnier de guerre soviétique, Ivan, se réfugie après s'être évadé du camp de concentration fasciste. Dans les montagnes il rencontre une jeune fille italienne, Julia qui s'est également enfuie d'un camp. Maintenant, ils affrontent les dangers ensemble rêvant d'acquérir la liberté. Mais les hitlériens tombent sur les traces des fuyards qui sont encerclés.

Au prix de sa vie Ivan sauve Julia . . .

Le rôle de Julia est exécuté par la jeune actrice Lioubov Roumiantseva dont c'est le premier rôle au cinéma. Celui d'Ivan — par le populaire artiste de cinéma Stanislav Lioubchine.

Tous les événements du film se déroulent dans les montagnes c'est pourquoi celui-ci a été tourné dans la célèbre vallée de Dombai au Caucase. Sous la direction de moniteurs alpinistes des bases de tourisme locales, les artistes ont appris à grimper sur les falaises abruptes sans craindre l'altitude. L'opérateur Anatoli Zabolotski a bien su utiliser les possibilités des montagnes, les beaux pâturages alpins parsemés de fleurs.

Au festival du film des républiques baltes, de Biélorussie et de Moldavie la "Ballade alpine" a été accueillie avec un grand intérêt. Des diplômes d'honneur de l'Union des cinéastes de l'URSS ont été attribués à l'actrice Lioubov Roumiantseva, pour la meilleure exécution du rôle féminin et à l'opérateur Anatoli Zabolotski pour ses excellentes prises de vues.

CUISINE MUSICALE — Lynda Dunning, musicienne dans l'Orchestre symphonique de l'Université Northwestern de l'Illinois, se penche sur les plats qu'elle frappe tout doucement au cours de l'interprétation du concerto pour percussion et orchestre de Henri Cowell. L'oeuvre du compositeur demande l'exécution de ce jeu plutôt inusité, sur un pied d'égalité avec les violons et les instruments à vent.

(Téléphoto PA)

Incidents diplomatiques à Cannes !

CANNES (UPI) — Le 20e Festival de Cannes fait plus que de réunir vedettes et cinéastes pour la présentation et le couronnement de films exceptionnels: il provoque parfois des petits incidents diplomatiques qui ne manquent pas de piquant.

Ainsi, la semaine dernière, la délégation soviétique fut tellement ferme dans ses exigences qu'on a dû décommander la présentation à la séance d'ouverture du film américain "Dr Zhivago", qu'elle qualifiait de film anticommuniste. Lundi également, les Russes ont fortement protesté contre le fait que la Metro-Goldwyn-Mayer avait organisé une réception au caviar et à la vodka pour célébrer la présentation du film qui aura lieu samedi. Les soviétiques prétendaient que cette réception allait nuire à la leur, de même style, et ils s'en plaignirent aux autorités du festival.

Mais la réponse des organisateurs fut peu satisfaisante: "Nous avons chambardé le programme parce que vous vous objectiez à la présentation de "Dr Zhivago"; mais nous n'allons certainement pas empêché les Américains de recevoir les gens comme ils l'entendent".

Mécontents de cette réponse à peine polie, les Russes ont décidé d'ajouter au programme de leur réception les danses d'une troupe de Bohémiens hongrois et ils ont fait venir le célèbre violoniste russe Leonid Kogan pour s'exécuter à l'occasion du lever du rideau lors de la présentation de leur film "Lénine en Pologne".

Les Américains ont répliqué en annonçant qu'ils allaient donner à leurs invités 1,000 verres qu'ils pourront briser après avoir bu la vodka, selon la tradition russe . . .

Pendant que se déroulait cet épisode tragi-comique de la guerre froide, la délégation italienne faisait face à ses propres problèmes. Elle avait organisé une réception à bord du luxueux paquebot "Rafaello", mais seulement 10 des cent photographes et caméramen officiels avaient été invités.

Les "papparazzi" ont tenu une réunion de protestation et ont décidé de ne point assister à la réception s'ils n'étaient pas tous invités. Résultat: personne n'a assisté à la réception et pas un seul photographe n'a pris de photo lors de la présentation du film italien "Brancaleone's Army", mettant en vedette Vittorio Gassman.

Américains et Tchèques déçoivent les critiques

CANNES (AFP)—Américains et Tchécoslovaques ont déçu avant-hier au festival de Cannes. Les films qu'ils ont présentés dans la compétition ont laissé de marbre, critiques et journalistes, certains d'entre eux n'hésitant pas à quitter la salle avant la fin de la projection.

Quelques-unes des séquences du film américain "The Seconds" (Opération diabolique) ont été marquées par des murmures de désapprobation de la salle. Le public a manifesté sa mauvaise humeur pendant les très longues scènes d'opérations chirurgicales subies par le héros du film. Celui-ci, interprété par Rock Hudson, est un banquier prospère qui décide de changer de peau. Fatigué de sa vie, il croit qu'en se faisant un nouveau nom et un nouveau visage il pourra être enfin heureux. Cette entreprise échouera lamentablement dans la mort.

Hervé Bazin veut réformer l'orthographe

PARIS (AFP)—Le professeur Alexis Patagos, qui lance aux Canadiens français et, à travers eux, à toute la francophonie, cette invitation: "Plumons l'oiseau" (Grasset éditeur), entendez par là "Réformons l'ortographe", c'est un personnage inattendu dans l'oeuvre d'Hervé Bazin.

L'auteur abandonne dans ce livre son thème majeur, la révolte contre la famille abusive, qui avait inspiré "Vipère au poing", "La tête contre les murs", "La mort du petit cheval" et "Au nom du fils". Ici, la révolte demeure, mais change d'objet. Bazin s'en prend à un autre abus: l'usage consacré par cinq siècles de conformisme en matière d'ortographe.

Là aussi, Hervé Bazin reste fidèle à sa jeunesse. Comme son premier héros, "Brasse-bouillon" rézeau, personnage central de "Vipère au poing", l'auteur a été étudiant ès-lettres à la Sorbonne et a travaillé la grammaire. Il a même été un brillant disciple du linguiste Albert Dauzat au Collège de France et, un moment, il a hésité sur sa vocation: philologie ou littérature. Dans "Plumons l'oiseau", que Patagos propose d'écrire "Wazo", Bazin concilie ses deux tendances en prenant parti abruptement dans la réforme de l'ortographe.

Hervé Bazin

Le professeur patagos

Le sujet est d'actualité. De toutes parts on se préoccupe de toutes parts on se préoccupe de sauvegarder la langue française. En France comme en Suisse, comme en Belgique, comme au Canada, des groupements linguistiques trouvent une audience jamais égalée encore. Le gouvernement français vient de créer un "haut comité pour la défense de la langue française". Sur le plan précis de l'ortographe, l'ancien directeur général de l'enseignement primaire, M. Aristide Beslais, consacre les loisirs de sa retraite à diriger les travaux d'un comité spécialisé et a déposé, l'an dernier, sur le bureau du ministre de l'Education nationale un plan de réforme que certains trouvent follement audacieux, d'autres ridiculement timoré, mais qui s'endort sagement dans les cartons. "Plumons l'oiseau" est une relance cinglante.

Hervé Bazin aurait pu écrire un traité ou un mémoire compendieusement universitaire.Il l'a suivi son tempérament de romancier en inventant ce professeur Patagos, Canadien français, issu de père crétois et de mère bulgare, "systématique" intransigeant, inventeur d'une réforme globale, qui confère d'abondance à Trois-Fontaines, (P.Q. et se noie de façon inquiétante en pêchant l'ouananiche, désespéré de ne pouvoir "ramener l'illogique à la logique".

Alphabet international

Le système Patagos consiste à établir un ortographe phonétique, rendant compte exactement des sons entendus et d'eux seuls. Pour ce faire, Hervé Bazin invente un nouvel alphabet, inspiré en partie de l'alphabet international des phonéticiens, ce qui est une garantie de sérieux: 14 voyelles, 17 consonnes et 3 voyelles-consonnes, contre les 20 consonnes et les 6 voyelles de l'alphabet officiel. Ainsi sont supprimées les lettres adventices dont l'auteur rappelle avec verve qu'elles sont dues aux erreurs et à la paresse pédante des scripteurs de la Renaissance. Ainsi, sont supprimées les variations de son d'une même lettre comme dans "ce gran"t"homme de trente-neu"v "ans a neu"f" enfants" et les redoublements illogiques de consonnes comme dans "le patronat me patronna".

six "points d'intonation" qui permettent à l'écriture d'enregistrer les nuances de sens que peut prendre une même phrase: points d'amour, de doute, de conviction, d'autorité, d'ironie et d'acclamation, ce derier utilisé pour "Vive le général" et réalisé par "le V de la victoire".

Divertissement

Hervé Bazin, on le voit, pourrait user avec bonheur de son "point d'ironie", non seulement dans ses exemples, mais aussi dans ses exemples, mais aussi dans les exercices, versions et thèmes, et même un mot croisé pour élèves avancés, où il utilise des textes inédits de Claudel, Giono, Héritat, Daninos.

Mais il aurait pu aussi inventer un "point d'indignation" pour parler comme il le fait sur un ton de sarcasme, glacé dehors, brûlant dedans, de la pédanterie, de l'indifférence solennelle, de l'attachement aveugle aux traditions qui font, dit-il, de l'orthographe française "la plus aberrante du monde après l'anglaise".

Ce "divertissement", comme Bazin sous-titre son livre, est sans doute aussi une charge contre l'esprit de système, une démonstration par l'absurde des méfaits de la logique pure dont Patagos périra. "Plumons l'oiseau", ce manuel joyeux et insolent de l'"ortographe lojike" est un pamphlet acide qui fera grincer bien des dents.

Subvention de $50,000 au Théâtre Neptune de Halifax

HALIFAX, Nouvelle-Ecosse — La Commission du Centenaire a accordé récemment une subvention de $50,000 au Théâtre Neptune de Halifax. L'argent servira à monter une pièce d'un auteur canadien et à produire des pièces de Shakespeare et de Brecht.

Ces projets sont ceux que le théâtre a mis de l'avant à l'occasion du Centenaire. Léon Major, le directeur artistique a l'intention, pour le moment, de présenter "Macbeth" et "La bonne femme de Setsuan" au cours de la saison de 1967. Les deux tragédies représentent cependant certaines difficultés en ce qui a trait aux décors, aux nombreux comédiens et aux costumes. "La bonne femme de Setsuan" devait inaugurer l'ouverture du théâtre en 1963.

Major formule pour l'instant ses projets à l'occasion du centenaire. Le théâtre offrira peut-être une saison d'hiver en plus de sa saison d'été habituelle, des représentations de pièces de Shakespeare adaptées aux étudiants du cours primaire et secondaire et une vaste tournée des provinces de l'Atlantique.

Il semble aussi que le Théâtre Neptune ira jouer dans l'Ouest du Canada, l'an prochain, alors que la Compagnie du Théâtre de Strattford et le Centre du Théâtre du Manitoba viendront faire une tournée dans l'Est.

Les directeurs du théâtre ont exprimé toute leur gratitude à la Commission du Centenaire et attendent avec impatience les échanges culturels.

EXPOSITION

Une intéressante série d'affiches seront en montre au Théâtre Neptune au cours de la saison d'été.

Des oeuvres d'artistes publicitaires européens, spécialistes en ce domaine sont exposés depuis le début du mois de mai dans le hall du deuxième étage, au théâtre même.

On s'attend à ce que six courants de pensée dans l'art de l'affiche soient représentés cet été: un allemand, trois polonais et deux autres européens.

Le Centre du Théâtre canadien et la Commission canadienne nationale pour l'Unesco ont collaboré avec le Théâtre Neptune pour mettre sur pied cette exposition.

Distinctions

—Au cours d'une cérémonie à l'ambassade de France a Athènes, l'ambassadeur, M. Jacques Baeyens, a remis au poète grec Georges Seferis, Prix Nobel de littérature en 1963, les insignes de grand officier de l'Ordre national du mérite.

— Par arrêté du 21 février 1966 a été approuvée la délibération du conseil de l'Université de Toulouse conférant le titre de docteur honoris causa à M. le professeur Wetzel, ancien doyen de la faculté de Droit de Bonn.

— Le Professeur André Lwoff, de l'Institut Pasteur de Paris, un des trois Prix Nobel de médecine pour 1965, a été fait docteur honoris causa de l'Université catholique de Louvain.

Le savant français a reçu son diplôme des mains de Mgr Descamps.

M. André Dussault, président de la Société des Libraires

MONTREAL — M. André Dussault, président et directeur général de la librairie du même nom de Montréal, a été élu président de la Société des Libraires canadiens, lors de l'assemblée générale annuelle des membres, tenue récemment dans la métropole.

M. Lucius Laliberté, libraire de Sainte-Foy, continuera de faire partie du conseil en sa qualité de président sortant.

L'élection s'est terminée avec le résultat suivant: vice-président: M. Edmond Bray, secrétaire: M. Jean Bode, trésorier: M. André Coonstantin, conseillers: M. Maurice Ayotte, Mme Jacqueline Rioux et M. Roland Verret.

M. J.-Z.-Léon Patenaude demeure secrétaire - administratif pour un troisième terme consécutif. MM. Dussault, Bode, Bray, Laliberté et Verret seront les délégués au Conseil supérieur du Livre.

La Société, qui groupe 53 membres actifs, est affiliée à la Communauté internationale des Associations de la librairie.

POUR LA 50e SEMAINE
3030 Boul Laurier Tel.: 653-9231
Auberge CONGRESS Inc.
DES GOUVERNEURS
Pierre ROCHE vous reçoit au PIANO BAR tous les soirs
DANSE de 10h. p.m. à la fermeture tous les soirs

LA FENIÈRE
Ce soir à 9h.
MOUMOU
de Jean de Letraz
Réservations: 872-2424

Théâtre Populaire Petit Champlain
39, Petit Champlain
présente
du 17 au 21 mai
DANIELLE ODERRA ET JEAN-LUC GIGUERE
Gagnant du festival de la chanson.
Spectacles: 8h.30 - 10h.30
Tel.: 692-1919
Face au C.N.R.

"Vive l'Amour"
un triomphe en 5e semaine
A LA PORTE ST-JEAN

AU CORONET Ce soir à 8h.30
NOS FUTURES ETOILES
Venez applaudir ces formidables chanteurs, danseurs et comédiens
En plus, notre spectacle régulier avec:
VICKY et les DALTONS
chanteurs et instrumentistes
Marcel Tardif, m.c.
Spectacles à 10h. et minuit
Aucun minimum
Rés.: 529-4941
Commençant demain:
GINETTE RENO

COLISEE
Les 27, 28, 29 mai
3 Soirées - 3 Matinées
— Une Programmation Dynamique...
— Une réalisation Entièrement Rénovée...
Geo. A. Hamid Circus Co. PRESENTE:
COLISÉE de QUÉBEC
LA PLUS GRANDE ATTRACTION D'INTÉRIEUR AU MONDE
CIRQUE (À 3 PISTES)
HAMID-MORTON
Ven. 27 mai, 3.00 p.m.
Loges $1.50, (Rés.)
Adm. Gén. $1.00 - 65c
Toutes Autres Représentations:
Rés.: $2.50 - $2.00
Gén.: $1.50 - $1.00
BILLETS RESERVES en vente au:
• Tabagies GRAVEL et JOS. HUNT
• BUFFET DEMERS
• Pharmacie SOUCY
• Contrôle du COLISEE

CE SOIR AU CLUB SHAMROCK
2950 boul. Laurier Ste-Foy
ROLAND HALLE ET SES DANSEURS
AVEC FRITZ PEREIRA ET SON ENSEMBLE
"L'HEURE EXQUISE" de 8h.15 à 9h.15
TENUE DE VILLE REQUISE

DANSE avec orchestre et FRANCE PERRIER CHANTEUSE
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
'COCKTAIL LOUNGE'
Ouvert tous les soirs de 9h. à la fermeture, excepté le lundi.
ENTREE GRATUITE

LES OISEAUX LE BEAU TEPMS LA NATURE LES FLEURS...
OUI! Décidément, c'est le temps idéal pour faire de belles photos en couleurs!
ART PRÉCISION SON
BOUCHARD Instruments Inc.
879 rue St-Jean, Qué. — 529-9058
PHOTO QUALITÉ OPTIQUE
Vous offre de grands spéciaux avec une prime sur chaque achat de:
CAMERAS - JUMELLES
TELESCOPES - RADIOS
MAGNETOPHONES
... Et cela jusqu'à la fin du mois de mai
PROFITEZ DE CES AUBAINES EXTRAORDINAIRES POUR CONSERVER DE PRECIEUX SOUVENIRS

HEURES D'AFFAIRES DES MAGASINS — Une enquête menée d'un bout à l'autre du pays par la Presse Canadienne sur les heures d'affaires des magasins indique que, même si la controverse n'est pas aussi forte en dehors du Québec, une lutte sourde est commencée.

Les heures d'affaires des magasins: un problème d'envergure nationale

Par Harry Knowles
De la PRESSE CANADIENNE

L'année dernière, deux importants magasins d'aliments à succursales multiples du grand Montréal ont livré une lutte tapageuse devant les tribunaux contre un décret du ministère du Travail du Québec qui aurait forcé toutes les épiceries, petites et grandes, à demeurer fermées le lundi jusqu'à une heure de l'après-midi.

Les magasins ont eu gain de cause quand la Cour supérieure du Québec en est venue à la conclusion que le décret était illégal. Cependant, le jugement de la Cour n'a pas mis un terme à la controverse ni à la lutte sourde que se livrent des compétiteurs de l'industrie de l'alimentation dans la province de Québec.

D'abord, le Comité paritaire des magasins d'alimentation de détail, qui avait été chargé de surveiller l'application du décret en a appelé de la décision de la Cour supérieure. En outre, le gouvernement a chargé une commission de trois membres de faire enquête à travers la province sur tout le problème des heures d'affaires des magasins de détail qui est devenue une question de brûlante actualité tant dans les petites municipalités que dans les grandes.

Une enquête menée d'un bout à l'autre du pays par la Presse Canadienne indique que, dans les autres provinces, la question ne semble pas avoir atteint le même degré de controverse, quoique tout indique qu'une sourde lutte soit en train de se préparer dans les grands centres où un certain nombre de municipalités sont groupées ensemble et où les magasins indépendants se sont ligués pour faire opposition aux grands magasins à succursales multiples.

Dans toutes les provinces, à l'exception de Terre-Neuve, où une commission gouvernementale a été chargée d'étudier la situation, la loi actuelle permet généralement à chaque municipalité de fixer elle - même les heures d'affaires des magasins.

Cependant, à Montréal, quoiqu'une province puisse laisser aux municipalités le soin de déterminer elles-mêmes les heures d'affaires des magasins, il est possible que le code du travail d'une province comporte des clauses limitant le nombre d'heures de travail des employés de magasins. C'est en des circonstances de ce genre que les magasins d'aliments du grand Montréal se sont vu ordonner l'année dernière de réduire leurs heures d'affaires en n'ouvrant pas leurs portes avant 1 heure le lundi midi.

Ce décret avait été adopté en vertu de la loi des négociations collectives, à la requête de l'Association des détaillants en alimentation, un organisme qui groupe principalement les épiciers indépendants. Les deux magasins à succursales multiples n'en font pas partie. Un tel décret est sanctionné quand une association de marchands dans un secteur particulier fait savoir au ministère du Travail qu'elle est tombée d'accord avec les syndicats ouvriers sur les conditions de travail.

La Cour supérieure en est venue à la conclusion que le décret était illégal puisqu'il avait pour effet de régulariser le commerce sous prétexte de contrôler les conditions de travail. Le jugement disait que bien que les employés n'étaient pas autorisés à vendre ou à livrer de la marchandise le lundi matin, leurs employeurs pouvaient, en vertu des termes des conventions collectives, leur donner d'autres tâches à faire durant ce temps.

Ouverts le soir

Ainsi les magasins d'aliments de Montréal et des villes de banlieue de l'île de Montréal sont retournés aux heures d'affaires déterminées par la Corporation du Montréal métropolitain qui détermine les heures d'affaires de tous les commerces des municipalités de l'île de Montréal.

En vertu du règlement métropolitain, tous les magasins, à l'exception de quelques cas particuliers et spécifiques, doivent fermer leurs portes entre 7 heures du matin et 7 heures du soir, à l'exception des jeudis et vendredi soirs alors qu'ils peuvent demeurer ouverts jusqu'à 10 heures.

A l'instar du Québec, l'Ontario permet aux municipalités de déterminer individuellement les heures d'affaires des établissements commerciaux quoiqu'il y ait quelques conditions mineures. Le ministre des Affaires municipales, M. W.H. Parkmer, a déclaré que le gouvernement n'a pas l'intention de modifier les dispositions de la loi. Pourtant, les heures d'affaires sont un point sensible dans nombre de localités ontariennes depuis l'apparition, au lendemain de la dernière Grande Guerre, des centres commerciaux et des plazas.

Les petits marchands se sont plaints de ce que les magasins à succursales multiples ont délibérément passé outre aux règlements municipaux, payant volontiers l'amende quand des accusations ont été portées contre eux, forcant ainsi les petits magasins à suivre leur exemple ou à réclamer que les règlements soient amendés.

Jusqu'à ces dernières années, le règlement municipal le plus répandu en Ontario stipulait que les magasins de détails, autres que les petits épiciers du coin, devaient fermer à 6 heures sauf le vendredi alors qu'ils pouvaient demeurer ouverts jusqu'à 9 heures tandis que le mercredi ils fermaient à midi.

Des amendements subséquents apportés dans plusieurs localités au cours des quelques dernières années ont permis aux établissements commerciaux à demeurer ouverts jusqu'à 9 hres le jeudi soir et jusqu'à 6 hres le mercredi, au lieu de midi, en demeurant fermé toute la journée le lundi. Rares sont les municipalités qui ont complètement éliminé les règlements locaux, laissant aux marchands eux-mêmes de fixer leurs propres heures d'affaires suivant la demande pour leurs produits.

Terre-Neuve est la seule province à avoir adopté une loi déterminant les heures d'affaires pour toute la province. Cette loi s'applique à toute la province à l'exception de deux ou trois localités qui se sont prévalues de leur droit de se retirer. Grâce à l'uniformité des heures d'affaires, cette question ne pose donc aucun problème contrairement à la situation au Québec et en Ontario.

Manquez-vous l'occasion d'utiliser ces Autorails rapides, confortables, climatisés?

Heure normale de l'est

Train No 1 (tous les jours)

Dép.	Sherbrooke	7h. AM
Dép.	Thetford Mines	8h.44 AM
Arr.	Québec	10h.45 AM

Train No 2 (dimanche seulement)

Dép.	Québec	2h.15 PM
Dép.	Thetford Mines	4h.16 PM
Arr.	Sherbrooke	6h. PM

Train No 4 (tous les jours sauf le dimanche)

Dép.	Québec	4h.25 PM
Dép.	Thetford Mines	6h.26 PM
Arr.	Sherbrooke	8h.10 PM

Comme les chiffres ci-dessous le démontrent, il y a beaucoup de place dans cet autorail pouvant transporter 89 voyageurs:

Train No 1 Sherbrooke-Québec

Dimanche, 3 avril	13 voyageurs
Vendredi, 15 avril	10 voyageurs
Mercredi, 20 avril	12 voyageurs
Lundi, 25 avril	22 voyageurs
Mardi, 26 avril	15 voyageurs

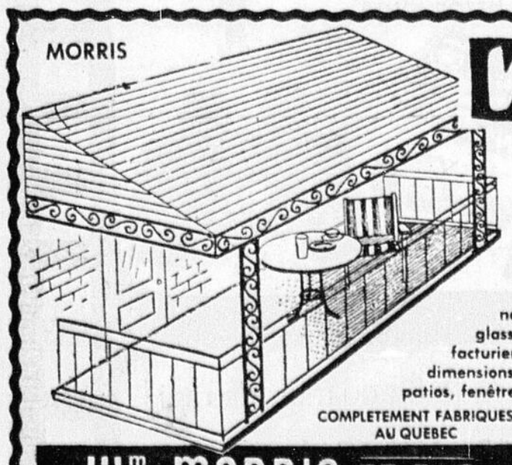
Train No 4 Québec-Sherbrooke

Mardi, 5 avril	26 voyageurs
Lundi, 18 avril	10 voyageurs
Mercredi, 20 avril	12 voyageurs
Lundi, 25 avril	17 voyageurs
Mardi, 26 avril	7 voyageurs

C'est un service pratique et confortable.
Pourquoi ne pas l'utiliser?

Quebec Central

MORRIS



VENTE EPARGNEZ JUSQU'A 25%

AUVENTS de FIBERGLASS

MORRIS — Les pionniers dans l'industrie — vous offrent une nouvelle conception d'auvents de fiberglass et d'aluminium aux prix du manufacturier. Faits sur mesures dans toutes les dimensions et toutes les couleurs pour balcons, patios, fenêtres et portes.

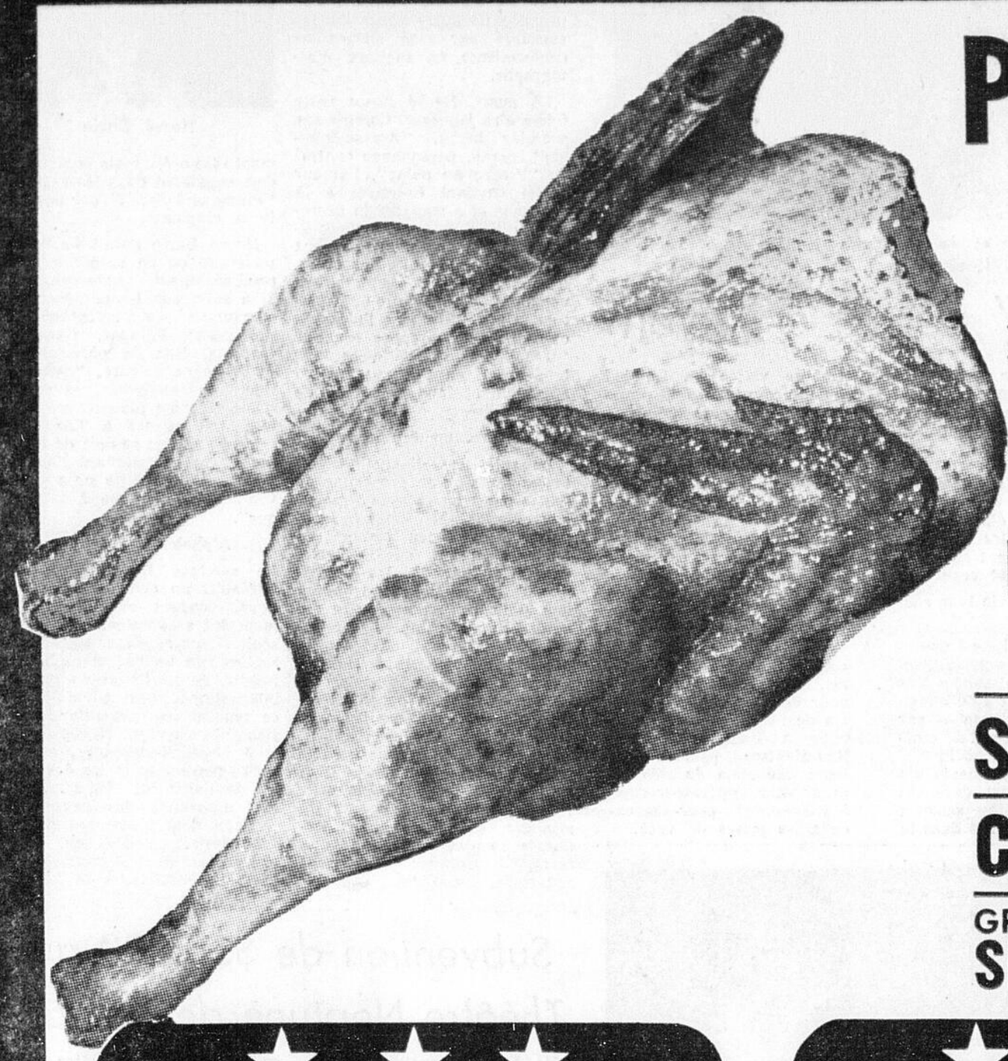
COMPLETEMENT FABRIQUES AU QUEBEC

TERMES FACILES
Démonstrations gratuites

Wm. MORRIS ET FILS LIMITEE

Tél.: 522-5763
419 ST-ANSELME — QUEBEC

SATISFACTION



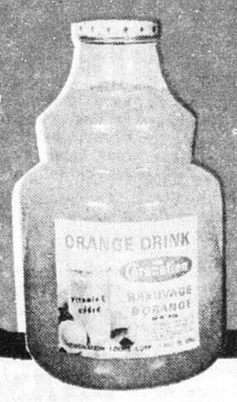
POULET FRAIS
PRET A CUIRE CAT. "A"
2¼ à 3 lbs
LB 39
3 à 4 LBS LB .37

SAUCISSE FUMEE HYGRADE POUR UN REPAS RAPIDE

CRETONS FRANCAIS BILOPAGE SOUS INSPECTION FEDERALE

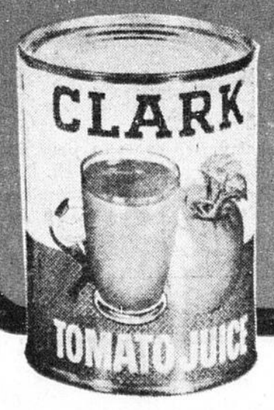
GRATIS: 25 TIMBRES GOLD STAR avec l'achat de SMOKED MEAT BILOPAGE 4

59¢



CORONATION
Breuvage à l'orange
Jarre 64 oz
REDUCTION .10

7/99¢



CLARK
JUS DE TOMATES
QUALITE FANTAISIE
Btes 20 oz
REDUCTION .31

MONTREAL SAUCE CHINOISE pour CHOP SUEY 2 bout. 5 oz .37 REDUCTION .02

LIPTON SOUPE poulet et nouilles 2 pqts 2 env. .49 REDUC. .05

LIPTON SOUPE tomates et légumes 2 pqts 2 env. .55 REDUC. .03

CATELLI PATES ALIMENTAIRES Choix de 6 variétés. 5 pqts 1 lb .99 REDUC. .14

SCOTT TOWELS Papier essuie-tout.

ROBIN HOOD FARINE prétamisée.

KRAFT BEURRE D'ARACHIDE crémeux

FLORIENT DESODORIS AN 6 odeurs. à votre choix.

LIVRAISON GRATUITE avec commande minimum de $3.00

SPECIA UX

100 TIMBRES Supplementaires Gold Star
Avec l'achat de
ENCYCLOPEDIE DU BRICOLEUR - VOLUME 17
Chaque .99
Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
Avec l'achat de
1 LB SAUCISSON TRANCHE ou en MORCEAUX MARQUE REPUTEE
Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star
Avec l'achat de
2 LBS DE FEVES GERMEES POUR CHOP-SUEY
Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star
Avec l'achat de
DEBARBOUILLETTES en ratine de bonne qualité. Douces et absorbantes. Grandeur: 11 x 11. 8 pour .99
Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

...ON GARANTIE 100% CHEZ GEM

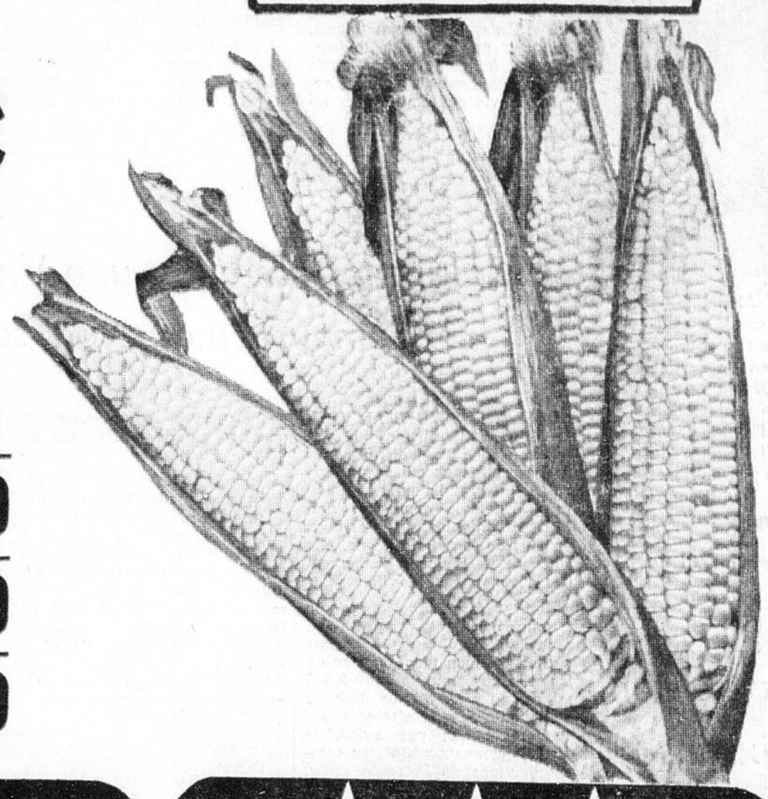
...RAIS
...AT. "A"
...3¢
...37
...YGR ADE ...PAS RAP IDE LB .53
...ILOPA GE ...N REDEB GEE 8 oz .43
...t de ...GE 4 SACS 2 oz .99

BLE D'INDE
FRAIS SUR EPIS QUALITE No 1 DE LA FLORIDE

6 EPIS 49¢

EPIS EPLUCHES 6 pour .59

GEM Roi des bas Prix



LAITUE FRAICHE IMPORTEE No 1 DE LA CALIFORNIE GR. 24 ch. .19

CONCOMBRES DE SERRE D'ONTARIO CROUSTILLANTS 2 pour .19

ORANGES SUNKIST GR. 163 2 douz. .69

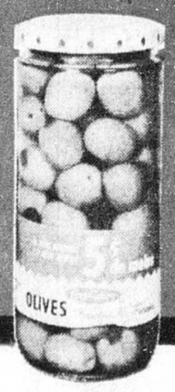
39¢

HEINZ KETCHUP ROUGE
Bout. 20 oz
REDUCTION .06

2/79¢

DUNCAN HINES
Mélange à gâteaux. Choix de toutes saveurs.
Btes 19 oz
REDUCTION .19

59¢



CORONATION
OLIVES FARCIES
Jarre 15 oz
.05 DE RABAIS.
REDUCTION .13

...S Papier essuie-tout. Pqt 2 roul. .55 REDUC. .06
...ARINE ...étamisée. Sac 7 lbs .69 REDUC. .12
...CHID ES Jarre 28 oz .69 REDUC. .06
...ORIS ANT à votre choix. Ble 6 oz .69 REDUC. .10

AJAX DETERSIF en poudre .27 DE RABAIS Format familial 1.49 REDUC. .28

BLUE BONNET MARGARINE coloration rapide. 2 btes 1 lb .79 REDUC. .03

LIBBY'S FEVES AU LARD avec porc. 3 btes 20 oz .79 REDUC. .10

TENDER FLAKES Saindoux pur lard. 3 pqts 1 lb .79 REDUC. .06

CORDON BLEU SAUCE hot-chicken 2 btes 20 oz .59 REDUC. .03

MONTREAL FEVES GERMEES pour CHOP SUEY 3 btes 28 oz .59 REDUC. .06

VIAU CHOCOLAT Choix de plusieurs variétés. 2 btes .69 REDUC. .21

CHRISTIE BISCUITS SODA Premium 2 btes 1 lb .69 REDUC. .09

...CIA UX EN VIGUEUR JUSQU'AU 21 MAI

Jeudi le 19 mai, fête de l'Ascension, nos magasins seront ouverts toute la journée. — Lundi le 23 mai, fermés toute la journée.

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de PAIN LAURENTIEN TRANCHE, ENRICHI. 2 LBS Chacun .30 — Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de SIMARD Gâteaux Marianne ananas. Bte 12 .59 — Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de 1 LB DE FOIE A VOTRE CHOIX — Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

50 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de HELENE CURTIS Spray-net. Fixatif à cheveux. Beni: 1/3 de plus. Bte 4¾ oz .89 — Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de BROMO-SELTZER Pour soulagement des troubles d'estomac, maux de tête. Bout. .69 — Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

25 TIMBRES Supplementaires Gold Star — Avec l'achat de LISTERINE Rince-bouche et gargarisme. Bout. 7 oz .73 — Cette offre est nulle après le 21 mai 1966

Résultats encourageants dans la lutte contre le cancer

NEW YORK (PA)—Dans des douzaines de laboratoires, des savants font converger tous leurs efforts sur une question en particulier: L'homme dispose-t-il d'une défense secrète contre le cancer et peut-on y avoir recours pour combattre les tumeurs malignes?

La plupart des scientifiques sont portés à croire que la réponse à cette question est oui, mais ils n'ont pas réussi jusqu'ici à la prouver.

Le Dr Lloyd Old, de l'Institut Sloan-Kettering sur le cancer, travaille sur les moyens de mobiliser les armes de l'immunité contre le cancer. En dépit de certains rapports encourageants, il ne saurait dire pendant combien de temps encore ses travaux de recherche dureront.

Personne à l'heure actuelle ne peut dire combien près ou combien loin sont les savants dans leur recherche pour un vaccin efficace contre le cancer ou encore pour un antisérum qui aura fait ses preuves contre les tumeurs. Les opinions des hommes de science varient: encourageant mais préliminaire, disent les uns; prometteur mais il faut faire preuve de prudence, disent les autres.

Expérimentation

Le mois dernier, à l'université Wayne, de Detroit, une équipe de scientifiques a fait part de travaux préliminaires sur un petit nombre de patients souffrant du cancer et d'un effort pour sonder les défenses de leur organisme contre la terrible maladie.

L'équipe de savants est jeune. Le Dr Norbert P. Czajkowski, interne dans un hôpital de Detroit, et le Dr Fred R. Cushing, interne à l'hôpital Harper, sont tous deux âgés de 27 ans à peine. L'immunologiste du groupe, Melvyn Rosenblatt, est âgé de 29 ans. Mais le groupe compte des surveillants expérimentés, en l'occurrence les Drs Paul L. Wolf, professeur de pathologie, et Richard Bing, doyen de la faculté de médecine à l'université Wayne de Detroit.

Ils ont jusqu'à maintenant traité 20 patients en ayant recours à une méthode qui, espèrent-ils, est capable de stimuler les anticorps. Dans deux cas, les tumeurs malignes sont disparues complètement, chez huit autres patients, les tumeurs ont cessé le progresser, tandis que les 10 autres patients ont succombé à la terrible maladie.

La faculté de médecine de l'université Wayne a publié la déclaration suivante: "Cette méthode pour lutter contre le cancer a servi principalement comme instrument expérimental et elle s'est révélée prometteuse chez les animaux et elle a donné une raison d'espérer qu'elle sera scientifiquement intéressante chez les patients. Nous estimons qu'en raison de son intérêt scientifique primaire, son utilisation clinique devrait être contrôlée étroitement. C'est pourquoi cette université poursuivra ses recherches et publiera ses conclusions dans les publications médicales au fur et à mesure".

A New York, le Dr Harold Diehl, vice-président de la Société américaine contre le cancer, a recommandé la prudence. "Voilà un rapport encourageant dans le domaine prometteur de l'immunologie. Mais il s'agit évidemment d'un rapport préliminaire basé sur quelques cas seulement".

Cependant, même les critiques concèdent que ces travaux comportent une idée intéressante sur la façon que les défenses de l'organisme du corps humain pourraient être mobilisées pour lutter contre le cancer.

La méthode

Les scientifiques de l'université Wayne ont recherché un moyen d'obtenir ce résultat en combinant des cellules cancéreuses prélevées chez un patient à des substances que le corps reconnaîtrait comme étrangères — et en réinjectant au patient les substances ainsi traitées.

Pour obtenir des substances reconnues comme étrangères, les savants ont choisi le lapin — évidemment étranger génétiquement à l'homme. Chez le lapin, ils ont prélevé de la globuline, une protéine qui fait partie du sang. Les cellules cancéreuses ont été prélevées chez un patient plus combinées à la globuline du lapin grâce à un procédé de chimie organique. Les scientifiques croient avoir reconnu un spectre d'anticorps, notamment des agents contre la globuline, contre la tumeur elle-même et contre le complex molécule plus considérable.

Les chercheurs de l'extérieur voudraient être certains en mettant la méthode et le sérum à l'épreuve dans leurs propres laboratoires, qu'il y a véritablement eu une réaction chez le patient en terme d'anticorps pour combattre la tumeur.

"J'aimerais bien y aller, Marthe, mais je suis toute prête à peinturer le plafond de la cuisine".

LA DISTRIBUTION DU COURRIER EST ASSUREE — Mme Mary Lounsbury, âgée de 48 ans, a commencé son travail, lundi, en distribuant le courrier à Don Holden, préposé d'une station de service de Sarnia, Ont. Une section de la Fédération associée des Facteurs a fait parvenir une protestation au maitre de poste à propos de l'engagement d'une femme comme facteur, mais le maitre de poste de Sarnia a répliqué qu'il n'y a pas un homme qui désirait cette position. Mme Lounsbury a transporté 400 lettres lors de sa tournée de trois heures, le premier jour.

(Téléphoto PC)

L'aide-familiale peut influencer le foyer où elle travaille

L'aide familiale a un rôle à jouer dans la famille d'aujourd'hui. Sous ce titre, la revue Bien-Etre Social Canadien tente d'attirer l'attention de la jeune fille qui, solidaire à l'entreprise familiale, peut revaloriser le travail domestique, influencer le foyer par sa personnalité, améliorer les relations humaines à l'intérieur de la famille.

L'organisation matérielle de certains foyers dépend souvent de services d'une personne extérieure au foyer, mais qui le complète. Pour pallier à la pénurie de garderies, la présence d'une aide familiale est à certaines heures grandement commode. En engageant ses talents, soit pour une partie de la journée ou à plein temps, l'aide familiale rendrait définitivement la vie de famille plus sereine, plus calme, mieux équilibrée

Munie d'une formation spécialisée, l'aide familiale peut conquérir un statut enviable dans la main-d'oeuvre féminine.

Intéressée d'une part au bien-être des familles, et d'autre part à celui de la jeune fille qui voudrait trouver une autre issue à son habileté et ses talents que le travail en usine où l'atmosphère souvent délétère est peu conforme à l'épanouissement de la femme, future maitresse de maison, la revue donne une analyse de ce qu'a été jadis le lot de la "bonne" et de la "domestique" et fait voir une image plus moderne de l'aide familiale, avec tous ses droits.

L'aide familiale a droit à la vie, aux moyens nécessaires et suffisants pour une existence décente, au respect de sa personne et de son travail. Elle a droit à une instruction de base et à une formation technico-professionnelle.

Elle a droit au travail, y liton à l'initiative dans le domaine économique, à un salaire déterminé d'après des normes de justice. Elle a aussi le droit de se réunir, de s'associer, de prendre une part active dans la société, elle a le droit de se faire protéger et défendre.

Sur le plan du bien-être, il est apparent que l'aide familiale collabore immensément au travai, social, puisque sa présence permet à des foyers de subsister sans avoir recours aux allocations de toutes sortes, aux séparations qui engendrent parfois un amollissement du noyau familial quand ce n'est pas sa désintégration.

COMITE FEMININ DES ANCIENS DE LAVAL — Au cours de leur assemblée générale annuelle, tenue cette semaine, les membres du Comité féminin des Anciens de Laval ont procédé à l'élection de leur bureau de direction pour la saison prochaine. On remarque, de gauche à droite, assises: Mme Raoul Roberge, la vice-présidente; Mme Alice Chabot, présidente; Mme Gisèle Filteau, ex-présidente. Debout: Mme Jean-Jacques Bédard, secrétaire, et Mme Paul Savard, trésorière. Mme Pierre Tremblay, qui n'apparait pas sur cette photo, a été élue publiciste.

Malgré les émeutes, une Vietnamienne demeure maire de sa ville

DALAT, SUD-VIETNAM (PA) — Une Vietnamienne du Sud, Nguyen Thi Hau, doit faire face à des problèmes qui décourageraient un grand nombre d'hommes. Elle vit dans une ambiance d'émeutes, de guerre et, en plus de son étude légale, elle s'occupe de l'approvisionnement des vivres pour la ville.

Mme Hau est la seule femme occupant le poste de maire au Sud-Vietnam. Elle gouverne la région montagneuse de Dalat, endroit qui se situe à 185 milles au nord-est de Saigon, et qu'on ne peut atteindre actuellement que par avion, le Viet-Cong ayant coupé les communications de la seule route.

Originaire du Nord-Vietnam, cette femme maintenant âgée de 47 ans, avait choisi en 1954 de s'installer à Dalat, ville qui compte 5,000 habitants, après que l'accord de Genève eut divisé le Vietnam.

Mme Hau dit qu'elle ne prédient au Canada, à l'Université de Montréal. En mars dernier, elle fut nommée à son poste par le premier ministre Nguyen Cao Ky. Depuis des émeutes d'étudiants ont provoqué sept morts, l'incendie d'un hôtel de Dalat et l'incendie de la seule station radiophonique de cette ville.

Mme Hay dit qu'elle ne prévoyait pas être mêlée à une telle situation politique. Le maire et ses adjoints tentent de redonner à Dalat son visage d'autrefois, afin de recevoir plus de voyageurs et touristes. Les nouveaux mariés vietnamiens s'y rendaient auparavant pour y passer la lune de miel.

En plus de ses responsabilités au conseil municipal, Mme Hau continue la pratique du droit commencée il y a 16 ans. Elle est vice-présidente de la Fédération internationale des avocates, et autorisée à plaider devant la Cour suprême du Sud-Vietnam.

Epouse du Dr Nguyen Hau Luong, chirurgien à l'hôpital municipal de Dalat, Mme Hau et son mari, tous deux bouddhistes, ont trois enfants.

Leur fille, âgée de 19 ans, est étudiante dans une université américaine de Nevada.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

Mère de douze enfants dont l'aîné n'a pas dix ans

SPRINGFIELD Ill. (PA)—En 1955 Vernon et Mary Shafer, mariés depuis cinq ans, n'avaient pas d'enfant et s'en chagrinaient. Mais ils ne connaissaient pas ce que l'avenir leur réservait.

Le mois dernier, Mme Shafer, âgée de 37 ans, donnait naissance pour la quatrième fois à des jumeaux. Quatre autres bébés étaient venus au monde, un à la fois, depuis le 24 mai 1956. Les douze enfants sont tous âgés de moins de dix ans. Cette nombreuse famille occupe une maison de quatre chambres à coucher. La vie est parfois compliquée pour les parents qui n'en sont pas moins fiers et heureux.

Le père, âgé de 43 ans, est à l'emploi de son oncle qui tient un commerce, et le soir, il aide à sa femme à la maison.

"C'est comme si j'avais deux emplois", de commenter ce père de 12 enfants.

M. Shafer lave la vaisselle, nettoie les parquets, donne le bain des enfants, les aide à s'habiller, et autres occupations paternelles.

De son côté, la mère consacre neuf heures par jour à nourrir tout ce petit monde, et à s'occuper des nouveau-nés, et trois autres heures à faire la cuisine et le repassage.

Le père dit qu'il aimait autrefois à se rendre au terrain de golf, ou à se réunir entre amis, mais à présent, il n'en est plus question. "Nous ne recevons plus beaucoup à la maison", a-t-il dit, en ajoutant: "personne n'est intéressé à attendre que les douze enfants soient au lit".

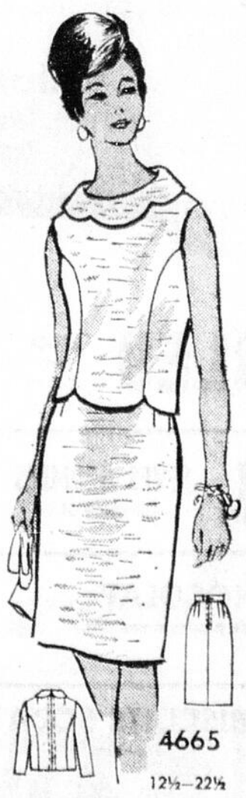
Le couple Shafer avoue que le nombre de leurs enfants dépasse leurs espérances, et se serait contenté de cinq ou six. Mais ces parents sont heureux avec leurs douze enfants, et le père ajoute qu'il ne céderait aucun d'eux même pour un million de dollars.

Patron-mode

Elle vous ravira !

L'ETE APPROCHE . . . la saison douce, propice à la joie, alors que vous aimerez porter cet ensemble princesse 2 pièces rehaussé de festons. Confectionnez-le en toile ou crêpe de douces teintes pastelles.

Patron imprimé No 4665: Pour demi-tailles: 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2 et 22 1-2. Il faut 2 3-4 verges de tissu de 45 pouces de largeur pour un ensemble de taille 16 1-2.



12½—22½

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Selon C. Whitton, l'Etat refuse de confier des postes aux femmes

WINDSOR, Ont. (PC) — L'ex-maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, a déclaré que depuis dix ans les premiers ministres du Canada ont fait preuve de discrimination à l'égard des femmes dans le domaine public.

"Aucune femme n'a été nommée au Sénat, bien que certaines d'entre elles en possèdent les compétences," a précisé Charlotte Whitton dans le cadre d'un congrès tenu à Windsor, Ontario.

Travail à l'aiguille

Pour toutes les tailles !

Confectionnez au crochet cette courte veste, pouvant se porter à l'année longue. Tricot à motif facile.

Attrayante bordure festonnée. Tricotez en gros fil 3 plis, laine et rayonne. Patron numéro 623: tailles 32-34; 36-38; 40-42 et même 42-46.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

*EN BOCAUX DE VERRE PRATIQUES.

Des aliments sains,

préparés par des spécialistes

Si votre bébé commence à manger des aliments solides, vous ajouterez graduellement à son régime une variété d'aliments sains. Des céréales, fruits, viandes, légumes. De la viande pour le diner et le souper. Des desserts. Au point de vue nutritif, chaque aliment joue un rôle important dans le régime de bébé. Vous allez donc l'initier aux différentes saveurs des mets, et jeter les bases de son hygiène alimentaire pour le restant de ses jours. Les aliments Gerber vous simplifient la tâche tout en assurant une bonne santé à votre bébé.

Comment choisir ce qui est meilleur pour bébé? Faites confiance aux spécialistes de l'alimentation des bébés . . . comme les spécialistes de Gerber qui mettent à la disposition de votre bébé plus de 50 variétés d'aliments en purée. Il est bon de savoir que chaque variété conserve toute sa valeur nutritive. En effet, chaque aliment est préparé individuellement pour lui conserver sa saveur et ses couleurs naturelles, qui plaisent au bébé.

Quand vous voyez le bébé Gerber sur une étiquette, vous pouvez être sûre de la qualité des aliments et de toutes les phases de leur préparation. En effet, ces aliments sont rigoureusement contrôlés par des spécialistes qui travaillent uniquement dans le but d'améliorer l'alimentation des bébés.

*Vous apprécierez la facilité avec laquelle vous pouvez refermer ces bocaux pour conserver la portion inutilisée au réfrigérateur.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

Aliments Gerber pour bébés NIAGARA FALLS, CANADA

Amassez les Étiquettes Lestoil... Recevez des Passeports Valides à l'Expo 67.

Amassez les étiquettes Lestoil et échangez-les contre des passeports valides pour une journée à l'Expo 67.

Échangez les étiquettes Lestoil contre des passeports gratuits pour l'Expo 67!

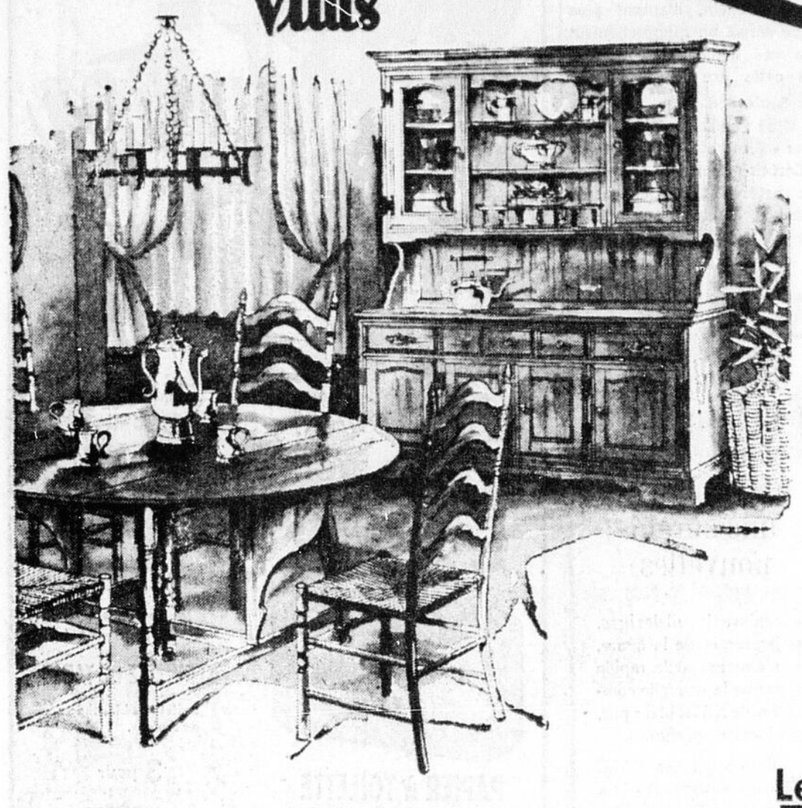
Pour obtenir un passeport d'adulte, envoyez six (6) étiquettes Lestoil, format géant, (28 oz) ou dix (10) étiquettes Lestoil, format régulier, (15 oz). Pour un passeport d'enfant (2 à 12 ans), envoyez trois (3) étiquettes, format géant, (28 oz) ou cinq (5) étiquettes, format régulier, (15 oz). (Détails sur chaque bouteille de Lestoil.) Emmenez toute la famille à l'Expo 67 et faites des heureux.

Tout en collectionnant vos étiquettes, Lestoil rendra facile vos travaux de nettoyage domestique!

Lestoil contient maintenant deux nouveaux agents nettoyeurs dégraissants qui font disparaître le cerne des baignoires, la graisse de la cuisine, la saleté sur les tuiles. Il fait tout votre nettoyage de la maison! Nettoie mieux que l'ammoniaque! Lestoil mousse peu. Essuyez . . . la saleté disparaît.

Nettoyez avec Lestoil. Visitez l'Expo au frais de Lestoil.

NOTRE MAISON EST FIERE DE POUVOIR VOUS OFFRIR LES MEUBLES Vilas



Quelle atmosphère de chaleur... Quel magnifique ameublement de salle à manger... Notre maison est fière de pouvoir vous l'offrir.

ND
NECESSITES DOMESTIQUES
rond-point lévis
MEUBLES

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE COLONIALE

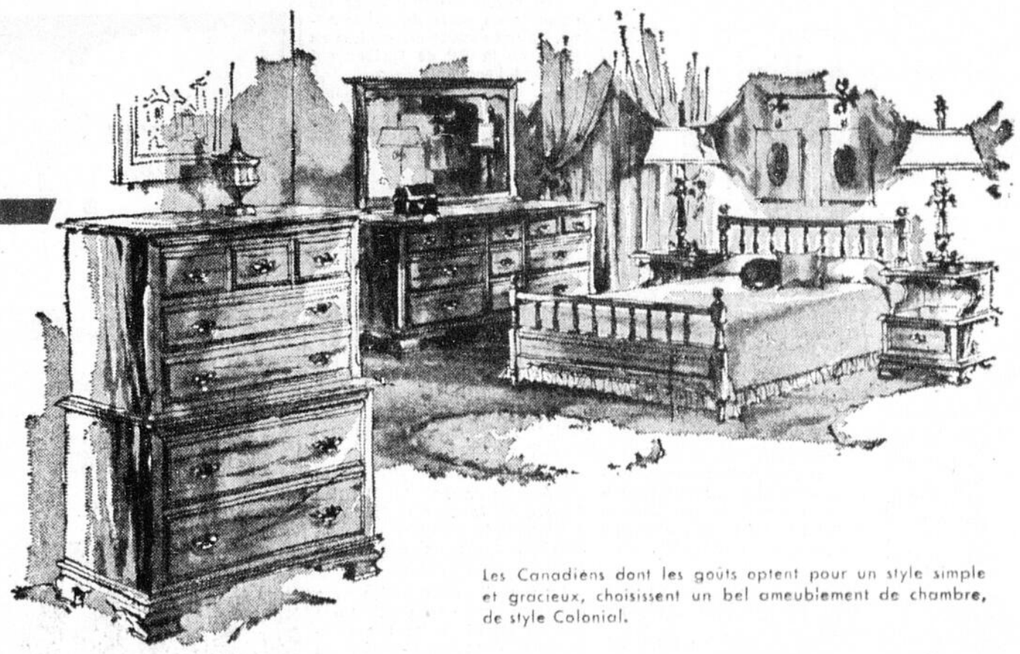
Dans les transformations apportées à notre magasin, nous avons inclus l'aménagement d'une BOUTIQUE COLONIALE occupant actuellement un demi-plancher.

DES REPRESENTANTS de la maison Vilas seront à notre magasin pendant deux jours, soit les jeudi et vendredi 19 et 20 mai.

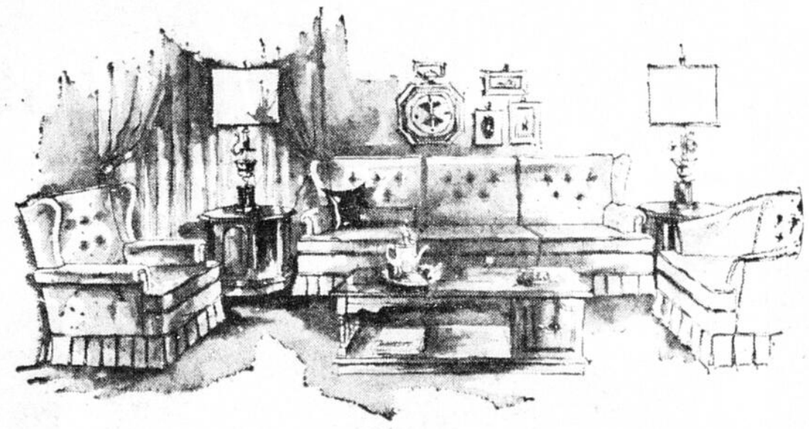
Ces messieurs pourront vous fournir tous les renseignements désirés, concernant les meubles Vilas

En la circonstance, vous pourrez vous enregistrer GRATUITEMENT pour le tirage d'un meuble Vilas

Les meubles Vilas vous sont présentés dans une atmosphère des plus agréables

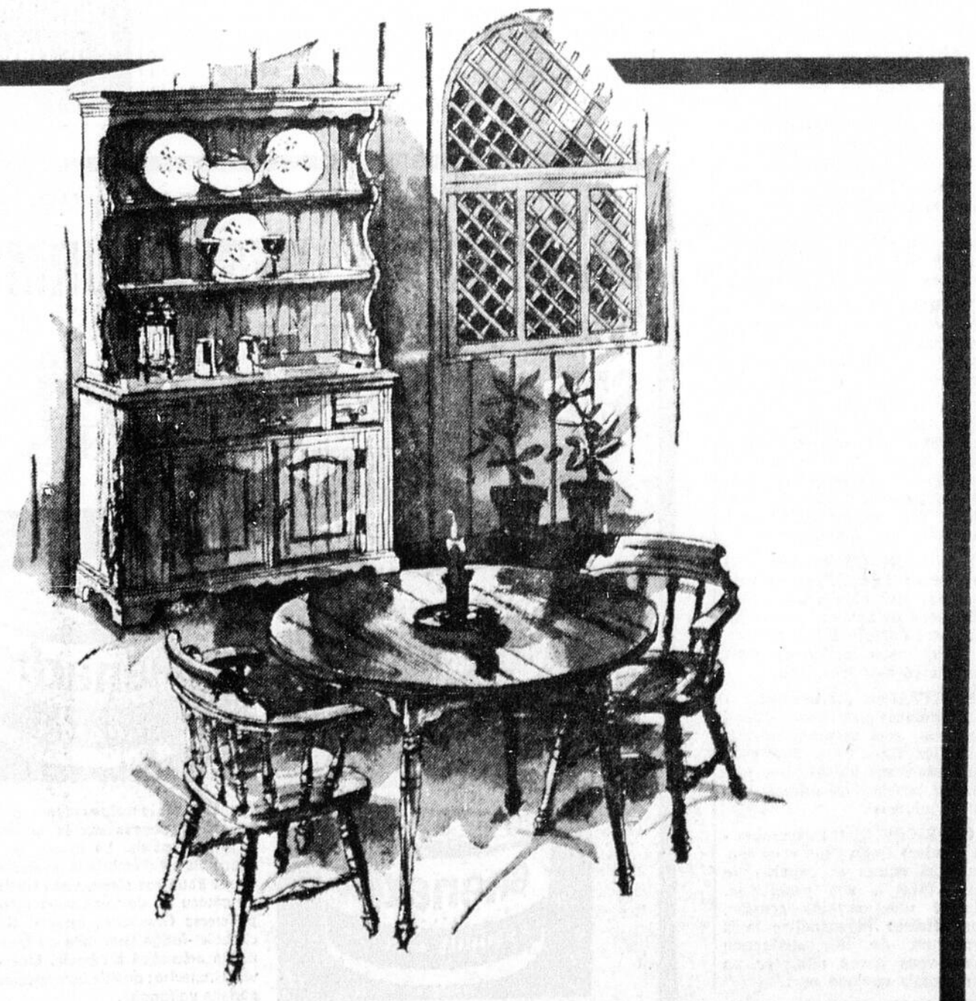


Les Canadiens dont les goûts optent pour un style simple et gracieux, choisissent un bel ameublement de chambre, de style Colonial.



Détendez-vous... Prélassez-vous... Ces meubles coloniaux sont conçus pour votre confort.

Vilas



Les meubles Vilas sont un héritage canadien authentique. Ces meubles donnent une touche de chaleur et de richesse à tout foyer.

Souvenez-vous...

Les meubles VILAS sont un placement et non une dépense.

Quel charme, quelle grâce, quel confort...

Vous obtenez tout cela avec des meubles VILAS. Les représentants de la maison VILAS vous attendent.

Visitez notre BOUTIQUE COLONIALE.

Cela vaut le déplacement...

Découvrez les merveilles du monde du meuble.

Décorateur à votre service

ND NECESSITES DOMESTIQUES rond-point lévis

MEUBLES 43 ROUTE TRANS-CANADA (ROND-POINT) LEVIS — 837-9381

LE SEUL REPRESENTANT VILAS DE LA RIVE-SUD

Danièle Oderra se donne à ses chansons

par Christiane BRUNELLE

Ses yeux se lèvent avec douceur ou tristesse, se ferment, ses bras se tendent, un sourire franc plisse ses yeux pour donner des chansons avec tout ce qu'elle a dans le coeur, le ventre et l'esprit. Bref, c'est le tour de chant de l'interprète Danièle Oderra au Théâtre Populaire Petit Champlain.

Si toutes les interprètes possédaient cette présence en scène et cette expression vivante que manifeste Danièle Oderra, si elles sentaient aussi profondément chaque chanson comme le fait cette artiste, ce serait merveilleux.

En plus de cela, et ce qui n'est pas la moindre qualité chez une interprète, elle transmet intelligemment les chansons des auteurs qu'elle a choisis. Ce qui a pour heureux effet de rendre prenante chacune de ces chansons.

Sa voix vibrante et forte transmet exactement ses sentiments, son caractère chaud. Elle ne néglige pas les effets de nuance qui tombent au bon moment.

Danièle Oderra n'est pas seulement une interprète, elle a du sang de comédienne; on le remarque aisément dans sa façon de présenter "Qu'as-tu enfant", "Marie", une belle chanson d'amour qui ne manque pas de tendresse, "Je t'aime". Cette dernière chanson, en particulier, elle la vit, semble-t-il, plus que toute autre. Danièle Oderra a une façon de dire "Je t'aime", et "ne partez pas" une façon des plus vraies qui vous fait presque frissonner.

Son répertoire est assez original et à vrai dire peu banal. Ce ne sont pas des chansons de "tout le monde", mais des chansons pour la plupart dramatiques, des chansons vraies; un récital imprégné de "l'amour" de Barbara, Pierre Létourneau, Arnulf, Anne Silvestre, Hanou, Vigneault et bien d'autres encore.

Gloria Marcon, au piano, accompagnait hier soir, Danièle Oderra.

Jean-Luc GIGUERE

En première partie du spectacle, le Théâtre Petit Champlain présente dans le cadre du Music-Hall de mai, le chansonnier gagnant au Festival de la chanson québécoise, tenu récemment au Cro-Magnon: Jean-Luc Giguère.

A mon avis, ce jeune chansonnier est un des rares chez qui on ne décèle pas quelque influence d'un chansonnier "arrivé". Un atout à son crédit. Une seule ressemblance frappante, et il peut s'en réjouir: la voix de Jacques Douay.

Jean-Luc Giguère chante une poésie douce accompagnée d'une ligne melodique tout aussi fraîche, qu'il transmet par un jeu de guitare assez sûr.

"Ma Muse", "Le pigeonnier", "Les nitouches", "Dans le ruisseau", chanson qui m'a particulièrement plu. "La barre des quatre vents", "A demain", une douce chanson d'amour, "Laissez-moi m'en aller", ce sont là quelques-unes des chansons qu'il a présentées hier soir devant un public pas tellement vaste, mais qu'il a su gagner.

Jubilé post-conciliaire célébré à Sainte-Anne

Les sept paroisses de la Côte de Beaupré célébreront, demain, jour de l'Ascension, le jubilé postconciliaire d'action de grâces, en la basilique de Sainte - Anne - de - Beaupré.

L'archevêque de Québec, Son Em. le cardinal Maurice Roy, concélébrera, à cette occasion, le Saint-Sacrifice avec les prêtres de l'Ange-Gardien, Château-Richer, Sainte - Anne, Beaupré, Saint-Joachim, Saint-Ferréol et Saint-Tite, en présence des fidèles de ces paroisses. Le cardinal y prononcera l'homélie de la messe.

Cette célébration sera consécutive à un triduum de prières qui a débuté, hier soir, dans ces paroisses.

L'office religieux se terminera avec le renouvellement des promesses de baptême par l'assistance, représentée au pied de l'autel par un groupe d'enfants des paroisses concernées.

Horoscope

par Francesco Waldner

MERCREDI LE 18 MAI 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Réglez certaines questions financières afin d'éviter des difficultés futures. Grâce à votre charme vous avez de belles perspectives qui s'offrent à vous dans le domaine personnel.

TAUREAU (20 avril -20 mai) N'en faites pas trop à la fois et restez calme. Gardez un peu de temps pour certaines situations inopinées. Possibilités de faire un voyage.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Maintenez vos projets et ne remettez pas à plus tard ce que vous pouvez faire immédiatement. Des événements heureux dans la domaine du coeur.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Une merveilleuse journée au cours de laquelle vous devriez essayer de voir vos amis qui pourraient vous aider le plus dans une affaire qui vous bouleverse émotivement.

LION (21 juillet - 22 août) Vous êtes quelque peu nerveux et irritable. N'essayez pas de forcer les choses mais laissez-les suivre leur cours. Vos affaires personnelles vont très bien.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Vous pouvez travailler aujourd'hui sur vos projets et vous serez très satisfait des résultats. Un problème délicat peut être règlé maintenant.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Enfin vous êtes libéré d'une idée qui était devenue presqu'une obsession et vous pouvez regarder l'avenir avec calme. Vous pouvez faire face à une obligation financière.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Les choses ne peuvent pas être plus tendues et il n'en tient qu'à vous pour utiliser votre énergie à bon escient. Si vous vous maitrisez vous pourrez réussir très bien.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Les choses s'apaisent mais sont encore très intéressantes pour vous. Des gens généreux vous aident. Les jeunes ont bésoin d'un support moral et matériel.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Enfin vous vous sentez plus calme et capable de faire face à vos problèmes. Malgré une certaine tension, vos affaires personnelles vous procurent de la satisfaction mais vous devez accepter un compromis quelque part.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Des complications s'annoncent et cela vous rend nerveux. Vous devriez être plus objectif et éviter les implications sentimentales.

POISSONS (19 février - 20 mars) Grâce à de bonnes nouvelles vous pouvez faire un effort supplémentaire et terminer ce que vous projetiez. Les choses vo nt de mieux en mieux.

Le service missionnaire des jeunes veut s'intégrer à la pastorale d'ensemble du pays

Le Service missionnaire des jeunes, l'un des mouvements d'apostolat missionnaire affilié à la Propagation de la foi, qui remporte un incontestable succès auprès de la jeunesse étudiante, veut s'intégrer à la pastorale d'ensemble des diocèses francophones du pays et attend effectivement une invitation de la part des groupements qui participent à la mise en oeuvre de cette pastorale.

Telle est l'opinion du R.P. Joseph Gendron, jésuite, directeur national du SMJ, qui déclarait hier, à Québec, au congrès des directeurs diocésains de la Propagation de la foi, que "l'on espère que cette insertion se fera bientôt" . . . du fait que "le succès du SMJ doit sa force à son organisation communautaire, sous l'impulsion dynamique de religieux et de religieuses qui ont le feu sacré et qui ne demandent pas mieux que de s'intégrer à une pastorale d'ensemble".

Cet organisme, qui groupe plusieurs milliers de membres au SMJ proprement dit (les 12-15 ans du cours secondaire) et chez-les équipes Frères du Monde (les 16-20 ans du niveau collégial), est dans l'esprit même de la nouvelle catéchèse et de l'éducation chrétienne, telle que la désire le Concile: rendre le jeune conscient de la joie d'être frère du Christ, selon le Père Gendron.

Le but fondamental du SMJ est d'aider les éducateurs à entraîner les jeunes à partager cette joie chrétienne avec tous les jeunes du monde.

Le Père Gendron a montré comment par ses réunions d'équipes dans les écoles, expositions missionnaires, sessions de fin de semaines, camps d'été et conférences le SMJ intéresse la jeunesse à des problèmes auxquels elle est déjà fort sensibilisée: la faim dans le monde, le sous-développement, la ségrégation raciale, etc.

Il a insisté sur la nécessité d'avoir dans nos paroisses des équipes professeurs profondément pénétrés de l'esprit missionnaire pour animer le SMJ et faire passer une formation missionnaire tout aussi bien dans l'enseignement de matières profanes que de la religion.

Selon le Père Gendron, le rôle primordial du directeur diocésain de la Propagation de la foi doit être, dans cette perspective, un rôle d'animateur auprès du corps professoral.

Trois individus pris en flagrant délit de vol

Trois individus, dont deux de Ville Montmorency, ont été pris en flagrant délit de vol, hier matin, à la Dominion Textile de cette ville. Le troisième suspect n'a pas donné d'adresse.

Les détenus ont été arrêtés par des agents du poste de la PP de Sainte-Anne de Beaupré, vers 3h50 de la nuit. Ils se trouvaient dans une auto dans laquelle les policiers ont trouvé 48 couvertures provenant de la Dominion Textile de Ville Montmorency.

C'est un gardien de l'usine qui a pris connaissance du vol. L'auto des voleurs avait été placée près de la Dominion Textile, du côté des chutes. Des agents de la route de Québec et ceux du poste de Sainte-Anne ont répondu à la plainte.

Les suspects ont d'abord été conduits au poste de Sainte-Anne. Ils ont ensuite été confiés au poste de la PP de Québec qui poursuit l'enquête.

Les deux individus de Ville Montmorency sont âgés de 27 et 36 ans. Des accusations doivent être portées contre le trio, aujourd'hui.

Annexe construite à une bâtisse du zoo de Québec

Le ministère des Travaux publics vient d'accorder le contrat pour la construction d'une importante annexe à l'édifice actuel de la faune, au Jardin zoologique de Charlesbourg.

Un contrat à cet effet a été signé avec la société Maurice Laverdière Inc., de Québec, qui a présenté le plus bas prix, soit $304,200, après un appel d'offres.

La nouvelle construction aura une longueur de 122 pieds et une largeur de 36 pieds; elle comprendra deux sous - sols, un rez - de - chaussée et un étage, le tout représentant environ 14,341 pieds carrés de superficie.

On y trouvera une école pour garde - pêche et garde - chasse, une bibliothèque, une salle d'archives, une salle de dessin de même que des bureaux et locaux pour plusieurs divisions du ministère, principalement celle des recherches en biologie, en technologie et génie et de la faune terrestre.

Sauvetage par avion

HALIFAX (PC) — Un appareil de l'Aviation américaine a retrouvé hier, quelque temps après être parti à leur recherche 12 personnes portées disparues plus tôt dans la journée. Il s'agissait de gens partis en randonnée dans un petit bateau dimanche dernier et qui se sont vues coincées dans des glaces épaisses, au sud - ouest du Labrador.

Les autorités de Québec refusent de collaborer avec la ville de Giffard

La ville de Québec refuse sa collaboration pour le parachèvement du boulevard Mgr - Gauthier jusqu'à la rue d'Estimauville. Giffard veut quand même poursuivre les discussions. Lors d'une séance du conseil de ville de Giffard, hier soir, les édiles ont pris connaissance d'une lettre de M. Charles Michaud, architecte et urbaniste de la ville de Québec, selon laquelle il est jugé inopportun pour la ville de Québec d'homologuer une partie de terrain entre la rue d'Estimauville et le boulevard Mgr - Gauthier.

D'après la lettre de M. Michaud, qui est aussi appuyée par un rapport de M. Marcel Laliberté, ingénieur en circulation pour la ville de Québec, le prolongement de ce boulevard enlèverait à cette ville une étendue de terrain où l'on pourrait probablement construire un ensemble intéressant de maisons en face du centre commercial de la Canardière.

Ce prolongement, d'après les estimations, coûterait environ $50,000 à la ville de Québec. Ainsi, à la suite de ces raisons, la lettre de M. Michaud devenait une réponse négative de la ville de Québec d'accéder à la requête de Giffard.

A la suite de cette lettre, les autorités municipales de Giffard ont décidé de poursuivre les discussions afin d'améliorer cette situation. Il serait logique de procéder à ce prolongement, a dit un échevin, d'autant plus que ce serait un rapprochement entre nos deux villes, surtout dans cette ère de fusion.

Le boulevard Mgr - Gauthier est situé entre le boulevard Sainte - Anne et l'avenue Royale. Certains terrains entre ces deux artères appartiennent à Giffard et d'autres, sur une lisière de 200 pieds environ à l'est de la rue d'Estimauville, sont situés dans Québec.

HOTEL-MOTEL
Château Bonne Entente
3400 CHEMIN STE-FOY
NOS SPECIALITES
● DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
● CONVENTIONS
● BANQUETS
● RECEPTIONS DE TOUT GENRE.
Réservations: 653-5221

NE CHERCHEZ PLUS!
Quel que soit le cadeau que vous ayez à offrir et quelle qu'en soit l'occasion, vous ferez des heureux parce qu'il sera choisi chez:
CADEAUX
PIERRE ROBITAILLE
915 ST-JEAN — 522-2445

Hôteliers et Restaurateurs
pour tous vos achats de
VAISSELLE
VERRERIE
COUTELLERIE
USTENSILES
DE CUISINE
CONSULTEZ
Renaud & cie
82, rue St-Paul, Québec
476, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Enlevez les poils superflus avec une facilité, une rapidité, une sûreté nouvelles
Pour enlever le poil des bras, des jambes et de la figure, rien n'est aussi facile, rapide et sûr que la nouvelle composition de NAIR blanc pur, agréablement parfumée.
Vous appliquez NAIR . . . vous essuyez: il n'y a plus de poils! Touchez votre peau: elle est douce comme de la soie, et elle le restera longtemps, car NAIR dissout les poils jusque sous la peau sans laisser le moindre poil raide.
Essayez NAIR, nouvelle composition—crème ou lotion.
NOUVELLE COMPOSITION
NAIR

GRANDE Réduction
POUR LA SEMAINE
NOUVEAU BAS PRIX!
Stripe DENTIFRICE
FORMAT FAMILIAL REG. .99 .79
Kleenex tissues
TISSU KLEENEX 200's Spécial 6 pour 1.00
Ballet
SERVIETTE DE TABLE Ballet 80's blanche ou de couleur. 3 pour .55
PAPIER à TOILETTE Ballet Blanc ou de couleur Spécial 6 pour .78
DESODORISANT
Secret Spray Rég. .99 Spécial ..... .79
Secret à Bille Rég. .95 Spécial ..... .75
Secret Crème Rég. .59 Spécial ..... .49
PHARMACIE Livernois
1200 RUE ST-JEAN — QUEBEC
TEL.: 522-5214

Pour votre famille, rien de MIEUX et rien de MEILLEUR que
LA MARQUE DES GOURMETS
Dites toujours: Grenache
S'IL VOUS PLAÎT!
Grenache BEURRE CHOCOLAT FUDGE
Grenache BEURRE CARAMEL
Grenache BEURRE de SUCRE
Grenache est le maitre reconnu de la fabrication de beurres sucrés gourmet, qui flattent le palais. Le beurre de caramel Grenache est d'emblée le favori des Canadiens. Pour vos rôties, vos céréales, avec du gâteau ou de toute autre façon, vous préférerez Grenache: caramel Grenache, chocolat-fudge Grenache ou beurre Grenache arômatisé à l'érable. Une exclusivité Grenache: double homogénéisation = parfaite uniformité.
LA RECETTE-VEDETTE DE GISÈLE GRENACHE
Recette
Glaçage à gâteau
1 boite de beurre de caramel Grenache (9 oz)
Ajouter ½ tasse d'eau chaude.
Ajouter en mélangeant 2 lbs de sucre à glacer (8 tasses) — (8 gâteaux)
Pour un seul gâteau:
¼ tasse de beurre de caramel.
2 c. à table d'eau chaude
1 tasse de sucre à glacer.
Variations:
Remplacer l'eau par du café.
Ajouter de l'essence de citron
Utiliser le beurre de chocolat au lieu du beurre de caramel.
Préparer une grande quantité de glaçage à gâteau à la fois. Il se conserve bien sans s'altérer ni durcir, s'il est conservé dans un récipient couvert.
Grenache
l'aide-cuisinier des bonnes cuisinières

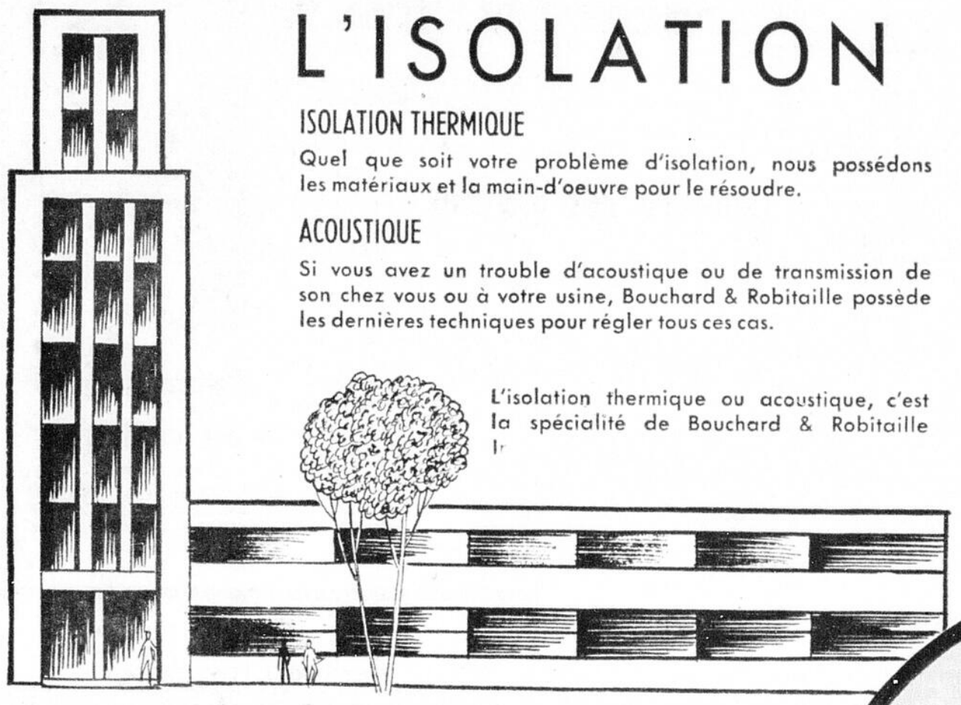
LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES
Reitman's
Petal Burst par WonderBra
maintenant en doux coton soyeux
Avec bretelles extensibles et dos en Lycra*. Notez l'exclusive couture Petal Burst qui assure une légère élévation. Disponible dans le blanc. Grandeurs A 34-36; B et C 32-38.
3.00
Maintenant vous pouvez dire "portez à mon compte" avec credico
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE
23 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR VOUS SERVIR - BUREAU CHEF: 70 EST ST-JOSEPH - 529-5565
PLUS DE 200 MAGASINS D'UN OCÉAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR

EXPANSION de Bouchard & Robitaille INC.

Une firme québécoise en plein essor

qui s'est acquis une réputation enviable dans le domaine de

L'ISOLATION



ISOLATION THERMIQUE

Quel que soit votre problème d'isolation, nous possédons les matériaux et la main-d'oeuvre pour le résoudre.

ACOUSTIQUE

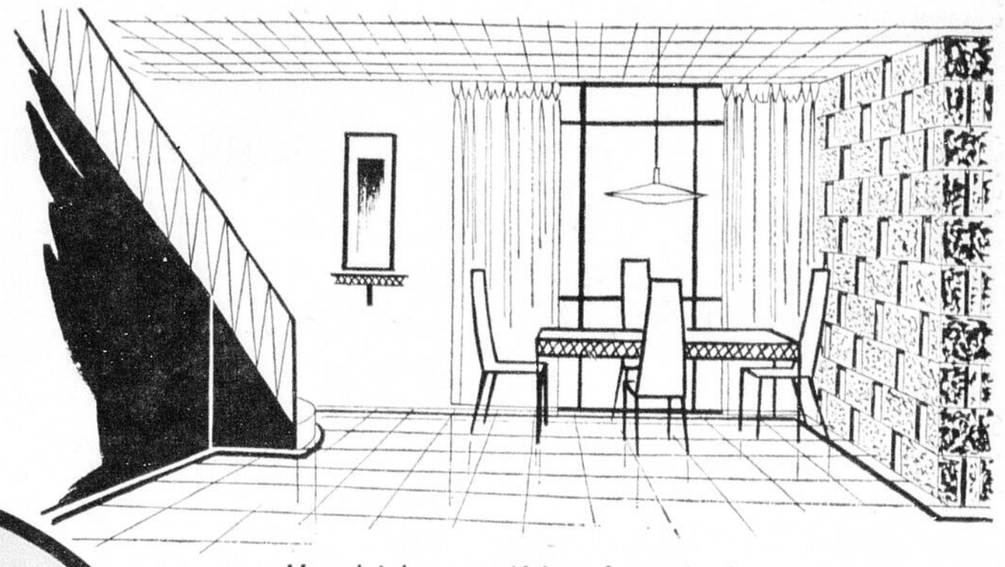
Si vous avez un trouble d'acoustique ou de transmission de son chez vous ou à votre usine, Bouchard & Robitaille possède les dernières techniques pour régler tous ces cas.

L'isolation thermique ou acoustique, c'est la spécialité de Bouchard & Robitaille l

Nous modernisons l'intérieur de votre foyer . . .

Bouchard & Robitaille vend et pose tous les matériaux nécessaires à la décoration et à la rénovation de maisons privées et d'édifices publics . . .

- Tuile acoustique
- Tuile décorative pour murs et plafonds
- Cuirette Vinyl pour murs
- Panneaux décoratifs en plastique



L'emploi de ces matériaux dans votre foyer signifie:

● richesse ● beauté ● originalité ● distinction

Ils sont résistants au feu et n'exigent que peu d'entretien.

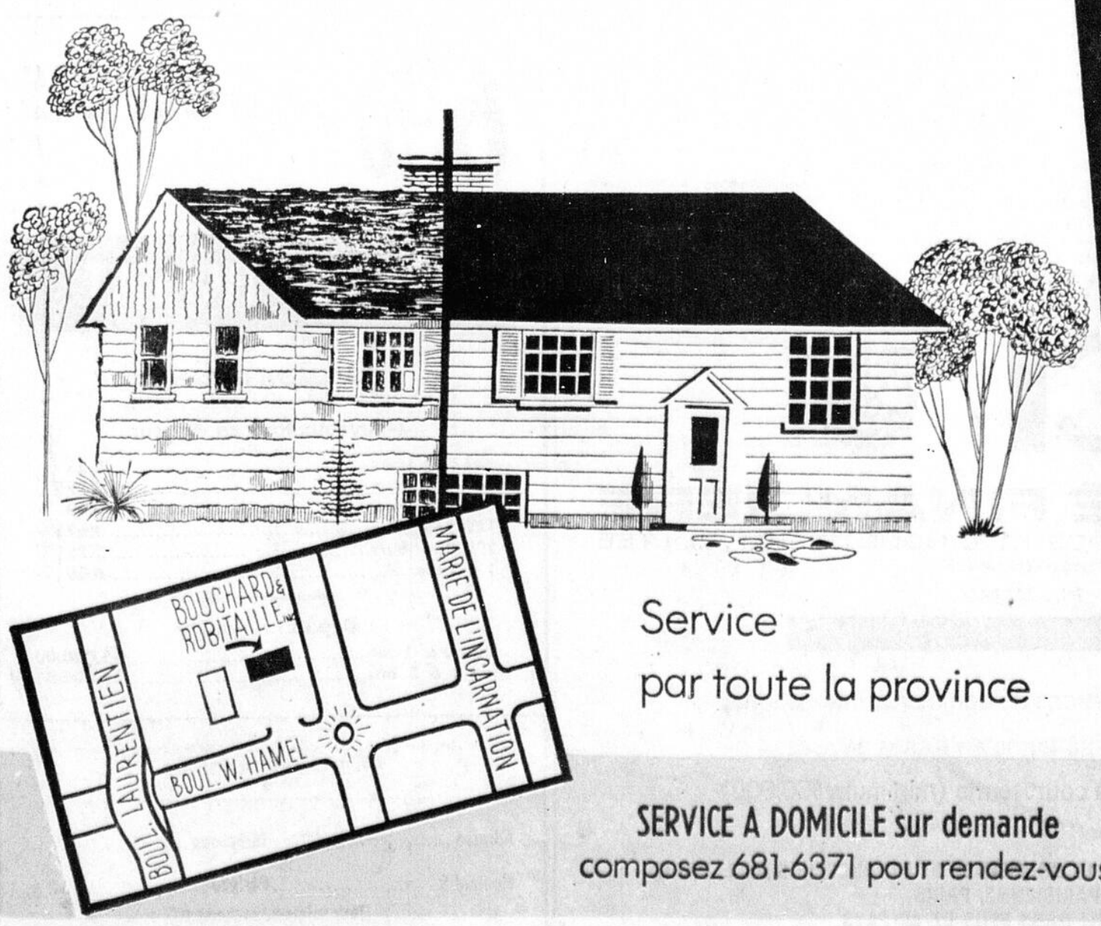
B & R

Voici une nouveauté de Bouchard & Robitaille:
Nous rajeunissons votre maison à l'extérieur par le

REVETEMENT EN ALUMINIUM

qui assure:

● beauté ● endurance ● économie de chauffage ● aucun peinturage



Service
par toute la province

SERVICE A DOMICILE sur demande
composez 681-6371 pour rendez-vous

Autre service à notre clientèle . . .

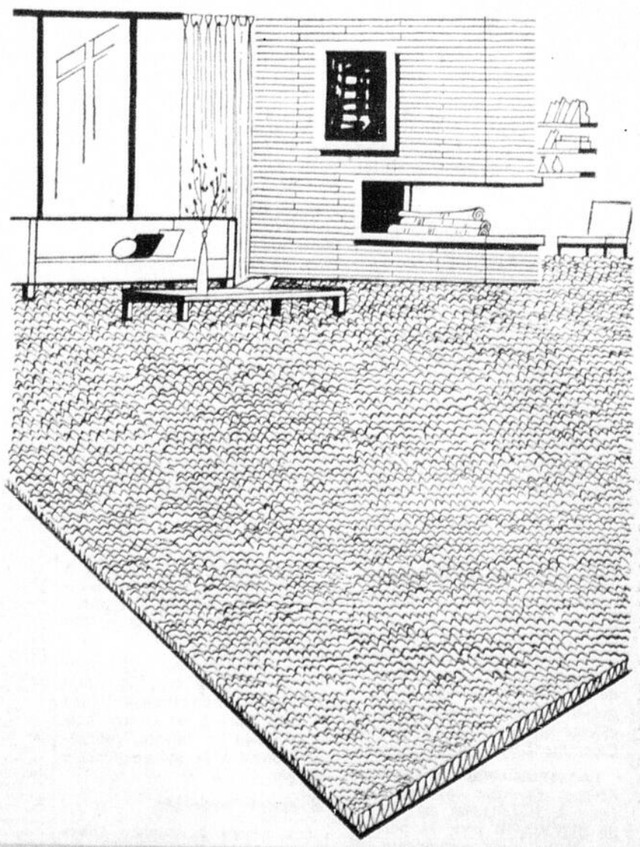
Bouchard & Robitaille fait la vente et la pose de

TAPIS mur à mur

de marques renommées. Informez-vous, votre vieux tapis peut être nettoyé, réparé et réinstallé dans une autre pièce.

Avec garantie de satisfaction, nos experts poseront du tapis dans toutes les pièces de votre maison et même à l'extérieur jusqu'au trottoir . . .

Vente et pose de tuile et prélart.



Composez simplement

681-6371

SUR RENDEZ-VOUS, venez visiter notre salle d'échantillons et nos appartements modèles.

Vous serez émerveillés de la décoration de ces pièces !

579 BOUL. WILFRID HAMEL

NOMINATION CHEZ AMERICAN CAN

NORMAN McKAY

Monsieur G.W. Henderson, gérant des ventes pour American Can Company of Canada Limited, annonce la nomination de Norman McKay comme gérant régional des ventes pour la région de l'Atlantique, ayant siège à Montréal.

M. McKay, qui fut au service de la R.C.A.F. outre-mer de 1942 à 1945, possède une vaste expérience dans le domaine de la vente, laquelle il a acquise à l'emploi de Canco dans le Québec et les provinces de l'Atlantique. Dans ses nouvelles fonctions, il aura sous sa charge la direction des ventes des récipients de la compagnie dans ces régions. —

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.03 point à 65.7 à la Bourse de Londres.

Popularité de l'acier dans la construction

L'année dernière a été une année de réalisations pour l'industrie productrice d'acier et pour l'Institut canadien de l'acier de construction. C'est ce qu'a déclaré M. Eric L. Hartley, président de l'Institut canadien de l'acier de construction, lors de la trente-sixième assemblée générale de cet organisme, à Montebello, Qué.

L'industrie a atteint le plus important volume en tonnage dans son histoire, et l'Institut a marqué de nouveaux sommets d'activité, chaque secteur contribuant au succès de l'autre. Ainsi que le prouve le grand nombre des mobiles en acier et des sculptures d'intérieur aujourd'hui, l'acier est vraiment populaire dans la construction canadienne.

Le tonnage total des membres de l'ICAC au cours de 1965, s'est élevé à 509,000. Ce volume représente une augmentation de 49 pour cent en 1965, par rapport à 1964. Il montre une hausse beaucoup plus rapide que l'accroissement enregistré dans la construction en général, qui a augmenté de 17 pour cent au cours de la même période. Il s'agit là d'une réalisation fort remarquable, parce que c'est la répétition du record établi en 1964, alors que le volume produit par les membres de l'ICAC avait augmenté de 50 pour cent en comparaison d'une hausse de 14 pour cent de la construction en général.

Les efforts de l'industrie au cours des nombreuses années passées, durant lesquelles l'Institut a joué un rôle important, ont été couronnés de succès. De nouveaux aciers, comme le G40.12, l'usage croissant de l'acier d'extérieur dans la construction, des techniques améliorées de fabrication et d'érection des charpentes, de meilleures méthodes de soudure, sont des témoignages éloquents des progrès de l'acier. La connaissance de ces progrès, de même que de l'économie croissante et de la capacité de concurrence de l'acier grâce à son rapport puissance-poids réduit, a été répandue par les aciéries, par les fabricants et par l'Institut lui-même. Les propriétaires, les architectes et les ingénieurs, démontrent de plus en plus qu'ils reconnaissent ces avantages.

Lors de procédés de vérification et de contrôles en laboratoires, nos usines ont démontré leur capacité à produire les aciers de la plus haute qualité au monde. Semblablement, l'industrie de la fabrication a prouvé son habileté à donner à ces aciers des formes pouvant satisfaire aux demandes les plus exigeantes de la construction moderne. Ce sont là deux réalisations difficiles à surpasser.

NOMINATION MacLAREN

M. J.-Paul Charland

H. M. Snell, vice-président, région est, MacLaren Advertising Co. Limited, annonce la nomination de M. J.-Paul Charland au poste de chef de publicité à son bureau de Montréal. M. Charland possède une bonne expérience en vente, mise en marché et promotion, acquise au service de manufacturiers de produits emballés. Il détient une maîtrise en commerce, mise en marché, de l'université Laval. —

Une importante fusion bancaire

La fusion de la Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie (BNCI) et du Comptoir National d'Escompte de Paris (CNEP) qui vient d'être annoncée à Paris, représente un important développement dans le domaine de la finance internationale.

La nouvelle institution portera, à partir du 30 juin 1966, le nom de BANQUE NATIONALE DE PARIS. Elle sera, par son importance, la première banque en France, devant le Crédit Lyonnais et la Société Générale.

M. Henry Byzot, actuel président du CNEP a été désigné président du nouvel établissement, dont M. Pierre Louis Calvet, actuellement sous-gouverneur de la Banque de France, sera le vice-président. M. Pierre Ledoux, directeur général actuel de la BNCI assumera la direction générale des deux banques fusionnées.

Avec 24,946,000,000 de francs ($5,480,000,000) de dépôts au 31 décembre 1965, elle occupera la troisième place en Europe après la Barclay's Bank et la Midland Bank et se classera parmi les dix premières banques mondiales. Le nombre de ses succursales en France sera de 2,011 et, à travers ses agences et filiales à l'étranger, elle sera représentée, sur les cinq continents, dans près de cinquante pays.

En dehors de la France, sur le plan international, la nouvelle banque sera présente en Europe, en Angleterre, en Allemagne, en Suisse, en Belgique et en Espagne. En Afrique, elle héritera du réseau très étendu de la BNCI. En Asie, la BNCI, déjà présente en Iran, au Liban, au Vietnam du Sud, au Cambodge et à Hong Kong trouvera un complément dans les succursales du CNEP installées aux Indes. La nouvelle banque aura trois bureaux en Australie. En Amérique du Sud et en Amérique Centrale les succursales, banques affiliées et sociétés associées de la nouvelle Banque Nationale de Paris seront présentes dans les pays suivants: Uruguay, Chili, Argentine, Colombie, Guyanne et Antilles Françaises, Nassau, Panama. Signalons enfin comme sociétés nord-américaines affiliées à la nouvelle Banque Nationale de Paris, la Banco del Atlantico S.A. au Mexique, la French American Banking Corporation de New York aux Etats-Unis et la Société Financière pour le Commerce et l'Industrie SFCI Ltée à Montréal, dont le vice-président, M. Pierre Ledoux, sera directeur général de la Banque Nationale de Paris.

Vente de blé au Pakistan oriental

DACCA, Pakistan (Reuter)— Le Pakistan oriental importera 270,000 boisseaux de blé du Canada, a annoncé hier le ministre de l'alimentation de cette province, M. Fakir Abdul Mannan.

Ce blé est nécessaire par suite de la sécheresse qui a sévit dans cette partie du pays.

D'autre part, 380,000 autres boisseaux de blé doivent être livrés au Pakistan oriental, au début de juin, a titre de don accordé par l'Australie.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Reitman's Canada Ltd, dividende de 12 1-2 cents l'action de classe A plus un boni de 7 1-2 cents et 12 1-2 cents l'action ordinaire plus un boni de 7 1-2 cents, tous payables le 1er août, inscription le 15 juillet.

Globe Envelopes Ltd, 8 cents l'action de classe A, payable le 2 août, inscription le 15 juillet.

Versatile Manufacturing Ltd, 20 cents, 15 juin, inscription le 1er juin.

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations:—

FONDS D'ETAT CANADIENS

		Off.	Dem.
4¼	1er juin 1967	98.95	99.15
3¾	1er oct. 1967	98.05	98.25
4¼	15 janv. 1968	98.20	98.40
5	1er juin 1988	91 ¾	91 ⅞

Emissions des provinces y compris les emprunts garantis

Ont. 6	15 nov. 1977-79	100.75	101.50
Ont. H 5	1er avril 1974-77	92.50	93.50

Une reprise de courte durée à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — La cote était de nouveau déprimée hier au milieu d'une grande activité à Wall Street. Le marché a tenté de se raffermir en matinée, mais la pression des ventes est venue interrompre le mouvement de reprise. Le virement a été de 9,870,000 actions au regard de 9,270,000 lundi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 3.39 à 864.14. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé 2.7 à 313.7.

MONTREAL (PC) — Le mouvement de régression s'est poursuivi hier en Place locale. Tous les groupes à l'indice, à l'exception des banques et des papeteries accusaient des pertes fractionnaires au milieu d'une activité modérée. Les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 113 contre 56. Parmi les banques, la Banque de Nouvelle-Ecosse a gagné 3-4 à 69 1-4 et la Banque Royale 1-4 à 73 1-2.

TORONTO (PC) — Spooner Mines and Oils a cédé 79 cents à 73 hier alors que l'indice des industrielles est tombé à son plus bas niveau depuis le 29 juillet 1965 au milieu d'une activité modérée. Spooner a été suspendu lundi par la direction de la Bourse de Toronto en attendant que cette compagnie ait donné certains renseignements qui lui ont été demandés.

Activité modérée sur le marché canadien des obligations

TORONTO (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long terme et les obligations des provinces étaient inchangés au cours d'une séance modérément active hier, sur le marché canadien des obligations. Les obligations des provinces étaient stables alors que l'émission de l'Ontario portant intérêt à six pour cent et venant à maturité en 1983 a terminé la séance à $101 à l'offre et $101 1-8 à la demande. L'émission du gouvernement canadien portant intérêt à 4 1-2 pour cent et venant à échéance en 1983 a terminé la séance à $87 1-4 à l'offre et $87 1-2 à la demande. Les bons du trésor étaient inchangés, alors que les bons d'une durée de 91 jours et ceux d'une durée de 182 jours ont terminé la séance respectivement à 5.10 et 5.29 pour cent.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à court et à long terme, les obligations des provinces et les émissions industrielles étaient inchangés hier, sur le marché des obligations de Montréal.

NEW YORK (PA) — Les prix des bons du Trésor américain et ceux des émissions industrielles étaient généralement inchangés hier.

DAVIS & GAGNON LTEE

KEVIN DAVIS, F.R.I.
Président

La Compagnie d'Assurance-vie Crown Life est heureuse d'annoncer l'appointement de Davis & Gagnon Ltée comme leur représentant de prêts hypothécaires pour la région de Québec. —

Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Aconic	5	8
Amer Chib	5	8
Bald Mtn	5	10
Beauchemin		40
Beauport	12	16
Boma		45
Bracemac	18	21
Brosnan	4	8
Chesbar	10	15
Cuvier	2	5
Dasson	8	11
Doral	37	39
Gaspex	45	55
Gibson	17	19
Gold Star	10	15
Hucamp	25	30
Kewagama	5	7
Lun. Echo	75	80
Main Oka	5	15
Martin Bird	1	3
Mucocho	1	3
Naganta	30	50
Nat. Malartic	75	80
Nemrod	10	20
New Associated	17	22
New Insco	11	14
New Lorie	10	13
New Miller	9	15
Nipiron	40	50
Tamara		5
Timrod	20	40
Titanium		5
Vercheres		30
Watson Lake	8	10
Young Davidson	17	22

Raffermissement des prix du grain

CHICAGO (PA) — Le marché à terme s'est raffermi hier alors que le blé et le maïs accusaient des gains d'un cent environ le boisseau.

Nouvelles brèves des sociétés

Investissements de $50,000,000 de la Compagnie Internationale de Papier du Canada

MONTREAL — Un projet de cinquante millions de dollars devenu essentiel pour accroître la capacité de production du papier journal et pour améliorer le rendement de l'usine de Gatineau de la Compagnie Internationale de Papier du Canada a été annoncé, hier par M. I.H. Peck, président de cette entreprise. Ce programme d'expansion industrielle, qui s'échelonnera sur une période de 26 mois, comprend l'installation d'une machine à papier à vitesse accrue dont la largeur d'embobinage atteindra 360 pouces.

Cette nouvelle machine, conçue pour la fabrication ininterrompue et selon les découvertes les plus récentes de la technogénie, pourra produire annuellement 180,000 tonnes, portant ainsi la capacité totale de production des trois usines de papier journal de la CIP à 1,200,000 tonnes par année. Les deux autres fabriques de papier journal de la CIP sont situées à Trois-Rivières, et à Dalhousie, N.-B.

Ce programme d'expansion et de modernisation à Gatineau comprend aussi la construction d'une usine de pâte mécanique fabriquée à base de copeaux dont le débit quotidien pourra atteindre 550 tonnes. Ce procédé relativement nouveau donnera une pâte mécanique spéciale qui ajoutée aux quantités requises de pâte chimique et de pâte mécanique ordinaire permettra à la CIP de fabriquer un papier journal plus résistant tout en lui conférant des qualités supérieures d'impression.

Augmentation des profits de Molson

Dans un rapport préliminaire qu'elles viennent de faire parvenir à leurs actionnaires. Les Brasseries Molson Limitée annoncent que les bénéfices nets de la compagnie se sont chiffrés à $9,212,000 pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1966, comparativement à $9,042,000 l'an dernier, ce qui représente une augmentation de 1.9 pour cent.

Ces chiffres représentant un gain par action de $2.33 cette année comparativement à $2.29 par action l'année dernière. Le rapport préliminaire mentionne que la compagnie a pu accroître ses bénéfices en dépit des frais plus élevés de la main-d'oeuvre, de la distribution et de la mise en marché, et de la grève de neuf semaines qui a affecté l'industrie de la bière en Colombie Britannique.

Les ventes consolidées pour le dernier exercice se sont chiffrées à $137,911,000, au regard de $132,032,000 pour la période de douze mois précédente. Il s'agit d'un accroissement de 4.4 pour cent.

Noranda Mines Ltd gagne davantage

Le rapport intérimaire de Noranda Mines Limited pour la période de trois mois se terminant le 31 mars 1966 révèle que les bénéfices nets sont estimés à $10,370,000 comparativement à $8,470,000 pour la même période l'an dernier. Le gain par action est passé de $0.72 à $0.88 d'une année à l'autre.

Par suite de la hausse des prix des métaux et à cause aussi d'une augmentation de la quantité de minerai traité dans les usines de la compagnie pour des clients de l'extérieur, les revenus d'opérations sont supérieurs à ceux de l'an dernier. Les filiales manufacturières ont été favorisées par les conditions générales du marché. Les opérations se poursuivent à pleine capacité dans toutes les usines bien qu'on doive faire face à une pénurie constante de main-d'oeuvre.

Assemblée annuelle de la Fondation Universitas

A l'occasion de la deuxième assemblée annuelle de la Fondation Universitas tenue lundi à Moncton, N.B., le président du conseil d'administration, le lt-col. Hervé Baribeau a révélé que le montant souscrit s'élevait à $3,974,456 au 28 février 1966 comparativement à $1,172,143 à la fin du premier exercice financier. Par ailleurs, le montant versé à la Société d'Administration et de Fiducie (en plus du $100 d'administration par plan) s'élevait à $158,019 au regard de $33,534 un an auparavant.

Depuis déjà deux ans, la Fondation Universitas administre dans notre province un système de prêts aux étudiants. La deuxième assemblée annuelle de la Fondation tenue à Moncton, N.B. coincidait avec l'inauguration, dans cette ville, du lancement de la Fondation dans les provinces de l'Atlantique.

Etant donné que la Fondation Universitas est un organisme sans but lucratif, elle ne peut faire de profits proprement dit; les surplus accumulés seront distribués en bourses d'études universitaires aux membres inscrits par leurs parents.

Les lignes aériennes du Canadien Pacifique

Les lignes aériennes du Canadien Pacifique rapportent une augmentation de leur trafic-voyageurs de l'ordre de 12 pour cent pour les quatre premiers mois de l'année courante, par rapport à la même période en 1965.

Le président, J.C. Gilmer, a déclaré qu'il entrevoit le maintien de cette tendance, maintenant que commence la saison touristique estivale.

Il a annoncé une augmentation de 23 pour cent du trafic sur les liaisons transatlantiques de CPA durant les quatre premiers mois de l'année, comparativement à la même période en 1965.

Rapport favorable

Les ventes de Maher Shoes Ontario Limited se sont accrues de 12 pour cent durant l'exercice qui a pris fin le 31 janvier 1966 alors que ses bénéfices nets ont atteint $432,539 comparativement à $390,236 l'exercice précédent. La compagnie prévoit une autre bonne année en 1966, déclare le président Lane R. Chester, dans son premier rapport annuel.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Abitibi	2375	$11¼	11⅛	11¼	— ⅛
Alcan	11458	$38¾	38	38¼	
Alcan pr	625	$43½	43	43½	+ ½
Arg 2.70 pr	75	$45	45	45	—1½
Algoma	600	$29½	29¼	29¼	— ¾
Alliance	7700	165	150	160	—5
Alcan 2 pr	200	$42½	42	42	—1
Asbestos	1225	$21¼	21⅛	21⅛	— ⅛
Bank Mont	665	$59	58½	58⅝	+ ⅛
Bank NS	50	$69¼	69¼	69¼	+ ¾
Banq CN	306	$63	63	63	
Banq Depar	50	$14	14	14	
Banq PC	165	$44½	43⅝	43¾	—1¼
Bell Phone	4149	$51⅝	51	51⅛	— ¼
Bowater	240	$8½	8⅛	8½	— ⅛
Bowmer Pr	200	$50	50	50	
BA Oil	980	$31⅝	31⅜	31⅜	— ⅝
BC Phone	35	$61⅜	61⅜	61⅜	+ ¾
Brinco	7825	$5⅝	5½	5½	
CAE	700	$9¼	9	9¼	+ ¼
Cal Pow	725	$26½	26	26	— ½
Cl Pow pr	100	$18¼	18¼	18¼	
Can Cem	1160	$42¼	42	42	— ½
Can Iron	845	$21	20⅜	21	
C Pack A	300	$81⅜	81½	81½	
CSL	250	$34	33½	33½	
CSL pr	3950	$6⅜	6⅜	6⅜	
Cdn Brew	4785	7	6¾	7	— ⅛
C Br Alu A	325	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Cdn Gem wts	200	595	595	595	
C Imp Bk C	325	$63	62¾	63	+ ⅛
CIL	384	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Cl Pow	615	$28½	27½	28	+1
C Marconi	850	$6½	6½	6½	
CPR	2540	$57⅞	56⅞	56⅞	— ⅝
Cdn P Fina	1106	$11⅝	11½	11⅝	— ⅛
C Vickers	100	18	18	18	
Cent Del	400	$10¼	10¼	10¼	
Chemcell	655	$12¾	12⅜	12⅜	
Col Cell	150	$7	7	7	
Con MS	1570	$40¼	40¼	40¼	
Con Paper	1505	$38	37	37½	— ½
Con Text	150	$21½	21½	21½	
C Glass	2650	$12	11⅝	12	
C Imison	200	$46¼	45	45	—1
Dist Seag	4620	$33⅝	32½	32½	— ⅝
D Bridge	800	$22½	22	22½	+ ½
Dofasco	1260	$23⅞	23⅜	23⅝	— ⅛
D Glass	325	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
D Stores	200	$22⅝	22⅜	22⅜	— ⅝
Dom Text	4200	35	35	35	
Domtar	4775	$18	17⅝	17¾	
Donohue	500	$8	7¾	7¾	— ⅛
Du Pont	800	$39⅝	39½	39⅝	— ½
Dupuis A	200	$7½	7½	7½	— ⅛
Falcon	310	$93	92¾	92⅝	—2¼
Fam Play	215	$25½	25½	25½	+ ¼
Fleetwood	100	$29½	29	29	— ½
Fraser	50	$28	28	28	
GL Paper	675	$26⅞	26¾	26⅞	
Hawk Sid	700	450	450	450	+5
Home A	1730	$16½	16¼	16⅜	— ⅛
Horne Pf	100	285	285	285	
H Smith pr	175	$37½	37½	37½	+ ½
Hud Bay	150	$78¾	78½	78½	— ½
HBC	1275	$16	15⅞	16	+ ⅛
Husky Oil	1850	$12⅝	12¼	12¼	
Imp Oil	451	$53⅛	53⅛	53⅛	
Ind Accep	100	$21⅜	21⅜	21¾	+ ⅛
Inland N Gas	200	$9¼	9¼	9¼	
Int Nickel	1659	$97½	96⅝	96	—1⅝
Int Util	660	$30⅛	30	30	— ⅛
Int Util 132 p	125	$31⅜	31¾	31⅝	— ⅛
Inter PL	130	$77½	77½	77½	—1
Inv Grp A	2650	$14	13⅝	13⅝	— ⅜
Loblaw A	200	$9⅝	9⅝	9⅝	
Loblaw B	2700	$10⅛	10	10	— ⅛
Loeb M	1965	$13½	13¼	13¼	— ¼
Marit T rts	100	50	50	50	
MacLar A	2200	$23	23	23	
MB PR	475	$26½	26	26½	+ ¼
Maritime T	837	$20⅜	20¼	20½	—1¼
Mass F	6750	$35¼	34⅞	35	
McAllister	100	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Miron 6 pr	100	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Mitch RA	140	$12½	12½	12½	+ ½
Molson A	270	$31½	31¾	31½	
Molson B	255	$32½	32	32½	+ ½
Molson A	270	$31¾	31¼	31½	
Mont Loco	975	$16	15⅝	15⅞	+ ⅛
Noranda	1267	$50½	50¼	50½	
NS LP	1072	$12¾	12⅜	12¾	— ⅛
Ogden Fish	200	$11½	11½	11½	
Pac Pete	275	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Phillips C	150	$32	31⅜	31⅜	— ⅛
Pow Corp	1025	$11⅝	11¼	11⅜	— ⅛
Price	1635	$14	14	14	
QN Gas	4235	$12¾	12½	12⅝	
Que Phone	160	$22	22	22	—1
Rio Algom	325	$21⅞	21⅜	21¾	+ ⅛
Rolland A	850	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Ronalds F	300	$11½	11½	11½	— ⅛
Rothmans	200	$26½	26½	26½	+ ⅛
Royal Bank	325	$74	73	73½	+ ⅛
Russels Sons	200	$17	17	17	
Salada F	100	$9¾	9¾	9¾	
Shell Can	400	$21¼	21¼	21¼	— ⅛
Simpsons	400	$28¼	28	28¼	+ ⅛
Soc Gen Fin	225	$7¾	7	7	— ⅜
Sogemines	700	$11⅞	11¾	11¾	
Steel Can	1080	$23	22⅞	22⅞	— ⅛
Steinbg A	540	$23	22⅞	22⅞	— ⅛
Texaco Can	475	$58	58	58	—1½
Tor Dom	250	$60¾	60¾	60¾	— ⅛
Tr C Corp	500	$7½	7½	7½	
Tr Can PL	250	$32	32	32	— ⅛
Tr Mt PL	100	$17½	17¼	17¼	+ ⅛
U Auto PtsA	300	$16¼	16¼	16¼	
Wajax	200	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Walk GW	1340	$31¾	31½	31½	— ⅛
Wcoast Tr	1525	$26⅞	26¾	26¾	— ⅛
Weston A	1505	$18⅝	18⅜	18⅜	— ¼
Weston B	100	$21½	21½	21½	

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
INDUSTRIES					
Blue Bon	2600	325	325	325	
C Int Urban	1000	340	340	340	
C Secur A	100	265	265	265	—5
C Holdings	200	52	52	52	
Comodor	500	135	130	130	—5
Cmodor A w	900	33	30	30	—5
Delta Elec	200	200	200	200	+10
D Oilcloth	200	21½	21½	21½	+ ½
Drum Weld	300	800	800	800	— ½
Frigistora	700	50	50	50	—3
G Autotron	300	15	15	15	
Greenberg	400	5⅝	5¼	5¼	+ ⅛
Inland C	125	8⅛	8¼	8¼	— ⅛
Inspratn	800	200	195	195	
Inv Fnd	100	$52	52	52	+ ¾
Kodiak P	2800	245	240	245	+5
Lamontag A	100	$14½	14½	14½	— ½
Melchers	100	$20	20	20	— ½
Que Ph	55	$18½	18½	18½	—1½
Sangamo	300	$15	15	15	
Soca	200	$55	55	55	
Spartan	405	$47	47	47	—1
Spartan wts	250	2	2	2	
Van D Hout	500	250	245	245	—5
Wabasso	100	$14	14	14	—1
MINES ET HUILES					
Agassiz	99000	45½	41½	44	+3
Ajax	16500	16	15	15	—1
Alscope	600	150	140	140	—1
Alsof	1000	9½	9½	9½	
Bateman	12500	6½	5½	5½	— ½
Black Hk	3000	110	110	110	
Black Riv	4500	20	19	19	—1
Bluewtr	5000	19	17	17	—3
Bornite	500	5	5	5	— ½
Bruce Pre	8500	10½	10	10	— ½
Bruneau	1500	21	20	21	
C Magsite	500	65	65	65	
Carbec	5500	21	20	21	+1
Cessland	700	560	540	540	—5
Chemalloy	1325	105	104	105	+4
Chipman	25500	21½	20	20	—1
Coastal M	9000	21	21	21	
Com Oil G	3500	38	35	38	+1
C Manitoba	4500	38	38	38	—2
C Monpas	7500	5	5	5	
C New Pac	10000	80	68	68	—3
C Que Smelt	1000	62	62	62	—2
C Virginia	5680	43	40	40	—6
Copstrm	500	9	9	9	+1
Cr Bridge	1500	31	31	31	—1
Devils El	21500	30½	28	30½	+1
Dolsan	5000	38	37	38	
D Explorer	3500	16½	16	16	
D Lease	1000	31	31	31	+3
Dumont	10500	32	30	31	—3
Dynamic P	1800	350	340	340	—15
East Sull	700	765	740	740	—55
E Ventures	4000	26	25	25	
Equity Ex	15500	69	66	67	
Fab	1000	16½	16½	16½	+ ½
Fano	1000	6	6	6	
First Marit	1000	405	405	405	+10
Flint Rock	1500	20	18	18	
Ft Reliance	2200	45	42	45	
Fox Lake	5300	17½	17½	17½	—1½
Fundy	1000	4½	4½	4½	
Futurity	21100	102	97	98	+8
Garney	2700	80	77	80	
Ghislau	2500	17	16	16	—2
Glen Lake	500	135	130	135	+1
Gr W MS	1200	163	163	163	+3
Int Ceram	2000	9	8	8	—1
Int Dredg	4400	12½	12½	12½	+ ½
Israel	3000	6½	6½	6½	—1½
James B	28000	33	30½	29	+8
Jubilee	4930	200	190	200	+5
K Desmond	1500	57	57	57	—3
Keltic	5500	18	17	17	—3
Kontiki	1000	9½	9½	9½	
Laduboro	4900	65	64	64	—1
Lingside	6000	5	4½	5	+1
Lith Corp	500	7½	7½	7½	+ ½
Louanna	3200	19	18	19	+1
McKinney	2000	15	15	15	— ½
Mer Chip	8000	8½	8½	8½	— ½
Merrill	2500	112	111	111	—1
Midepsa	1100	400	390	400	+10
Miro	1500	31	30	30	—2
Mistango	10500	17	16	16½	—1½
Moly Hill	500	25	25	25	
Monpre	4000	7⅛	7	7	— ⅛
Mt Costig	13000	21	18	20	—1
Mt Pleast	3900	34½	34	34	
Native M	19000	19½	17	19½	+3½
N Forma	3000	5	5	5	
N Imperial	4600	146	142	142	—6
NW Amul	68000	9½	7	8	—2
Nocana	3000	8¼	8	8	
Na Rare	4300	35	33	33	—3½
North Expl	1000	100	100	100	
Nw Canisk	5000	15	14	14	
Opem Expl	1000	11	11	11	
Pat Silver	18800	34	32	34	+1
Peace Riv	1800	$50	$30	$30	
Pennbec	15700	23	18½	23	+5
Phoenix C	2934	405	395	405	+15
Pitt Gold	3900	4½	4½	4½	+ ½
Prime Po	21000	14	12	14	— ½
Que Ascot	1000	7	7	7	—2
Que Cobalt	4000	290	285	285	—5
Queenston	5000	11	11	11	
Rancheria	2900	38	37	37	—4
Rexspar	3000	4	3	3	—1½
RA Pete B	7700	210	202	210	+1
Rusty Lake	8000	18	18	18	
StL Colum	1410	225	215	223	+5
Sapawe	2500	25½	25	25½	— ½
SN Reg	26400	30	28	30	+1
Silv Sum	15500	26	25	25	—1
Silver T	7000	27½	26	27½	—2½
S Dufault	9000	10½	10	10½	+ ½
Stairs Expl	1500	32	32	32	
Sturgeon	4000	54	53	54	+1
Sullivan	500	515	515	515	
Surluga	500	61	61	61	—5
Tache	7000	11½	11½	11½	
Taliaman	1500	47	45	45	—2
Tib Expl	4000	5	5	5	
Titan	1010	6	6	6	
Transterre	1000	30	30	30	—1
Upton Cop	1500	51	51	51	
Westairs M	3500	26	24	24	—1½
Wesburne	2000	126	126	126	—1
Western T	41100	65	55	65	
West Hill	19200	50	47	49	—1
Wiscons	348050	74	65	73	+10

Volume des ventes: 1,309,200 actions comprenant 161,600 actions industrielles et 1,147,600 actions minières et pétrolières.

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Chipman	500	29	29	29
Silver Reg	1200	31	31	31
Mistango	1500	21	20	21
Que Cobalt	300	300	300	300

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
11558	Alcan	38⅛	Inch.
7700	Alliance	1.60	— 0.05
7825	Brinco	5½	Inch.
6750	Mass F	35	Inch.
4735	Cdn Brew	7	— ⅛
4620	Dist Seag	32½	— ¾
4235	Qn Gas	12⅝	
4200	Dom Text	35	Inch.
4159	Bell Phone	51⅛	— ¼
3950	Csl P	6⅞	Inch.

SECTION MINIERE (en cents)

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Acad Ur	52000	7	5½	5½	+ 1
Accra	2500	17	17	17	— ½
Acme	20000	38	35	35½	—2½
Advocate	100	440	440	440	+25
Agnico	1015	145	145	145	+ 5
Akaitcho	z315	56	50	56	
Al Pitch	4000	17½	17½	17½	
Am Larder	1000	23	23	23	+ 1
Ang Am	44350	90	73	75	—12
Ang R	13500	195	180	189	— 1
Ang UD	13900	59	54	54	— 4
Ansil	5500	12½	12	12	— ½
Area	5300	104	104	104	
Armore	3200	22	22	22	+ 1
A Arcadia	4500	29	27	27½	+ ½
Ati C Cop	2600	148	141	141	— 4
Aunor	100	300	300	300	—10
Bankeno	3799	102	98	99	+ 1
Bnkfld	18000	17½	16	16½	
Barnat	1800	62	61	61	— 3
Baska	20100	18	16½	18	+ 1
Belcher	2000	50	50	50	
Belletere	2000	24½	24½	24½	— ½
Bethlm	825	595	580	595	— 5
Big Nama	4850	44	41	41	— 3
Bl Bay	15500	12	12	12	
BL Hawk	7900	110	105	108	+ 2
Bralorne	1200	315	310	310	—10
Broul Reef	3600	18½	18½	18½	
Brunswk	2450	$12⅜	12⅝	12¾	+ ⅛
Bounty Ex	3228	22	20	21	
Bunker H	3300	30	29	29	— 1
Cadamet	8500	8½	8½	8½	
C Mines	139208	49	38	40½	— 4
Camflo	2650	330	315	330	+10
Camp Chib	6625	795	745	750	—25
Camp RL	350	$22½	21¼	21¼	— ¼
C Tung	1400	175	172	175	+ 3
C Dyno	1400	170	166	170	+ 5
C Faraday	1000	330	330	330	
C Jamieson	2000	125	125	125	
C Keely	10000	9½	9	9½	
Cn Lnert	12500	24½	23½	24	
Candore	6100	14½	14	14½	+ ½
Can-fer	2500	88	86	86	— 3
Cantre	8100	28½	26	26	— 2
Capt	21000	17½	16	16	— 1
Cassiar	2125	$15	14⅞	15	
Cen Pat	6455	172	165	165	
Chester	9200	22	21	21½	
Chib Kay	2000	21½	21½	21½	+ ½
Chi M	22200	60	56	56	— 2
Chimo	6400	119	114	117	+ 1
Chrom	320	145	140	140	
Coch-Will	200	420	410	420	— 5
Coin Lake	2000	39	37	37	— 1
Conlagas	3500	69	66	69	+ 3
Conigo	3000	22	22	22	— ½
Con-Key	8031	10	10	10	+ ½
C Shaw	11116	41	38	38	
C Bell	11500	10	10	10	
Cons Brew	6000	24½	23	23	— 1
C Callinan	3000	13	13	13	— 2
Con Gillies	2000	7½	7½	7½	
C Hall	33750	125	115	120	— 4
C Marben	2500	360	340	340	+10
C Marcus	1000	46	45	45	+ 5
C Mogul	5580	335	330	335	
C Morrisn	7500	195	193	194	+ 1
C Mosher	8100	81	76	76	— 5
Con Negus	6000	15	14½	15	
C Nich	56833	20	17	19½	+ 2½
C Ramb	10800	224	220	220	
C Red Pop	1000	11	11	11	—2½
Conwest	380	665	660	660	—15
Cpcorp	12000	110	102	105	— 5
Cop Fields	3100	132	125	132	+ 1
Cop Man	7000	13½	13	13	— ½
Coulee	24550	47	43	47	
Courvan	235	15	15	15	
Cpwic	12100	75	75	75	
Craigmt	2000	$12¼	11½	11½	— ¼
Cstland	3732	27	27	27	— 1
Crowpat	2125	11½	11	11	— ½
Daerg	18400	16½	16½	16½	
D'Aragon	3500	17	16	17	+ 1
Deer Horn	8000	28	27	28	+ 1
D'Elda	225966	68	48	60	+12
Delhi Pac	4500	17½	17	17½	+ ½
Denison	2990	$46¼	45	45	— 1
Dicknsn	100	455	455	455	+15
Discovry	3720	197	185	192	— 7
Dome	460	$43½	42¾	42¾	— 1
Donal	34500	15	12	14	+1½
Dunraine	2000	55	55	55	+ 1
Duvan	10000	14	11½	13	+ 1
East Sull	5173	780	740	740	—10
E West	17000	15½	14½	15	— 1
E Mar	1800	410	405	410	+ 5
E Grenada	2500	29	25	29	
Ernor	29000	13	12	13	
Erobex	4000	95	92	93	
Genex	4500	43½	42	43½	+ 1
Gnt Masct	600	105	100	105	+ 5
Giant Yk	1712	$11	10½	11	— ¼
Glacier	3000	10	9½	10	+ ½
Glenn Exp	1000	13	13	13	
Goldray	3000	54	53	53	— 2
Goldrim	6500	43½	42½	43½	— ½
Gortdrm	1700	270	250	250	—10
Gradore M	5778	51	50	51	+ 1
Graniele	1425	495	480	480	—15
Granduc	885	370	370	370	
Gren Pnt	12800	39½	34	36	— 4
Gulch	5000	8	8	8	— 1
Gulf L	1500	9	9	9	
Gunnar	600	177	177	177	
H Rck	15000	11	11	11	
Hasaga	z27	12	12	12	
Hastings	2500	210	205	205	— 5
Hdway	106700	30	24½	25½	+1½
Heath	6000	7	7	7	
High-Bl	300	780	770	770	
Hollinger	1090	$22½	21¾	22	
Huds Bay	2404	$79	77	78¼	— ¾
Hydra Ex	z180	18	18	18	
Int Bibis T	1100	81	81	81	
I Kenville	8500	18	17	17	— 1
Irish Cop	3000	25	24½	25	+ ½
Iron Bay	3100	242	237	238	
Iso	7700	155	150	154	— 1
Jaye	46800	39	37	39	+ ½
Jelex	23200	50	46	46	— 4
Joliet	14500	31	30	31	+ ½
Jonsm	15500	21	20	21	+ 1
Joutel	500	98	98	98	— 1
Jowsev	500	72	72	72	
Kam Kotia	2750	390	380	385	
Kerr Add	3215	$11	10½	10⅞	+ ¼
Kelly Dsd	2000	58	58	58	
K Anacon	700	233	230	230	— 3
Kirk Min	3272	11	11	11	
Kopan	7000	13	13	13	+ ½
Lab Min	z60	$29	28	29	
L Dufault	3140	$11⅜	14¾	11½	— ¼
L Head	16500	39	34	34	
L Osu	1000	15	15	15	
L Shore	z30	270	270	270	
La Luz	250	$21⅞	21¾	21⅞	+ ¼
Langis	3300	33½	32½	33½	+ ½
Leitch	1700	530	515	520	—20
Liberian	100	$14½	14½	14½	
LL Lac	1500	184	183	183	
Lorado	13500	122	117	120	+ 4
Louvi	26000	46½	43	45	— 1
Macassa	2100	230	225	225	
Macdon	1600	36	35	36	— 2
MacLeod	3000	86	85	85	— 1
Madsen	3600	163	161	161	— 2
Malartic	3250	80	77	77	— 3
Man Bar	500	22	22	22	+ 1
Marchant	3900	199	190	195	
Martin	15200	42	38	39½	+ ½
Matach	500	9	9	9	— ½
Mattgmi	1725	$14	13¾	14	+ ½
Maybrun	7100	18½	18	18	— 1
Mc Intyre	600	$83½	82	84½	—1½
Mc Adam	3800	82	81	81	— 1
McKen	4500	9	9	9	
McWat	3800	45	41½	43	— 1
Mentor	5000	54	54	54	
Merril	15500	115	105	105	—11
Meta Uran	3100	12	11½	11½	— ½
Metal Min	5400	155	150	151	— 3
Midri	22000	42	41	41	
Min-Ore	8500	10	9½	9½	— ½
Moneta	800	88	88	88	
Mt Wrt	13025	36	35	36	+ 1
Multi	14800	228	220	222	
Nat Expl	5300	14	14	14	
Nealon	5250	9½	9	9	— ½
New Ath	4000	25	23	25	+1½
New Bld	5500	5½	5	5½	+ ½
New Cal	4800	64	60	64	+ 4
Newconx	600	650	640	640	
Nconex w	3000	265	210	220	—40
N Harri	11500	11½	10	10	— 2
N Hos	15200	310	293	294	—16
New Jason	1000	6½	6½	6½	+ ½
Newlund	3200	16	16	16	— ½
N Myla	496375	37	27½	33	+ 6
Newnor	3000	10½	10	10	— 1
N Que Ragl	425	525	525	525	+25
N Sen	116430	42½	37	38	— 4
New Taku	1000	40	40	40	— 2
N Rim	10000	16½	15½	15½	— ½
Nisto	81700	22	19½	20	— 2
Norbeau	1200	125	125	125	
Norgld	13900	15	13	13	—2½
Norlex	19000	16½	16	16	— ½
Normetal	400	450	445	450	
Norpax	5800	18½	18	18½	+ ½
N Bordu	9000	11	10½	10½	— ½
N Coldstm	2000	77	77	77	
N R	41900	42	37	39	+ 2
N Rock	500	28½	28½	28½	— ½
Northcal	3000	38	38	38	+ 2
North Exp	100	100	100	100	+ 2
North Can	100	145	145	145	
N Gate	12226	620	575	600	—20
Norsp Aw	1000	48	48	48	— 7
Obaska	7500	12	12	12	
O'Brien	2725	155	150	150	— 5
Opemska	2760	970	955	960	—10
Orchan	1560	375	370	375	+ 5
Osisko	2000	40	39	40	+ ½
Pamour	3600	183	180	180	— 3
Paramaq	9000	11	11	11	
Patino	3446	$10	975	975	—37
Pax Int	3200	35	35	35	+ ½
Pce Expl	6700	22½	21	21	
Peerless	4500	12	12	12	
Pick Crow	z105	19	19	19	
Pine Point	2576	$63	62¾	62¾	
Placer	1700	$26	25¾	26	+ ¼
Porc Pay	3100	13	13	13	— 1
Preston	3000	$12⅜	12⅛	12⅛	— ⅜
Probe M	4000	32	29	29	— 1
Purdex	6000	15	14	15	+ 1
Pyrm	10005	$12¼	11¾	12⅛	+ ¼
QMI	500	232	232	232	
Que Chib	2000	16	16	16	
Que Lith	900	325	325	325	— 5
Que Man	3000	28	27	27	— 1
Q Mattgmi	5500	17½	17	17	
Que Sturg	2000	37	37	37	— 1
Quemont	225	$10⅜	10⅜	10⅜	
Quonto	2450	8	8	8	
Radior	18000	61	61	61	— 8
Rayrn	10600	135	129	135	+ 2
Rio Algom	3579	$21⅜	21½	21½	
Rix Athab	2100	28½	28½	28½	+ ½
Rockwin	4000	77	76	76	— 2
Roman	5135	940	900	905	—35
Rowan	13500	8½	8	8⅛	— ⅛
Ryanor	8000	22	21	21	— 1
Salem	4000	23	22	22	— 1
San A	36000	13	12	12	— 1
Sarimco	z400	20	20	20	
Satel	10600	25	23	24	+ 1
Sherritt	2555	560	555	560	+ 5
Silvrfids	1700	275	270	270	— 5
Silmaq	19500	36	35	35	
Sil Miller	2500	19	18	19	+ ½
Sil Stand	200	119	119	119	— 1
Siscoe	4686	255	246	251	+ 1
Slanark	600	145	145	145	— 5
Starratt	2000	4½	4	4	— ½
Steep R	6360	610	600	605	
Sud C	10500	26	25	25	
Sullivan	3900	525	500	505	+ 5
Teck Corp	1484	560	560	560	
Territory	1000	15	15	15	+ 2
Texmt	13100	100	97	97	— 1
Texore	3000	37	35	35½	
Tex-Sol	3800	32	30½	30½	+ ½
Thom L	2500	55	55	55	
Torbrit	3000	87	85	85	— 2
Tormont	1500	15	14½	14½	+ ½
Towag	1000	12	12	12	— ½
Tribag	28540	115	109	114	+ 3
Trin C	17000	11½	11	11	— 1
Tundra	550	72	72	72	
U Mining	2000	26½	26	26½	
U Asbestos	6410	315	310	310	— 5
U Buffad	17000	57	55	57	+ 1
UCL Mine	3000	19	19	19	+ 1
Un Keno	700	425	400	425	+25
Un Macfie	9000	19	19	19	
Utd Porc	750	13½	13½	13½	— ½
Upp Can	800	162	160	160	— 5
Urban Q	1000	19	19	19	
Vespar	z332	25	25	25	
Wasmac	1365	128	125	128	— 1
West Mine	4970	515	495	495	— 5
Whit Str	14100	31½	30	31	— ½
Wilco	45220	45	38½	43	+ 4
Wiroy	18500	155	150	150	— 4
Wdfall	13600	34	33	33	—1½
Yale Lead	6700	25	22	22	— 1
Yk Bear	1233	250	245	246	— 4
Young HG	3200	5½	5½	5½	
Yukon C	15600	139	134	135	— 7
Zenmac	5000	34	33	33½	+ ½
Zulapa	13400	22	20½	20½	—2½

HUILES

Alminex	3950	403	395	400	+ 5
A Led	36616	27½	25½	27½	— ½
Anchor	1000	12¾	12½	12½	— ¼
Asamera	3700	360	355	355	—15
Banff	1075	$15⅞	15⅛	15¼	— ⅛
Calvert	1835	33½	33	33½	
CS Pete	4800	260	242	242	—21
C Dehi	500	265	265	265	
C Ex Gas	6000	315	305	305	— 5
C Gridoil	3960	450	435	435	—15
C High Cr	3700	47	46	46	— 4
C Homestd	1000	230	228	228	— 7
C Ll Pete	3000	24	23	23	— 1
Cdn Sup O	303	$19⅝	19¼	19¼	— ⅜
Cen Del	3806	$10½	10	10¼	— ¼
Charter O	300	330	330	330	— 5
Chieftan D	1300	650	650	650	
C East Cr	z83	50	50	50	
C West P	500	143	143	143	
Dome Pete	z70	$14½	14⅜	14½	
Dynam	17810	350	340	345	— 5
Fargo	500	310	310	310	— 5
French Pt	525	400	390	400	— 5
Gr Plains	975	$11½	11½	11½	— ½
Gt C Oilsds	955	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ⅜
Int Heli	40291	260	240	250	—10
Midcon	4000	62	60	60	
Mill C	13150	208	200	200	
Nat Pete	1000	225	225	225	— 5
N Davies	1000	19	19	19	
N Americn	1500	36	34	34	— 7
NC Oils	2600	395	365	365	—25
Numac	3700	165	163	165	+ 2
Numac wt	z150	35	35	35	
Permo	6920	25	25	25	+ 1
Petrol	3500	58	56	56	— 2
Pilarz G	22550	221	222	225	— 5
Prairie II	800	395	395	395	
Provo Gas	8320	225	220	222	
Ranger	1150	210	210	210	— 5
Ranger R	17580	5	4	4	— 1
Scurry Rn	1805	$28⅜	27	27	—1¼
Spoon	451210	95	68	73	—79
Stanwell	z600	39	28	39	
Triad Oil	7500	218	211	215	+ 1
Union Oil	1565	$27¼	27⅜	27¼	
U Canso	5700	260	246	248	—12
Vandoo	8500	8	8	8	
Wstates	100	550	550	550	—130
Wsburne	2200	130	125	126	
W Decalta	6425	355	330	335	— 5
W Dcelt w	550	165	165	165	
Wilshire	200	575	575	575	—205

INDUSTRIELS

Abitibi	5250	$11¼	11⅛	11¼	— ⅛
Agnew-S	z25	$14⅜	14⅜	14⅜	
Alta Gas	665	$32½	32½	32½	
Alta Gas w	515	745	745	745	+15
Alta Nat	635	$15	15	15	— 1
Alg Cen	100	$9⅞	9¾	9⅞	— ⅛
Alg Cen w	200	610	610	610	a845
Algoma	672	$30	29⅝	29⅝	— ⅜
Alliance A	1300	160	160	160	—20
Alcn Al	18405	$38¾	38	38	
Alcn Al pr	460	$43¾	43	43¾	+ 1¼
Anthes A	725	$25¾	25¾	25¾	
Argus	100	$19¼	19¼	19¼	
Arg B pr	50	$45	45	45	— ¾
Arg C Ppr	2700	$11⅞	11⅞	11⅞	
Arg 250 pr	125	$45	45	45	
Asbestos C	362	$21½	21	21	
Ash Templ	300	$18⅝	18⅝	18⅝	
Atl Sugar	650	$26⅝	26¼	26½	
Atl Sug A	185	$22½	22½	22½	— ⅝
Avco	375	$26	25⅝	26	— ¼
Bank Mont	654	$59	58⅝	58⅝	— ¼
Bank NS	306	$69	68¾	68¾	
Bath P A	120	$54	54	54	
Bath P pr	z100	$17	16¾	16¾	
Beav Lum	25	$32½	32½	32½	— ½
Belding Lt	100	$13	13	13	+ ⅛
Bell Phone	9916	$51½	51	51½	— ⅝
Bow-M p	z10	$50	50	50	
Brazil	2710	$9⅞	9¾	9¾	
B Am Bnk	z10	$70	70	70	
BA Constr	225	$7¼	7¼	7¼	— ¼
BA Oil	5640	$31¾	31¼	31½	— ¼
BC Forest	935	$18½	18½	18½	— ⅛
BC Pack A	100	$18½	18½	18½	+ ⅝
BC Pack B	100	$17⅝	17⅝	17⅝	— ¼
BC Sugar	175	$38½	38⅜	38⅜	— ⅛
BC Sugr p	100	$19	19	19	
BC Phone	748	$62	61¼	61½	+ ½
BCPh 4¾p	z10	$83	83	83	
BIFInanc	1145	$7½	7½	7½	
Burns	375	$15	14¾	15	— ¼
Burrard A	200	$7	7	7	
CAE Ind	2537	$9¼	8¾	9	+ ⅛
Cal Pow	2125	$26⅝	26	26⅜	— ⅛
Can Bread	z50	$14¼	14¼	14¼	
Can Cem	900	42	42	42	
Can Cem p	89	$25½	25½	25½	
C Fndry	z5	400	400	400	
Can Iron	1765	$21	20¼	21	
Can Iron p	z10	$91a3	91⅛	91⅛	
Can Malt	z10	$19¼	19¼	19¼	
C Pack B	25	$82	82	82	+ ⅝
Can Steriln	770	$11¼	11	11¼	+ ¼
C Safe 4pr	30	$93	93	93	— ⅛
C Brew	8535	$7	6¾	7	
C Brew A	228	$37¾	37¼	37⅝	+ ⅛
C Brew B	50	88c	44	44	+ ½
CB Alm A	950	$22¾	22½	22½	— ⅛
C Cement	6850	925	875	875	—30
CB Al R w	395	925	900	925	+15
Cdn Can A	610	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
C Chem w	1150	600	590	600	+ 5
C Curt W	3000	58	56	56	
C Dredge	140	430	430	430	— 5
CF Prod	z60	450	450	450	
CFProd 1p	8e10	5	49	49	
CFProd 2p	60	$51	51	51	— ⅝
C Founi p	190	$17⅛	17⅛	17⅛	
Cdn G Inv	200	$58	58	58	
CG Sec A	110	$11¾	11¾	11¾	+ ¾
C Goldale	200	$5½	5½	5½	— ½
Clmp BkC	528	$63½	62⅝	63½	+ ⅝
Clnd G O	6057	$13¾	13½	13½	— ⅛
CIL	215	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
C Marc	600	$6⅝	6⅜	6⅝	
CPR	4808	$57⅞	56⅞	57	— ⅝
CPR Pr	980	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
Cdn Pet	1126	$12	11½	11⅝	— ½
Cdn Salt	25	$33	33	33	+ 3
C Tire A	95	$55½	55½	55½	— ½
C Util	100	$36⅞	36⅞	36⅞	+ ⅛
C Util 5 pr	z25	$97½	97½	97½	
C Vickers	z75	$18½	18	18	
CWN Gas	z25	$19½	19½	19½	
CWN Gpr	705	$13	13	13	— ⅛
CWN G 5½	z25	$20	20	20	
C Westng	z100	$21	20¾	21	
Cap Bldg	1000	60	60	60	
Chemcell	1335	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Chemcl 1p	z50	$20	20	20	
Chrysler	z60	$46	45	45	
Clairtone	775	$11⅜	11¼	11¼	— ⅛
Computr	200	$16⅝	16½	16½	— ⅛
Col Cell	100	$6⅝	6¾	6¾	— ⅛
Col Cell pr	215	$23¼	23¼	23¼	+ ⅜
Con Bldg	340	185	185	185	— 5
Con Bldg p	300	$5¼	5¼	5¼	
Con M S	3730	$40½	40	40¼	— ¼
Con Paper	1379	$38	37	37½	— ½
Con Gas	1500	$15⅝	15¼	15¼	+ ¼
Con Gas B	z5	$100½	100½	100½	
Coronatn	200	180	180	180	+ 5
Cosmos	z50	$11⅝	11⅝	11⅝	
Crush Int	3000	$14⅜	14⅝	14⅜	+ ⅛
Cygnus A	2266	385	375	380	+ 5
Cygnus B	z37	$6¼	6¼	6¼	
Dale-Ross	400	$14¼	14¼	14¼	
Distl Seag	5475	$33½	32½	32½	— ⅝
D Bridge	597	$22¾	22¾	22¾	— ¼
D Coal pr	z45	385	380	385	
Dom Elect	585	$16¼	16⅛	16¼	— ⅛
Dofasco	3933	$24	23¾	23¾	— ⅛
Dom Glass	200	$14½	14½	14½	
Dosco	100	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Dom Store	1180	$22⅝	22¾	22⅝	— ⅛
Domtar	4840	$18	17¾	17⅞	— ⅛
Domtar p	z100	$19½	19½	19½	
Dom Text	255	$35¼	35	35	
Du Pont	543	$39¾	39¼	39⅝	+ ⅛
Emco	z45	$14¾	14	14¾	
Emp Life	z2	$190	190	190	
Exquisite	150	$10¼	10¼	10¼	
Exqut A w	200	150	190	190	
Falcon	738	$93	92	92	—1½
Fam Play	70	$25½	25½	25½	
Fed Grain	525	$7	7	7	
Fittings A	200	$15	14¾	14¾	
Fleet Mfg	500	72	72	72	
Fleetw'd	125	$30	29	29	— 1
Ford US	150	$49⅞	49¾	49⅞	— ⅛
Ford Cda	120	$144	144	144	— 1
FPE-Pfcn	z50	$16	16	16	
FPE-Pn pr	z10	$62	62	62	
Fraser	300	$27½	27½	27½	— ⅝
Freiman	200	$5	5	5	+40
Fruehauf	200	$11¾	11⅝	11⅝	
Gen Bak	z50	$8⅛	8¼	8¼	
GMC	z192	$90	90	90	
GS W pr	60	$93	93	93	
Globe A	600	$9¼	8⅞	8⅞	
G Mack A	z100	$7⅝	7⅝	7⅝	
Greb Indr	100	$11½	11½	11½	
GL Paper	1125	$27	26⅝	26⅝	
GL Power	185	$27⅜	27½	27½	+ ⅛
Gt West L	65	$71	71	71	
Greyhnd	1170	$17	16½	17	+ ⅛
Guar Tr	600	$11	11	11	
Hardee	500	66	66	66	
H Wood a	z25	$6½	6½	6½	
Hard Carp	z10	$43	43	43	
Hard CrpA	z15	$39¾	39¾	39¾	
Hawker S	1910	45	4		— ⅝
Hayes Stl	350	$13	13	13	+ ½
H Dauch	50	$58½	58½	58½	
Holden B	100	55	5	5	
Horne Pf	1825	290	285	285	
Home A	3717	$16¾	16⅛	16¼	— ⅛
Home B	5050	$16⅜	16⅛	16¼	— ⅛
Husky	1614	$12⅜	12⅛	12⅛	
Husky Bpr	120	$49½	49⅝	49⅜	
Husky D w	770	540	540	540	+ 5
HBC	510	$16	16	16	+ ⅛
HB Oil G	1255	$19¼	18¼	18½	— 1
Imp Oil	2402	$53¾	52⅝	52⅝	— ⅝
Imp Tob	800	$14¼	14	14⅛	
Imp Tob p	200	$5⅞	5⅜	5⅜	— ⅛
Ind Accep	2011	$21½	21	21¼	+ ⅛
Ind Adhes	300	$6⅞	6⅞	6⅞	
Ind Wire	1680	315	310	315	
Inglis	1610	$7⅞	7⅜	7⅜	
Inland Gas	2425	$9¼	9	9	— ⅛
Inland Gpr	100	$17¼	17¼	17¼	
Int-Cty G	100	$18½	18½	18½	— ½
IBM	43	$375	375	375	— 5
IMC	769	$69¼	67½	68	— 2
Int Nickel	6296	$97⅞	95⅝	95⅝	—1⅝
Int Util	1905	$30⅛	30	30	— ⅛

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide $0.58½
Québec, 93 points en solide $0.59½
Québec, no 1 moule d'une livre $0.62

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des grossistes aux détaillants : catégorie A-Extra-Gros, 55½ à 56 cents; A-Gros, 54 à 55; A-Moyens, 52½ à 53; A-Petits, 49½ à 51; B, 49 à 50. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants

POULETS

Moins de 5 lbs	21
5 à 6 livres	23-27
6 à 7 livres	26-31½
7 livres et plus	31-32

POULES

Moins de 5 livres	7-12
5 à 6 livres	15-16½
6 à 7 lbs	17-21
7 livres et plus	21-22

DINDONS

Moins de 12 lbs	26
12 à 20 lbs	—
20 livres et plus	—

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS

Moins de 4 lbs, cat. "A"	34-38
4 à 5 lbs, cat. "A"	45-47
5 à 6 lbs, cat. "A"	55-56
6 lbs et plus cat. "A"	56-58

POULES

Moins de 4 lbs, cat. "A"	26-30
4 à 5 lbs, cat. "A"	40-41
5 à 6 lbs, cat. "A"	42-43
6 lbs et plus cat. "A"	43

DINDONS

Moins de 10 lbs, cat. "A"	42-44
10 à 16 lbs, cat. "A"	44-46
16 lbs et plus, cat. "A"	43-47

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 10 mai.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Locales, No 1, $1.95 à $2.00 les 50 livres; Nouveau-Brunswick, No 1, $2.20 à $2.25 les 50 livres.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.542; A-Gros, $0.52; A-Moyens, $0.504; A-Petits, $0.478.

BEURRE — Arrivages courants : prix admissible, 92 points, $0.58 ; 93 points, $0.59.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré, arrivages courants prix de gros blanc du Québec, $0.42 ; coloré, $0.42¼.

POMMES DE TERRE : — Prix de vente en gros: I.P.E. $4.00 à $4.10 les 75 livres; $2.75 à $2.85 les 50 livres; $0.63 à $0.65 les 10 livres; N.-B., $2.50 à $2.60 les 50 livres; N.-B., $0.57 à $0.60 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME— Procédé de valorisation, No 1, en sacs, $0.17½ à $0.19 la livre ; procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.15 à $0.165 ; autre catégorie pour nourrissage $0.14 à $0.14½; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.13 à $13125; poudre de lait clair, $0.05¼ à $0.05½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux du beurre étaient modérément à la baisse hier. La demande était stable.

Les prix des pommes de terre étaient à la hausse. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 49 wagons et l'on en comptait 92 sur voie.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a progressé hier à la faveur d'une reprise de dernière heure.

La graine de colza accusait des gains de 2 1-4 cents.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
LIN				
Mai	293⅜	292⅛	293⅜	292⅜
Juil.	297⅛	295⅜	296⅞	296⅛
Oct.	302⅜	301⅛	302⅝	301½
Dec.	301⅛	300⅛	301⅛	300⅛
GRAINE DE COLZA				
Mai	266½	264½	266½	264⅝
Juil.	269	266⅝	269	266⅝
Nov.	263½	261⅛	263½	261⅜
AVOINE				
Mai	90⅛	89⅜	90⅛	89⅜
Juil.	90½	90¼	90½	90⅜
Oct.	89⅞	89½	89⅞	89½
Dec.	87¾	87	87¾	87⅜
ORGE				
Mai	129⅜	129	129⅞	128⅝
Juil.	130⅛	129½	130½	129½
Oct.	128⅝	127⅞	128⅝	127⅞
Dec.	126½	126⅛	126½	126⅛
SEIGLE				
Mai	124⅜	124⅛	124⅜	124¼
Juil.	127	125⅝	127	126⅝
Oct.	131⅛	130¼	131	131⅛
Dec.	131⅞	131¼	131⅞	132¼

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 90⅛; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four., 87½; 1 four., 86⅜; 2 four., 83⅜; 3 four., 80⅜; fourrage mixte 57.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.29⅛; 2 cw 2-rangs 1.27⅞; 3 cw 6-rangs 1.28⅝; 3 cw 2-rangs et 1 four., 1.25⅞; 2 four., 1.24⅛; 3 four., 1.21⅛.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.24⅜; 3 cw 1.19⅜; 4 cw 1.09⅜; "ergoyé" 1.04⅜; sur rails 1.24⅜.

LIN:

1 cw 2.93½; 2 cw 2.88¼; 3 cw 2.63¼; sur rails 2.93½.

GRAINE DE COLZA: No. 1 canadienne 2.66½; No. 2 canadienne 2.51½.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux terminj sujettes à confirmation:-

AVOINE: 2 cw 91; 3 ex cw 88; 3 cw et 1 ex four., 87½; 1 four., 87; 2 four., 84; 3 four., 81; fourrage mixte 57; grain mixte 76.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.38⅛; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.36½; 3 cw 2-rangs 1.32½; 1 four., 1.26⅜; 2 four., 1.25⅜; 3 four., 1.22⅜; 3 grain mixte 1.17⅜.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:-

1 NOR 2.03⅞; 2 2.00⅞; 3 1.91⅝; 4 1.86⅞; 5 1.81⅞; 6 1.80⅞; 1 DURUM 2.04¼; 2 2.01¼; 3 1.94¼; Prix selon l'accord et prix en vigueur au Canada:- 1 NOR 2.03⅞; 2 2.00⅞; 3 1.91⅝; 4 1.86⅞; 5 1.81⅞; 6 1.80⅞; 1 DURUM 2.04¼; 2 2.01¼; 3 1.94¼.

MARCHE DU LIN A MONTREAL

Prix courants:- 1 cw $2.93½; 2 cw 2.88¼; 3 cw 2.63¼; sur voie, 2.93½. Graine de colza, no 1 canadienne, 2.66½; no 2 canadienne, 2.51½. Prix du lin aux commerçants:- 16 cents de moins que l'option de juillet.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
BLE				
Mai	164¼	161⅝	164¼	161⅜-⅝
Juil.	162⅛	159⅞	162⅛-½	160⅜-½
Sep.	164⅝	162⅝	164⅝-½	162⅝
Dec.	169⅝	167½	169⅝-½	168⅛-68
Mars	172	170	172	170½
MAIS				
Mai	128¾	127½	128¾-¼	127⅛
Juil.	127⅞	127⅜	127⅞-⅝	127⅜
Sep.	124⅞	124¼	124⅞	124⅜-¼
Dec.	122	121⅝	121⅝-⅜	121⅜-⅝
Mars	125⅝	125½	125¾-¼	125¼
AVOINE				
Mai	71-⅜	70⅝	71¾-⅞	70½b
Juil.	68¾	68½	68¾-⅞	68⅝
Sep.	69¼	68	69⅛	69¼
Dec.	71¼	70⅞	71¼	71¼
Mars				
SEIGLE				
Mai	121½	120¼	121½	121
Juil.	123¼	121⅝	123¼	122⅜
Sep.	126	124⅜	126	125⅜
Dec.	129⅝	128½	129¾	129½
Mars	132⅜	131½	132⅜	132½a
SOYA				
Mai	308	302⅞	308-07⅞	303-03¼
Juil.	308⅝	304⅜	308¼-½	305¼-½
Aout	304¼	301	304-04¼	301⅞-⅝
Sep.	285¼	283⅜	285	284⅝-½
Nov.	278½	277	278⅝-½	277⅝-¾
Jan.	282¼	280⅜	282¼	281¼
Mars	¼—⅝ ⅜	284⅛	285⅜	284⅛-½

Le calme règne à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — L'activité a été restreinte hier à la Bourse de Londres, par suite de la grève des gens de mer et la faiblesse de la livre sterling qui s'ensuit.

Accidents mettant en cause les autobus scolaires

Les autorités scolaires sont priées d'intervenir

Un jury du coroner qui siégeait hier, à Québec, a recommandé fortement aux commissions scolaires de prendre les mesures nécessaires pour que les autobus qui sont chargés du transport des élèves arrivent dans les cours d'écoles avant la sortie des étudiants.

Les cinq membres du jury et le coroner du comté de Québec, le Dr Adrien Tremblay, ont fait cette recommandation à l'issue de l'enquête sur la mort d'une fillette de six ans, Claudette Hamel du 1950 boul Masson, à Ville les Saules qui fut heurtée accidentellement par un autobus scolaire, le 10 mai.

Le jury a rendu un verdict de mort accidentelle et a exhonoré de tout blâme le conducteur de l'autobus, M. Yvon Clermont, de Neufchâtel.

Au cours de l'enquête, il a été révélé que fréquemment les autobus scolaires devaient circuler dans les cours du collège et du couvent de Ville les Saules, à la sortie des classes, alors qu'environ 300 enfants quittent ces écoles au même moment.

Le Dr Tremblay a déclaré, en prenant connaissance des circonstances qui ont entouré cet accident: "Malgré la surveillance des instituteurs et institutrices, les enfants sont en danger de mort à tous les jours. Cet accident devait arriver un jour ou l'autre; j'espère qu'il servira d'exemple et que les commissions scolaires prendront les mesures nécessaires pour que les autobus arrivent avant que les écoliers sortent des écoles . . ."

Les experts de la PP suspendent leurs recherches dans le fleuve

Les recherches dans le fleuve, au quai 7 de la gare maritime Champlain, ont été suspendues vers 4h hier après-midi. Les hommes-grenouilles de la PP ont repris, hier soir, le chemin de la Métropole où d'autres tâches les attendent.

Les fouilles n'ont pas donné le résultat espéré. Les armes à feu qui ont servi aux hold-up de Saint-Donat et Rimouski et de Saint-Honoré de Témiscouata n'ont pas été trouvées.

Par contre, les hommes-grenouilles ont constaté que le fond du fleuve est quasiment une mine. Ils ont trouvé, samedi, 13 fusils et carabines volés à Trois-Rivières. Lundi, ils ont récupéré un moteur hors-bord tout neuf et ils ont vu quelques télévisions qui ont été laissées en place. Ils auraient aussi aperçu des débris d'automobiles et combien d'autres objets les plus hétéroclites.

Les trois Québécois que la PP détient à Québec sont les auteurs des deux vols à main armée mentionnés auparavant. Ils en étaient à leurs premières armes dans ce genre de vols qui ne leur a pas réussi. Auparavant, ils se spécialisaient dans le cambriolage. Plusieurs vols avec effraction, dont celui des armes à feu à Trois-Rivières, seraient à leur actif. La PP continue de les interroger.

Les prochains jours chômés seront variables dans certains milieux

La désignation des fêtes de l'Ascension (demain), de la Reine pour les uns et de Dollard des Ormeaux pour les autres (lundi), comme jours chômés, est loin d'être unanime dans les milieux scolaires, gouvernementaux (fédéral et provincial) et municipaux.

D'une part, la très grande majorité de la population scolaire du Québec, sous la juridiction du ministère de l'Education, aura congé jeudi et vendredi, mais sera en classe lundi.

D'autre part, les employés du gouvernement fédéral travailleront demain (jour de l'Ascension) et seront en congé au cours de la journée de lundi (fête de la reine).

Par ailleurs, les quelque 40,000 fonctionnaires provinciaux bénéficieront de deux jours de congé, soit demain et lundi.

ANNONCE

VOTRE DENTIER
vous gêne-t-il?

Ne souffrez pas la gêne de sentir votre dentier bouger, voire même se détacher completement chaque fois que vous ouvrez la bouche pour parler ou rire. Saupoudrez votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH. Cette poudre agréable vous garantira un maximum de sécurité et de confort en tenant votre dentier fermement en place. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Formule alcaline (non acide). FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

L'ÉVÉNEMENT

Québec, mercredi 18 mai 1966

Les Sabourinades sportives

avec Roland Sabourin

PHIL WATSON EST NOTRE CHOIX

Est-ce que Phil Watson sera le prochain instructeur des As de Québec ? C'est la question de l'heure chez les amateurs de hockey de la Vieille Capitale.

Personnellement, nous avons tendance à répondre dans l'affirmative, même si M. Gérald Martineau nous a fait, hier matin, une remarque qui pourrait faire croire que la presse québécoise n'est pas sur la bonne piste. "Vous aurez la surprise de votre vie", a-t-il dit, à un certain moment, quand il a été question de l'annonce ou de la confirmation de l'engagement du futur pilote des As, dans la Ligue Américaine de hockey.

En toute sincérité, l'auteur de ces lignes n'est pas encore convaincu que Watson sera l'homme choisi pour remplacer Bernard Geoffrion. Cependant, si l'on demandait quel est l'homme que nous choisirions, nous voterions sans la moindre hésitation pour le bouillant Phil.

Il est tout de même bon de préciser que nous ne sommes pas l'homme qui décide de l'engagement d'un instructeur pour les As. Cette tâche appartient à ceux qui sont appelés à défrayer les dépenses pour l'administration d'une équipe de ce genre. Malgré tout, nous sommes d'avis que Watson est le meilleur homme pour répondre à ce problème.

En tout cas, les As sont libres de choisir l'homme qui leur plaira. Nous nous permettons tout de même de dire que le choix qui nous ferait le plus plaisir serait celui de Watson. Il reste tout de même à savoir, si ce choix est possible et répond aux meilleurs intérêts de l'équipe.

DES 6 JOURS QUI S'ANNONCENT BIEN

René Paquin, un des organisateurs des Six-Jours cyclistes de Québec, est revenu dans notre ville avec la conviction que la classique qui commencera jeudi soir sera la meilleure jamais vue ici. Il est d'avis que la "dernière heure" présentée au Centre Paul Sauvé, samedi soir, a été la plus sensationnelle et la plus épuisante vue depuis que lui et René Cyr ont décidé de faire revivre au Québec le sport dans lequel ils avaient connu plusieurs moments de gloire.

Contrairement aux rumeurs qui avaient circulé à Montréal, il est maintenant certain que nous aurons 10 équipes pour la classique locale. Robert Lelangue, qui a été forcé d'abandonner à Montréal à cause d'une blessure à un genou, a fait savoir qu'il sera présent et a demandé de continuer à faire équipe avec Emile Severyns. Comme résultat, les équipes seront exactement les mêmes qui avaient commencé la course à Montréal.

Il faut de même admirer ce Lelangue. Il y a deux ans, en 1964, il était venu près de laisser sa peau à la suite d'un accident. Nombre de gens ont pensé qu'il ne reviendrait jamais en course. Robert a déjoué tout le monde en revenant plus fort que jamais. Cet athlète a tout oublié de son séjour à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et il a tenu à être au départ, demain soir.

Les rapports reçus de Montréal nous permettent de croire qu'une course à l'emporte-pièce attend les amateurs de notre ville. Si les Six-Jours 1966, du Centre Paul Sauvé ont connu un succès sans précédent, nous ne voyons pas pourquoi ceux de Québec n'en feraient pas autant.

DANS LES NOTES DU MERCREDI MATIN . . .

S'il est permis d'en juger par l'assistance au banquet annuel des Indiens de Québec, hier soir, on peut dire que la saison de baseball s'annonce très bien au stade municipal . . . Il a été très encourageant de revoir des visages que nous avions connus dans le temps de J.-Emile Dion, J.-Ulysse Sainte-Marie, le Dr Armand Bellemare et René Lemyre . . . Nous croyons qu'il y aura beaucoup d'action au stade municipal, cet été . . .

Le président de l'équipe, M. Paul Garneau, a été très modeste dans ses "prédictions" sur l'édition 1966 des Indiens . . . Il a assuré l'assistance que le club ne terminerait pas en dernière position, ni l'avant-dernier . . . "nous serons parmi les cinq premiers", s'est-il contenté de dire . . . Et nous avons l'impression que les joueurs du gérant Ed Lyons ne le feront pas mentir . . .

En dépit des rumeurs qui ont circulé à Montréal, à l'effet que Frank Carlin serait "le suivant à partir chez les As" à la suite de la démission de Bernard Geoffrion, nous croyons que Carlin sera de retour comme gérant d'affaires de l'équipe . . . Carlin a représenté le club lors d'une réunion de la Ligue Américaine, la semaine dernière, et il était encore à son travail, hier matin . . .

Les paris ont dépassé le million à la piste de courses du Parc de l'Exposition, hier soir, et cela dès la deuxième épreuve de la soirée . . . Même si le début de saison a été plus que celui qu'il anticipait, le gérant Claude Brissette refuse de reculer en marge des prédictions qu'il a faites au début de l'année . . . Il est toujours d'avis que l'hippodrome deviendra "per capita" la meilleure piste de la province de Québec, voire du Canada tout entier . . .

Balle-molle au parc Dollard

Le Nettoyeur Maguire à remporté sa première victoire en disposant du Taverne Trois Etoiles par 5-1 dans la première partie d'un double au Parc Dollard, hier soir. P. Ryan a aidé à la victoire de son équipe en frappant trois fois en lieu sûr en quatre apparitions au bâton. A la troisième manche, Myrand a frappé un triple alors qu'il y avait deux joueurs sur les senters permettant ainsi à son équipe de prendre une avance de deux points. Quinn (1-0) a retiré 10 hommes au bâton et n'alloua que 5 coups sûrs.

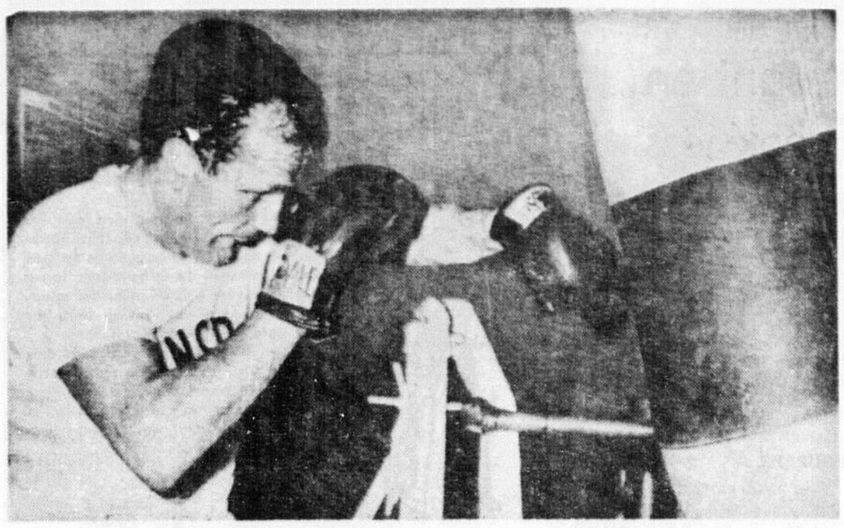
Dans la deuxième partie, le Robert Julien a aussi remporté sa première victoire, battant le Couillard Entreprises 9-2, malgré la bonne tenue du lanceur Y. Turenne qui a retiré 13 hommes au bâton. Le Robert Julien a pris l'avance à la quatrième manche alors que les trois premiers frappeurs cognèrent en lieu sûr. J. Paquet, Jerry Gosselin et Alexandre Paquet, qui frappa un triple avec deux hommes sur les sacs, ont aidé leur équipe à remporter la victoire. C. Bourassa n'alloua que 3 coups sûrs.

Tav. 3 Etoiles	010 000 0—	1	5	1
Nettoyeur Maguire	012 002 x—	5	12	2

P. Chouinard (perdant) et M. Grondin; Quinn Cass (gagnant) et P. Ryan.

Robert Julien	000 404 1—	9	8	0
Couillard Entrep.	101 000 0—	2	3	7

C. Bourrassa (gagnant) et S. Renaud; Y. Turenne (perdant) et F. Jalbert.



IL S'ENTRAINE SERIEUSEMENT — Le champion poids lourd de l'Empire Britannique Henry Cooper, l'aspirant, s'attaque au gros sac de pratique au cours d'un de ses derniers exercices à Londres en vue de la bataille de championnat mondial qu'il disputera au monarque Cassius Clay samedi soir.

(Téléphoto PA via Londres)

Clay abandonnera s'il perd son titre samedi

LONDRES (UPI) — Cassius Clay, champion mondial des poids-lourds, a déclaré hier qu'il abandonnera la boxe s'il perd sa couronne samedi soir à Londres contre l'aspirant Henry Cooper.

Clay, qui en sera à la quatrième défense de son titre, est le grand favori à 11-2 pour triompher de Cooper, un boxeur de 32 ans. La bataille sera présentée au stade de soccer Arsenal de Highbury. Clay a ajouté: "Si Cooper l'emporte, j'abandonne la boxe. S'il me bat, c'est lui le champion et je quitterai la boxe dès mon premier revers. Je n'ai pas l'intention de devenir un autre Floyd Patterson et de continuer à me battre."

Après avoir prononcé ces paroles, Clay s'est empressé de signaler qu'il est cent pour cent en meilleure condition physique que lors de son combat d'il y a trois ans contre Cooper au White City Stadium.

Le champion de 24 ans a admis qu'il est un peu nerveux mais qu'il sera à son meilleur dès le premier son de la cloche. "Le meilleur homme l'emportera", a-t-il dit.

Clay n'a pas boxé hier mais il a tenu à nier une rumeur voulant qu'il soit sans le sou. "Je retirerai $250,000 pour cette bataille en Angleterre et un homme qui a des millions de dollars ne peut être sans le sou. Je suis l'athlète le plus riche au monde en argent et en amis."

Clay n'a pas boxé mais a fait quelques exercices. Au début de la journée d'hier, il a visité les bureaux de la Commission de boxe d'Angleterre où le président Jack Onslow et le secrétaire Teddy Waltham lui ont expliqué les règlements en vigueur en Angleterre. Clay était accompagné de son entraineur Angelo Dundee et de son partenaire d'entrainement Jimmy Ellis de Louisville, Kent. Lors du programme de samedi, Ellis se battra contre Lewene Waka des îles Fiji dans un combat de dix rondes.

En plus des estrades du stade de soccer, on installera 8,000 chaises sur le terrain. De son côté, Copper a boxé trois rondes avec Jim Fletcher de Los Angeles. Fletcher a encaissé quelques crochets de gauche et il a voulu riposter et c'est alors que Cooper a encaissé plusieurs "jabs" de la gauche et une dure droite à la tête. A la troisième ronde, il ébranla Fletcher avec un crochet de la droite au menton. Cooper s'est excusé et la séance a pris fin.

Calendrier sportif

BASEBALL

Ligue Métropolitaine Junior: Beauport vs Saint-Albert, 7.00 p.m. et Bienville vs Athlétiques, 9.00 p.m., au parc Marchand, et Parc Marchand à Bienville, 7.00 p.m.

CYCLISME

Patro Roc Amadour: Soirée éducative sur les Six-Jours cyclistes, 8.00 p.m.

BALLE-MOLLE

Ligue Pow: A 7h.30, Gariépy vs Julien. A 9 heures, Legrade vs Sherwood.

HOCKEY

LUNDI

Coupe Allan

(Finale 4 de 7)
Sherbrooke 0, Drumheller 5
(Drumheller gagne 4-2)

Hier dans l'Internationale

Buffalo	200 010 310—	7	10	0
Rochester	000 200 002—	4	4	1

Zanni, Osteen (8), Rudolph (9) et Roznovsky; Barnowski, Anderson (1), Scott (6) Cosgrove (7) et Haney. Gagnant: Zanni. Perdant: Barnowski. Circuits: Reimer, Demeter.

Jacksonville	100 001 041—	7	12	1
Toledo	000 004 41x—	9	11	3

Miller, Johnson (6), Cisco (7), Locke (7), Hinsley (8) et Goosser.; Stafford, Walker (7), Downes (8) et Fernandez. Gagnant: Stafford. Perdant: Miller. Circuits: Jiminez, Goossen.

Toronto	200 001 000—	3	8	0
Syracuse	001 300 01x—	5	9	3

Magrini, Wenz (7), Grilli (8) et O. Johnson; Chandler, Hiller (6) et Brunsberg. Gagnant: Chandler. Perdant: Magrini. Circuit: Ricciuti.

Status

tapisseries par Sunworthy

Une nouvelle collection superbe de tapisseries de grande qualité

Mettant en vedette:

PAPIER VELOUTE - PROCEDE DUPOEX - ROTO-GRAVURE - IMPRIMERIE A PROCEDE MULTIPLES

ENDUITES DE VINYLE... LAVABLES... ENCOLLES

Un produit de Canadian Wallpaper Manufactures Limited

GAUTHIER

272 est, rue St-Joseph - Tél.: 524-4625

Carmine Lemma avec les Indiens de Québec

Carmine Lemma en est venu à une entente avec les Indiens de Québec.

Ce lanceur tant recherché, a accepté les termes offerts par le propriétaire Hugues Beaudoin, après de longues négociations, qui semblaient s'acheminer vers une impasse à un certain moment, puisque plusieurs autres équipes tentaient d'obtenir ses services.

Lemma est hautement recommandé par le gérant Ed Lyons. L'an dernier il a remporté 16 victoires et n'a subi qu'une seule défaite alors qu'il jouait pour Nutley, dans la ligue de baseball New Jersey State.

Ce lanceur gaucher mesure six pieds et un pouce, et pèse 210 livres. Il a 27 ans.

Il a débuté dans le baseball organisé en 1964, avec Auburn, de la ligue Pennsylvania, qui est de classe "A". La saison suivante, il passa au Williamsport, de la ligue Eastern, de calibre "AA".

Lemma a l'heureuse faculté de pouvoir aider sa propre cause lorsqu'il est au monticule. Il est un excellent frappeur. En effet, le gérant Lyons entend l'utiliser au champ extérieur lorsqu'il ne lancera pas.

Lemma est de loin la plus grande acquisition des Indiens cette année. Comme dit Lyons: "Je suis certain que nous avons obtenu un gars qui démontrera qu'il est le meilleur lanceur de la ligue Provinciale cette saison."

Lemma dit qu'il est très heureux de venir à Québec. "J'ai entendu beaucoup de bonnes choses au sujet de Québec. Je sais aussi que la ligue est très forte, et que j'aurai la chance de lancer fréquemment. Ceci est exactement ce que je veux. L'action, voilà le mot pour moi; et si Lyons veut se servir de moi au champ ou comme lanceur de relève en plus de me faire débuter au monticule, je suis d'accord. Monsieur Beaudoin et monsieur McKeaney, (le gérant général Terry McKeaney) ont été très gentils à mon égard et je veux justifier leur confiance", dit-il.

Est-ce que Lemma sera choisi pour lancer la joute d'ouverture contre Thetford, au stade Municipal, le 29? Ceci n'a pas encore été décidé, mais il est certainement le candidat numéro un pour recevoir cet honneur.

En parlant de la joute d'ouverture de la saison, Beaudoin dit qu'il s'attend à une foule record. "Il n'y a pas eu autant de discussions sur le baseball dans notre ville depuis plusieurs années. Même si nous sommes encore à 10 jours de notre ouverture, les gens sont déjà passionnés par la prochaine saison de baseball. Vous pouvez sentir cet enthousiasme. Moi-même, je ne crois pas avoir déjà été aussi désireux de voir une saison débuter, comme je le suis cette année," dit-il.

L'Association Canadienne de Ski Amateur se réunit à Québec à compter de vendredi

Pour la première fois depuis dix ans la convention annuelle de l'Association Canadienne de Ski Amateur sera tenue à Québec, du vendredi 20 mai au lundi 23 inclusivement.

Des représentants des dix divisions du Canada seront présents à cette convention dont le président national de l'Association Bill Tindale, ainsi que l'entraineur de l'équipe nationale de ski David Jacobs.

C'est à cette occasion que seront dévoilés les noms des représentants canadiens qui participeront au championnat mondial du ski qui aura lieu à Portillo, Chili, au mois d'août prochain.

L'organisation de cette convention est sous les auspices du Club école de ski Saint-Castin en collaboration avec les clubs affiliés à la Zone de ski de la Vallée du Saint-Laurent.

On invite les dirigeants des divers clubs de ski de la région à venir assister à la réunion générale annuelle qui sera tenue à 2h. p.m. dimanche le 22 mai.

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

AUTO-CENTRE WESTERN

VALEURS Printanières

épargnez

TONDEUSE MECANIQUE 18"

Bon moteur Tecumseh 2¾ c.-v., 2 temps avec démarrage à câble. Décharge latérale et roues semi-pneumatiques de 5" ..... 39.95 Rég. 42.95

TONDEUSE MECANIQUE 19"

Pleine largeur de 19". Robuste moteur Tecumseh 3 c.-v., 4 temps avec démarreur à rebobinage et étrangleur sur le manche. Roues de 7". ..... 53.88 Rég. 58.95

Tondeuse électrique 18"

Opération rapide, facile et silencieuse. Moteur résistant Westinghouse avec commutateur de démarrage. Pas d'essence ou d'huile salissante. Roues de 6" 49.95

GROSSES EPARGNES SUR LES OUTILS DE JARDINAGE

1. RATEAU A PELOUSE — 20 dents flexibles en acier à ressort 1.35
2. RATEAU COURBE — 14 dents. Manche de bois dur. 1.75
3. RATEAU DROIT — 14 dents. Manche de bois dur. 1.65
4. BINETTE de 7" — Lame en acier aiguisée. 1.39
5. FOURCHE A BECHER — 4 dents de 10" en acier 2.79
6. PELLE RONDE — Dos en creux. Manche type "D." 2.69

ENGRAIS DE PELOUSE AGRICO

Première qualité 10-6-4

Racines en santé et vigoureuses nourries par l'azote libéré durant toute la saison. 50 lb.

CHOYEZ VOTRE PELOUSE 4.75

AGRICO 20-10-5 avec herbicide ... 22 lb. 5.50

C'EST LE TEMPS D'ECONOMISER

NOTRE MEILLEURE PEINTURE

Peinture de Première qualité

Elle ne craint nullement la comparaison!

6.98 GAL. 1.99 pte

240 teintes de décorateur

Peinture d'extérieur
Semi-lustre d'intérieur
Caoutchouc latex

Valeur exceptionnelle!

Peinture LANCE

Une peinture d'usage général possédant de bonnes qualités oblitérantes

4.98 GAL. 1.49 pte

240 teintes de décorateur

Peinture d'extérieur
Semi-lustre d'intérieur
Caoutchouc latex

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

AUTO-CENTRE WESTERN

BOUL. DES CAPUCINS

près de LA CANARDIERE — TEL.: 529-0528

Pour vous accommoder, le département de service de WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.

PIECES D'AUTO | GARAGE | PNEUS | ESSENCE | QUINCAILLERIE | SPORTS

66-38

credico

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

DERNIER EXERCICE — Kauai King, gagnant du Derby du Kentucky, a été pris sur le vif en plein milieu de son dernier exercice important à la piste Pimlico, en vue du fameux Preakness pour une bourse ajoutée de $150,000, qui se déroulera samedi. Il a filé sur la piste d'un mille en un temps de 1:43 minute.

(Téléphoto PA)

Neuf partants sont en lice pour le Preakness

BALTIMORE (PA)—Le groupe des participants à la 91e reprise du Preakness samedi prochain s'annonçait à neuf hier alors que l'entraineur Hirsch Jacobs a décidé de lancer Understanding, propriété de son épouse, dans la mêlée.

Jacobs, avait hésité entre Exhibitionist, qui n'avait pu faire mieux qu'un 9e rang dans le Derby du Kentucky, et Understanding, qui était passé de la dernière à la 4e place dans le Whiters Mile d'Aqueduct samedi dernier.

Il a pris sa décision hier et s'est mis en quête d'un conducteur. Eddie Belmonte est sous le coup d'une suspension après avoir conduit Exhibitionist dans le Derby tandis que Bobby Ussery conduisait Understanding samedi dernier. Le jockey John Giovanni serait intéressé à conduire la monture.

En vertu de son triomphe dans le Derby, Kauai King demeurait le grand favori dans cette deuxième épreuve de la triple Couronne. Trois de ses rivaux sont déjà arrivés à Baltimore, soit Advocator, qui s'est classé le deuxième dans le Derby; Stupendous, qui s'est classé quatrième, et Rehabilitate, qui a terminé au 6e rang à la suite d'un lent départ.

A l'exception d'Exceedingly, qui demeurera à Laurell en banlieue, les autres concurrents seront probablement tous ici aujourd'hui, car le vainqueur de Whiters, Indulto, devait arriver ici mercredi.

BOURSES

Avec neuf partants, le Preakness rapportera $181,500, dont $129,000 au vainqueur, $30,000 au deuxième, $15,000 au troisième et $7,500 au quatrième.

Cependant, Kauai a complété son entrainement sérieux hier, parcourant le mille en 1:43.

Amberoid, qualifié par son entraineur Lucien Laurin, de Montréal, comme le meilleur pur-sang dans le Derby en dépit de son piètre 7e rang, complétera son entrainement aujourd'hui.

Le receveur Ranew souffre de paralysie au visage

SEATTLE (PA)—Le Dr William B. Hutchinson a déclaré hier que le receveur Merritt Ranew, du Seattle, souffrait de paralysie d'un côté du visage après avoir été atteint à la tête par un bâton lors d'une bagarre à Vancouver mercredi soir dernier.

"Il est très souffrant et sera absent du jeu pendant au moins un mois", a précisé le médecin.

Le président de la ligue du Pacifique, Dewey Soriano, a imposé une amende de $250 à Santiago, des Mounties de Vancouver, et l'a suspendu pour la balance de la saison en raison de son attaque à coup de bâton.

Soriano avait alors laissé entendre que la suspension serait peut-être prolongée selon le retour en santé de Ranew. On attendra donc de connaitre la gravité de la blessure avant de prendre une décision finale.

Rosario avait expliqué son erreur en disant qu'il voulait venir en aide à un coéquipier. Ranew lui-même avait écopé d'une amende de $100 pour avoir frappé un rival avec ses poings tandis que deux autres joueurs du Vancouver avaient écopé d'amendes de $100 chacun, de même que le gérant Bob Lemon, de Seattle, en raison de commentaires sur l'incident.

Sept tournois sont approuvés au tennis

Le tennis de compétition à Québec sera fort actif dans les prochains mois et les amateurs se plaignant de manque de tournois auparavant, seront servis à souhait puisque la Fédération de Tennis de Québec a approuvé un calendrier de sept compétitions dont deux nouveaux tournois.

La saison estivale commencera par le simple masculin intermédiaire, du 4 au 11 juillet au club Sillery, suivi des tournois juniors, du 9 au 15 juillet aux Saints-Martyrs. Le tournoi réservé pour les joueurs classés "A" par la Fédération, est prévu du 12 au 19 juillet à Saint-Sacrement. Les populaires tournois Rondeau, Foy, Gingras et Beaudin auront lieu sur les courts des Employés Civils, du 22 au 30 juillet.

Du 5 au 14 août, le club Saints-Martyrs sera le site des tournois Lépine et Paquet en simple masculin et double masculin et simple de dames. Si les courts du Victoria sont prêts, les joueurs se disputeront les championnats de la ville et du district en simple et en double, du 21 au 31 août.

Les compétiteurs de 21 ans et moins auront leur tournoi aux Saints-Martyrs, du 2 au 8 septembre, mettant fin à la saison 1966. Jean Marois est le directeur des tournois. La balle Slazenger a été acceptée pour tous les tournois. Pour participer à l'un des tournois de la Fédération, la carte de l'Association de Lawn-Tennis est obligatoire.

Roger Labrie communique que le tournoi Invitation de Beauce est prévu pour les 28 et 29 mai. Les clubs de cette localité ne sont pas membres de la Fédération, et c'est pourquoi le Président Jean-Paul Massicotte avise les joueurs à soumettre leur demande de participation à la Fédération avant de s'aventurer dans ce concours de fin de semaine.

La Fédération observera une ligne de conduite et les clubs désirant organiser un tournoi Québec-District, outre que ceux reconnus par la Fédération, sont prévenus d'en faire la demande à l'organisme qui régit le tennis a Québec. Voici le classement officiel des joueurs de Québec tel qu'approuvé à la dernière réunion, basé sur la performance des joueurs dans les tournois de 1965:

CLASSEMENT DES JOUEURS

JUNIOR MASCULIN
18 ANS
P. Baillargeon
C. Auger
J. Pérusse
P.-A. Lemieux
J. Rioux
16 ANS
C. Auger
C. Dionne
P.-A. Lemieux
P. Robitaille
D. Jobin
14 ANS
C. Auger
J. Moisan
R. Legendre
G. Duclos
C. Paradis
13 ANS
R. Legendre
M. Lelièvre
C. Paradis
A. Cantin
J. Rompré

JUNIOR FEMININ
18 ANS
G. Cayouette
L. Trahan
L. Cantin
P. Lemelin
H. Morissette
16 ANS
G. Cayouette
P. Lemelin
M. Robitaille
M. Cantin
E. Cloutier
14 ANS
M. Robitaille
M. Cantin
C. Lebelle
C. Fortier

CLASSEMENT "A" MASCULIN

N.B. QUALIFICATION: 1—Avoir gagné le tournoi intermédiaire ou avoir gagné un tournoi classe "A".

1—M. Blondeau
2—J. Giguère
3—J.-Y. Laurin
4—G. Michaud
5—J. Hérisset
6—J. Marois
7—R. Potvin
8—A. Côté
9—A. Dechavigny
10—P. Driscoll

AUTRES JOUEURS CLASSE "A"

R. Turgeon
R. Labrie
L. St-Pierre
Y. Potvin
G. Goulet
J. Pouliot

CLASSEMENT "A" FEMININ

N.B. QUALIFICATION: Avoir déjà gagné le tournoi intermédiaire ou avoir gagné un tournoi classe "A"

1—L. Bisson

AUTRES JOUEUSES CLASSE "A"

Mme S. Jolicoeur
Gilberte Morin
Madeleine Fortin

CLASSEMENT "B" MASCULIN

N.B. QUALIFICATION: Quart-finale dans tournois "B" ou ronde seize dans tournoi "A".

1—P. Pouliot
2—P. Lamoureux
3—J. Robitaille
4—C. Boiteau
5—M. Laliberté
6—Y. Laflamme
7—R. Pelletier
8—P. Lachance

AUTRES JOUEURS "B"

P. Baillargeon
G. Demers
C. Poirier
F. Chamberland
P. Lortie

CLASSEMENT "B" FEMININ

N.B. QUALIFICATION: Quart-finale dans tournoi "B" ou ronde seize dans tournoi "A".

1—Mme R. Schmorak
2—J. Wathier
3—L. Lortie
4—G. Cayouette

AUTRES JOUEUSES "B"

T. Larue
L. Roberge
M. Lagacé
M. Guimont
L. Cantin
P. Corriveau
D. Brisson
Y. Potvin
Monique Bédard
S. Cheeseman
U. Stadelman
Mme Audrey
D. Robitaille

Bonne journée pour Rollins

CALGARY (PC)—Le cerbère Al Rollins célébrait deux anniversaires lundi alors que les Miners de Drumheller ont remporté la coupe Allan en blanchissant les Castors de Sherbrooke au compte de 5-0.

La victoire, deuxième blanchissage de Rollins au cours des six parties des finales, coincidait avec son 19e anniversaire de mariage et marquait son deuxième championnat de la coupe Allan en 16 années.

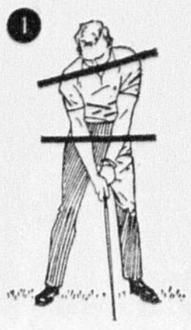
Rollins gardait les buts des Flyers d'Edmonton, en 1948, alors que cette équipe avait été la dernière d'Alberta à remporter le trophée.

"J'ignore si je jouerai encore l'an prochain," a-t-il dit à l'issue du match, "mais il fait bon de savoir que vous pouvez revenir après cinq ans et constater que vous pouvez encore jouer."

Rollins, âgé de 39 ans, a évolué dans la Ligue nationale de hockey pour les Maple Leafs de Toronto, les Black Hawks de Chicago et les Rangers de New York.

Conseil de golf **ARNOLD *Palmer***

UN MOUVEMENT COORDONNE



On entend souvent dire que les golfeurs devraient tourner leurs épaules ou leurs hanches. Ce n'est pas tout à fait vrai. Le verbe tourner laisse entendre que le mouvement des épaules et des hanches doit se faire sur une sorte de plan horizontal.

C'est un mouvement qui peut être utile à un joueur de baseball parce qu'il s'élance vers un objet à la hauteur de la poitrine mais ce n'est pas le cas du joueur de golf qui s'élance vers une balle qui repose sur le sol.

Chez le golfeur, on devrait dire que ce mouvement doit se faire sur un plan légèrement incliné. Sur l'illustration no 1, vous pouvez voir que mon épaule droite est plus basse que mon épaule gauche pour la bonne raison que j'ai la main droite plus basse que la main gauche.

Au cours du mouvement par en arrière (no 2), mon côté droit s'élève au moment où je tourne tandis que le côté gauche s'abaisse. C'est le contraire qui se produit (no 3) au moment de la descente du bâton.

Si vos épaules et vos hanches tournent de cette façon sur une sorte de plan incliné, vous obtiendrez un meilleur mouvement et la tête du bâton suivra une trajectoire qui lui permettra de bien frapper la balle au sol.

Il veut le titre mondial

TRIESTE (AFP) — "Je tiens particulièrement au titre mondial des moyens et s'il n'est pas possible de faire venir Griffith en Italie je suis plus que disposé à le rencontrer en Amérique," a déclaré Nino Benvenuti à son arrivée à Trieste venant de Berlin où il a défendu victorieusement son titre de champion européen.

Carlos Ortiz se lance dans l'arène politique

NEW YORK (UPI) — Le champion poids-léger Carlos Ortiz a lancé un autre chapeau dans l'arène hier soir lorsqu'il a annoncé sa candidature à la législature de l'Etat de New York.

Ortiz, le boxeur d'origine porto-ricaine âgé de 29 ans, se présente comme candidat indépendant pour la nouvelle circonscription du 29e district du Bronx.

"Si je suis élu, j'ai l'entention de me dévouer pour la jeunesse", de promettre Ortiz. "Mes partisans m'ont toujours supporté quand je boxais et j'espère leur rendre reconnaissance en les représentant".

Ortiz a enlevé le titre poids-léger à Joe Brown par décision dans un match de quinze rondes en 1962, le perdit ensuite en 1965 aux mains de Ismael Laguna et reprit le titre aux mains du boxeur de Panama plus tard la même année.

Ortiz est un agent d'immeubles et dirige un club de nuit dans le centre porto-ricain de son district du Bronx.

Avant d'entamer sa campagne politique en vue des élections de novembre, Ortiz doit défendre son championnat contre Johnny Bizzaro d'Erie, Pennsylvanie, le 20 juin à Pittsburgh.

"Je commencerai ma campagne le lendemain de mon combat avec Bizzaro", a déclaré Ortiz. "J'ai de nombreux partisans comme boxeur mais je dois avouer que j'aurai encore beaucoup à faire avant les élections".

Ortiz est né à Ponce, Porto Rico, le 9 septembre 1936, et il a immigré aux Etats-Unis huit ans plus tard. Ortiz a fait ses premières armes dans la boxe avec la Police athletic league tout en suivant ses cours. Il a servi dans la garde nationale durant neuf ans, et perdit un seul des 50 combats qu'il a livrés. Il est devenu professionnel en 1958.

Chuvalo opposé à Bonavena

TORONTO (PC) — Le champion canadien des poids lourds, George Chuvalo, de Toronto, a accepté d'affronter l'Argentin Oscar Bonavena au Madison Square Garden de New York le 23 juin, mais une difficulté est survenue, a révélé son gérant Irv Ungerman hier.

"J'ai signé moi-même le contrat à New York hier, après cinq semaines de négociations", a dit Ungerman.

MENTION D'HONNEUR

M. YVON LANGLOIS

La maison MONTCALM AUTOMOBILES INC. a le plaisir d'annoncer que M. Yvon Langlois s'est mérité le titre "Mention d'honneur" pour la vente d'automobiles neuves et usagées pour le mois d'avril. Sincères félicitations. "Votre Garage de Confiance", MONTCALM AUTOMOBILES INC., Comet, Meteor, Mercury, Anglia et Continental. Vente et Services. Tél.: 529-2131 et 529-2135

Vous voulez la plus haute qualité? vous voulez aussi économiser?

Achetez de la peinture B-H Carousel* à $ 2.00 de rabais
LE GALLON

Il y a une vente réclame de peintures d'extérieur B-H CAROUSEL . . . pour quelques jours, seulement.

La peinture d'extérieur latex acrylique B-H CAROUSEL est une peinture de finition de grande classe, qui sèche si vite que l'on peut appliquer la seconde couche le même jour. Elle "respire" . . . l'humidité passe . . . d'où résistance au fendillement, au décollement.

La peinture d'extérieur B-H CAROUSEL est une peinture classique qui a fait ses preuves au Canada sur plus de maisons, pendant plus d'années,que toute autre peinture d'extérieur.

C'est une peinture de finition de toute beauté, qui tient pour des années, qui donne satisfaction.

Allez voir le marchand de peintures B-H CAROUSEL . . . achetez-en assez pour remettre à neuf tout l'extérieur de la maison.

Un choix de centaines de coloris . . . le plus blanc des blancs y compris. *M.D.

Pour quelques jours: vente réclame chez ces marchands B-H

Québec

DESCHAMPS T.V. DISQUES
683 Royale

DROUIN ET DROUIN LTEE
2490, 1re Ave.

JEANNOT JOBIN
261 Richelieu

LA CIE PAQUET INC.
545 St-Joseph Est

THE J. PASCAL HDWE. CO. LTEE
2700 Boul. Sir Wilfrid Laurier

QUINC. SIOUI & FRERES
Village des Hurons

CAMILLE TREMBLAY ENR.
431, 3e Ave.

LA CIE HERMAN YOUNG LTEE
360 Du Pont

Beauce

P.F. RENAULT LTEE
Beauceville

C.E. POULIN
Est Broughton

P.E. VACHON
St-Elzéar

CLOUTIER & LESSARD
St-Joseph

Charlevoix

CONST. BAIE ST-PAUL INC.
Baie St-Paul

JOS. LAPOINTE & FILS
Clermont

JOS LAPOINTE & FILS
La Malbaie

HENRI JEAN
Notre-Dame des Monts

Duplessis

BOWRING BROS. LTEE
Sept-Iles

Lévis

FERR. VALLIERES
Charny

LAUREAT VALLIERES
St-Etienne

TUILE ET MOSAIQUES LTEE
St-Rédempteur

JEAN DENIS ROY
St-Romuald

Lotbinière

J.R. LAQUERRE
Fortierville

POULIN & FILS
St-Edouard

Montmorency

JEAN GRAVEL
Ste-Anne de Beaupré

Portneuf

ROSARIO HOUDE
Grondines

NOEL & FRERE
Jacques-Cartier

E.A. DION ENR.
St-Raymond

Lac St-Jean

MARCHE LEFEBVRE ENR.
St-Félicien

Cleveland triomphe des Senators 3-2

Grâce à un circuit de 2 points de Alvis

CLEVELAND (PA)—Un circuit de deux points de Max Alvis à la sixième manche a permis mardi soir aux Indians de Cleveland de vaincre 3-2 les Senators de Washington. Le circuit de Alvis a empêché Sam McDowell de subir sa première défaite de la saison après avoir remporté quatre victoires.

RED SOX VAINCUS

BALTIMORE (PA)—Les Orioles de Baltimore ont réussi à compter quatre points à la sixième manche pour briser l'égalité de 5-5 sur un triple de deux points par Luis Aparicio et ont vaincu mardi soir les Red Sox de Boston au compte de 8-6.

DEFAITE DES YANKS

DETROIT (PA)—Grâce à un circuit de deux points de Don Demeter à la sixième manche et à la performance de Denny McLain qui n'a alloué que deux coups sûrs, les Tigers de Detroit ont remporté mardi soir une victoire de 7-2 sur les Yankees de New York.

McLain, qui a décroché sa 6e victoire contre une défaite, a retiré les 16 derniers frappeurs qu'il a affrontés.

OLIVA EN VEDETTE

MINNEAPOLIS (PA) — Tony Oliva a cogné deux circuits mardi soir faisant compter quatre points et lançant les Twins de Minnesota vers une victoire de 8-3 sur les White Sox de Chicago. Cette victoire porte les champions de la Ligue Américaine dans la première moitié de la ligue, alors qu'ils ont supplanté des White Sox en cinquième position. Versalles et Kaatm ont aussi frappé des circuits pour les Twins.

ATLANTA PERD

PITTSBURGH (PA)—Un simple de deux points de Don Clendenon, à la sixième manche, a culminé une poussée de trois points qui a permis mardi aux Pirates de Pittsburgh de vaincre 5-2 les Braves d'Atlanta. Hank Aaron a cogné son 12e circuit pour les Braves.

METS BLANCHIS

NEW YORK (PA) — Don Pavletich et Vada Pinson ont fait compter chacun deux points mardi alors que les Reds de Cincinnati ont blanchi les Mets de New York 4-0, grâce à la tenue de Jim Maloney qui n'a permis que deux coups sûrs.

GAIN DES PHILLIES

PHILADELPHIE (PA)—Des buts sur balles accordés à Dick Groat et à John Callison alors que les coussins étaient remplis à la septième manche ont permis mardi aux Phillies de Philadelphie de compter deux points pour remporter une victoire de 5-3 sur les Cardinals de St-Louis.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Chicago 3, Minnesota 8
New York 2, Detroit 7
Californie à Kansas City (pluie)
Washington 2, Cleveland 3
Boston 6, Baltimore 8

Ligue Nationale
Cincinnati 4, New York 0
Saint-Louis 3, Philadelphie 5
Houston à Chicago (pluie)
Atlanta 2, Pittsburgh 5

Ligue Internationale
Toronto 3, Syracuse 5
Buffalo 7, Rochester 4
Jacksonville 7, Toledo 9
Richmond 3, Columbus 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Chicago à Minnesota (soir)
New York à Detroit (soir)
Washington à Cleveland (soir)
Boston à Baltimore (soir)
Californie à Kansas City (soir)

Ligue Nationale
Cincinnati à New York (soir)
Saint-Louis à Philadelphie (soir)
Atlanta à Pittsburgh (soir)
Houston à Chicago (2)
San Francisco à Los Angeles (soir)

Ligue Métropolitaine Junior
Beauport vs Saint-Albert
Blenville vs Athlétiques
Parc Marchand vs Blenville

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	19	6	.760	—
Baltimore	18	9	.667	2
Detroit	17	10	.630	3
Californie	17	12	.586	4
Minnesota	14	11	.560	5
Chicago	14	12	.538	5½
Washington	10	18	.357	10½
New York	10	19	.345	11
Kansas City	9	18	.333	11
Boston	8	21	.276	13

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
x-San Francisco	22	9	.710	—
Houston	18	12	.600	3½
Pittsburgh	16	13	.571	5
x-Los Angeles	17	14	.548	5
Philadelphie	14	13	.519	6
Cincinnati	13	15	.464	7½
New York	11	13	.458	7½
Atlanta	15	19	.441	8½
St-Louis	12	16	.429	8½
Chicago	6	20	.231	13½
x-Joute du soir				

LIGUE NATIONALE

Saint-Louis	011 010 000—	3	8	1
Philadelphie	201 000 20x—	5	11	1

Simmons, Briles (4), Hoerner (7) et Corrales; Short (4-3) et Uecker. Circuit: Cepeda (5e).

Atlanta	001 010 000—	2	6	1
Pittsburgh	000 003 20x—	5	8	0

Blasingame, Carroll (8) et Torre; Veale, Mikkelsen (7), Face (8) et Pagliaroni. Gagnant: Veale (4-2). Perdant: Blasingame (1-3). Circuit: Aaron (12e).

Cincinnati	101 010 100—	4	10	0
New York	000 000 000—	0	2	0

Maloney (3-0) et Edwards; McGraw, Selma (4), Hepler (6), Ellers (7) et Stephenson. Perdant: McGraw (1-4). Circuit: Pavletich (3e).

LIGUE AMERICAINE

Washington	100 010 000—	2	4	0
Cleveland	000 003 00x—	3	7	1

Segui, Humphreys (7), Lines (8) et Casanova; McDowell, McMahon (5), Kelly (6), Allen (9) et Crandall, Sims (6). Gagnant: Kelly (1-0). Perdant: Segui (1-2). Circuit: Alvis (2e).

Boston	100 400 001—	6	8	4
Baltimore	301 004 00x—	8	5	1

Stephenson Sanders (6), Lonborg (6) et Rayn, Tillman (6); Bertaina, Brabender (3), Watt (7) et Etchebarren. Gagnant: Watt (4-1). Perdant: Stephenson (3-3). Circuits: Petrocelli (6e), Green (1er).

Chicago	000 002 010—	3	7	0
Minnesota	311 020 01x—	8	11	0

Horlen,Higgins (3), Lamabe (5), Fisher (7) et Romano; Kaat (4-3) et Zimmerman. Perdant: Horlen (1-4). Circuits: Oliva, 2 (8e et 9e), Versalles (2e), Romano (3e), Robinson (3e), Kaat (1er).

New York	200 000 000—	2	2	0
Detroit	000 022 03x—	7	10	0

Peterson, Womack (7) et Howard; McLain (6-1) et Freehan. Perdant: Peterson (2-3). Circuits: Freehan (2e), Demeter (2e), Horton (3e).

Sursis accordé mais nouveau procès refusé

MILWAUKEE (PA) — En attendant le résultat de l'appel en cour suprême du Wisconsin, on a sursis hier à l'ordonnance obligeant la ligue Nationale à garantir une franchise à Milwaukee l'an prochain ou bien retourner les Braves d'Atlanta.

Le juge Elmer Roller, qui avait décidé que le baseball avait violé les lois antitrusts du Wisconsin en privant Milwaukee de sa seule franchise majeure, a sursis à l'ordonnance qui avait établi aujourd'hui comme la date du retour des Braves, mais il a rejeté la demande d'un nouveau procès.

Il a d'ailleurs exigé du circuit senior et de ses membres une garantie de $100,000 pour couvrir les frais intermédiaires au cas où la cour suprême maintiendrait sa décision contre le baseball. La cour suprême décidera d'une garantie additionnelle le 4 juin.

Ray T. McCann, avocat des Braves, a déclaré que l'appel serait logé le plus tôt possible, probablement d'ici quelques jours. La cour suprême a déjà établi la date du 9 juin pour la présentation des arguments oraux, tout en avisant les deux partis de compléter des dossiers écrits.

On prévoit déjà que le cas historique, le premier où le baseball a été trouvé coupable de transgresser les lois antitrusts d'Etat, aboutira devant la cour suprême des Etats-Unis.

Earl Jinkinson, un des avocats du baseball, a demandé un nouveau procès, citant 36 points séparés, y compris toutes les décisions de Roller allant à l'encontre des intérêts de la défense.

"Nous croyons sincèrement que la cour a mal interprété les décisions des cours suprêmes des Etats-Unis et du Wisconsin, a-t-il soumis brièvement.

"Elle a commis des erreurs en admettant ou excluant certaines pièces d'évidence et nous prétendons que la cour n'a pas juridiction en la matière. Le baseball est une affaire interétats et, à l'heure actuelle, le baseball échappe complètement à la juridiction de la cour de circuit."

Jinkinson s'en est surtout pris "à la décision mesquine de l'avocat général voulant que le baseball ne viole pas les lois antitrust quand présenté à Milwaukee, mais le fait à l'extérieur du Wisconsin.

McCann a dit au juge Roller que les décisions que l'Etat qualifie d'abus de monopole par le baseball avaient été prises en déhors du Wisconsin.

Toutefois, le représentant de l'Etat a répliqué que "l'endroit où se fait sentir le résultat de ces décisions demeure le point légal."

Le juge Roller a l'intention de compléter un mémoire écrit expliquant les raisons de son refus à un nouveau procès.

Auto sport

par Jacques Arteau

Alors que les commentaires vont bon train un peu partout à la suite des performances surprenantes qui ont été réalisées en fin de semaine à Indianapolis lors des premiers essais d'éligobilité en vue de la course de 500 milles, l'enthousiasme est à son comble chez les amateurs de l'accélération (drag) à Québec. Et plus particulièrement chez les membres du club d'accélération Québec 1320, au nombre d'une centaine, alors qu'on attend impatiemment la confirmation d'un projet qui doit être annoncé ce misi lors d'une conférence d'information. Selon la

Mario Andretti

D. Giroux B. Foster

lettre de convocation pour la conférence de presse, on dévoilera les informations concernant la construction d'une piste. . .Elu recrue de l'année l'an dernier, Mario Andretti, à 26 ans, se révèle le conducteur qui a fait le plus de progrès en si peu de temps à venir jusqu'ici aux Etats-Unis. Tout en éclipsant les records de la piste d'Indianapolis, dans les quatre tours obligatoires des essais, Andretti a ravi la position de la pole à Jimmy Clark et le titre de favori pour sortir vainqueur de l'épreuve du Memorial Day le 30 mai Parmi les 23 conducteurs qui ont passé les premiers essais, alors que les dix autres positions seront déterminées en fin de semaine, le Canadien Billy Foster de Vancouver est du nombre. Foster, âgé de 28 ans, qui fut l'an dernier le premier Canadien à courir dans les 500 milles, a décroché une place dans la troisième rangée pour le départ tandis que A.J. Foyt était relégué au 19e rang dans la septième rangée. . .

Pour revenir à Québec, dans le stock car, les propriétaires des deux pistes qui ont fait leur ouverture en même temps dimanche dernier, s'en sont bien tirés semble-t-il. Selon les commentaires obtenus hier, d'un côté comme de l'autre, on s'est dit satisfait des assistances et de la compétition bien que la participation était visiblement divisée aux deux pistes. Pour sa part Omer Brière, à Val Saint-Michel, a décidé de continuer les progravmes doubles en ajoutant des courses sur le nouveau circuit en forme de "8" en plus des courses pour les catégories "sportman" et modifiée. De son côté, Roger Rodrigue, à l'autodrome Sainte-Thérèse de Liuieux, se disant très satisfait de la performance des conducteurs, a ajouté qu'il songe à construire une estrade additionnelle pour leconfort des spectateurs. La concurrence aux guichets se continuera semble-t-il jusqu'à ce qu'une association de conducteurs soit formée pour de bon. En effet, la rumeur a été confirmée. Laimajorité des conducteurs a fait bloc pour se grouper et aider en même temps les propriétaires de pistes. . .Parlant de stock car, le Québécois Denis Giroux, qui fut une des principales vedettes ces dernières années à Québec, a accepté la proposition de Jean-Paul Cabana de Montréal. Il s'est joint à cette équipe en fin de semaine e tdoit courir aux Etats-Unis durant la saison estivale. . .

Dans la compétition du rallye, André Bélanger et Yves Gariépy ont gagné en fin de semaine le rallye de Mai du club Cerf-

(Suite à la page 21, 2e col.)

Randy Turpin trouvé mort à son domicile

LONDRES (AFP) — Randolph Turpin, ancien champion du monde des poids moyens, qui a été découvert mort mardi à son domicile londonien, était né en 1928 à Leamington.

Après s'être fait un nom comme amateur, Turpin passait professionnel en 1946, à 18 ans. Champion britannique des moyens en 1950, champion d'Europe en 1951, il devint champion du monde de la catégorie cinq mois plus tard en battant Ray Sugar Robinson, mais perdit le titre lors du match retour à New York.

Après le retrait de Robinson, Turpin redevint en 1953 champion du monde en battant le Français Charles Humez, mais dut s'incliner devant le champion mondial reconnu par les Américains Carl Olson. Avant de se retirer en 1958, il fut deux fois champion britannique des mi-lourds.

D'une fortune gagnée par ses combats et estimée à $600,000, Turpin avait perdu une grande partie en procès et avait dû devenir catcheur professionnel et brocanteur.

Lui rendant hommage mardi soir, M. Teddy Waltham, secrétaire de la Fédération britannique de boxe, a déclaré: "Turpin était un grand champion. Son combat dans sa première rencontre avec Robinson est l'un des meilleurs que l'on ait vus dans ce pays".

M. Alex Griffiths, l'organisateur de 14 des combats de Turpin, a révélé mardi soir que le boxeur avait récemment essayé de lui vendre, pour $24,000, ses ceintures de champion du monde et ses deux "Lonsdale Belts" de champion britannique, mais ces négociations n'eurent pas de suite.

M. Griffiths a estimé que le fait de lire tous les détails du championnat du monde des poids lourds entre Cassius Clay et Henry Cooper l'avait bouleversé. "Il avait été champion du monde, a déclaré M. Griffiths, il avait gagné $600,000 et n'avait plus un sou. Je pense que cela a dû être le coup de grâce pour lui".

On indiquait mardi soir que, cinq heures après son admission à l'hôpital, Carmen Turpin, la fille du boxeur, était toujours dans un état grave et qu'elle ne sera pas opérée. On croit savoir qu'elle est atteinte de blessures à la tête et à la poitrine, causées par une arme à feu.

Ici et là

SOIREE DE HOCKEY

L'Ecole de Hockey de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec clôturera officiellement sa saison de hockey 1965-66 à l'Arena du Parc Victoria, demain soir à 7:00 heures.

Il y aura distribution des trophées aux équipes qui ont remporté les grands honneurs dans chacune de leur ligue respective. Des trophées individuels seront décernés aux premiers compteurs de chaque ligue, des catégories mosquito à juvénile. On attribuera des trophées aux joueurs qui auront affiché la meilleure tenue en dehors de la patinoire et dans leurs études tout en ayant fourni un rendement supérieur au jeu.

Tous les parcs seront représentés à cette soirée de fin de saison qui sera rehaussée par la présence de l'abbé Gustave Bourbeau, directeur ecclésiastique de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, du représentant de Son Honneur le maire Gilles Lamontagne, des conseillers municipaux, de Me Jean Grenier président de l'O.T.J. de Québec, des membres du bureau de direction de l'O.T.J. de Québec et de quelques vedettes du hockey professionnel, amateur et junior.

Un spectacle de gymnastique sera présenté par la troupe des Aristocrates et un orchestre fera les frais de la musique.

Tous les parents des enfants qui ont fréquenté l'Arena du Parc Victoria de même que les patinoires des Parcs Bardy, d'Iberville, Ste-Odile, Victoria, Dollard, St-Sacrement, St-Mathieu et Notre-Dame de la Garde, sont invités.

CYCLISME

Une soirée éducative sur les Six-Jours cyclistes aura lieu demain soir, à huit heures, au patro Roc Amadour.

Cette soirée d'information, avec présentation du film des premiers Six-Jours cyclistes présentés à Québec en 1964, a été préparée par René Paquin et sera dirigée par Edouard Lépine. L'admission est gratuite et le public est cordialement invité à cette séance d'information sur la façon de suivre les Six-Jours.

SOCCER

Quatre buts de Wand Less ont conduit le George T. Davie à une victoire par blanchissage sur le Club Sportif, 5-0, hier soir, dans un match de la ligue de soccer senior Québec-district.

Robless s'est également signalé pour les vainqueurs en marquant deux buts. Rutherford Wallace et Glas ont obtenu les autres buts.

Le prochain match sera disputé demain soir au patro Roc Amadour alors que les Aigles de Saint-Pascal seront les visiteurs.

Offre de concessions

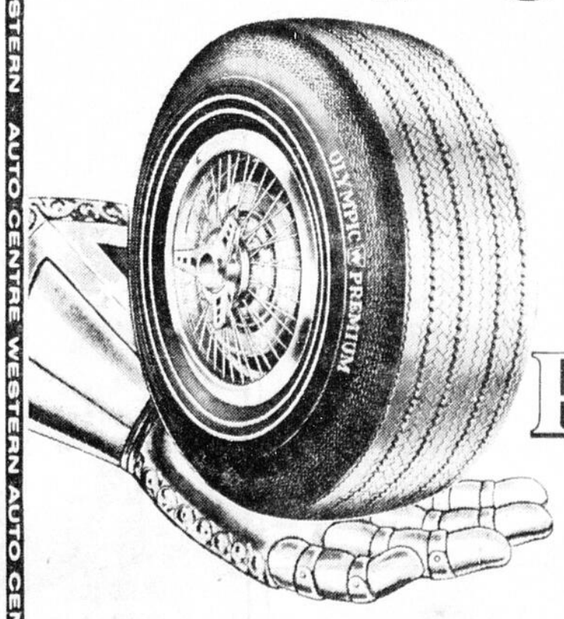
Firme de l'Est canadien, de renommée nationale, s'occupant d'édifices d'acier sans armature, en acier de fort calibre, pour la ferme, l'industrie et le commerce, recherche des concessionnaires dans la province de Québec. Les candidats souhaitant jusqu'à 30% de commission sont priés de soumettre leurs nom, adresse et numéro de téléphone à:

Wonder Steel Buildings Ltd.
Box 1058, Markham, Ontario
Tél.: 638-3198 - Toronto, Ont.

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

ESSAYEZ CE PNEU à NOS FRAIS PENDANT

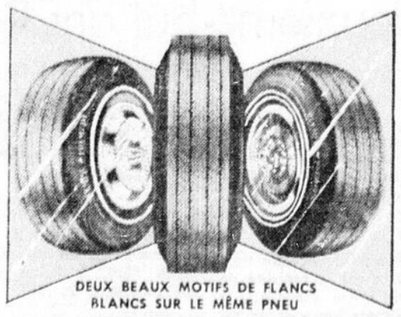
7 JOURS



Nous sommes tellement sûrs que ce pneu satisfera même l'acheteur le plus exigeant que nous vous invitons à en essayer un sur votre voiture durant une semaine complète! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de son rendement, vous pouvez le retourner dans un délai de 7 jours pour obtenir un remboursement complet. Nous remonterons votre pneu d'échange sans qu'il vous en coûte un sou.

LE PLUS BEAU
PNEU LUXUEUX
AU CANADA
À PRIX POPULAIRE!
LE NOUVEAU ET SPECTACULAIRE
"OLYMPIC PREMIUM"

Nous pourrions faire toutes sortes de déclarations (et les prouver) au sujet des qualités exceptionnelles du pneu Olympic "Premium." Combien il est supérieur aux pneus fournis comme équipement original sur les autos neuves. Nous pourrions énumérer toute une liste de caractéristiques: 4 pleins plis en nylon DuPont, semelle 10% plus large, semelle avec 15% de plus de profondeur, meilleure résistance antidérapante, meilleure résistance aux chocs, durée plus longue, etc. Nous pourrions même mentionner qu'il a été mis au point et fabriqué conformément aux normes de sécurité et de qualité les plus rigoureuses par le plus grand fabricant de pneus au monde. Ce sont là des faits et ils peuvent vous influencer ou non. MAIS CE NE SONT PAS LES AFFIRMATIONS DE L'ANNONCE QUI COMPTENT . . . C'EST LE RENDEMENT SUR LA ROUTE! Et c'est là que l'Olympic "Premium" excelle. Mille pour mille, voyage pour voyage et dollar pour dollar, le pneu Olympic "Premium" est la meilleure valeur de pneu au Canada, et il est appuyé par la garantie de pneu la plus solide au Canada.



DEUX BEAUX MOTIFS DE FLANCS BLANCS SUR LE MÊME PNEU

GARANTIE DE SECURITE A TOUTE EPREUVE

1. ESSAI GRATUIT DE 7 JOURS — Si vous n'êtes par entièrement satisfait, votre argent vous est promptement remis.
2. REMPLACEMENT GRATUIT PENDANT 6 MOIS — Nous vous donnerons un pneu flambant neuf absolument gratuitement, si n'importe quel pneu Olympic "Premium" faillit à la tâche. (Aussi longtemps qu'il reste 15% de la semelle). Les crevaisons réparables sont réparées gratuitement.
3. GARANTIE À VIE ILLIMITÉE — Après 6 mois, vous êtes protégé par la meilleure garantie sur l'usure du pneu qui existe dans l'industrie.

NOUS NE VENDONS PAS CE PNEU DANS LE MAGASIN... IL SE VEND TOUT SEUL SUR LA ROUTE!

775/14 ÉCHANGE **32.95** VALEUR RÉG. 39.98

Jouissez de ce luxe dès maintenant, payez plus tard.

AUTO-CENTRE WESTERN

LES PNEUS OLYMPIC 'PREMIUM' SONT EN VENTE SEULEMENT CHEZ WESTERN!

MAGASIN ET GARAGE OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

BOUL. DES CAPUCINS
Près de la Canardière. Tél.: 529-0528
Pour vous accommoder, le département de service de WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

Mandarino donne la victoire au Brésil

PARIS (AFP)—La défaite de l'Espagne devant le Brésil au second tour de la coupe Davis, pour injuste qu'elle soit, car les Espagnols ont eu une rare malchance, redonne cependant de l'intérêt au tableau "A", dont faisait partie l'Espagne, et qu'elle aurait, sans l'ombre d'un doute remporté si Manuel Santana n'avait été victime d'une blessure à l'épaule droite au cours de son premier simple contre Jose Edson Mandarino.

Ne pouvant jouer le double, Santana fut remplacé par Gisbert, mais celui-ci ne put seconder efficacement Jose Luis Arilla, le partenaire de Santana, obligé de disputer le second simple contre Tomas Koch, car les règlements de la coupe Davis interdisent, sous aucun motif, le remplacement entre les deux simples du joueur par un réserviste de son équipe, Santana fut très diminué par sa blessure qui l'empêchait de servir, de frapper une balle haute et facilement battu par Koch. Et, finalement, le Brésilien Mandarino battit, après une dure lutte de plus de quatre heures interrompue par la nuit, Gisbert par 8-6 au cinquième set, consacrant la défaite de l'Espagne.

TROIS CANDIDATS

De ce fait, trois pays, avec des chances inégales, peuvent maintenant espérer remporter ce tableau "A" qui donnera le droit au vainqueur de rencontrer le gagnant de la zone américaine, très certainement les Etats-Unis, en demi-finales interzones. Les demi-finales du tableau opposeront, d'une part, le Brésil et la Pologne, d'autre part, la France et la Tchécoslovaquie.

Ces deux rencontres, à Varsovie et à Paris, auront lieu les 10, 11 et 12 juin. Puis le vainqueur de la finale, les 15, 16 et 17 juillet, recevra, avant la fin du mois de novembre, le vainqueur de la zone américaine.

Le Brésil, qui a autant de chances de battre les Polonais qu'il en avait d'être battu par l'Espagne, fait figure de finaliste du tableau. De la même façon, mais son avantage doit être moins net, la France ne devrait pas laisser passer cette chance qui s'offre à elle, et battre la Tchécoslovaquie.

ESPAGNOLS

La première journée avait pourtant bien commencé pour l'Espagne, Gisbert et Santana, avant sa déchirure musculaire à l'épaule droite, triomphant de leurs opposants. Le double, puis la triste exhibition de Santana remirent les deux équipes à égalité deux victoires à deux. Restait le dernier simple: Gisbert contre Mandarino. Lundi, les deux joueurs restèrent près de quatre heures sur le court sans prendre un décisif avantage. Il fallut interrompre la rencontre par suite de l'obscurité. Mandarino menait alors par 7-5, 3-6, 9-11, 8-6 et 5-4 service Gisbert.

Un nombreux public est revenu hier pour les ultimes échanges. Comme la veille dans le peu de temps que dura cette reprise, Gisbert alterna le meilleur et le pire. Mandarino paraissant plus calme et maitre de ses nerfs. Gisbert réussit l'égalité à 5 partout, puis Mandarino remporta son service (7-6). Gisbert paraissait devoir en faire autant au jeu suivant à 30-0, mais il se désunit, perdit trois balles de suite et la rencontre se termina sur une double faute qui témoigne de la nervosité du joueur espagnol.

Derrière la porte des vestiaires de l'équipe espagnole, dont l'entrée était rigoureusement interdite à toute personne, on entendait les sanglots bruyants de Gisbert et les paroles tristes de réconfort du capitaine Bartoli. Pour tous, l'Espagne tombe de très haut. Elle n'est pas battue sur sa valeur, mais par la malchance.

Le joueur Mandarino, le plus heureux de tous hier, reconnaissait que le Brésil ne devait sa victoire qu'à la blessure de Santana.

"Cette victoire est un rêve pour moi. Battre l'Espagne à Barcelone, dans son fief et devant son public, est incroyable, inimaginable. Il faudra se battre pour conserver le prestige que nous avons conquis ici", déclarait le numéro "un" brésilien.

AUTRES MATCHES

Le match de demi-finale du groupe B de la zone européenne de coupe Davis qui doit opposer la Grande-Bretagne à l'Allemagne fédérale aura lieu les 10, 11 et 12 juin à Hanovre.

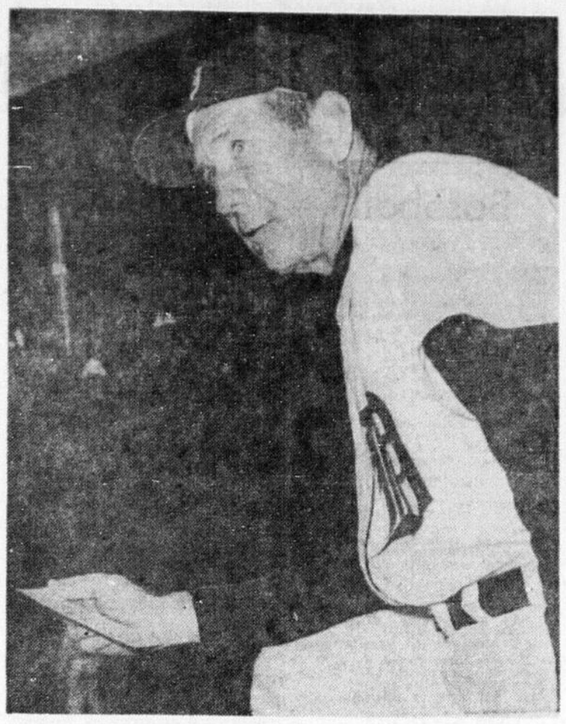
Le Maroc ne jouera pas le deuxième tour de la coupe Davis, groupe B, de la zone européenne, qui devait l'opposer, à partir de vendredi 20 mai, à l'Italie, à Verone.

Le numéro un marocain Lahcen Chadli, base de l'équipe marocaine est, en effet, indisponible, son fils étant gravement malade.

Dans de telles conditions, le remplacement de ce joueur s'avérant impossible, le Maroc déclare forfait pour la coupe Davis.

TABLEAU B

Quant au tableau "B", dont le vainqueur rencontrera le gagnant de la zone orientale en demi-finale interzone, il conserve encore son favori: l'Afrique du Sud. Les Sud-Africains Cliff Drysdale, Keith Diefraam et Fred McMillan seront opposés à l'Italie en demi-finale et il faudrait un exploit de Nicola Pietrangeli et de Sergio Tacchini pour empêcher leurs adversaires d'aller en finale dans laquelle ils rencontreront le vainqueur de la demi-finale, à Hanovre, entre Allemands de l'Ouest, Ingo Buding, Wilhelm Bungert, Harald Elsenbroich, et Britanniques, Robert Wilson, Roger Taylor et Mike Sangster, dont les Allemands seront favoris.



IL REMPLACE DRESSEN : Bob Swift agira comme gérant des Tigers de Detroit de la ligue Américaine de baseball durant l'absence de Chuck Dressen qui a été transporté à l'hôpital au cours de la journée de lundi, souffrant d'une crise cardiaque. Swift avait rempli le même rôle l'an dernier quand Dressen fut frappé par la maladie pour la première fois.
(P.A., Téléphoto)

Résultats à Richelieu

TROT — BOURSE $1,200

Leonard Abbey, Vankleek Hill, Ont., Duncan MacTavish, $15.30, 5.50, 3.40; Trader Jet St-Pie de Bagot, Qué., Gilles Lachance, 4.80, 3.30; Lord Claire, Laval, Qué., Adrien Bédard, 3.60.

Ont aussi couru: Archie Mon, Proper Way, Frivolous Ede, Czar Vonian, Mr. Forbes Key.

Temps: 2:10.

AMBLE — BOURSE $1,000

Meadow Frisco, Masson, Qué., Philippe Laframboise, $27.90, 9.60, 6.40; Dandy Sandy, Pointe Gatineau, Qué., Henri Fillon, 3.50, 4.70; Lincoln Clipper, Hemmingford, Qué., Jean-Guy Brosseau, 6.60.

Ont aussi couru: Silver's Bullet, Warpitus, Hal Volo, Dell Cash, Indian Volo. Volo Tide a été retiré.

Temps: 2:09 4-5.

PARI-DOUBLE: $146.80.

AMBLE — BOURSE $1,000

Irene Royale Drummondville, Qué., Roger Bérard, $10.30, 3.80, 3.70; Stewart's Clan, Montréal, Roland Roberge, 3.20, 2.70; Grandee, Beauharnois, Qué., Rosaire Bouthillier, 4.00.

Ont aussi couru: Scott Express, Judith Remus, Grand Creed, Go Hanover, Flying Bell.

Temps: 2:10 1-5.

TROT — BOURSE $1,000

Foul Ball St-Pie de Bagot, Qué., Laurier Bergeron, $52.30, 22.90, 11.00; Joey Belwin, Buckingham, Qué., Gilles Fillon, 4.50, 3.40; Lotta Luck, Rooseveltown, N.Y., Pem Caldwell, 5.10.

Ont aussi couru: Gus The Great, Doug Hanover, Twinkie Comet, Intrigant, Mr. Day Key.

Temps: 2:11 1-5.

QUINELLA: $59.60.

AMBLE — BOURSE $1,100

Exie Ko San, Trois-Rivières, Qué., Thomas Horton, $19.40, 8.30, 4.50; Keyko, Québec, Paul Grenier, 8.80, 4.80; Notable Pick, Ville d'Anjou, Qué., Guy Contant, 4.50.

Ont aussi couru: Michelle C., Cherry Gold, Aunction Time Letta Worthy, Shadydale Chant a été retiré.

Temps: 2:08 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Leo Chief, Cap-de-la-Madeleine, Qué., André Boucher, $5.60, 3.40, 2.60; Van Brewer, Sorel, Qué., Gilles Lachance, 7.10, 4.50; Wicomico Way, Montréal, Wayne Turcotte, 2.90.

Ont aussi couru: Brave Margaret, Our Chance, Fleeting Pick, Road Runner, Lucky Shot.

Temps: 2:10 1-5.

TROT — BOURSE $1,000

Palacona, Charlottetown, P.E.I., Percy Robillard, $22.00, 6.20, 4.60; Colby Joe, Saint-Paul-l'Ermite, Qué., Normand Bardier, 3.20, 3.20; Maplewood's Pride, Montréal James Wiener, 8.30.

Ont aussi couru: J.R., High Gay, Todd Flemington, Capitola B., Grandview Wick.

Temps: 2:14 1-5.

QUINELLA: $16.50.

AMBLE — BOURSE $1,000

Morning Glory, Brownsburg, Qué., Duncan MacTavish, $5.70, 3.90, 2.80; Senator Duke, Malartic, Qué., Yvon Plouffe, 3.70 2.90; Edgewood Faye, Montréal, Melvin Turcotte, 2.90.

Ont aussi couru: Northwood Combat, Jimmy N., Malcolm Hart, Merrie Eileen, Champ's Star.

Temps: 2:09 1-5.

AMBLE — BOURSE $1,400

Success Brook, Ville La Salle, Qué., Germain Bardier, $5.50, 2.90, 2.60; Yankee Doodle Boy, Mascouche, Qué., Victor Bourgon, 3.30, 2.70; Joseph B. Laird, Montréal, François Leboeuf, 3.60.

Ont aussi couru: Senator Pick, Squire Dean, Miss Ima, Lees Royal Boy. Good Point a été retiré.

Temps: 2:05 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

Mary Colo S., Kemptville, Ont., Russell Caldwell, $19.00, 5.60 3.70; Steady Flash, Angers, Qué., Yvon Plouffe, 2.70, 2.50; Lucky Seven, Montréal, Jean-Paul Morel, 5.20.

Ont aussi couru: Melissa Volo, Duchess Day C., C.R. Chevelle, Jeff Dillon, Red Adam.

Temps: 2:11 4-5.

EXACTA: $34.60.

Les Castors se plaignent de la rudesse des Miners

SHERBROOKE (PC) — Les Castors de Sherbrooke sont revenus ici hier, fatigués et désappointés, à la suite de leur revers de 4-2 aux mains des Miners de Drumheller dans la finale canadienne en vue de l'obtention de la coupe Allan.

Ils avaient quitté Calgary lundi soir, peu de temps après avoir perdu le 6e match de la série 5-0.

Les joueurs se sont plaints de blessures occasionnées par la rudesse de leurs rivaux dans les six durs matches du championnat amateur de hockey senior. Les Castors avaient remporté la coupe Allan l'an dernier.

Ils se préparaient hier à une réception civique et un party organisé par les supporters de l'équipe.

Le pilote George Roy a refusé de faire des commentaires sur la série et l'état de l'équipe à sa descente d'autobus.

Les blessures étaient tellement graves que, au cours des derniers matches de la série, les Castors ne pouvaient aligner que 11 joueurs.

Claude Cardin a refusé de disputer le dernier match en raison des tactiques employées par les Miners. Il avait subi une fracture nasale mardi dernier, en plus de subir des blessures aux côtes.

Roy a dû compléter un trio dans la dernière partie avec la défense Pierre Thibeault à l'aile gauche.

Gilles Cartier a été blessé aux côtes et au poignet tandis que Rod Gaudreault devait recevoir neuf points de suture au nez et au-dessus de l'oeil gauche à la suite d'une mise en échec avec un bâton élevé.

De plus, les blessures subies lors de la finale de l'Est contre Guelph, avaient affaibli l'équipe. Ainsi, Bill Dupré était demeuré à Sherbrooke avec un hernie discal et une dislocation de l'épaule.

René Pépin a très peu joué à Calgary en raison d'une blessure à l'épaule subie contre Guelph. George Guilbeault souffrait d'une dislocation à l'épaule tandis que Rod Gaudreault n'était pas encore remis d'une fracture à la jambe.

La coupe Allan dans l'Ouest

CALGARY (PC)—Les Miners de Drumhellera ont blanchi lundi soir les Castors de Sherbrooke 5-0 pour remporter la coupe Allan, emblème du championnat senior canadien de hockey.

Les Miners ont remporté la finale par quatre victoires contre deux défaites.

Première période

1—Drumheller: Leopold (Lambert) 1:02
2—Drumheller: Solinger (Halas) 6:41
3—Drumheller: McCulley (Fir y) 7:38
Punitions: McCulley 2:44, Dudichuk, McCulley, Roy, Beckman 5:08, Drouin 12:09, Kollman 14:54, Hurtubise 17:32.

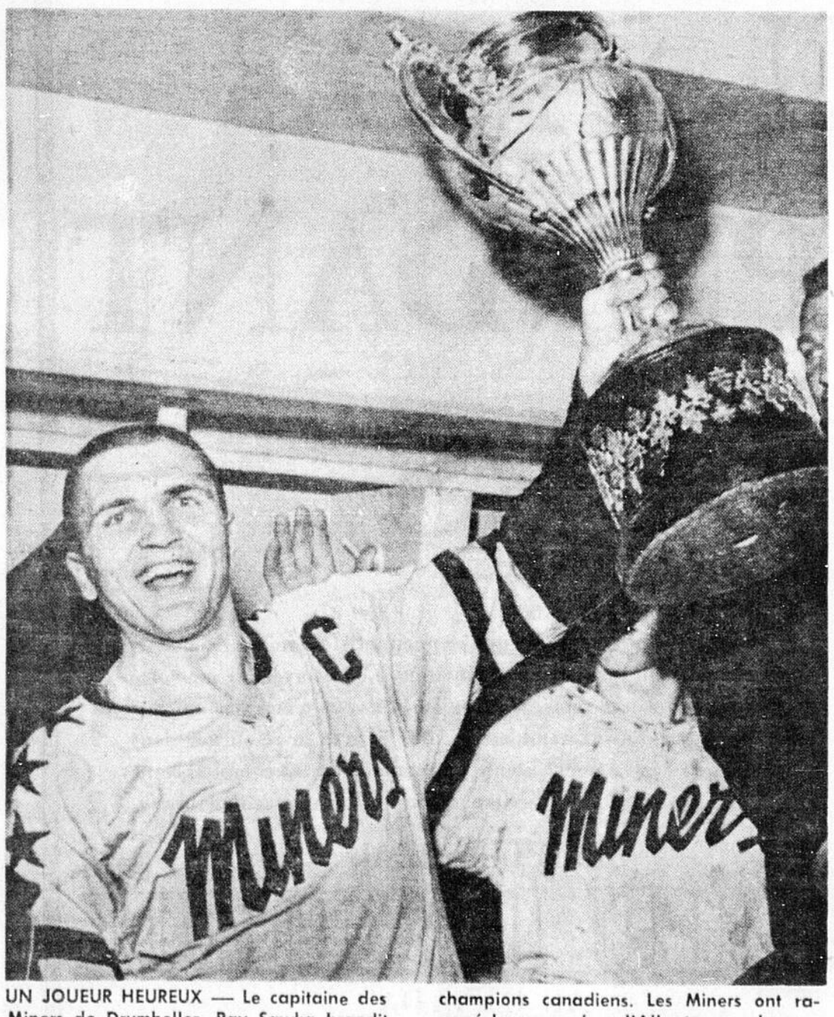
Deuxième période

4—Drumheller: Voss (Crawford, Kollman) 1:41
Punitions: Richer 6:09, McCulley 12:31, Gaudreault 18:54.

Troisième période

5—Drumheller, Voss Kollman 12:54
Punitions: E. Braithwaite 4:39 Rousseau, Drouin mauvaises conduites 13:56, Roy, Halas 14:08.

Lancers:
Drumheller 12 18 13—43
Sherbrooke 12 4 9—25



UN JOUEUR HEUREUX — Le capitaine des Miners de Drumheller, Ray Sawka brandit fièrement la coupe Allan devant le photographe, dans la chambre des nouveaux champions canadiens. Les Miners ont ramené la coupe dans l'Alberta pour la première fois depuis 1948.

Rose heureux de revenir au deuxième-but des Reds

NEW YORK (PA)—Pete Rose, qui frappe des deux côtés du marbre, n'a pas si bien réussi quand on a voulu le faire évoluer à un autre poste dans le champ intérieur. Maintenant de retour au deuxième-but, Rose aide les Reds de Cincinnati à remonter la côte.

"La grosse différence au troisième coussin est la rapidité de la balle en votre direction, a dit Rose. J'étais heureux de retourner au deuxième but.

Rose, un des meilleurs joueurs de deuxième sac dans la ligue Nationale, a été placé au troisième coussin pendant l'entrainement du printemps et a évolué au coin chaud pendant 17 parties. Le gérant Don Heffner l'a retourné au deuxième but le 5 mai et, depuis ce temps, les Reds ont remporté huit victoires en 10 matches tandis que Rose affichait une moyenne de .348 au bâton avec 16 coups sûrs en 46 essais.

Au coin chaud, Rose ne présentait une fiche que de .209.

On avait effectué le changement original afin de permettre à la recrue Tommy Helms, un arrêt-court naturel, d'évoluer au deuxième coussin, aux côtés de Léo Cardenas. Helms est retourné depuis au troisième coussin.

Rose a été choisi la recrue de l'année en 1963. Il a connu sa meilleure saison en 1965 en dominant le circuit avec 209 coups sûrs, tout en affichant une moyenne de .312.

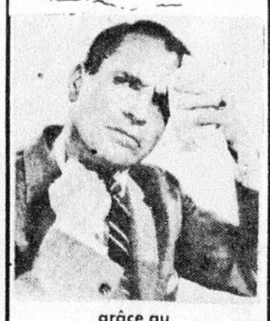
Liston contre Gerhardt Zech

LAS VEGAS, Nevada (PA)—L'ancien champion poids lourd de la boxe, Sonny Liston, a déclaré lundi qu'il avait fixé la date de son premier combat depuis qu'il a été knockouté par Cassius Clay, il y a un an à Lewiston, au Maine.

Paul Kurlytias, son nouvel entraîneur, a révélé que Liston affronterait Gerhardt Zech, champion poids lourd d'Allemagne, le 9 juin à Copenhague. L'engagement a été confirmé par télégramme d'Europe, a-t-il déclaré.

JOS. CINQ-MARS
représentant des ventes à 1175 ouest, boul. Charest
VOUS INVITE A SA FORMIDABLE
Vente-Aubaines A GOGO
VOICI SON SPECIAL CHEVROLET 1964
Biscayne - sedan, 6 cylindres - automatique (7122-A)
$1,695
Votre garage de confiance
Montcalm Automobiles
901, 1ère AVENUE
TEL.: 529-2131
et 1175 ouest, boul. Charest
Tél.: 529-2135

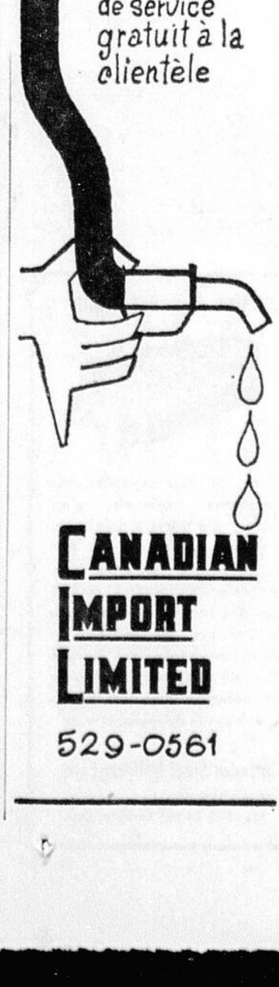
ECHEC A LA CHALEUR!



grâce au
CLIMATISATEUR D'AIR YORK
- Modèles pour tous genres d'édifices, vieux ou neufs, magasins, bureaux, usines
- Installation immédiate

Notre personnel est prêt . . . n'attendez pas la venue du temps chaud. Soyez prêts!

ESTIMES GRATUITS
TELEPHONEZ TOT!
Ouvrage entièrement garanti
ADELARD LABERGE LTEE
298, bl. des Capucins
Tél.: 522-5226



un éléphant ça trompe...
...vous ne vous trompez JAMAIS en commandant votre huile de l'homme au camion vert c'est lui qui a la plus grande flotte de camions de service gratuit à la clientèle
CANADIAN IMPORT LIMITED
529-0561

LES VENTES O'KEEFE MONTENT

66-61F.
De plus en plus de gens exigent O'Keefe!
ESSAYEZ-LA...AUJOURD'HUI

Calendrier 1966 de la Ligue Provinciale

Dimanche, 29 mai, 2 heures
Plessisville vs Acton Vale
Granby vs Sherbrooke
Coaticook vs Drummondville
Thetford Mines vs Québec
Dimanche, 29 mai, 8h.30
Acton Vale vs Plessisville
Sherbrooke vs Granby
Drummondville vs Coaticook
Québec vs Thetford Mines
Mardi, 31 mai, 8h.30
Coaticook vs Acton Vale
La chine vs Sherbrooke
Québec vs Drummondville
Plessisvill vs Thetford Mines
Mercredi, 1er juin, 8h.30
Sherbrooke vs Lachine
Jeudi, 2 juin, 8h.30
Lachine vs Granby
Drummondville vs Québec
Acton Vale vs Québec
Acton Vale vs Coaticook
Thetford Mines vs Plessisville
Samedi, 4 juin, 8h.30
Québec vs Lachine
Dimanche, 5 juin, 2 heures
Lachine vs Plessisville,
Québec vs Acton Vale
Thetford Mines vs Granby
Drummondville vs Sherbrooke
Dimanche, 5 juin, 8h.30
Lachine vs Québec
Granby vs Thetford Mines
Sherbrooke vs Drummondville
Mardi, 7 juin, 8h.30
Acton Vale vs Drummonville
Québec vs Plessisville
Sherbrooke vs Thetford Mines
Granby vs Coaticook
Mercredi, 8 juin, 8h.30
Drummondville vs Lachine
Jeudi, 9 juin, 8h.30
Plessisville vs Québec
Thetford Mines vs Sherbrooke
Coaticook vs Granby
Acton Vale vs Drummondville
Samedi, 11 juin, 8h.30
Acton Vale vs Lachine
Coaticook vs Québec
Sherbrooke vs Plessisville
Granby vs Thetford Mines
Dimanche, 12 juin, 2 heures
Coaticook vs Québec
Drummondville vs Granby
Lachine vs Acton Vale
Thetford Mines vs Plessisville
Dimanche, 12 juin, 8h.30
Coaticook vs Thetford Mines
Granby vs Drummondville
Lachine vs Sherbrooke
Mardi, 14 juin, 8h.30
Lachine vs Coaticook
Granby vs Acton Vale
Plessisville vs Drummondville
Thetford Mines vs Drummondville
Mercredi, 15 juin, 8h.30
Coaticook vs Lachine
Jeudi, 16 juin, 8h.30
Acton Vale vs Granby
Drummondville vs Thetford Mines
Sherbrooke vs Coaticook
Samedi, 18 juin, 8h.30
Thetford Mines vs Lachine
Québec vs Coaticook
Plessisville vs Drummondville
Acton Vale vs Sherbrooke
Dimanche, 19 juin, 2 heures
Thetford Mines vs Acton Vale
Québec vs Coaticook
Granby vs Plessisville
Lachine vs Drummondville
Dimanche, 19 juin, 8h.30
Thetford Mines vs Sherbrooke
Québec vs Granby
Mardi, 21 juin, 8h.30
Coaticook vs Plessisville
Lachine vs Thetford Mines
Sherbrooke vs Acton Vale
Granby vs Québec
Mercredi, 22 juin, 8h.30
Plessisville vs Lachine
Coaticook vs Sherbrooke
Thetford Mines vs Drummondville
Jeudi, 23 juin, 8h.30
Plessisville vs Granby
Sherbrooke vs Québec
Drummondville vs Acton Vale
Thetford Mines vs Coaticook
Samedi, 25 juin, 8h.30
Granby vs Lachine
Drummondville vs Sherbrooke
Coaticook vs Plessisville
Acton Vale vs Thetford Mines
Dimanche, 26 juin, 2 heures
Drummondville vs Granby
Coaticook vs Acton Vale
Dimanche, 26 juin, 8h.30
Lachine vs Plessisville
Sherbrooke vs Québec
Acton Vale vs Coaticook
Granby vs Drummondville
Mardi, 28 juin, 8h.30
Plessisville vs Thetford Mines
Sherbrooke vs Drummondville
Mercredi, 29 juin, 8h.30
Québec vs Lachine
Jeudi, 30 juin, 8h.30
Plessisville vs Acton Vale
Granby vs Sherbrooke
Thetford Mines vs Coaticook
Lachine vs Québec
Samedi, 2 juillet, 8h.30
Thetford Mines vs Lachine
Drummondville vs Québec
Acton Vale vs Granby
Dimanche, 2 juillet, 2 heures
Drummondville vs Acton Vale
Lachine vs Coaticook
Dimanche, 3 juillet, 2 heures
Thetford Mines vs Drummondville
Lachine vs Granby
Plessisville vs Québec
Acton Vale vs Sherbrooke
Mardi, 5 juillet, 8h.30
Coaticook vs Drummondville
Lachine vs Acton Vale
Québec vs Plessisville
Sherbrooke vs Thetford Mines
Mercredi, 6 juillet, 8h.30
Drummondville vs Lachine
Jeudi, 7 juillet, 8h.30
Acton Vale vs Québec
Thetford Mines vs Granby
Plessisville vs Coaticook
Samedi, 9 juillet, 8h.30
Coaticook vs Lachine
Sherbrooke vs Granby
Acton Vale vs Plessisville
Québec vs Thetford Mines
Dimanche, 10 juillet, 2 heures
Québec vs Sherbrooke
Dimanche, 10 juillet, 8h.30
Thetford Mines vs Acton Vale
Drummondville vs Coaticook
Sherbrooke vs Québec
Plessisville vs Granby
Mardi, 12 juillet, 8h.30
Lachine vs Drummondville
Granby vs Plessisville
Acton Vale vs Thetford Mines
Québec vs Sherbrooke
Mercredi, 13 juillet, 8h.30
Plessisville vs Lachine
Thetford Mines vs Québec
Jeudi, 14 juillet, 8h.30
Québec vs Granby
Sherbrooke vs Acton Vale
Lachine vs Coaticook
Samedi, 16 juillet, 8h.30
Thetford Mines vs Lachine
Québec vs Coaticook
Sherbrooke vs Granby
Plessisville vs Drummondville
Dimanche, 17 juillet, 8h.30
Drummondville vs Plessisville
Coaticook vs Québec
Lachine vs Thetford Mines
Granby vs Sherbrooke
Mardi, 19 juillet, 8h.30
Québec vs Plessisville
Granby vs Acton Vale
Drummondville vs Thetford Mines
Sherbrooke vs Coaticook
Mercredi, 20 juillet, 8h.30
Acton Vale vs Lachine
Plessisville vs Sherbrooke
Jeudi, 21 juillet, 8h.30
Plessisville vs Québec
Coaticook vs Granby
Sherbrooke vs Drummondville
Lachine vs Acton Vale
Samedi, 23 juillet, 8h.30
Coaticook vs Thetford Mines
Granby vs Québec
Sherbrooke vs Lachine
Plessisville vs Drummondville
Dimanche, 24 juillet, 8h.30
Lachine vs Plessisville
Drummondville vs Sherbrooke
Thetford Mines vs Coaticook
Québec vs Acton Vale
Mardi, 26 juillet, 8h.30
Drummondville vs Granby
Thetford Mines vs Québec
Sherbrooke vs Coaticook
Acton Vale vs Plessisville
Mercredi, 27 juillet 8h.30
Drummondville vs Lachine
Jeudi, 28 juillet, 8h.30
Acton Vale vs Drummondville
Québec vs Thetford Mines
Coaticook vs Sherbrooke
Samedi, 30 juillet, 8h.30
Québec vs Lachine
Granby vs Coaticook
Sherbrooke vs Plessisville
Drummondville vs Acton Vale
Dimanche 31 juillet, 2 heures
Plessisville vs Acton Vale
Québec vs vs Drummondville
Dimanche, 31 juillet, 8h.30
Acton Vale vs Granby
Sherbrooke vs Thetford Mines
Lachine vs Québec
Mardi, 2 août, 8h.30
Acton Vale vs Sherbrooke
Coaticook vs Granby
Plessisville vs Thetford Mines
Mercredi, 3 août, 8h.30
Plessisville vs Lachine
Jeudi, 4 août, 8h.30
Granby vs Plessisville
Acton Vale vs Coaticook
Québec vs Drummondville
Samedi, 6 août, 8h.30
Québec vs Granby
Acton Vale vs Lachine
Coaticook vs Thetford Mines
Plessisville vs Sherbrooke
Dimanche, 7 août, 2 heures
Drummondville vs Plessisville
Granby vs Québec
Dimanche, 7 août, 8h.30
Thetford Mines vs Sherbrooke
Drummondville vs Coaticook
Granby vs Acton Vale
Mardi, 9 août, 8h.30
Coaticook vs Plessisville
Lachine vs Drummondville
Thetford Mines vs Granby
Sherbrooke vs Acton Vale
Mercredi, 10 août, 8h.30
Granby vs Lachine
Plessisville vs Coaticook
Jeudi, 11 août, 8h.30
Acton Vale vs Thetford Mines
Granby vs Drummondville
Plessisville vs Coaticook
Lachine vs Sherbrooke
Samedi, 13 août, 8h.30
Coaticook vs Lachine
Thetford Mines vs Acton Vale
Plessisville vs Granby
Drummondville vs Québec
Dimanche, 14 a oût, 8h.30
Coaticook vs Drummondville
Dimanche, 14 août 8h.30
Granby vs Thetford Mines
Drummondville vs Plessisville
Acton Vale vs Québec
Mardi, 16 août, 8h.30
Québec vs Sherbrooke
Lachine vs Thetford Mines
Granby vs Coaticook
Merdreci, 17 août, 8h.30
Sherbrooke vs Lachine
Thetford Mines vs Plessisville
Coaticook vs Acton Vale
Jeudi, 18 août, 8h.30
Lachine vs Granby
Drummondville vs Thetford Mines
Coaticook vs Sherbrooke
Québec vs Acton Vale
Samedi, 20 août, 8h.30
Granby vs Lachine
Acton Vale vs Québec
Sherbrooke vs Plessisville

N. B.: — Si ce calendrier régulier se termine en date du 20 août, les éliminatoires mardi le 23 août. De cette façon s'il y a égalité dans le classement de la saison régulière à la fin, il y aura un 2 dans 3 dimanche après-midi, dimanche soir et lundi soir.

Résultats à Québec

COURSE ECOLE

No 6 Queens Roosevelt, Yvon Pelchat; No 3 Cathy's Colleen, Wilfrid Bourgon; No 1 Gold Student, Rosaire Tremblay.

Ont aussi couru: Mi Diamond, Gigi Angus, Beatle Mir.
Temps: .33, 1.08, 1.42 3-5, 2.16 4-5.

COURSE NO 1

No 7 Freddie Volo, Roland Bruyère, $4.20, 3.00, 2.50; No 5 Lord Flight Nicol Tremblay, 4.50, 3.70; No 2 Voting Lady, Marcel Breton 4.40.

Ont aussi couru: Little Hawk, Janet's Pride, Emil Jay Addie Majesty n'a pas terminé.
Temps .31 2-5, 1.05 2-5, 1.38 1-5, 2.13.

COURSE NO 2

No 4 Andy Kirk, Pierre Giguère, $5.20, 3.60, 3.00; No 3 Jaguar, Gerard Beauchemin, 12.60, 4.80; No 5 Diamond Wick, André Côté, 3.60.

Ont aussi couru: Ann Donson, Sambee, Burnell King, Cleary Hanover, Bright Forecast.
Temps: .33, 1.06 3-5, 1.40 2-5, 2.13 3-5.
Pari double: No 7 Freddie Volo — No 4 Andy Kirk, $13.90.

COURSE NO 3

No 8 Robbi Herbert, Denis Larochelle, $19.40, 9.40, 7.60; No 5 Newport Lucy, Fernand Robitaille, 3.50, 3.60; No 7 Admiral Richelieu, André Côté 6.20.
Ont aussi couru: Whiz Way, Dona D, Adloway, Express B., Davey Crockett, Windy Day.
Temps: .32, 1.06 2-5, 1.40 2-5, 2.14.

COURSE NO 4

No 5 Borderview Ester, Fernand Robitaille, $5.70, 4.60, 3.30; No 1 Success Sam, Yvon Catellier, 7.00, 4.20; No 6 Shadydale Babe, Joseph Guenette 6.20.
Ont aussi couru: Miss Corporal Direct, Betsy's Son, Adrian Rosecroft, Mr Gibb, Northwood Tom.
Temps: .32 2-5, 1.05 2-5, 1.38, 2.10 4-5.
Quinella: No 1 Success Sam — No 5 Borderview Ester, $22.20.

COURSE NO 5

No 2 King's Cadet, Gaston Renaud, $18.60, 10.60, 6.20; No 3 Thistle Hill Don, Hermas Brousseau 11.70, 7.00; No 3 Argo Dream, André Alain 4.70.
Ont aussi couru: M. J. Volo, The Marshall, Armbro Nibble, Grace Ibaf.
Temps: .32 2-5, 1.05 2-5, 1.39 2-5, 2.13.

COURSE NO 6

No 2 Dom Dnu, Maurice Carpentier, $3.60, 2.80, 2.90; No 4 Castle Hal, Denis Harton, 3.20, 2.80; No 3 Braids, Michel Poulin, 3.20.
Ont aussi couru: Jonover, Selkirk, Sir Yankee.
Temps: .32, 1.04 2-5, 1.37 2-5, 2.09 4-5.

COURSE NO 7

No 7 Knight Flight, Jules Quessy, $18.00, 8.10, 6.80; No 3 Little Miss Jerry, Edouard Bradette, 5.00, 5.80; No 2 Royal's Pride, Yvon Catellier, 5.50.
Ont aussi couru: Lord Spencer, Northwood Daniel, Dawns' Early Light, Princesse Stars.
Temps: .34, 1.08 1-5, 1.42 2-5, 2.14 2-5.
Quinella: No 3 Little Miss Jerry — No 7 Knight Flight $30.00.

COURSE NO 8

No 4 Sir Royal Rotan, Joseph Guenette, $13.40, 4.00, 3.70; No 2 Countess Clay, Yvon Pelchat, 2.70, 3.00; No 5 Bunny Ed, J.J. Gilbert, 10.40.

Ont aussi couru: Flyal, Gazelle Ibaf, Anticipation C., Risky Lass, Volomite Express C.
Temps: .32, 1.05 3-5, 1.38 3-5, 2.12

COURSE NO 9

No 5 Highlawn Spud, Bernard Gervais, $3.80, 2.40, 2.10; No 2 Chinquapin, Marc Aubin, 2.90, 2.10; No 6 Snippy Sir, Wilfrid Bourgon, 2.50.

Ont aussi couru: Mazie Pointer, Widower Patch, Wedding Chief, Tomoris.
Temps: .32 2-5, 1.06, 1.39 1-5, 2.11 2-5.

COURSE NO 10

No 3 Dannybee, Yvon Catellier, $4.70, 3.70, 3.30; No 4 Ben's Gift, Wilfrid Bourgon, 12.40, 11.30; No 1 Melody Adam, Jean-Paul Courchesne, 4.50.

Ont aussi couru: Josedale Proton, Joey Johnston, Sterling Wick, Mighty Counsel C., Bonny Gold.
Temps: .32 1-5, 1.05, 1.38, 2.11.
Exacta: No 3 Dannybee — No 4 Ben's Gift $35.80.

Auto sport . . .

(Suite de la page 19)

Québec avec un total de 37 points de pénalités. André Lebrun et Jean Lebel ont pris la deuxième place, suivis de Charles Parent et Conrad Bouffard. Le club Cerf-Québec présentera dimanche une épreuve d'adresse au volant au centre d'achat Fleur de Lys à deux heures. Seulement les voitures-sport sont éligibles à ce concours et les inscriptions seront acceptées à compter de midi et trente jusqu'à 1.30 heure. . .De son côté, le club Volvo complètera ses rallyes-écoles dimanche également, au club Sherwood. La série de trois cours se terminera par un rallye de 125 milles avec départ à une heure du club Sherwood. . .

—0—0—0—0—

Connaissez-vous bien la signalisation routière ? Voici deux autres panneaux de signalisation du ministère des Transports et Communications avec indicateur noir sur fond jaune: SECTEUR D'EBOULIS et indicateur pour CHAUSSEE GLISSANTE.

Des voitures neuves merveilleuses offertes à des conditions merveilleuses!

Un volume de ventes sans précédent permet aux vendeurs Meteor-Mercury de vous faire bénéficier d'économies sans précédent!

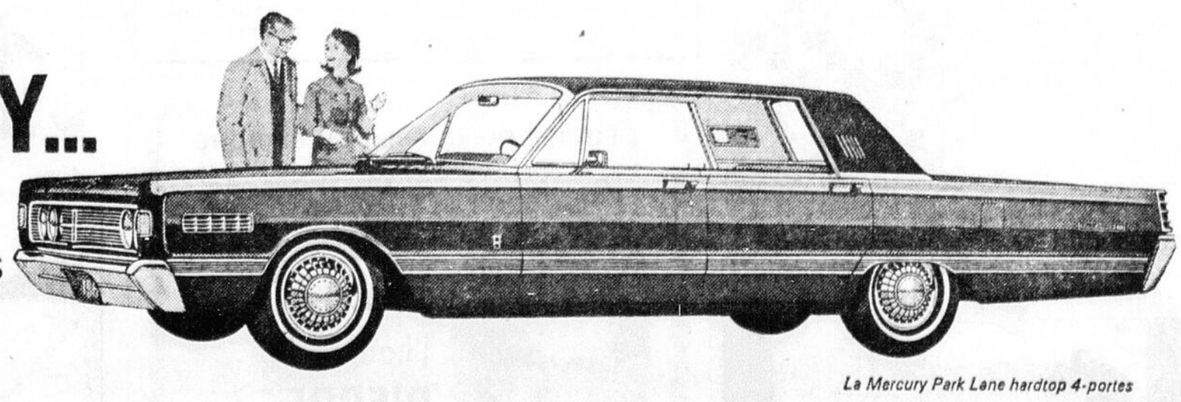
La Meteor Montcalm hardtop 2-portes

METEOR...
la plus grosse voiture au prix le plus bas en ville!

La Comet Cyclone GT hardtop 2-portes

COMET...
Plus grosse...dynamique...et si peu coûteuse que vous croirez rêver!

MERCURY...



Maintenant plus que jamais, choisit mieux —et économise!—qui choisit Mercury!

La Mercury Park Lane hardtop 4-portes

VENEZ PROFITER DES MEILLEURES AUBAINES EN VILLE!
JAMAIS VOUS N'AUREZ OBTENU AUTANT POUR SI PEU!

QUE VOUS DÉSIRIEZ ACHETER OU LOUER UNE VOITURE, VOYEZ UN VENDEUR MERCURY

MONTCALM AUTOMOBILES INC.
901, 1ère Avenue - Québec - Tél.: 529-2131

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.
61 rue St-Henri - Lévis - Tél.: 837-3681

RAYMOND COTE AUTOMOBILES INC.
St-Nicolas (Pont de Québec) Tél.: 832-4621

Ford MERCURY

11150 AF

Trop d'aumôniers ne s'intègrent pas au milieu hospitalier (Dr Pothier)

Le Dr André Pothier, vice-président de l'Association des hôpitaux du Québec, a déclaré hier soir devant une cinquantaine d'aumôniers d'hôpitaux catholiques qu'il y a dans notre milieu trop d'aumôniers qui ne s'intègrent pas au milieu hospitalier.

Le Dr Pothier qui avait été invité à participer à un forum devant les membres de l'Association des aumôniers des hôpitaux catholiques du Québec réunis en congrès à la Maison Montmorency, a ajouté: "nous sommes encore à l'ancienne formule de l'aumônier qui est toujours sur un pied d'estale et qui n'ose pas descendre parmi la foule."

Le vice-président de l'Association des hôpitaux du Québec faisait ces remarques afin de préciser qu'il est essentiel pour les aumôniers d'hôpitaux de s'intégrer au milieu hospitalier avant qu'ils soient considérés comme membre de l'équipe dirigeante de l'hôpital.

SERVICE D'AUMONERIE

En 1964, l'Association des aumôniers d'hôpitaux catholiques du Québec présentait à l'Association des hôpitaux du Québec un mémoire réclamant l'institution d'un service d'aumônerie structuré et faisant partie intégrante des autres services hospitaliers.

A l'occasion de ce congrès des aumôniers d'hôpitaux, le Dr Pothier a présenté un projet préparé par un comité de l'Association des hôpitaux du Québec, projet concernant la création du service d'aumônerie à l'hôpital.

Ce rapport qui a été présenté et accepté en principe par l'Assemblée de l'Episcopat canadien et par l'assurance - hospitalisation du Québec sera présenté prochainement au gouvernement afin d'être approuvé par la Législature.

Ce rapport comprend notamment des articles concernant la nature et les objectifs du service, son organisation incluant les salaires, les fonds de pension, etc, pour les aumôniers.

Au cours de son exposé le Dr Pothier a affirmé qu'il croit nécessaire et essentiel la création d'un tel service. Il a dit par ailleurs que l'aumônier pourra être considéré comme un chef de service, participant ainsi à l'activité de l'équipe dirigeante de l'hôpital. Toutefois il a précisé que l'aumônier devra faire un effort afin de s'intégrer pleinement dans la famille hospitalière.

Le Dr Pothier a dit qu'il déplorait l'isolationisme de certains aumôniers et qu'il faudra absolument détruire cet état qui existe peut-être encore à certains endroits.

Médecins et aumôniers oeuvrent conjointement en vue du plus grand bien du malade (Dr Lemieux)

"Le rôle de l'aumônier et celui du médecin sont deux des rôles qui s'imbriquent l'un dans l'autre pour le plus grand bien du malade".

Parlant devant une cinquantaine de membres de l'Association des aumôniers catholiques des hôpitaux du Québec, le Dr Jean-Marie Lemieux a souligné que le service de l'aumônier s'intègre de façon indispensable dans l'ensemble médical proprement dit.

Selon le Dr Lemieux, le malade espère sortir guéri de l'hôpital contrairement à l'idée qu'on se faisait autrefois où l'on croyait que l'hôpital était la dernière étape de la vie et qu'il fallait nécessairement y mourir.

Selon le médecin, qui est chef du département de chirurgie à l'hôpital Laval, le malade lors de son séjour à l'hôpital, a surtout un problème psychologique particulier qui est à vrai dire le plus important et ceci plus que la maladie physique elle-même. "Le malade est un thraumatisé psychologique ressentant à des degrès variables de l'angoisse et de la détresse; quelqu'un à la recherche de réconfort, d'encouragement et d'assurance. Quelqu'un qui a besoin d'appui pour faire face à des problèmes auxquels il n'est pas préparé."

L'aide doit être de nature psychologique et dépasse l'exercice proprement dit de la médecine.

Le Dr Lemieux a ajouté que c'est surtout à ce moment que l'aumônier doit jouer son rôle. En plus de l'aide apportée par l'infirmière et le médecin lui-même, l'aumônier est la personne la plus nécessaire pour apporter au malade le réconfort moral et spirituel, ceci allant de la bonne parole à la dispensation des grâces sacramentelles. Il est l'intermédiaire entre le créateur et la créature humaine qui quitte ce monde.

SACERDOCE SPECIAL

Le Dr Lemieux a précisé que le rôle d'aumônier d'hôpital est totalement différent des autres ministères. "A l'hôpital l'aumônier reçoit des gens qui ne mentent pas et qui se montrent tels qu'ils sont, dépouillés de tout orgueil." Il a ajouté que le prêtre entre alors directement en contact avec un mystère, celui de la souffrance, de sa valeur et de son rapport avec la Rédemption.

COLLABORATION

Le conférencier a poursuivi en disant qu'il est essentiel pour le médecin et l'aumônier de collaborer entre eux. "Le médecin doit s'efforcer de guérir la maladie corporelle mais il doit chercher également à trouver le moyen de soulager le patient de sa douleur psychologique." C'est à ce moment qu'intervient l'aumônier qui cherche à encourager moralement le malade.

Selon le Dr Lemieux ce travail conjoint du médecin et du prêtre permet de puiser un relativisme bienfaisant dans l'évaluation des valeurs de la vie. "Nous y puisons des exemples de courage, de grandeur d'âme, nous sommes forcés de méditer sur le pourquoi des choses et nous avons la vocation privilégiée de pouvoir donner de façon sublime et solitaire par pure charité."

L'aumônier devrait être permanent

Le Dr C. A. Gauthier, directeur médical de l'Hôpital de l'Enfant - Jésus et président de l'Association des Administrateurs des Hôpitaux du Québec a dit qu'il est important que le poste d'aumônier d'hôpital devienne permanent.

Il s'est appuyé sur les exigences de l'évolution du milieu hospitalier en précisant qu'actuellement, certaines situations ou postes doivent être permanents vu la complexité sociologique et l'importance des relations sociales.

Le Dr Gauthier qui s'adressait aux congressistes de l'Association des aumôniers d'hôpitaux catholiques du Québec a dit qu'il est important pour un service d'aumônerie d'être bien placé dans des cadres.

Il a également soulevé discrètement le problème d'une formation intensive de la part du personnel d'un service hospitalier.

Vote de confiance selon le maire de Château-Richer

Le maire Omer Laplante, de Château-Richer, s'est dit très heureux des résultats des élections qui se sont tenues lundi dans cette municipalité où deux des trois conseillers qui sollicitaient un renouvellement de mandat ont été réélus.

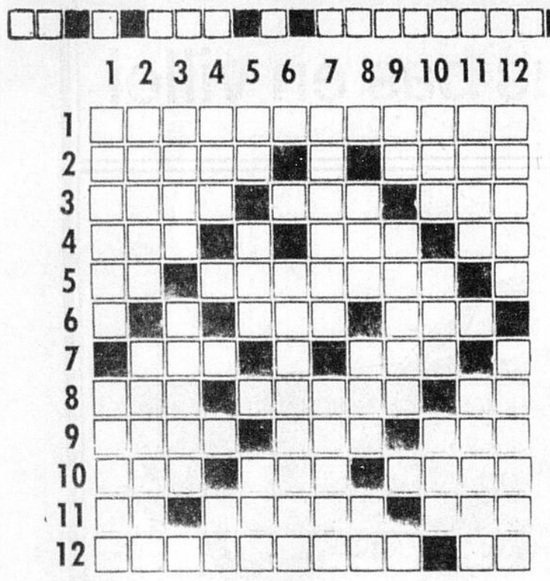
Les deux conseillers réélus sont MM. Léo Cauchon et Auguste Bouchard. Le nouveau conseiller est M. Guy-René Verreault.

M. Laplante voit dans ces élections une preuve de confiance des contribuables à l'endroit de l'administration de la municipalité.

PENSIONNAT - EXTERNAT
(POUR GARCONS)
- Situé à Ste-Luce-sur-Mer
- Dirigé par les Clercs de Saint-Viateur
- Institution indépendante reconnue (1961)
- Cours secondaire scientifique
  8e année scientifique
  9e année scientifique
  10e et 11e années (sciences-lettres)

Adresse
BUREAU D'ADMISSION
Juvénat Notre-Dame-de-Grâces,
Ste-Luce-sur-Mer (Rimouski), P.Q.
Téléphone: 739-4484

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Syn. de cervelet.
2—Ville d'Italie — Boeuf sacré, chez les anciens Egyptiens.
3—Volcan de Sicile — Et le reste — Une des Cyclades.
4—Triage — Planche de bois — Numéro.
5—Note de musique — Cap des Philippines.
6—Adj. poss. — Colère.
7—Adj. poss. — Principe de la vie.
8—Sot, impertinent — D'une saveur exquise — Sert à encourager.
9—Tout ce qui sert à lier — Première femme — Trois fois.
10—Patrie d'un saint Curé — Lettre grecque — Silicate hydraté naturel de magnésium.
11—Négation — Aselle, moins une lettre — Pron. pers.
12—Action de poser des cordages — Symb. de l'étain.

VERTICALEMENT

1—Ministre d'un culte religieux — Côté d'une chose.
2—Terrain servant de cimetière autour d'une église — Exercice des fonctions de maire.
3—Action de ramer — Tout animal autre que l'homme, pl.
4—Lettre grecque — Année.
5—Négation — Evénement qui arrive ou qui peut arriver — Point cardinal.
6—Errer pendant la nuit.
7—Nom donné au premier couple dévoyé de l'arrière d'un navire — Du verbe avaler.
8—Poil des paupières — Salutation angélique — Se suivent dans aigué.
9—Symb. de l'hectare — Partie légère des résidus de broyage.
10—Petite pomme rouge — Epoque — Monceau d'objets.
11—Le roi de la jungle — Abrév. de vélocipèdes.
12—Action d'un oiseau qui prend son vol — Forme cutanée de la morve, chez le cheval.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	R	N	E	T	■	C	A	R	M	E
2	L	O	U	E	■	Y	S	■	L	O	I	S
3	E	U	E	■	C	R	O	C	■	S	E	T
4	I	T	■	F	E	O	D	A	L	■	N	E
5	S	■	C	E	R	N	A	■	U	S	■	R
6	T	U	E	R	E	■	B	I	■	D	■	■
7	O	R	E	■	O	■	F	A	■	L	Y	S
8	G	I	R	E	■	E	■	T	O	I	S	E
9	A	N	E	■	E	S	T	■	N	■	P	I
10	M	E	■	E	R	R	E	S	■	A	N	S
11	E	■	I	P	S	U	S	■	D	I	E	M
12	S	A	L	I	E	N	■	M	A	R	E	E

COSETTE

L'EQUIPE DU QUEBEC EN MARCHE

AVEC
L'hon. Gérard-D. Lévesque
à
ST-ROMUALD
en faveur de
ROGER ROY
candidat libéral dans le comté de Lévis
SALLE DU COLLEGE DE ST-ROMUALD
MERCREDI SOIR - 18 MAI
VOTONS Québec
VOTONS LIBERAL
Message d'intérêt public publié par M. Julien Lemieux, 88, rue Dorval, Lévis, agent officiel du Parti Libéral pour le comté de Lévis

L'ÉQUIPE DU QUÉBEC EN MARCHE
présente
CE SOIR à la TV

10h.45
l'honorable
PIERRE LAPORTE
...$141,841,072. en salaires pour 11,476 programmes de travaux d'hiver depuis 1960
•
au réseau français de
RADIO-CANADA
Aujourd'hui, demain... un Québec toujours plus FORT
VOTONS QUÉBEC VOTONS LIBÉRAL
Message d'intérêt public publié par M. Jean Morin, 905 rue Pratt, Montréal 8, agent officiel du Parti Libéral du Québec.

Il sera important de repenser le mode de formation de l'aumônier

Selon un aumônier qui participe au Congrès de l'Association des aumôniers des hôpitaux catholiques du Québec, il sera important d'apporter de sérieuses modifications à la préparation des prêtres appelés à ce sacerdoce.

L'aumônier a affirmé qu'il sera nécessaire de créer des cours spéciaux de pastorale. D'autre part, la permanence comme aumônier d'hôpital, devra faire l'objet d'une très sérieuse étude en ce qui regarde le choix des candidats.

Normalement, selon lui, plusieurs aumôniers manquent de préparation et leur nomination ne relève que de l'évêque du diocèse. Peut - être a-t-il ajouté, qu'une telle spécialisation dans le sacerdoce, apportera d'importantes réformes en ce qui regarde la formation culturelle et technique du prêtre appelé à exercer son sacerdoce à l'hôpital.

Chambre de commerce régionale

Yves Prévost parlera de régionalisation

L'ancien ministre des Affaires municipales du Québec, Me Yves Prévost, qui est également bâtonnier du Barreau de la province, fera l'exposé principal sur la régionalisation municipale, dimanche, au congrès de la Chambre de commerce régionale de Québec, Montmorency, Portneuf et Charlevoix.

Cette question sera le thème général des assises qui grouperont quelque 150 hommes d'affaires, le 22 mai, à Beauport. Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, et un économiste spécialisé en études municipales et régionales, M. Jean-Paul Gravel, participeront également au débat, qui sera suivi d'un forum.

En annonçant la tenue du congrès, hier après-midi, le président régional, M. Georges-H. Blouin, a expliqué que le choix de ce thème fait suite à des études menées au cours de l'année par les Chambres locales. Il s'agit, de plus, d'un sujet d'une actualité brûlante.

Le sous-ministre adjoint des Affaires municipales du Québec, Me Camille Blier, qui fut également président de la Commission d'enquête sur la fusion des municipalités de l'île Jésus, sera le conférencier au banquet de clôture.

Le président du comité d'organisation du congrès est M. Guy Lefebvre. La Chambre régionale groupe les mouvements locaux de Sainte-Foy, Sillery, Portneuf, Ancienne-Lorette, Loretteville, Duberger, Charlesbourg, Beauport, Giffard, Courville, Lac-Beauport, Ville les Saules, Ile-d'Orléans et La Malbaie. Quelque 1,500 hommes d'affaires font partie de ces groupements locaux.

Opération à l'oeil

MONTREAL (PC) — M. Donald Gordon, président du Canadien National, a subi avant - hier une opération à un oeil dont la rétine s'était détachée. Un porte - parole du Canadien National a dit qu'il s'agissait d'une maladie et non d'une blessure.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

DONDI

L'AGENT SECRET X-9

JIGGS

TARZAN

MARC DES BOIS

LULU

CAPITAINE BONVENT

Chef Inspecteur

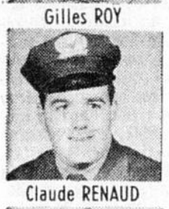
Percy WAGNER

Jocelyn LAPRISE

François SIMARD

Paul POULIN

Gilles ROY


Claude RENAUD

Bernard GAUDREAULT

Emilien FORTIER

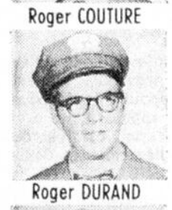
Marcel RUEL

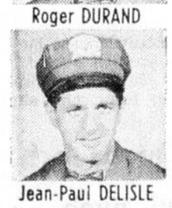
Fernand GRENIER

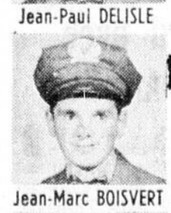
Réjean GIROUX

Gilles CHAMBERLAND

Roger COUTURE


Roger DURAND


Jean-Paul DELISLE

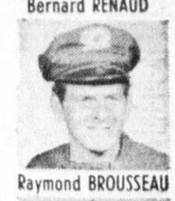

Jean-Marc BOISVERT

Lucien BOURGAULT

Laval TENDLAND

Chef Inspecteur

Bernard RENAUD


Raymond BROUSSEAU

Raymond BOIVIN

René CALLICHAN

Charles GOBEIL

Hervé HOULE

Jean-Claude BEDARD

Roger VEZINA

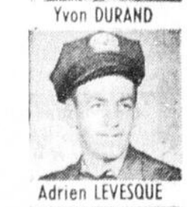
Raymond FOURNIER

Claude BLOUIN

Marcel LACHANCE

Michel BEDARD

Yvon DURAND


Adrien LEVESQUE

Michel VAILLANCOURT

Gilles VEZINA

Lucien SAMSON

Maurice BLOUIN

Pour vos vacances...

GAGNEZ un CHEQUE Laval

PAYEZ A _____ 19____

la somme de _____ $ _____

_____ /100

No: ---- LAITERIE LAVAL ENR.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... NUMERO DE TELEPHONE : .....

COUPON de PARTICIPATION au CONCOURS

GAGNEZ un CHEQUE LAVAL
B.P. 50, Limoilou, Québec 3

Découpez ce coupon et envoyez à:

GAGNEZ UN CHEQUE LAVAL, B.P. 50, Limoilou, Québec 3, P.Q.

CE CONCOURS EST ORGANISE PAR LES LAITERIES "QUALITE VERIFIEE" AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS.

330 PRIX TOTALISANT $20,000.00

PLUS

100 AUTRES PRIX de $50.00 CHACUN

SPECIALEMENT POUR LES CLIENTS DE LA LAITERIE LAVAL !

1er PRIX	$5,000.00
7-2ième PRIX	$1,000.00 ch.
21-3ième PRIX	$ 100.00 ch.
42-4ième PRIX	$ 50.00 ch.
84-5ième PRIX	$ 25.00 ch.
175-6ième PRIX	$ 10.00 ch.

REGLEMENTS OFFICIELS:

1) Inscrivez vos nom, adresse et nom de la LAITERIE LAVAL sur la formule de participation ou tout autre papier de 3½" x 5¼". Joignez-y une preuve d'achat Laval ou fac-similé. Postez à: **Gagnez un chèque Laval,** B.P. 50, Limoilou, Québec 3, P.Q.

2) Participez autant de fois que vous le désirez. Un seul prix par famille sera alloué. Chaque formule doit nous parvenir sous enveloppe affranchie et individuelle. Les enveloppes doivent être estampillées par la poste avant le 10 juin 1966 et reçues au plus tard le 15 juin 1966.

3) Le concours est ouvert à TOUS. Les employés de la LAITERIE LAVAL ne sont pas éligibles.

4) Le tirage sera fait par une organisation indépendante: "D. L. Blair Corporation" et leur jugement sera final. Les gagnants seront avisés par la poste avant 30 jours après la fermeture du concours.

5) Toutes les formules de participation deviennent la propriété de l'association "Qualité Vérifiée". Les participants désirant recevoir une liste des gagnants devront inclure une enveloppe affranchie à leur nom.

6) Toute personne choisie doit répondre correctement à une question-concours pour se mériter un prix.

- LAIT
- CREME GLACEE
- FROMAGE COTTAGE
- CREMES
- SORBET
- OEUFS
- VICO
- JUS D'ORANGES

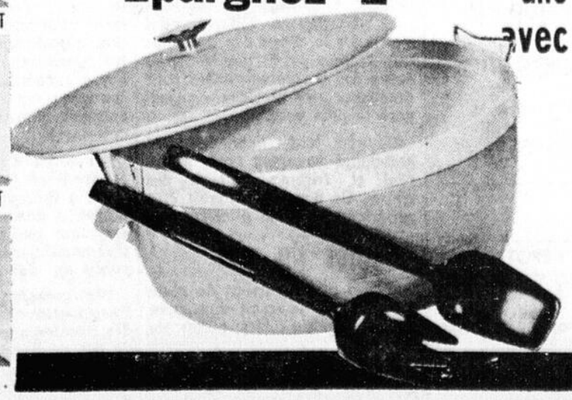
Laval

"TOUJOURS A VOTRE SERVICE N'IMPORTE OU"

LA QUALITÉ VÉRIFIÉE... C'EST VOTRE PROTECTION

DERNIERE CHANCE DE VOUS LE PROCURER

Epargnez $2.26 une occasion exceptionnelle avec tout achat de produits



Laval
UN PLAT THERMO
"Sunfrost"
à $4.69 (plus taxe provinciale)

UNE SUCCULENTE NOUVEAUTE

LA CREME GLACEE Laval

VANILLE
SORBET AUX FRAISES

LE CARTON DE 3 CHOPINES

En vente dès aujourd'hui chez votre marchand.

L'Evènement, fondé en 1887, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans l'Evénement.

En plus de ses nombreux correspondants, l'Evénement est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

L'Evénement est membre de plusieurs associations et groupements professionnels, dont les principaux sont :

L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controller and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal l'Evénement ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal l'Evénement n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 25
Coût minimum 65
3 ins. consécutives, la ligne comptée 23
6 ins consécutives, la ligne comptée 21
Minimum 2 lignes comptées, par ins.
Titre individuel, par insertion 35
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels de 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" : Lévis, Québec, Québec-Ouest, Saint-Romuald, Sainte-Foy, Saint-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorettville, Village Huron, Château d'Eau, Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 35¢ par semaine (5 jours) de publication, ou $17.50 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE :

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00.

AILLEURS AU CANADA : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS : 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, 7.00; 1 mois, $2.50.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT

RESULTATS

LA JOURNEE MEME

ANIMAUX A VENDRE

CHEVAL de selle, Poney, voiture attelage, selle. 683-4933. quo-10

DANOIS, un an, pédigrée à vendre. Tél. 653-9148. quo-24

ARGENT A PRETER

FINANCEMENT HYPOTHECAIRE MAXIMUM

Niaraga prête sur hypothèque pour payer des dettes, refinancer une hypothèque actuelle, améliorer votre demeure, acheter une maison ou un chalet.

L'évaluation, assurée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. (Vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction).

LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUES NIARAGA LTEE
(Suite 201), 755, des Glacis,
CARRE YOUVILLE — 529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

1963 BUICK, Hard-top, 2 portes, très propre, condition, 661-4804. quo-19

DU propriétaire, Valiant 1963, automatique sur garantie, $1,295. Montmagny, 248-3073. quo-20

PICK-up, G.M.C. 1961, nécessite peinture, $(822-0571. quo-19

1963 FORD sedan, automatique très propre, bas millage. 681-4307. quo-19

EPIC 1965, 656-9361 ou 523-1644. quo-19

RENAULT R-8, 1965, automatique. Après 6 heures, 626-6789. quo-19

CONSUL de luxe, 1961. 683-0901. quo-19

FORD 1962, automatique, parfait ordre, après 7 heures. Tél: 527-2142. quo-23

CADILLAC sedan de ville, jamais sorti l'hiver, très propre, noir, tout équipée, bas millage, aucune offre raisonnable, refusée. Tél. 661-2349. quo-18

STATION International 1956. Tél. 681-0769. quo-19

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

ROGER BARRE AUTOS LTEE

95 AUTOS USAGEES

de différentes marques et années

Centre de l'auto et camion usagés

1095 DE LA CANARDIERE — TEL. : 529-3335

246-17

BICYCLETTES — MOTOCYCLETTES

RACHFIER pour balance finance, Triumph Bonneville, 1965, état neuf, $100 comptant, $52.40 mois. S'adr. 920 Rigaud, Ste-Foy. quo-21

SCOOTER N.S.U. 1962, 150 cc. Tél. 683-3539. quo-20

BUREAUX A LOUER

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier vaste stationnement privé situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, Centre d'Achats, Lévis. 529-9077. quo-27

EDIFICE Lacroix, Rond-Point, pont Québec, étage complet 2,000 pieds carrés. 626-6202 quo-19

1365 DORCHESTER, proximité du Centre Fleur de Lys, 4 bureaux modernes, formant un étage complet, conviendrait à cie de finance, d'assurances, pouvant aussi accommoder deux locataires, stationnement compris. Tél: 525-4769. quo-23

CHALETS A LOUER

CHALET Rivière-Ouelle, Kamouraska, près chapelle, restaurant: 5 pièces, meublé, fini pour hiver, loué pour saison. S'adresser à Mlle Françoise Leclerc, 1 rue Iberville, Rivière-du-Loup. Tél. 862-4227. quo-18

2 CAMPS à louer sur île privée 40 milles en aval de Québec. Saison de juin au 1er septembre. Excellents pour personnes possédant yacht à Québec. Références exigées. Ecrire dépt. 633 Le Soleil ou tél: 384-3110 Montréal, frais d'appel remboursés si location. quo-17

CHALETS A VENDRE

STONEHAM, 4 pièces, électricité, meublé complet, 19 milles Québec. 623-0903. quo-23

CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SAUVEUR, chambre propre avec pension, pour jeune homme. Tél: 523-2592. quo-23

CHAMBRE et pension. 468 Richelieu, Haute-Ville. Tél. 523-3276. quo-21

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE avec permis cuisine, 2518 Mgr Laflèche, Parc Horizon. quo-20

CHAMBRES, pension si désiré, près Côte Palais, 1125 St-Jean, 524-0419. quo-13

GRANDE pièce, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre, 524-0502. quo-23

ENSOLEILLEE, en avant, meublée, permis cuisine, St-Cyrille Est. Tél. 522-5888. quo-14

CHAMBRE meublée, lavabo, entrée privée, déjeuner servi si désiré. 653-9010. quo-20

COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois centre d'achats, Villeneuve, M. Chabot. 661-9512. quo-7

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

COMMERCES A VENDRE

TERRAIN pour pique-nique et tentes avec piscine filtrée, restaurant. Aussi 10 chalets en partie loués. Très bon revenu, convendrait professeur, autre, saison vacances, 837-3816. quo-18

RESTAURANT comptoir-lunch, coin Ferland et Couillard. Tél. 529-8219. quo-19

MOTEL MARINO, au Bic, route nationale, 6 unités, restaurant résidence privée. Peut opérer à l'année. Construction récente. Tél.: 736-4722, Bic, Rimouski, notaire J.-Emile Gagnon. 1-23

COUPLE marié, commerce nourriture, simple, plaisant, $300 minimum de profit net, garantie écrite du vendeur $12,000 à $15,000 exigé. Seulement pour des gens prêts à agir immédiatement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358, demander A. Girard. quo-24

GROS GARAGE

CHIFFRE d'affaires impressionnant, mécanique générale, atelier débosselage, peinture, vente gazoline. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir: 681-8607. quo-19

DECOURAGE

ST-FIDELE, 17e Rue, comptoir-lunch équipé au complet, état neuf, logement 3 pièces, à l'année pour l'acheteur. Prix raisonnable. Royal Trust, courtiers demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-21

BELLECHASSE

ST-VALLIER, garage pour ouvrage général et vente gazoline, grand terrain à liquider, tout offre considérée. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir, 681-8607. quo-20

DIVERS

REPARATIONS accessoires électriques, à bas prix, 3 mois de garantie, réparation de grille-pain, fer repasser, mixette, ouvre-boîte, cafétière, bouilloire, rôtissoire, balayeuse, polisseuse, lampe, machine à coudre, etc. Allons chercher et livrons. 410 Caron, St-Roch, 522-0197 ou 525-8019. quo-19

DIVERS — A VENDRE

MACHINE à crème glacée molle, à mousse, pop corn et équipement restaurant: Bien-Venue Réfrigération Ltée, 8 rue Court, Granby. Tél. 372-6352. quo-6

CAISSE enregistreuse pour station gaz, ainsi réfrigérateur coke automatique, 827-0816. quo-20

CONTINUEZ les termes: $22.72 par mois, pour ménage complet encore entreposé. Vendrait le tout ou séparément, cadeaux à sacrifier, demander Grégoire pour transfert, 523-3789 ou 529-9648. quo-19

SERIES d'anglais sur disques, neuves, à sacrifier. Soir, 522-6291. quo-7

RADIO combiné, tourne-disques, sans disques, modèle de 10 ans. Aussi lit, matelas, set cuisine, poêle, réfrigérateur, pour chalet, 837-0816. quo-18

3 ETAGES de meubles neufs, à prix d'occasion, vérifiés, lit continental $29.93, set de chambre complet $78., set de cuisine $38., réfrigérateur 11 pieds cubes $147., poêle 4 ronds $114.32, laveuse $98., machine à coudre $53., set de salon lit $63.80, stéréo A.M.-F.M., noyer, $154. Aussi réfrigérateur usagé $50., laveuses $25., TV $40. Prenons vos échanges. Ouvert le soir, 529-9648. Foyer du Meuble Inc., 239 St-Vallier Ouest. Voir M. Boisvert. quo-10

LINGE pour dame et enfant aubaine. Tél.: 524-7781. quo-19

MOBILIER cuisine, état neuf, chaises rembourrées, bahut, $100. 623-2409, soir. quo-18

ROBE mariée, gr. 11 ans. Tél. 653-3057. quo-19

ANNEXE Bélanger, avec gros pot, réservoir l'huile, chaufferette 110, lit bébé $5, carriole $4. 525-5635. quo-20

CONGELATEUR, 22 pieds, presque neuf. Tél. 523-1141. quo-20

LIT 36 pouces, bois naturel, état neuf. Tél. 623-3064. quo-20

REFRIGERATEUR, POELE

POELE électrique 220, 40 pouces, réfrigérateur 12 pieds cube, 527-6935. quo-18

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT, 4,000 pieds carrés. Centre Industriel St-Malo. Tél: 683-3642. quo-23

ENSEIGNEMENT

I-B-M

Cours de programmation
Cours de
poinçonneuse - vérificatrice
Spécialités les plus demandées
INSTITUT DE
DATA PROCESSING
DE QUEBEC INC.
20 St-Jean - 525-7463
quo-19

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FILLES ou femmes pour coudre. Se présenter à Perfection Corsets, 38 Champlain. quo-30

UNE commis d'épicerie demandée. S'adresser 1483 Chemin Ste-Foy. quo-19

SERVEUSE demandée pour comptoir-lunch. S'adresser à 516, 5e Rue, Limoilou. quo-21

FILLE pour comptoir-lunch, avec expérience. Tél. 653-3285. quo-19

OPERATRICES MACHINES A COUDRE DEMANDEES

D'excellentes positions sont offertes à des couturières ou apprenties couturières par la plus importante compagnie de vêtements de base de Québec. Nous sommes en mesure de payer les plus hauts salaires dans l'apprentissage de la couture. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, assurance-maladie, etc...

Pour demande d'emploi, vous présenter au Gérant du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 Boul. Charest Est, Québec 2, P.Q.

5613-30

FEMMES, FILLES DEMANDEES

REPRESENTANTES pour nouveaux cosmétiques La Cie Castilly, recherche représentantes. Aucune expérience nécessaire nous ferons de vous, une conseillère en soin de beauté. Secteur exclusif près de chez vous, aucun quota, commission supérieure. Pour renseignements, communiquer avec le gérant des ventes à 837-0264 ou écriver à Casier Postal 400 Lévis. quo-31

CARRIERE dans la vente, possibilité $8,000. et plus, entraînement complet, expérience non nécessaire automobile indispensable, âge 30 ans et plus. 529-9959 — M. Roger Matte, v.a. C.P. 2111, Québec 2. quo-20

AIDE cuisinière avec expérience, bonnes conditions. Restaurant Bernier, 203, rue St-Jean. Tél. 522-7854. quo-18

FILLE de table, avec expérience, jour et soir, et caissière avec expérience, parlant un peu l'anglais. 4560 1ère Avenue, Jardin du Bonheur. quo-23

CAISSIERE avec expérience à temps plein et vendeuses à temps partiel. S'adresser, Montréal Draperies, Mlle Dorval, centre d'Achats, Place Laurier. quo-19

SERVEUSE demandée, pour comptoir-lunch, tabagie Caron, 3244 Boul. Neilson, Ste-Foy. 653-8133. quo-18

FILLE demandée pour servir dans snack-bar. Tél. 872-9583. quo-19

COIFFEUSE classe A. Tél: 523-1196. quo-20

COMMIS demandée, connaissant la couture. 791 Est, St-Joseph, Québec. quo-21

SERVEUSE de tables, service régulier, 6 jours semaine. S'adresser restaurant Elite, 54 rue Couillard, 522-0384. quo-21

VOULEZ-vous faire de l'argent? Vendez Beauty Counsellors, gros bénéfices, pas territoire ni quota. 681-3983. quo-19

FILLES de tables, avec expérience. Se présenter Restaurant Pen Mans, 600 Ave Belvédère. quo-19

FILLE de campagne demandée, logée ici, comme apprentie-serveuse et cuisinière. Restaurant Terrasse Champlain, 832-8058. quo-15

FIRME réputée demande conseillères en beauté, travail agréable et payant. Ecrire C.P. 18, Station C, Montréal ou téléphoner, 683-8667. quo-18

TELEPHONISTE bilingue avec un peu de dactylo, pour travail de bureau, 2 à 9 p.m., salaire $35 et plus. Tél. 529-0782. quo-20

VENDEUSE d'expérience, confection pour dame, bon salaire, commission. S'adresser au Magasin Bergs Ltée, centre d'achats La Canardière, 2519 Boul. Ste-Anne. quo-20

FEMME pour faire buanderie d'un restaurant et aider à la cuisine, position à l'année. S'adresser M. Lefebvre, entre 9 et 11.30 hres a.m., 565 Est Boul. Charest. quo-19

SERVEUSE pour comptoir-lunch. S'adresser en personne à 1104, 18e Rue. quo-21

VENDEUSES pour fin de semaine, avec expérience, confection pour dames. S'adresser 241 Est St-Joseph. quo-20

CUISINIERE demandée pour camp d'été (enfants), période 8 à 10 semaines. Clinique de Réadaptation de Québec, 523-8325. 363-23

SERVEUSES demandées et caissière. Restaurant 1666, 1ère Avenue. quo-19

SERVEUSE d'expérience, aides cuisinières, laveuses vaisselle, jour et soir. S'adresser 260 ouest rue St-Vallier. quo-19

SERVEUSE à temps partiel, plus tard à plein temps, expérience non nécessaire. 524-5803. quo-18

8 JEUNES filles intelligentes, ambitieuses, honnêtes, pour compléter équipe. Etudiantes bienvenues, semaine 36 heures, 10h.00 a.m. à 5h.00 p.m. 640 St-Jean, suite 304. quo-20

JEUNES filles pour travailler 2 à 3 jours par semaine comme commis, salaire environ $10. par jour, devra avoir certificat 9e année scolaire. Venir remplir formule d'emploi chez W.-E. Bégin, 500 rue St-Jean. quo-20

TELEPHONISTES demandées, travail à domicile, pour de plus amples informations. Tél. 523-5902, jeudi et vendredi entre 1 et 2 heures. quo-19

AVON

FAITES de l'argent dans vos loisirs en représentant Avon. Si vous pouvez disposer de 3 heures par jour, téléphonez 523-7706. Territoires libres dans Charlesbourg, Val St-Michel, Notre-Dame de Québec, St-Vincent de Paul, Ste-Brigitte de Laval, Ste-Thérèse de Lisieux. quo-18

EMPLOIS PERMANENTS

Sténo parfaitement bilingue pour Ste-Croix de Lotbinière. Salaire très intéressant et transport fourni.

Sténo française avec expérience pour Ste-Foy.

Sténo ou dactylo parfaitement bilingue et ayant la compétence pour prendre charge d'un petit bureau à Charny. Très bon salaire.

Sténos bilingues avec expérience pour divers secteurs, de la ville. Drake Personnel.

529-5797

Ouvert Jeudi le 19 mai.

quo-18

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARATION, plâtre, tirage joints, peinture brique ciment. Ouvrage garanti. 527-6645. quo-6

PLAFOND en disques, joint gyproc, plâtre, peinture. Tél. 525-8647. quo-23

HOMMES DEMANDES

CARRIERE: vente, possibilité $8,000 et plus, entraînement complet, expérience non nécessaire auto indispensable, 25 ans et plus. Jour et soir, 653-4452. Ecrire Dépt. 618 Le Soleil. quo-18

JEUNES hommes, sérieux demandés. Si vous avez plus de 20 ans, 9e année et plus, et désireux de faire un salaire minimum de $5,000. par année. Venez me rencontrer à 350 est boul. Charest, chambre 202, et demandez le gérant. quo-18

GERANT de meubles, pour maison établie depuis 20 ans, compétence et références exigées. Ecrire Dépt. 630 Le Soleil. quo-20

25 VENDEURS demandés, à temps plein ou partiel, minimum $125. par semaine. Tél. 626-6511. quo-31

SALAIRE minimum, $90. semaine, plus commission, 781 Est Boul. Charest, entre 10, 11 a.m. quo-24

LE SOIR SEULEMENT

10 HOMMES avec automobile, 18 à 35 ans, pour livrer des cadeaux publicitaires, (permanent), 524-3537. quo-21

HOMMES DEMANDES

VENDEURS de publicité au téléphone, pour programmes souvenir, Association de la Commission de l'Assurance-Chômage, 523-0132, 40 Royal Roussillon, Québec. quo-23

MECANICIENS en réfrigération demandés avec licence junior ou senior. S.V.P. écrire donnant expérience à Réfrigération Maintenance Ltée, Boîte Postale 6, Montréal 19, Qué. quo-20

VENDEUR de meuble demandé, avec expérience, bonne rémunération. Ecrire: Dépt 632 Le Soleil. quo-20

MAITRE-coiffeur demandé avec clientèle si possible, bon salaire, bonnes conditions travail, situé 3e Avenue. Jour 522-8149, 523-8363. quo-18

5 HOMMES demandés, de 30 à 50 ans, travail de porte en porte rien à vendre. S'adresser en personne à 234, 5e Rue, entre 2 et 5 hres p.m. quo-19

EXQUISITE Form Brassière, est à la recherche d'un voyageur pour le Bas du Fleuve et la Gaspésie, doit être marié, bilingue âgé 25 à 35 ans, et posséder auto. Ecrire donnant âge et qualifications à Marcel Rousseau, 121 Ave Desrochers, Laval des Rapides, Qué. quo-21

TEMPS plein ou partiel, magnifique opportunité, devenez démonstrateur pour une compagnie multi-millionnaire. 681-3909. quo-18

VENDEURS avec ou sans expérience, travail facile, 10 heures à midi. 387 Du Pont, appt. 3. quo-21

ON demande mécanicien avec expérience immédiatement. Tél. 623-1679. quo-18

HOMME de maintenance demandé, pour édifice appartements. S'adresser à 1105 ave Belvédère. quo-18

OPPORTUNITE dans la vente. Visi-Record, à une ouverture dans la vente de système, dans un territoire Québec métropolitain et région Chicoutimi. Doit être bilingue, expérience non requise, mais sera un actif. Avons notre propre programme d'entraînement, salaire, commission, bonis et auto fournie. Pour appointement. Tél. entre 9 et 10 heures a.m. à 681-7136. quo-20

PLACIER demandé, 18 à 22 ans. S'adresser en personne, 15 Chemin Ste-Foy, demander M. Guy. quo-19

CARRIERE dans la vente, possibilités $8,000 et plus, entraînement complet, expérience non nécessaire, automobile indispensable, âge 30 ans et plus, tél. 529-9959, M. Roger Matte, v.a., C.P. 2111, Québec 2. quo-20

J'AI ouverture pour 3 jeunes hommes, sérieux et propres, âgés 21 ans et plus, 10e année. Salaire selon qualifications, possibilité de $8,000. par année. Si vous croyez que vous pouvez être choisi, appelez-moi à 523-3023, pour une entrevue. quo-18

VENDEUR ambitieux pour couvrir excellent territoire comprenant: Hébertville, Métabetchouan, Desbiens, St-Bruno, Lac Ste-Croix. Nécessités pour lui-même et la ferme, cosmétiques brosses, etc... Généreuse commission, boni supplémentaire. Détails Familex, dépt., T. G., C.P. 68, Station C, Montréal, Qué. quo-18

JEUNE homme demandé, comme cuisinier, 2, 3 ans d'expérience. Restaurant Miracle Mart, centre d'achats Ste-Foy. quo-19

JEUNES hommes demandés, âgés de 22 à 28 ans, pour travail dans magasin de lingerie, avec possibilité de devenir vendeurs, bonnes références exigées. S'adresser 842 est St-Joseph. quo-13

JEUNE HOMME

DE 22 à 26 ans, 10e année, agressif, ambitieux, prêt à commencer immédiatement, $100 par semaine et plus. Téléphoner à 661-6509, demander M. Daniel Tremblay. quo-21

ASSISTANT-GERANT

AGE de 23 à 30 ans, Instruction équivalant à une 10e année. Prêt à commencer immédiatement. Salaire et commission, $200 et plus par semaine. Téléphoner à 681-1188. quo-20

REPRESENTANT

POUR Québec et banlieue, ouvrage permanent, salaire entre $8,000. et $10,000. par année selon compétence, candidat sérieux pouvant fournir garantie ou bons. S'adresser en personne, 186 Lamontagne, Québec, jeudi, vendredi, entre 1 et 2 heures. quo-19

REPRESENTANTS

NOUS cherchons des vendeurs sérieux qui seraient désireux de montrer leur propre force de vente, dans le domaine de la finance. Les revenus sont extrêmement intéressants, il faut avoir 25 ans et plus, être ambitieux, et avoir le sens de l'organisation. Appeler, 656-6755. quo-18

HOMME

J'AI besoin d'un homme sérieux, qui veut se faire une carrière et qui est prêt à travailler pour atteindre un but. Il devra être âgé de 21 à 28 ans, être propre, de bonne apparence et avoir une 10e année. Je donnerai des entrevues de 10 a.m. à midi à 350 est, Boul. Charest, chambre 214. quo-20

CHANCE EXCEPTIONNELLE DANS LA VENTE

SI vous êtes entre 25 et 45 ans, et avez fait certain succès dans le passé, êtes ambitieux pour l'avenir, nous avons une excellente situation permanente pour vous. Nous recherchons 2 associés pour nous représenter dans la carrière assureur-vie. Salaire selon les besoins, plus commission, cours d'entraînement complet, avec opportunité d'avancement, comme gérant. Les possibilités sont illimitées à celui qui a l'initiative. Ecrire vos qualifications, au dépt. 637 Le Soleil. Toute correspondance gardée strictement confidentielle. quo-21

ATTENTION

FONCTIONNAIRE, instituteur, institutrice et autres. Un revenu supplémentaire d'au moins $150 par semaine vous attend si : 1er, vous pouvez disposer d'au moins 12 heures par semaine; 2e, si votre personnalité vous permet d'expliquer clairement le meilleur plan pour garantir des études universitaires gratuites; 3e, âgés de 25 ans et plus; notre programme d'expansion nous oblige à prendre 12 hommes ou femmes à temps plein ou partiel. Faites parvenir curriculum vitae. Rendez-vous accordé à tous. M. le directeur, a-s Guy Thivierge, 992, Louis-Jobin, Ste-Foy, Québec 10. quo-19

COMPTABILITE

Cours accéléré de 3 mois
Cours du jour et du soir
INSTITUT DE SECRETARIAT
DE QUEBEC INC.
785 De Salaberry, ch. 206
522-6624

42-17

Domaine de l'automobile

Postes de surveillance

Une compagnie pétrolière de grande envergure offre des postes d'avenir très prometteurs à des:

Gérants de service

Gérants — Clinique de diagnostic pour l'automobile

Gérants — Vente à l'ilôt des pompes

Pour l'exploitation de Centres de Service pour l'auto.

Nous désirons des hommes ambitieux âgés entre 25 et 40 ans et possédant l'expérience dans le domaine de l'automobile ou de la station de service.

Les candidats devront être bilingues. Nous offrons une rémunération intéressante avec bénéfices marginaux (assurance-groupe — hospitalisation, etc.) De très bonnes chances d'avancement au sein d'une compagnie qui prend rapidement de l'expansion. La plus grande discrétion est assurée aux candidats qui écriront à:

DEPT 639, LE SOLEIL

quo-18

HOMMES OU FEMMES

ETUDIANTS et étudiantes demandés pour la vente d'articles religieux, très bon salaire. S'adresser 335 Est St-Joseph, local 520, demander le Gérant René Lachance. quo-21

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

INFIRMIERES - GARDES-MALADES

INFIRMIERE demandée pour shift 5 à minuit, et auxiliaire licenciée, pour shift de jour, possibilité de nuit. S'adresser 510 Chemin Ste-Foy. Tél. 681-7882. quo-21

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

LOCAUX A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, M. Chabot, 661-9512. quo-7

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

AVE des Erables, sous-sol, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $80. 683-8043. quo-24

PRES hôpital St-Sacrement, moderne, chauffé, 3 1-2 pièces, aussi complètement meublé. 524-1989. quo-19

CENTRE Limoilou, moderne, chauffé, 4 pièces, aussi complètement meublé et bain. Tél. 524-1989. quo-19

PRES Parlement, moderne, chauffé, 4 pièces salle bains, 524-1989. quo-19

2 1-2 PIECES, avec balcons, 524-2358, 527-1860, 1077 St-Jean. quo-26

3 PIECES meublé, central 842-5990. quo-23

5 PIECES, libre juillet, stationnement, buanderie, sous-sol, 772, rue Emile Côté, ppt. 6, 837-8003. quo-30

PRES hôpital St-Michel Archange, moderne, 2 1-2 pièces, meublé. Tél. 663-3184. quo-26

BEAUFORT central, neuf, chauffé, 4 et 3 pièces, libres. 661-4043. quo-8

TRES grands bachelors, 3 pièces, meublés si désiré, stationnement, près hôpital Christ-Roi. Tél. 653-1747. quo-8

A St-François d'Assise, face à l'hôpital, beau logement 8 pièces, chauffé, 1er plancher. 1574 Boul. Cardinal Villeneuve. 524-4974 ou 522-6050. quo-19

192 FRASER, 6 pièces $80; 3 pièces, $70. Tél. 525-7812. quo-27

4 PIECES, $85, 5 pièces $105, St-Pie X. Tél. 525-7249. quo-7

RUE Sagard, 3 pièces, bain, $42, libre. 523-5024. quo-21

BEAU 4 1-2 pièces, propre, chauffé, eau chaude, prix raisonnable. 623-1306. quo-24

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé. Tél. 653-3932 ou 653-1546. quo-18

COURVILLE, logement 6 pièces, salle de bains, 32 Vachon, 663-9257. quo-21

RUE Laberge, 4 pièces, libre. Tél. 523-5024. quo-21

3 PIECES, plus salle bains, 220, eau chaude. S'adresser 1168 boul. des Châtes, Villeneuve. 663-9280. quo-23

PRES parlement, une pièce, meublée, poêle, réfrigérateur, une personne, 529-2745 ou 523-3830. quo-20

PRES exposition, 3 grandes pièces, moderne, entrée seule, 522-2119, 663-7516. quo-20

275 PROULX, 3 pièces, meublé désiré, $43. semaine $11. 661-1495. quo-20

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, moderne, entrée privée, stationnement, près hôpital, $20 semaine. 529-2279. quo-23

288 DE La Chapelle, 4 pièces, 220, salle bains, eau chaude, libre. 522-8340. quo-20

PLAT, 2 pièces, cuisine, chambre, 1er. repeint, St-Cyrille est, 522-5888. quo-10

2030 RUE Vitré, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie chauffé, libre pour mai. 524-5810, 522-7623, 529-5972. quo-20

ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES, meublé, neuf, $90 par mois, non meublé, $65. 1er plancher, 529-3481 quo-13

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location sur les lieux, 681-3023
Montreal Trust, 529-8841

quo-13

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES de ferblantier, bloc de ciment usagé. Tél. 842-5243. quo-19

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MAISONS A LOUER

STE-FOY, 6 pièces, non chauffé, $160. mois. Tél: 653-7573. quo-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MAISONS A VENDRE

STE-MARIA Goretti direct du propriétaire, 5 pièces, belle vue sur ville, grand terrain clôturé, $18,500. 7040 Place Mont-Claire, 529-9683 ou 623-2941. quo-26

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, aucun comptant, remboursement facile bureau 842-7862, résidence 626-0089. quo-23

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, boni fédéral $500, léger comptant. Dallaire Entreprise Inc., 837-9695. quo-27

MAISON près école, église, 3 chambres, grand vivoir, salle familiale, cuisine, buanderie, 2 salles bains, terrain boisé et vue panoramique, inf. bureau, 626-3706, résidence 626-2017. quo-24

AVENUE La Suète, récent plain-pied, 6 pièces, 3 chambres, pierre, abri d'auto, entrée pavée, près école, église, autobus, demander Raymond Morreau, Trust Royal, courtier, jour 524-0171. Soir, 653-4759. quo-20

$7,000

QUEBEC-Ouest, 2 logements, 4 pièces, coin rues, terrain commercial. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir 681-8607. quo-19

FAUT VENDRE

RUE des Quatre-Saison, 6 pièces, 3 chambres, tapis mur à mur, terrain entièrement fini. Toute offre considérée, Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-19

TRANSFERT

SILLERY, avenue Preston, 7 pièces, 1 1-2 étage, 4 chambres, tapis mur à mur, terrain 50 x 80, intérieur plâtre, chauffage eau chaude, Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-19

REPRISE DE FINANCE

CHATEAU d'Eau, maison 11 pièces, 2 garages, grand terrain, excellent endroit pour maison convalescence. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171. Soir: 683-8380. quo-23

TRANSFERT

SILLERY, avenue Belmont, 6 pièces, 3 chambres 1 1-2 étage, chauffage eau chaude, près école, terrain boisé. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-19

REPRISE DE FINANCE

LORETTEVILLE, magnifique propriété, 6 pièces, qui a été reprise pour les paiements d'hypothèque. Acompte $565. Informations Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171. Soir, 656-1524. quo-19

REPRISE D'HYPOTHEQUE

STE-FOY, nous avons actuellement 2 propriétés, qui ont été reprises pour la finance. Acompte minime. Informations Royal Trust courtiers, demander Robert Blais, 529-0171. Soir. 656-1524. quo-19

A LIQUIDER

3 REVENUS, 1ère Avenue, 1 commerce, 2 logements, 7 et 5 pièces, il faut vendre. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir, 681-8607. quo-20

NEW-LIVERPOOL

FACE au fleuve, 5 pièces, abri d'auto, terrain magnifique, 100 x 400, libre à l'acheteur. Trust Royal, courtier, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171. Soir, 681-8607. quo-20

UNIQUE

RUE Bellevue, Ancienne-Lorette. Unique en son genre, 6 pièces, grand terrain, abri d'auto. Il faut vendre. Inf. Royal Trust, courtier, demander Robert Blais, 529-0171. Soir, 656-1524. quo-20

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

1119 BOURLAMAQUE, 6 pièces plus bain, libre immédiatement, $125 par mois. 529-5311. quo-20

Ile RUE, 4 pièces, plus bain, chauffé, libre mai, $70 par mois, 529-5972. quo-20

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces plus salle de bains, eau chaude, $85.00 par mois, libre immédiatement. 661-4204, 529-5972. quo-21

805 TURNBULL, 1 pièce, salle de bains, chauffés, aucune taxe, libres mai, $50 et $55. Tél.: 524-9470, 529-5972. quo-20

2 1-2, 4, meublés, ultra modernes, chauffage électrique, stationnement. 683-8027. 653-2516. quo-23

COURVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé. S'adresser 661-9003 ou 661-3629. quo-19

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé à l'année, clair neige, vidanges, $80 mois. 2439 Vitré. 623-4000. quo-23

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, $75., propre, entrée laveuse, 1er juillet, 529-7135, après 5 heures. quo-19

ST-PASCAL, 3 pièces, meublés, chauffés, $16. et $20. semaine, 661-1495. quo-20

3156 NEILSON, 4 1-2 meublé ou non, entrée laveuse sécheuse. 653-8963. quo-13

ST-JEAN-Baptiste, 3 pièces, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, électricité comprise. 527-2267 ou 681-1074. quo-20

SOUS-sol, 3 pièces, chauffé, neige, vidanges, $65. 1765 Bardy. quo-18

731 NORVEGE, 5 pièces, plus bain, chauffé, libre immédiatement, $115 par mois. 529-5972. quo-19

AVE Moncton, logement 7 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année. Tél. 683-9853. quo-23

GARCONNIERE complètement meublée, beau secteur Ste-Foy, face centres d'achats, entrée privée, stationnement si désiré. 683-3107. quo-20

LOGEMENT, 4 pièces, non chauffé, $56 mois. Tél. 661-7657. quo-20

PRES Université, 2 1-2 pièces, meublé, libre 1er juin. Tél. 681-5594. quo-20

2 PLATS 2085 Bergemont, 2 pièces, salle bains, réfrigérateur, poêle électrique, tentures, bien éclairés. 527-4773. quo-24

5 PIECES, neuf, 385 Ouest des Bouleaux, près école, entrée sécheuse, laveuse, stationnement, remise. 522-4457. quo-24

MEUBLE,

Brossard connaîtra sa sentence dans 10 jours

MONTREAL (PC) — Le juge H.-M. Loranger a reporté à 10 jours la sentence de Benoît Brossard, 28 ans, qui a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir dirigé un réseau de voleurs d'autos. Brossard était propriétaire d'une cour de démantèlement des véhicules volés, dans la municipalité de Brossard, en banlieue de la métropole.

L'avocat de la défense, Me Jacques Bellemare, avait demandé que la sentence soit reportée au 27 mai. Il a souligné que Brossard avait constitué un fonds de $30,000 pour dédommager les victimes de son réseau, mais que les paiements ne pouvaient pas être faits immédiatement, à la suite d'un malentendu.

Le procureur de la couronne, Me Jean-Guy Boilard, s'est opposé à cette requête, en notant que les remboursements pour un total de $30,000 n'avaient qu'un effet marginal sur la sentence. Les montants devront en effet être versés aux compagnies d'assurance. Et alors, les gens qui se sont fait voler leurs véhicules perdront encore de $1,000 à $1,500, mêmes s'ils étaient assurés, a-t-il précisé.

Le juge Loranger a accéder à la demande de Me Bellemare.

Cette remise à plus tard était la troisième depuis le 4 avril, date à laquelle Brossard a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé 33 automobiles et de conspiration.

Thompson: les dépenses de l'Etat feront monter le coût de la vie

WINNIPEG (PC)—Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a affirmé hier que les dépenses toujours accrues du gouvernement feront monter le coût de la vie au cours des prochaines années.

Lors d'un dîner tenu pour recueillir des fonds pour la Ligue du Crédit social du Manitoba, M. Thompson a précisé que la politique du gouvernement ne freine pas l'augmentation du coût de la vie.

"Les requêtes faites au gouvernement sont tellement nombreuses que le gouvernement n'a tout simplement pas assez d'argent," a ajouté le chef créditiste.

"Nous faisons face à une inflation des prix," a-t-il soutenu.

M Thompson a déclaré qu'à moins que la population ne cesse de croire que le gouvernement peut donner quelque chose pour rien, le jour viendra où le coût des services publics sera prohibitif.

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du pays:

Snag	29	55
Vancouver	39	57
Edmonton	43	61
Calgary	37	53
Yellowknife	33	47
Regina	35	64
Winnipeg	50	61
Churchill	28	34
North Bay	46	60
Toronto	48	64
Ottawa	49	57
Montréal	50	56
Québec	43	55
Fredericton	33	66
St-Jean (N.-B.)	38	39
Moncton	34	59
Halifax	35	64
Charlottetown	33	53
Sydney	37	45
Yarmouth	36	53
St-Jean (T.-N.)	32	37

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo.

Région de la vallée de l'Outaouais: temps couvert avec averses à partir de midi. Température saisonnière. Vents légers tournant au sud-est de 15 milles. Minimum et maximum à Ottawa 45 et 65.

Régions de Montréal, Laurentides, Cantons de l'Est: temps couvert avec averses dans l'après-midi. Température saisonnière. Vents légers tournant au sud-est de 15 milles dans l'après-midi. Minimum et maximum à Montréal et Sherbrooke 45 et 65; Ste-Agathe 40 et 65.

Régions de Québec, Mauricie et lac Saint-Jean: ensoleillé dans la matinée, temps couvert vers midi puis averses en fin d'après - midi. Minimum et maximum à Québec, La Tuque et Chicoutimi 40 et 65.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski: nuageux avec périodes ensoleillées et température saisonnière. Vents légers soufflant de l'est. Minimum et maximum à Baie-Comeau et Mont-Joli 35 et 55; Rimouski 35 et 60.

Régions de Sept-Iles et Gaspésie: nébulosité avec quelques averses dispersées. Température saisonnière. Vents légers. Minimum et maximum à Gaspé 35 et 55; Sept-Iles 35 et 50.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.06	7.15	15.09

M. A. Caron

Monsieur Albéric Caron, négociant en gros, époux de dame Alice Frenette, est décédé le 17 mai, à l'âge de 58 ans. Monsieur Caron demeurait au 835, avenue de Bienville, Québec.

Outre son épouse, Monsieur Caron laisse dans le deuil son fils, sa belle-fille: M. et Mme Robert Caron (Suzanne Lortie), sa petite-fille, Josée Caron; sa mère, Mme Jos. Caron; sa belle-mère, Mme Emile Frenette; ses frères, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Arthur Caron, M. et Mme Antoine Caron, M. et Mme Georges Cliche, Mme Alphonse Lecours, M. Edouard Frenette, Mme Henri Thibault, M. et Mme Gerry Saint-Arnault, M. et Mme Paul Tremblay, M. et Mme Claude Frenette, M. et Mme Maurice Frenette, Mlles Marie et Georgette Frenette.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite Bourgeois. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église des Saints - Martyrs - Canadiens et l'inhumation au cimetière Belmont. —

DEVANT LES TRIBUNAUX

Condamné au temps fait

Le juge Gérard Simard, des Sessions de la paix, a condamné hier un ferblantier de 28 ans au temps qu'il a déjà passé en prison, soit sept mois, en rapport avec une accusation de vol avec effraction.

Roger Simard, du 1550 de la Ronde à Québec, était en prison depuis le 14 octobre. Il était accusé de s'être introduit dans le bureau de poste de Château-Richer, durant la muit du 13 au 14 octobre, et d'y avoir dérobé des timbres-poste, des lettres, des timbres d'assurance-chômage et des mandats de poste, le tout évalué à $4,880.29.

L'accusé avait tout d'abord décidé de nier sa culpabilité et avait été envoyé à son procès, après avoir subi son enquête préliminaire. Hier, il revint sur sa décision et enregistra un plaidoyer de culpabilité.

Grossière indécence : trois mois

Un peintre de 52 ans, demeurant à Saint-Alban dans le comté de Portneuf, a été condamné à trois mois de prison, hier, par le juge Albert Dumontier, après avoir reconnu sa culpabilité à 10 accusations de grossière indécence sur la personne de cinq jeunes garçons dont l'âge varie entre 12 et 15 ans.

Emilien Germain a également dû signer un engagement de bonne conduite de $500 pour les deux prochaines années.

Le juge a condamné l'accusé à trois mois de prison sur chacun des 10 chefs d'accusation, mais les sentences sont à purger concurremment.

Toutes les offenses ont été commises à Saint-Alban, entre 1956 et 1966.

En prononçant sa sentence, le juge Dumontier a déclaré qu'on ne se trouvait pas en face d'un cas qui devait attirer la sympathie, car des jeunes enfants avaient été corrompus.

Une journée de prison

Deux Américains accusés d'avoir eu en leur possession des outils de cambrioleurs et d'avoir dérobé une somme de $1.75 ont été condamnés à une journée de prison, hier, par le juge Achille Pettigrew.

Henry McRea, peintre de 25 ans, du 626 Walter Reed Drive, à Harlington, et Merman Richard Smith, peintre de 23 ans, du 242 Oakwood Street, à Washington (D.C.), étaient déjà derrière les barreaux depuis un mois, à la suite de leur arrestation par la police de Québec.

Ils ont décidé de reconnaître leur culpabilité aux accusations portées contre eux.

Reconnaissance de la Chine rouge: aucune décision

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a dit hier aux Communes que la difficulté actuelle, à savoir si son gouvernement allait favoriser la reconnaissance du gouvernement de la Chine rouge et son admission au sein des Nations unies était qu'il fallait déterminer si cette reconnaissance serait exclusive.

Répondant à des questions de l'opposition hier, le premier ministre a dit que le gouvernement étudiait actuellement la question, comme l'a fait l'ancien gouvernement - conservateur, mais qu'aucune décision n'avait encore été prise.

M. Pearson a dit que la principale difficulté est précisément de définir l'avenir de Formose qui est actuellement reconnu à l'ONU mais qui cesserait de l'être si Pékin y est reconnu à son tour, puisque la Chine populaire maintient que Formose fait partie de son territoire.

R. F. Alexandre Godbout, o.f.m.

Le Rév. Frère Alexandre Godbout, franciscain, est décédé le 16 mai à l'infirmerie provinciale de Rosemont, Montréal, à l'âge de 79 ans et 5 mois, après 52 ans et cinq mois de profession religieuse.

Le Frère Alexandre était né à Saint-Pierre de l'Ile d'Orléans, du mariage de Pierre-Alexis Godbout, cultivateur, et de Marie-Geneviève Goulet, le 21 décembre 1886. En 1909, il revêtait l'habit de tertiaire franciscain. Le 15 décembre 1912, il commençait son noviciat dans le premier Ordre franciscain, à titre de frère-convers. Il émettait ses premiers voeux le 21 décembre 1913, jour anniversaire de sa naissance, et sa profession solennelle le 8 septembre 1918.

Pendant sa longue vie religieuse, il résida, à plusieurs reprises, dans la plupart de nos couvents de la Province, Québec: 1906-09, 1910-12, 1916-18; Montréal, couvent Saint-Joseph: 1909-10, 1912-16 (sauf 4 mois à Trois-Rivières), 1921-22; couvent de Rosemont, Montréal: 1918-20, 1930-32, 1957-59, 1960 jusqu'à sa mort; Trois-Rivières: 1912, 1920-21, 1926-30; Châteauguay: 1932-34, 1936-37; Sorel : 1934-36, 1937-42; Sainte-Geneviève de Pierrefonds: 1942, 1949-50; Ottawa: 1942-49, 1949-60; Aroostook, N.-B.: 1950-57. Il fit même un séjour de 4 ans (1922-26) à Rome, à la Curie Généralice des Franciscains, à titre principalement de cuisinier.

Le Rév. Frère Alexandre laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, un frère, Gérard, et une soeur, Mme veuve Dollard Roberge, de Québec, et de très nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au couvent de Rosemont, 5750, boul. Rosemont, Montréal. On y fera la translation des restes ce soir et les funérailles y seront chantées mercredi matin. La sépulture se fera dans le cimetière de la Communauté, à Châteauguay.

M. Jos. Rousseau

Monsieur Joseph Rousseau, gérant du magasin de la Cie Légaré Limitée, de Saint-Jean-de-Dieu, époux de dame Simonne Beaulieu, de la même localité est décédé le 15 mai à l'âge de 61 ans. Outre son épouse, neuf enfants lui survivent.

Monsieur Rousseau était président honoraire de la Brigade ambulancière Saint - Jean, de Saint-Jean de Dieu; président de la Ligue du Sacré-Coeur, Chevalier de Colomb du conseil 3917 de Trois-Pistoles; Lacordaire depuis 25 ans ayant été président de ce même organisme pendant plusieurs années; président régional de Caritas pendant 3 ans, maire de la municipalité de Saint-Jean-de-Dieu pendant 12 ans et préfet du comté de Rivière-du-Loup pendant 7 ans.

Le service sera célébré cet après-midi à 3 hres en l'église de Saint-Jean-de-Dieu et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial La direction des funérailles avait été confiée à la maison Roger Rioux Inc., 200 ouest, rue Notre-Dame, Trois-Pistoles. —

Mme Vve Omer Lambert

Mme veuve Omer Lambert, née Emeline Gelley, est décédée le 17 mai, à Longueuil, à l'âge de 67 ans . Elle demeurait autrefois à Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses filles et un gendre: Mlle Viviane Lambert, de Longueuil, M. et Mme Lucien Duchaineau (Rita Lambert), de Sherbrooke; une petite-fille, Diane Duchaineau; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme B.-E. Garceau, de Bedford, Maine, M. et Mme James Gelley, de Boston, Mme Estelle Bellerose, de Bedford, Maine, M. et Mme Georges Gelley, de Manchester, N.H., M. et Mme Arthur Lambert, de Lauzon, M. et Mme F.-W. Gaumont, de Brooklyn, N.Y., M. Joseph Lambert, de Lévis, Mme Eddy Croteau, de Québec, M. Wilfrid Lambert, de Québec, Mlle Jeannette Lambert, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gilbert et Turgeon, 9 rue Commerciale, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Sainte-Jeanne d'Arc. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie. —

M. Léo Vézina

M. Léo Vézina, entrepreneur plâtrier, époux de Jeanne d'Arc Lamontagne, est decédé accidentellement le 16 mai, à Saint-Raphaël, à l'âge de 43 ans. Il demeurait à 2, rue Garant, Saint-David.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean, Donald, Gilles, France, Richard, Sylvie, Linda Vézina, de Saint-David; ses parents et beaux-parents: M. et Mme Stanislas Vézina, M. et Mme Ernest Lamontagne, tous de Saint-Michel de Bellechasse; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Claude Vézina, de Saint-Michel de Bellechasse, M. et Mme Jean-Pierre Vézina, de Québec, M. et Mme Yvon Vézina, M. et Mme Roch Vézina, de Saint-Michel, M. et Mme Roger Bouchard, de Lauzon, Mme Wilfrid Darveau, M. et Mme Roger Lamontagne, M. et Mme Raymond Lamontagne, de Saint-Michel, M. et Mme Omer Lamontagne, de Lauzon.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gauthier Ltée, 25 ave Bégin, Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Saint-David. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Bellechasse.

Travail d'équipe

Neuf cents abeilles doivent unir leurs efforts pour recueillir, dans une journée, une livre de nectar. Et ce nectar produira à peine six ou huit onces de miel.

TERRAIN A VENDRE

En bloc, Ville Duberger, 3,000,000 de pieds carrés, façade sur la route 2.

Tél.: 681-3571

MAITRE TAILLEUR

Arrivant de France vers le 10-15 juillet 1966, excellente présentation, parlant français, anglais, italien, pouvant diriger atelier confection, cherche position sérieuse. Ecrire dépt 2275, Le Soleil.

INVITATION...

aux constructeurs et à tous ceux qui ont l'intention de se construire une maison, les plus beaux terrains d'Orsainville sont maintenant prêts. Voisin du Plateau Duberger à Charlesbourg près de la 1ère avenue. Terrains dans le sable, aucun remplissage - toutes grandeurs - bonnes conditions.

Paul Blaquière-Tél.: 626-4614

M. M. Bernier

M. Maxime Bernier, époux de dame Marie-Anne Berger, est décédé le 17 mai, à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, à l'âge de 73 ans et 2 mois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles et son gendre: Mlle Gemma Bernier, M. et Mme Robert Morin (Germaine); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Ulric Bernier, M. et Mme Gaudias Bernier, M. et Mme Edouard Bernier, M. Sixfroids Bernier, de Montmagny, Mme Honoré Bernier, de Québec, M. et Mme Arthur Girard, de Beauport, M. et Mme William Berger, de Québec, les Rév. Mères Marie-des-Anges, Marie-Gemma, des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Vallier, de Québec, Soeur Thérèse-Agnès, des Soeurs Servantes du Saint-Sacrement, de Sherbrooke, ainsi que trois petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à 35, rue de la Fabrique, Montmagny.

Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église de Saint-Thomas de Montmagny. La direction des funérailles a été confiée à la maison Marcel Ruelland de Montmagny.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Odilon de Montmagny.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 12-274
DANS LA COUR SUPERIEURE
COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DE QUEBEC
Demanderesse
VS
CAMILLE ROBITAILLE
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 27ième jour de mai 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 609 Boisseau, Québec.

Lesdits biens consistent en : Camions Ford, Chevrolet, G.M.C., radio, télévision, machine à écrire, lampes, pupitres, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, 18 mai 1966
A. BLAIS, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 10780
DANS LA COUR SUPERIEURE
COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DE QUEBEC
Demanderesse
VS
ROGER LORTIE
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 27ième jour de mai 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 1208 Champfleury, Québec.

Lesdits biens consistent en : Télévision, radio.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, le 18 mai 1966
A. BLAIS, H.C.S.

Ministère des Travaux publics du Canada

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI, CAP CHAT, (P.Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI 8 JUIN 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de : L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, Ont.; l'ingénieur régional, case postale 260, édifice fédéral, 42, rue Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et on peut les consulter aux bureaux de poste à Cap-Chat et Sainte-Anne des Monts, (P.Q.)

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire.

MINISTERE des TRAVAUX PUBLICS du CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention : "SOUMISSION POUR INSTALLATION DE PROTECTION CONTRE INCENDIE - RESIDENCE DU GOUVERNEUR GENERAL LA CITADELLE - QUEBEC", seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le 24 mai 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de :

**Monsieur R.-L. Charpentier,
Gérant Régional,
Gestion des Immeubles,
Travaux Publics
du Canada,
Gare Maritime Champlain
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.**

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**R. BOUTET,
Chef de Bureau**

Québec, le 11 mai 1966.

M. F.-D. Quessy

Monsieur Fernand-D. Quessy, professeur à l'école secondaire Perreault, époux de dame Ginette Côté, est décédé le 15 mai, à l'âge de 37 ans et 6 mois. Il demeurait au 214, rue Sainte-Elizabeth, Ville de Duberger.

Outre son épouse, monsieur Quessy laisse dans le deuil, ses enfants: Robert, Denis et Christiane Quessy; son père et sa mère, M. et Mme Donat Quessy; sa belle-mère, Mme veuve Marie-Paule Côté; ses frères et soeurs: M. et Mme Donald Sunderland, M. André Quessy, Mmes veuves Clautilde et Andréa Quessy, de Saint-Front, Saskatchewan; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Yvon Allard, M. Jacques Côté, M. et Mme Pierre Côté, M. et Mme Guy Robitaille et Mlle Jacqueline Côté.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, au 1290, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église de Saint-Eugène de Québec - Ouest, et l'inhumation au cimetière Saint-Charles.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 311-200
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
J.M. PAGE & FRERE INC.
Demandeur
VS
VILMONT NADEAU
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 27ième jour de mai 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 433 St-Benoit, Québec.

Lesdits biens consistent en : Télévision, sets de salon, lampe, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, le 18 mai 1966
A. BLAIS, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 142-904
DANS LA COUR SUPERIEURE
AFFILIATED BUSINESS FACTORS CORPORATION
Demanderesse
VS
TOWN & COUNTRY GAS & OIL DISTRIBUTING CO. LTD.
Défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28ième jour de mai 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 756, Boul. des Capucins, Québec.

Lesdits biens consistent en : Machine à additionner, 2 classeurs en acier, pupitre, table, machine à cigarettes, caisse enregistreuse, jack, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, le 18 mai 1966
A. BLAIS, H.C.S.

LES IMMEUBLES BIZIER LTEE
Aux Actionnaires

AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée générale annuelle et une assemblée générale spéciale des actionnaires des "Immeubles Bizier Ltée" auront lieu aux bureaux de la Société d'Administration & de Fiducie, 113, rue St-Pierre, Québec, jeudi le 26 mai 1966, à neuf heures et trente de l'avant-midi, (Heure avancée).

A l'assemblée générale spéciale, les questions soumises seront les suivantes :

a) Considérer, et s'il est jugé à propos, sanctionner les modifications adoptées par les administrateurs le 31 mars 1966, au paragraphe 2 de l'article 1 des réglements de la compagnie, statuant qu'à l'avenir, "L'assemblée générale annuelle des actionnaires sera tenue au cours des quatre mois qui suivront la fin de l'année fiscale de la compagnie et ce, à l'endroit, jour et heure que les directeurs détermineront en assemblée".

b) Etudier l'opportunité pour la compagnie de se prévaloir de l'article 10-B de la Loi sur la Liquidation.

c) L'utilité pour elle de changer l'adresse de son siège social.

Par ordre du Conseil.
**Jean-Paul Lafrance,
Secrétaire.**

LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE L'ANGE-GARDIEN, COMTE DE MONTMORENCY

**APPEL D'OFFRES
PROJET V-1928**

La Corporation Municipale de la Paroisse de l'Ange-Gardien, comte de Montmorency, demande des soumissions pour la construction d'égout pluvial et de chaines de rues sur l'avenue Royale, dans les rues Cloutier, de Laberge, Huot, Raymond Lavoie, Letarte, du Tricentenaire, Garneau, de la Station, Casgrain et Dufournel ainsi que pour la construction d'un trottoir sur le côté nord de l'avenue Royale.

L'entrepreneur pourra soumissionner séparément, sur une ou sur plusieurs parties de ce projet. Les formules de soumissions ont été préparées à cette fin.

Les plans, devis et formules de soumissions sont disponibles au bureau des ingénieurs conseils Piette, Audy, Lépinay, Bertrand et Lemieux, 1134, Chemin St-Louis, Sillery, moyennant un dépôt de QUARANTE DOLLARS ($40.00) qui sera entièrement remboursé aux entrepreneurs après l'adjudication du contrat. Le dépôt des entrepreneurs qui ne présenteront pas de soumission ne sera pas remboursé.

Pour être considérées les soumissions devront être présentées en triplicata sur les formules préparées à cette fin et transmises sous enveloppe scellée, sur laquelle sera lisiblement écrite la mention "SOUMISSION - PROJET V-1928". Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque canadienne, fait à l'ordre du propriétaire, pour un montant égal à 10 pour cent du montant global de la soumission.

Les soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à cinq heures de l'après-midi, lundi le 30 mai 1966, à 6629, Avenue Royale, à l'Ange-Gardien, ou au bureau de la mairie, entre 7 heures et 8 heures du soir, pour être ouvertes publiquement à la réunion du conseil qui suivra.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Gérard GARIEPY,
Secrétaire-Trésorier.

Ministère des Travaux publics du Canada

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention **"SOUMISSION POUR AMELIORATIONS AU QUAI, PETITE VALLEE (P.Q.)"**, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI, 15 JUIN 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de :

L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa (Ont.); l'ingénieur régional, case postale 260, édifice fédéral, 42, rue Cathédrale, Rimouski (P.Q.); et on peut les consulter aux bureaux de poste à Gaspé, Petite Vallée et Grande Vallée (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**ROBERT FORTIER,
Secrétaire.**

Mme J. Weiser

Dame Flora Takefman, épouse de M. Joseph Weiser, est décédée le 16 mai, à Québec, à l'âge de 32 ans. Elle demeurait au 2825, avenue Tremblay, Sainte-Foy.

Outre son époux elle laisse dans le deuil son fils, Michel; ses parents, M. et Mme Ben Takefman; son beau-père, M. S. Weiser; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Weiser, de Mexico; M. et Mme Gérald Weiser, de Québec; Mme Edith Berman, de Québec, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Germain Lépine, Ltée, de Québec.

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES
AMR-66-11086
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 7 juin 1966
FOURNITURE DE "CAMIONS AVEC CARROSSERIES UTILITAIRES, GRUES ET TARIERES, MATS ARTICULES"**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1 ,P.Q.**

Un dépôt de trente mille dollars ($30,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui manufacturent complètement au Canada les produits ci-haut mentionnés et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 16 mai 1966.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 311-200
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
J.M. PAGE & FRERE INC.
Demandeur
VS
VILMONT NADEAU
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 27ième jour de mai 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 433 St-Benoit, Québec.

Lesdits biens consistent en : Télévision, sets de salon, lampe, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, le 18 mai 1966
A. BLAIS, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 143-841
DANS LA COUR SUPERIEURE
ADRIEN VILLENEUVE
Demandeur
VS
DAME HENRI LEBLOND
Défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28ième jour de mai 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 11, Boul. des Alliés, Québec.

Lesdits biens consistent en : Télévision, radio, fauteuils, 5 poêles électriques, 5 réfrigérateurs, 6 lits, 6 bureaux, chaises, tables, lampes, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, 18 mai 1966
A. BLAIS, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 128-359
DANS LA COUR SUPERIEURE
DAME ITHA GRENIER
Demanderesse
VS
ROGER LORTIE
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 27ième jour de mai 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 1208 Champfleury, Québec.

Lesdits biens consistent en : Télévision, radio, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, le 18 mai 1966
A. BLAIS, H.C.S.

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES
AST-66-11089
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 7 juin 1966
FOURNITURE DE "TRANSFORMATEURS DE TENSION ET D'INTENSITE"**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

**Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.**

Un dépôt de neuf mille dollars ($9,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 16 mai 1966.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No 200-908

PROJET: Pose des fondations de l'Auditorium Dupont du Canada, Ile Ste-Hélène, Montréal, Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

Le MARDI 24 MAI 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal. Les Entrepreneurs généraux peuvent se les procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U. au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay) ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
1er étage secrétaire.
Pavillon de l'Administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, P.Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
No 407-F
COUR SUPERIEURE
(En matière de Faillite)

Dans l'affaire de la faillite de :
FERNAND CLOUTIER ET LOUIS-PHILIPPE CLOUTIER, tous deux de St-Joseph, Cté de Beauce, tant personnellement que faisant affaires sous la raison sociale de "St-Joseph Automobile Enr."

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné, que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, le ou avant le 1er jour de juin 1966 à midi, pour l'achat en bloc ou en partie des lots suivants :

Lot No 1	Garage à St-Joseph de Beauce, Route Président Kennedy mesurant 65' x 40', en bloc de ciment, couverture d'asphalte, système de chauffage à air chaud avec terrain mesurant 200' x 100'	$25,000.00
Lot No 2	Ferme à St-Joseph de Beauce avec maison de dix (10) pièces mesurant 36' x 38' chauffage central à air chaud, grange 110' x 40', garage 12' x 20', terrain 3½ arpents de front par 40' de profondeur. Autre terrain de 4' de profondeur par 6 arpents de front	$27,500.00
Lot No 3	Terrain à Ste-Marie de Beauce, lot 595-16	$1,350.00

Les personnes intéressées à l'achat de la ferme pourront se rendre sur les lieux en prenant rendez-vous au préalable avec monsieur Louis-Philippe Cloutier de St-Joseph de Beauce. En ce qui concerne le garage vous voudrez bien communiquer avec monsieur Henri Gingras au numero de telephone 653-1703 à Québec.

Toute soumission devra être marquée : Soumission re : St-Joseph Automobile, et accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission. Le soumissionnaire dont la soumission sera acceptée, devra prendre livraison dans les cinq (5) jours de l'acceptation de la soumission.

Ni la plus haute ni aucune autre soumission ne sera necessairement acceptée.

Condition de vente : Comptant.

Daté de Québec ce 11e jour de mai 1966.

PAUL GINGRAS, syndic,
425 est, boulevard Charest,
Québec 2, P.Q.

Tél.: 522-3854

Décès

BERNARD — A Charlesbourg, le 15 mai 1966, à l'âge de 90 ans, est décédé le docteur Léonce Bernard, époux de feu dame Léa Royer, demeurant à 9420, boulevard Henri - Bourassa.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 6450, boulevard Henri - Bourassa, Charlesbourg, à 9.45 heures, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière Saint - Charles.

Le trajet se fera en automobile.

BOUTIN — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 15 mai 1966, à l'âge de 76 ans et 8 mois, est décédé M. Jean - Wilfrid Boutin, ex - employé du C.N.R., époux de dame Eva Forgue, demeurant à 238, rue Saint - Laurent, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi,

Comité de la radiodiffusion

Une série d'émissions de commentaires faillit disparaître (Thibault)

OTTAWA (PC)—Le directeur du service des affaires publiques au réseau français de la société Radio-Canada, M. Marc Thibault, a dit hier devant les membres du comité parlementaire de la radiodiffusion, de la télévision, des films et de l'assistance aux arts que les dirigeants du réseau français avaient tenté de supprimer une série d'émissions de commentaires après qu'un commentateur eût critiqué le premier ministre Pearson.

M. Thibault a dit que ses supérieurs avaient été pris de panique l'hiver dernier quand un ministre du cabinet québécois avait protesté ouvertement contre ce commentaire anti-Pearson.

Il a ajouté que lui-même et les réalisateurs avaient réussi, après plusieurs semaines, à convaincre la direction de la société de conserver cette émission que l'on peut entendre tous les soirs, après l'émission régulière des nouvelles.

Le titre de cette série est précisément "Commentaires."

M. Thibault a dit que le commentaire en question faisait un parallèle entre l'offre de médiation faite par M. Pearson dans le conflit indo-pakistanais et l'offre, plus fructueuse, faite par le premier ministre soviétique, M. Kossyguine.

Ce commentaire avait été donné par le courriériste parlementaire du journal Montréal-Matin à Ottawa, M. Clément Brown, ancien candidat conservateur.

A ce moment-là, le secrétaire de la province de Québec, M. Bona Arsenault, avait fait parvenir un télégramme accusant M. Brown de faire preuve de fanatisme politique en critiquant ainsi l'offre de médiation du premier ministre du pays.

REPRIMANDES

Le directeur du service des affaires publiques du réseau français a dit que ce commentaire pouvait peut-être prêter à controverse mais qu'il ne croyait pas qu'il fallait pour autant supprimer la série complète.

M. Thibault a également déclaré que des menaces de suspension ou de congédiement avaient été proférées par la direction de la société contre des reporters ou des participants à un débat dans au moins deux autres occasions.

Il a expliqué qu'un rapport à l'émission 'Aujourd'hui' du congrès de fondation de l'Association libérale du Québec, le printemps dernier, a été mal accueilli par la direction parce qu'elle le considérait défavorable au parti libéral.

Le réalisateur de ce programme et le reporter ont été sévèrement réprimandés, a dit M. Thibault, et ses supérieurs les ont menacés de renvoi s'ils répétaient la même erreur.

Ce même réalisateur a été sujet aux mêmes menaces lors de la campagne électorale de l'automne dernier quand il a embauché un participant qui avait déjà fait de la politique active.

M. Thibault n'a pas fourni les noms des personnes auxquelles il a fait allusion.

Certaines critiques contre la politique américaine au Vietnam auraient également donné lieu à certaines réprimandes de la part des autorités supérieures de la société.

Réunion Canada-Japon

TOKYO (PA) — La quatrième conférence de parlementaires du Canada et du Japon aura lieu les 5 et 6 octobre prochain. Le ministère des Affaires extérieures du Japon, en annonçant hier la manifestation, a dit que le programme serait établi d'ici cette date.

Le Conseil de la coopération va vers une unité toujours plus grande (Alfred Rouleau)

Par Michel CHAUVEAU

"Nous ne sommes pas une organisation revendicatrice, mais plutôt positive, organisatrice et constructive, qui constitue en quelque sorte le carrefour, la plaque tournante des échanges de tout ce qui touche à la coopération au Québec."

C'est ce que déclarait M. Alfred Rouleau, président réélu du Conseil de la coopération du Québec, au cours de l'assemblée générale annuelle de cet organisme, hier, à l'Institut coopératif Desjardins, de Lévis.

Et de poursuivre M. Rouleau: "A part le gouvernement, il n'y a pas d'autres secteurs de notre économie qui contrôlent autant de capitaux et impliquent autant de personnes."

Le président a tenu à préciser que l'actif de près de 2 milliards de dollars constitué par les diverses coopératives actuellement existantes au Québec, n'était pas le résultat d'investissements "des millionnaires de la province", mais bien au contraire, le fruit de l'épargne des individus.

"Par rapport à notre économie capitaliste, la formule coopérative est celle qui semble la plus intéressante pour l'avenir. Certains secteurs, en particulier, se prêtent fort bien à une telle formule, ceux par exemple, de l'agriculture et des pêcheries, mais surtout, et de plus en plus, le secteur de la consommation."

Et M. Rouleau a fait remarquer que les dirigeants du mouvement qu'il préside sont parfaitement conscients du besoin d'accentuer leurs efforts, vers les coopératives de consommation, puisque plus des deux tiers des personnes qui vivent au Québec sont des consommateurs résidant dans des centres urbains.

Evoquant le fait que plus de 2,600,000 d'individus sont sociétaires de coopératives, M. Rouleau a dit que, forts de cet appui de masse, les dirigeants du mouvement se rendent parfaitement compte qu'ils sont en fait les mandataires d'une grande partie de la population du Québec.

Abordant le problème des réalisations actuelles et futures, M. Rouleau a évoqué la récente création de coopératives dans le milieu étudiant; actuellement un trentaine, une cinquantaine dès septembre prochain, seront groupées sous l'égide d'une fédération coopérative d'étudiants, dont les structures, déjà définies seront mises en place incessamment.

"Mais encore faut-il dire que notre objectif dans ce domaine est d'implanter de telles coopératives non seulement au niveau des universités, mais encore, dans les collèges, les instituts, les commissions scolaires régionales. Le pouvoir d'achat des étudiants est considérable et nous avons un rôle important à jouer pour leur éducation à la vie économique."

Comme autre réalisation récente, M. Rouleau a évoqué l'organisation sur une base coopérative des camionneurs de la Côte-Nord et de la région Chicoutimi - Lac - Saint - Jean, organisation qui tend vers la mise en place rapide d'une fédération spéciale pour ce secteur.

"Nous allons rapidement vers une plus grande unité, vers une plus grande collaboration de tout ce qui est "coopératif", nous allons vers l'éclosion de notre formule . . . ça c'est l'avenir !", de conclure le président du Conseil de la coopération du Québec.

L'AGEUL proteste auprès du ministre de la Défense

L'Association générale des étudiants de l'Université Laval proteste auprès de M. Paul Hellyer, ministre canadien de la Défense, contre la décision de son ministère de refuser à Robert Nelson, président de l'Union générale des étudiants du Québec, un sursis d'un an dans son contrat ROTP, l'empêchant de poursuivre son mandat de président de l'UGEQ.

Dans un télégramme envoyé sous la signature de M. Jacques Mathieu, vice - président de l'AGEL, organisme qui compte environ 6,000 membres, les étudiants disent "qu'Ottawa ne peut plus ignorer le fait de l'action politique de la jeunesse du Québec".

M. Nelson, qui termine son cours en polytechnique, à l'université de Montréal, avait demandé un sursis d'un an à son contrat ROTP (programme d'instruction pour la formation d'officiers réguliers-regular officer training plan), afin de remplir son mandat de président de l'UGEQ, centrale syndicale étudiante québécoise qui compte quelque 55,000 membres de l'enseignement secondaire et universitaire.

Le programme d'instruction pour la formation d'officiers réguliers, sous la juridiction du ministère de la Défense, permet à un étudiant de recevoir une solde durant ses études universitaires, à condition qu'il subisse un entraînement dans l'une quelconque des forces armées, et qu'il s'engage à servir dans l'active pendant une période de trois ans à la fin de son cours.

L'AGEL demande au ministère de la Défense de reconsidérer sa décision "sachant qu'aucun précédent ne sera ainsi créé", dit le télégramme.

La dépêche conclut: "Même si nous considérons à sa juste valeur votre côté du problème, nous vous prions instamment de tenir compte de l'importance de Robert Nelson comme président de l'UGEQ".

La campagne électorale

Maxime Langlois dans Louis-Hébert

Me Maxime Langlois, avocat de Québec, portera les couleurs de l'Union nationale dans le comté de Louis-Hébert, contre le premier ministre Jean Lesage. Ainsi en ont décidé les dirigeants de l'Association de l'UN dans le comté, après une réunion où il a été décidé de ne pas tenir de congrès de nomination. La candidature de Me Langlois avait reçu au préalable l'assentiment des délégués de l'Association de l'Union nationale du comté.

Tournée de Bona Arsenault

M. Bona Arsenault, secrétaire de la province, sera aujourd'hui, dans le comté de L'Islet, pour y appuyer le candidat libéral du comté M. Gérard Plourde Le ministre portera la parole le soir au cours d'un grand ralliement qui aura lieu à la Salle des Chevaliers de Colomb, à 8 h. 30. Jeudi, M. Arsenault sera dans le comté de Montmorency et il prendra la parole le soir, à 8 heures, à Beauport-Ouest, en faveur du candidat libéral du comté, M. Réal Therrien

Riposte à des déclarations de Wagner

Me Dollard Dansereau, candidat de l'Union nationale dans le comté de Notre-Dame-de-Grâce, a protesté, à titre de membre du Barreau de Montréal, contre les déclarations du ministre de la Justice, Me Claude Wagner, qui disait, ces jours derniers, que "tous les procureurs de la Couronne seront nommés à vie afin d'assurer leur entière liberté et d'éviter qu'ils ne soient achetés". "Je m élève, a dit Me Dansereau, contre cette insinuation voulant que des procureurs de la couronne soient achetés."

Le Québec est de stature internationale

Le ministre des Transports, Mme Claire Kirkland-Casgrain, qui portait la parole, hier, à Saint-Eleuthère, dans le comté de Kamouraska, a affirmé que, depuis 1960, on a vu le réveil du Canada français qui s'est mis à bouillonner partout. "Le Québec, a-t-elle dit a pris maintes fois la tête des provinces canadiennes à l'étonnement des autres capitales. Il a attiré l'attention de nombreux pays étrangers par son dynamisme, ses positions d'avant-garde et ses réussites souvent spectaculaires." Ajoutant que le Québec est maintenant de "stature internationale", le ministre a mentionné que l'on en trouve la preuve dans le travail de ses délégations à Paris, à Londres et à Milan; dans les ententes culturelles signées avec la France; dans la tenue l'an prochain de l'Expo '67, à Montréal. Mme Kirkland-Casgrain avait précédemment décrit la période précédente en disant : "Avant 1960, nous avons vécu plusieurs années d'immobilisme alors qu'il n'y avait qu'un seul maître".

Itinéraire de Daniel Johnson

Voici le programme de la tournée du chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, pour les prochains jours: aujourd'hui, à 8h p.m., à l'école Immaculée-Conception, de Shawinigan; demain, à 12h15 p.m., devant le club Richelieu de Montréal; samedi, à 8h p.m., au Centre paroissial de Mont-Laurier; dimanche, au sous-sol de l'église Immaculée Conception de Rouyn, à 2h p.m, et à l'école Sacré-Coeur de Val-d'Or, à 8h30 p.m.; lundi, à Alma (Lac-Saint-Jean) durant l'après-midi, et le soir, à 8h, au Centre d'apprentissage de Chicoutimi; mardi soir, à Joliette; et le mercredi 25 mai, à 8h p.m., au collège de La Salle, à Thetford-Mines.

Un programme mûri longuement

Le député sortant de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand, a déclaré, hier soir, à Saint-Jérôme, que l'Union nationale ne s'arrête pas à critiquer le régime de Jean Lesage, et qu'elle "en a d'ailleurs fourni une preuve éclatante par l'élaboration de son programme qui est le fruit de longues conversations et de consultations avec tous les corps intermédiaires."

Mise en garde contre le séparatisme

Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, a mis en garde quelques centaines d'électeurs rassemblés dans une école de Pointe-Gatineau contre les dangers du séparatisme. M. Pinard avait pris la parole en faveur de M. Oswald Parent, candidat officiel du parti libéral pour le comté de Hull. Affirmant que le chef du RIN, M. Pierre Bourgault, est un aventurier politique qu'il ne faut pas prendre au sérieux, M. Pinard a fortement insisté sur le fait que le séparatisme est une chose tout à fait dangereuse et non viable pour le Québec sur le plan économique. Le ministre a par ailleurs ajouté que le nationalisme de son côté était une chose hautement nécessaire mais à la condition que les mesures qu'il entraîne soient rigoureusement entourées de réalisme. Le nationalisme doit être en tout constructif, a-t-il dit.

Le choix d'un autre Canadien français intrigue Jean Rougeau

MONTREAL (PC) — Le choix **d'un autre Canadien français comme candidat officiel du parti** libéral dans le comté de Dorion intrigue le promoteur de boxe Jean Rougeau qui avait précédemment été choisi lors d'un congrès de nomination tenu dans ce comté.

Le premier ministre a déclaré, lundi, que M. François Aquin, ancien président de la Fédération libérale du Québec, est le candidat de son parti dans la nouvelle circonscription montréalaise.

Le chef du parti libéral avait donné comme motif de sa décision l'absence d'éléments ethniques représentatifs lors de la **mise en candidature de M. Rougeau** qui continue de se considérer comme candidat officiel dans le comté de Dorion.

M. Rougeau a déclaré, hier, qu'il croit que la convention était composée d'éléments très **représentatifs des divers groupes** ethniques de la circonscription. "Si c'est le vrai motif de la décision qu'a prise M. Lesage contre moi, pourquoi a-t-il choisi un autre Canadien français à ma place", a demandé M. Rougeau.

Il n'y a pas de solution simple au problème du biculturalisme

(Pierre Elliott-Trudeau)

MONTREAL (D'après la PC) — Pierre Elliott-Trudeau a déclaré, hier, qu'on peut légiférer sur le bilinguisme au Canada, mais que le biculturalisme "est un problème complexe pour lequel il n'y a pas de solution simple".

"Il n'y a pas de moyen par lequel deux groupes ethniques d'un même pays seraient égaux devant la loi, et si on affirme qu'une telle chose est possible, c'est semer le grain de la destruction", a affirmé le député fédéral au congrès annuel de la Société américaine des propriétaires de journaux. "Parler de deux nations, c'est introduire un élément corrosif."

Le bilinguisme, a-t-il dit, "est praticable, mais nous devrions nous éloigner de l'idée de deux races fondatrices".

Ont également porté la parole sur le même sujet, le doyen de la faculté des Sciences de l'Université de Montréal, M. Philippe Garigue, et Douglas LePan, principal du Collège universitaire de l'université de Toronto.

M. Garigue estime que le Canada français occupe une place plus importante depuis quelques années au sein de la Confédération à cause de la tension de plus en plus grande sur les questions de contrôle de l'économie.

La base même des mouvements nationalistes au Canada français est dans ce contrôle. Avec le résultat que le Québec est devenu l'instrument employé par les Canadiens français pour diriger la politique.

Le principal LePan a parlé d'une véritable crise au Canada, qui menace l'existence même du pays.

"Les Canadiens anglais ne peuvent écouter ce qui se dit au Canada français sans en éprouver un sentiment de culpabilité.

"Je m'intéresse à l'existence du Canada dans l'avenir et je pense que l'on admet sincèrement et de façon générale que le Canada anglais n'a pas toujours été juste."

L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme A.-M. Fortin Tél.: 661-4471
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

AVIS IMPORTANT

A tous les employeurs de l'industrie de la construction de la région de Québec.

FÊTE de L'ASCENSION

JEUDI LE 19 MAI .

JOUR CHÔMÉ

Tout travail exécuté ce jour-là doit être rémunéré à raison du double du salaire régulier.

LE COMITE CONJOINT DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC

825, rue Ste-Thérèse, Québec 8
TEL.: 681-0031
ANDRE SAVARD, Sec.

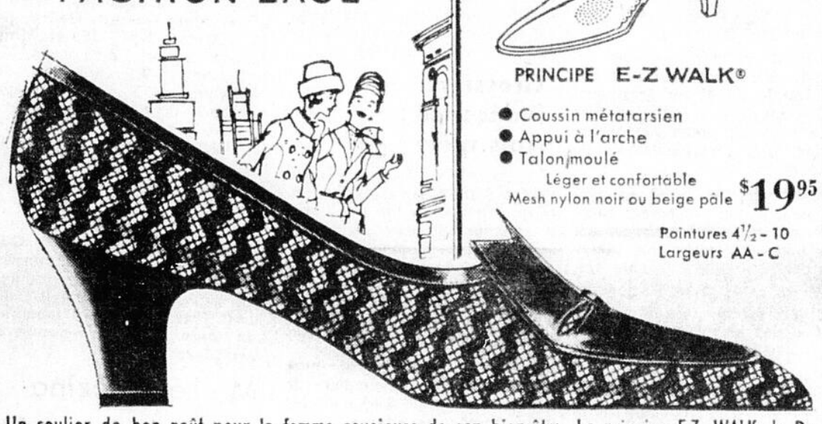
AVEC LESAGE POUR UN QUEBEC FORT

Votons LEO PAQUET
Candidat libéral
St-Sauveur

Comité central
313, rue Ste-Thérèse
Tél.: 525-7510
525-7288

Annonce publiée par Armand Bruneau 324, Ste-Agnès Québec 8. Agent officiel.

Chic Soulier
ESCARPIN DE NYLON
FASHION EASE®



PRINCIPE E-Z WALK®
- Coussin métatarsien
- Appui à l'arche
- Talon moulé

Léger et confortable
Mesh nylon noir ou beige pâle $19.95

Pointures 4½ - 10
Largeurs AA - C

Un soulier de bon goût pour la femme soucieuse de son bien-être. Le principe E-Z WALK du Dr Scholl berce et matelasse chaque pas, donne solidité au talon et procure à l'arche un appui reposant. Ajusté par des experts.

Dr Scholl *LE MAGASIN POUR LE CONFORT DU PIED*
495 boul. Charest est, Québec — Tél.: 525-7949

Quand Vous Avez Vraiment Mal Aux **PIEDS** Brûlures Ampoules

AVANT APRÈS

Massez vos pieds avec du WHITE RUB SANS TACHE BUCKLEY, une crème qui pénètre immédiatement et jouissez lors de l'effet rafraîchissant, de la détente, du soulagement que vous procure cette crème médicamentée blanche comme neige. Elle adoucit et guérit les crevasses, ramollit les cors et les durillons, tue les odeurs. Achetez un pot aujourd'hui; ayez les pieds à l'aise pour 75¢ seulement.
En vente partout.

CITE DE QUEBEC

SERVICE DES DECHETS
AVIS PUBLIC

Les citoyens sont priés de noter qu'il n'y aura pas de service d'enlèvement des déchets, le jeudi 19 mai, jour de l'Ascension.

Le service reprendra le lundi, 23 mai.

L'ingénieur en chef

Québec, 12 mai 1966.

A LA SUITE DE L'INCENDIE QUI A RAVAGE SES ATELIERS

CMC CANADIAN MARCONI COMPANY

désire informer sa clientèle que ses bureaux et ses ateliers sont maintenant situés au

2145, boul. CHAREST ouest

(Garage Lahoud Automobiles)

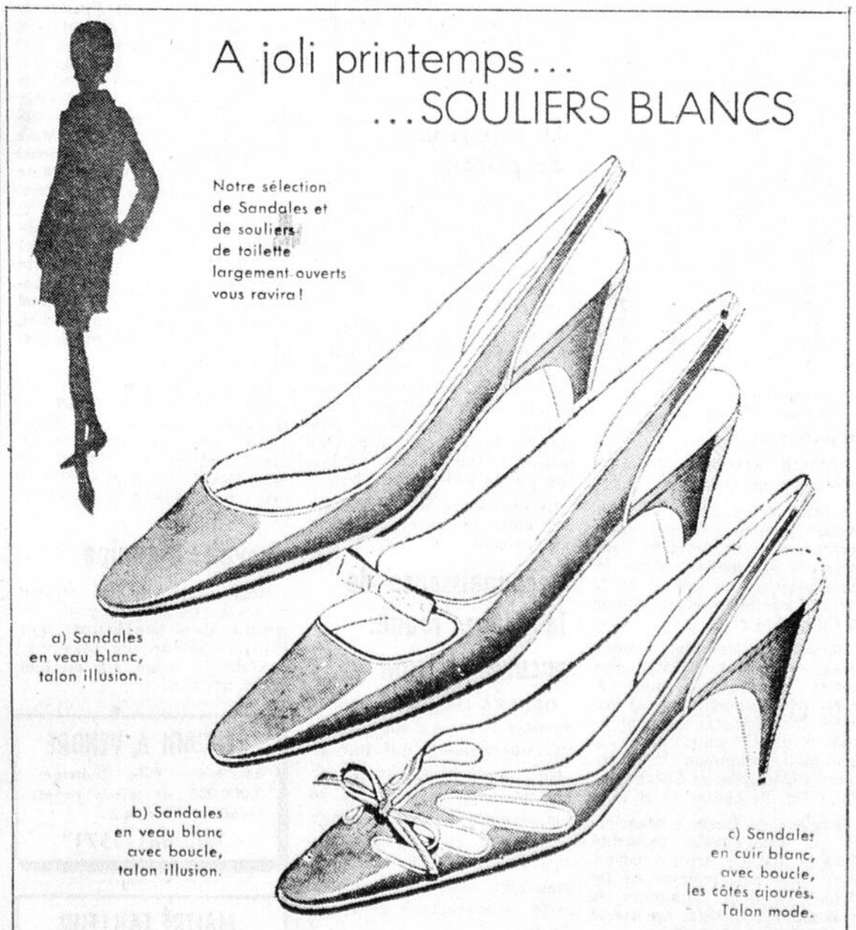
Toutes les dispositions ont été prises pour assurer un service normal à notre clientèle grâce à des unités mobiles de services.

Notre nouveau numéro de téléphone est

656-1484

LA FORMULE Mix-O
APRÈS 34 ANS DE PERFECTIONNEMENTS CONTINUS, SEUL MIX-O A RÉUSSI À PRODUIRE UNE EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
PLEINE FORCE
TOUT EN SE DÉBARRASSANT DE L'ODEUR DÉSAGRÉABLE. VOILA POURQUOI CHAQUE BOUTEILLE PORTE L'INDICATION
"QUALITÉ ANALYSÉE"

A joli printemps...
...SOULIERS BLANCS



Notre sélection de Sandales et de souliers de toilette largement ouverts vous ravira!

a) Sandales en veau blanc, talon illusion.

b) Sandales en veau blanc avec boucle, talon illusion.

c) Sandales en cuir blanc, avec boucle, les côtés ajourés. Talon mode.

Nombreux autres modèles non illustrés

au choix **$17.95**

CHAUSSURES **Christian**
PLACE LAURIER, STE-FOY
TEL.: 653-4242
credico